136

L'ARTISAN

LE NO 1

17e ANNEE No 15 MARDI 10 juillet 1984

C.S.J.L.R.

UN BUDGET DE $80 MILLIONS POUR 1984-85

(TEXTES EN PAGES 30 ET 32)

BASEBALL MINEUR

DEUX EQUIPES DE LA REGION AU STADE OLYMPIQUE

(VOIR PAGE 51)

POUR LE COMPLEXE ROUSSIN ET AUTRES...

TRANSACTION MAJEURE DE DEUX MILLIONS ENTRE MONTREAL ET LA C.S.J.L.R.

PAGE 28

CENTRE COMMUNAUTAIRE A REPENTIGNY

LE CLUB DES LIONS PRESENTE SON PROJET AUX EDILES REPENTIGNOIS

(DÉTAILS EN PAGE 3)

GIRARD

Allez-y en Chrysler!

Automobile (1971) Inc.
855 rue Notre-Dame,
Repentigny 581-1490

GILLES LACOMBE
Directeur des ventes

BERNARD LACOMBE
Représentant

SERGE MILLER
Représentant

PAUL GIRARD
Directeur général

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Avec Eté-Loisirs 1984

Les personnes du troisième âge peuvent aussi bénéficier des joies de l'été...

Par Mychel Lapointe

Prétendre que les personnes du troisième âge sont, encore en 1984, laissées pour compte dans une société mal adaptée à leurs besoins, peut avoir l'air d'une répétition. Du déjà entendu...

Pourtant c'est le cas... et il n'y a que les gens qui préfèrent continuer à jouer à l'autruche et garder leur tête dans le sable qui ne s'en sont pas encore aperçu...

Et le phénomène est encore plus flagrant quand arrive la saison estivale. Certaines personnes sans scrupule allant même jusqu'à "dumper" leurs parents âgés à l'urgence d'un centre hospitalier pour pouvoir profiter de vacances en toute quiétude.

ETE-LOISIRS 84

Heureusement, il se trouve encore des gens pour avoir, à tout le moins, du respect pour ceux et celles qui les ont précédés. Le Service bénévole 3e âge et les gens qui y sont impliqués figure avantageusement dans ce groupe restreint. Et, cet été, les cinq étudiants du projet Eté-loisirs 1984 qui, depuis le 25 juin et jusqu'au 17 août, se feront un plaisir d'agrémenter la vie des personnes de 55 ans et plus qui ont encore beaucoup de choses à nous apprendre.

Tous les jours de la semaine, on les retrouvera au chalet du parc Laforest, à compter de 13h00.

Tout cela grâce à la collaboration monétaire du gouvernement fédéral dans le cadre des projets Eté-Canada.

Et des autorités repentignoises qui ont sû faciliter la tâche des Nathalie Campeau, Sylvain

Trudel, Nathalie Larivière, Dominique Martel et Eric Pelletier.

IMPLICATION

Par ailleurs, si la chose a été rendue possible, c'est justement parce qu'il s'est trouvé des gens comme Bertrand Jetté, coordonnateur du Service bénévole 3e âge, et Mme Janine Perreault, présidente du Service bénévole 3e âge, qui ont su guider les cinq jeunes dans l'élaboration du projet qui devait recevoir l'assentiment des autorités fédérales.

Et si ces deux personnes se sont dites heureuses de voir de constater l'implication des jeunes et des les féliciter, il ne fait aucun doute qu'une part du succès leur revient.

M. Roland Comtois, député fédéral de Terrebonne, qui a donné un coup de pouce aux instigateurs pour que des fonds fédéraux soient débloqués, a aussi eu un bon mot pour eux.

"On dit souvent que les personnes âgées doivent comprendre les jeunes, c'est bon aussi que la jeunesse comprenne les personnes âgées. Si cela peut atteindre ce but, je pense que le projet sera doublement louable", indiquait M. Comtois, en conférence de presse, mardi dernier,en souhaitant de rencontrer les jeunes à la fin du projet pour en faire un bilan et évaluer la nécessité de répéter l'expérience en 1985.

Mme Monique Leroux, qui représentait le maire Louis-Philippe Picard pour l'occasion, a aussi eu de bons mots pour le groupe des jeunes. Se disant, de plus, fière de constater que la Ville de Repentigny s'implique dans l'initiative en prêtant les locaux nécessaires.

ACTIVITES

Finalement, soulignons que les personnes qui participeront au projet pourront, à loisir, choisir dans la panoplie d'activités qui leur sont offertes.

Que ce soit les arts plastiques avec Nathalie Campeau, le lundi. L'activité physique douce avec Sylvain Trudel, le mardi. Les sorties, variées, avec Nathalie Larivière, le mercredi. L'expression théâtrale avec Dominique Martel, le jeudi. Ou les jeux de société avec Eric Pelletier, le vendredi.

Horaire des activités du 10 au 20 juillet

Mardi (10)	**Activité physique douce. Pétanque, Fléchette, Etc.**
Mercredi (11)	**Sortie. Visite à la ferme expérimentale.**
Jeudi (12)	**Expression théâtrale. Jeux d'expression, sketches.**
Vendredi (13)	**Jeux de société. OKO, 500, bridge, etc.**
Lundi (16)	**Arts plastiques.**
Mardi (17)	**Activité physique douce. Pétanque, fléchette, etc.**
Mercredi (18)	**Sortie. Pique-nique à l'Ile Ste-Thérèse.**
Jeudi (19)	**Expression théâtrale. Jeux d'expression.**
Vendredi (20)	**Jeux de société. OKO, 500, Bridge, etc.**

RENSEIGNEMENTS: Service bénévole 3e Age de 8h00 à 17h00 581-5033

JOURNAL L'ARTISAN

PRESIDENT DIRECTEUR GENERAL
Richard Gauthier
VICE-PRESIDENTE
Carol B. Gauthier
DIRECTEUR-ADJOINT
Marcel Chartrand
JOURNALISTES:
Mychel Lapointe (Directeur de l'information)
Dany Doucet, Sports: Michel Nivischiuk
CONSEILLERE:
Jacqueline D. Gauthier
REDACTRICE FEMININE:
Carol B. Gauthier
REPRESENTANTS:
Normand Ayotte,
Yves Boisvert, Jacques Touchette
Promotion Spéciale: Marcel Chartrand
COMPTABLE:
Luc Lambert, C.G.A.
VERIFICATEUR: **J.C. Gagnon c.a.**
COMPOSITION ET MONTAGE:
Les Ateliers Gà-Bo Ltée
IMPRESSION:
Imprimerie Nationale de Joliette Ltée
DISTRIBUTION: **Chemin du Roy Enrg.**

HEBDOS · REGIONAUX ODC

L'Imprimerie L'Artisan Inc.
1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9

581-5120 - 581-5121

ABONNEMENT $30. par an
ETATS-UNIS $35. par an
DEPOT LEGAL
Courrier de deuxième classe
Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme

11 années d'expérience

"Vous voulez savoir le prix de votre maison?"

EVALUATION GRATUITE

GRAND MAITRE VENDEUR

5 millions de vente en 1983

581-5802

le Permanent
"COURTIER MLS"

René et O. Trudeau

Les maisons de la semaine

REPENTIGNY, bungalow tout brique 40 x 30, 5 chambres dont 3 au premier niveau, cuisine rénovée, beaucoup d'armoires en merisier, planchers de bois franc, sous-sol fini, foyer, bar, terrain 7397 pi. ca. Très bon financement.

REPENTIGNY, Bungalow 67 x 43, pierre et brique, zonage commercial, 11 pièces, cuisine moderne, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, 5 chambres, salon avec foyer de pierre, garage, terrain 22952 pi. ca., idéal pour professionnel.

REPENTIGNY, Bord de l'eau, propriété impeccable, entrée split, sous-sol fini, foyer, bar, sortie extérieure, terrain 13376 pi. ca., piscine.

L'ASSOMPTION, bungalow 4 pièces plus grande remise avec solage, garage détaché, terrain 38069 pi. ca. bordant la rivière l'Assomption, vendu pour prix du terrain $35,000.

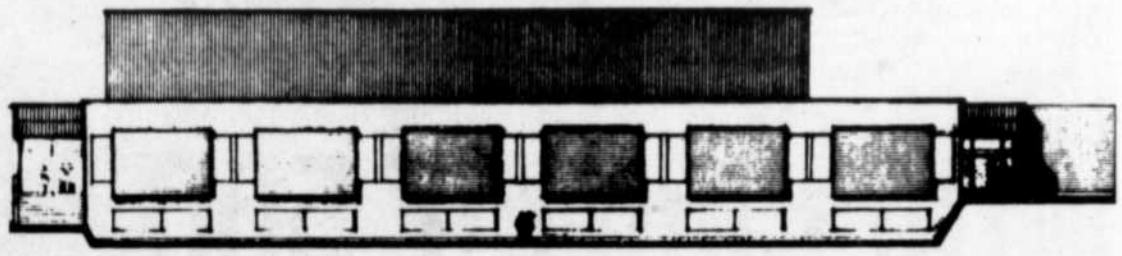
Centre communautaire à Repentigny

Le Club Lions de Repentigny présente son projet aux autorités repentignoises

PAR MYCHEL LAPOINTE

''Pour continuer de servir notre communauté et pour permettre à tous nos gens de développer chez nous, les qualités, les aptitudes et les talents que ceux-ci possèdent, pour permettre à notre secteur économique de profiter davantage de cet essort financier que sont ces organismes qui développent cette politique d'achat chez nous, pour permettre à nos gens de travailler, de réjouir et de se cultiver chez eux, pour permettre à notre jeunesse de mieux s'épanouir par un encadrement plus approprié, pour permettre à plusieurs organismes d'être plus dynamiques grâce à certaines difficultés surmontées, pour permettre à notre secteur socio-culturel d'occuper la place qu'il lui revient dans la communauté, mais surtout pour permettre l'épanouissement des organismes communautaires en amenuisant une difficulté majeure à laquelle elle font toutes face...''

• Elévation latérale



• Elévation principale

Pour toutes ces raisons, les membres du Club Lions de Repentigny ont à coeur la construction d'un centre communautaire à Repentigny.

Centre qui, il faut bien le dire, est de plus en plus souhaité dans une ville où les organismes sociaux poussent comme des champignons. Mais aussi où le besoin se fait de plus en plus pressant sur le plan culturel pour lequel les installations sont quasi-inexistantes.

PROJET 25-50-85

En fait, si ce projet devait se réaliser, ce serait l'aboutissement de pas moins de quatre années d'efforts des membres du Club Lions qui mettait en branle, en 1980, le projet 25-50-85.

Le 25 pour souligner le 25e anniversaire du club à Repentigny. Le 50 parce que les responsables ont réussi à amasser les $50,000 qu'ils entendaient injecter dans le projet. Et, finalement, le 85, puisque c'est en 1985 que le club aura officiellement 25 ans et que les instigateurs voudraient bien célébrer cela avec l'ouverture du centre.

"En 1980, nous savions que ce défi était de taille et nous le croyons toujours de taille. Aujourd'hui, nous constatons que notre chemin fut long, hardu, mais combien valorisant. Ce projet de long terme a renforci nos liens entre membres en temps que club, mais surtout en concertant nos efforts avec les autres groupes et organismes. C'est avec eux que nous pouvons réussir, mais aujourd'hui, nous vous tendons la main pour qu'ensemble vous les élus, nous les organismes, à tous nos citoyens nous puissions dire que nous avons réalisé ensemble ce projet'', indique le président du comité, M. Paul Lapostolle, aux édiles locaux lors de la présentation détaillée qui leur a été faite, mardi soir dernier, en assemblée publique.

DEMANDES

Et ce n'est pas un coup du hasard si les édiles repentignois devenaient les premiers à prendre officiellement connaissance du projet et des esquisses.

Les responsables attendent une collaboration de leur part pour la réalisation.

Soit

• ''Que la ville cède à une corporation sans but lucratif que nous formerons, en vertu de la 3e partie des compagnies incorporées du Québec, un terrain''.

• ''Que cette cession soit faite par un bail emphytéotique à être négocié entre les parties et que ce terrain se situe entre les boulevards Brien et Aubert et au sud de la rue Gervais et qu'il soit d'une superficie minimum de 500' x 500'.''

• ''Ceci permettrait aux citoyens de notre ville de faire usage avantageusement de cet espace libre alors que sa corporation municipale détiendrait toujours le fond du terrain''.

• ''Que la ville de Repentigny via son conseil accepte d'être bienveillant, clément et même indulgent quant aux servitudes requises pour la réalisation de ce projet, car n'est-ce pas à ses citoyens qu'elle donnera ces services''.

• ''Que le conseil de ville accepte d'être partie à ce projet et qu'avec nous il réalise ce centre. Ensemble, nous en ferons l'orgueil des organismes, mais surtout des citoyens de Repentigny.

LE CENTRE

De plus, après avoir identifié les besoins des différents groupes municipaux, les Lions confiaient à M. Michel Durand le soin d'élaborer les plans de l'édifice.

C'est ainsi que, conformément aux besoins, on projet l'établissement de: une grande salle de 10,000 p.c., une moyenne salle de 2,000 p.c., un hall d'entrée de 4,000 p.c., quelques 11 locaux d'organismes pour un total de 11,000 p.c., une salle de tir de 5,000 p.c., un garage et un débarquadère (principalement pour le véhicule du TRAM) de 2,000 p.c., des petites salles de réunion pour un total de 1,500 p.c. et un espace total de 5,000 pour d'autres locaux dont l'utilisation demeure à déterminer.

FINANCEMENT

Quant au financement du tout, les responsables ont établis un budget sur lequel nous aurons l'occasion de revenir si le projet venait à se concrétiser.

Et pour la mise de départ:

"Que la ville nous fournisse le terrain et il n'y aura aucun problème pour ouvrir la bâtisse en 1985. Nous avons quelqu'un qui est disposé à fournir des fonds'', exprime le président du Club Lions de Repentigny, M. Richard Preston.

Ce ''quelqu'un'' étant le gouvernement fédéral, selon ce qu'il a pu être permis d'apprendre.

$4 Applicable à l'achat d'un FILM DEVELOPPEMENT COMPRIS (C-41) de 24 poses ou plus (Limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT $4

$5 Applicable sur le DEVELOPPEMENT D'UN FILM (C-41) 24 poses ou plus ou plus (Limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT $5

GRATUIT 1 FILM PHOTO GRATUIT du même nombre de poses que le film que vous laissez à développer (Limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT GRATUIT

CAMERA EXPERT

Photo Clic
(585-2444)
155 Notre-Dame
Centre d'achat Place Repentigny

Photo Meunier
FINITION RAPIDE
12675 Sherbrooke Est, P.A.T.
642-3050
Carrefour de la Pointe

$5 Applicable sur l'achat d'un APPAREIL PHOTO de format "Disc" ou "110" PLUS 12 FILMS GRATUITS (Détails au comptoir, limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT $5
Valide jusqu'au 4 août

$10 Applicable sur l'achat d'un APPAREIL 35 mm à objectif fixe plus 12 films gratuits (Détails au comptoir, limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT $10
Valide jusqu'au 4 août

$20 Applicable sur l'achat D'UN APPAREIL 35 mm à objectif interchangeable plus 12 films gratuits (Détails au comptoir, limite 1 coupon par achat) CAMERA EXPERT $20
Valide jusqu'au 4 août

EDITORIAL

par Richard Gauthier

Un club de .500

Les Expos viennent de compléter la première moitié de leur calendrier régulier. Leur fiche: 41-43. Au classement de leur division, ils se situent au quatrième échelon, à sept matches et demi des meneurs.

Rendement décevant pour un club aussi talentueux, disent les experts. Au printemps 1983, il ne manquait qu'un seul maillon à la chaîne pour aboutir au championnat: un gérant disciplinaire. Dix huit mois plus tard, on s'aperçoit que l'engagement de Bill Virdon n'a pas suffi. Nos Amours, comme on l'entend souvent dans le jargon populaire, "jouent pour .500" depuis son entrée en scène.

Certains observateurs réclament immédiatement son congédiement. D'autres, moins radicaux, estiment qu'il ne dispose tout simplement pas des éléments requis pour aspirer aux grands honneurs. Les avis sont partagés, comme doivent l'être les blâmes...

C'est un fait: Virdon n'a pas toujours pris les décisions les plus opportunes. Il a manqué de flair en plusieurs occasions comme, par exemple, lorsqu'il décidait de laisser frapper un Doug Flynn, un Argenis Salazar ou, plus récemment, un Mike Ramsey, quand il aurait pu profiter de la présence de trois coureurs sur les sentiers pour reprendre l'initiative de la rencontre.

Toutefois, si le dossier des Expos devait être directement proportionnel à la justesse des décisions de Virdon, il serait nettement supérieur à .500. Car, un gérant qui prend une seule bonne initiative sur deux n'a pas sa place à ce niveau.

D'où entrent en ligne de compte les imprévus. Qui, en effet, aurait pu prédire que Dawson présenterait une moyenne de .222 et que Steve Rogers aurait encaissé huit revers en 11 décisions?

Qui, en outre, aurait songé à ce que le coude endolori de Pete Rose oblige Virdon à vivre cette année des embêtements similaires à ceux que lui faisait subir Al Oliver l'an dernier?

Qui, enfin, aurait cru que le malheur s'acharnerait de nouveau sur Terry Francona, le meilleur frappeur de la Ligue nationale à un certain moment?

Afin de pallier à ces inconvénients, la direction de l'équipe a procédé à l'embauche de vétérans réservistes qui, par leur expérience, pourraient maintenir les Expos dans une position décente en attendant le retour en forme des principaux pivots.

Ces manoeuvres du grand chef John McHale ont par contre remis en lumière ses transactions antérieures. Notamment, celle qui lui a permis de se débarrasser d'Oliver pour rentrer dans ses débours avec le contrat faramineux de Rose.

Au début de la saison, personne ne se plaignait du départ d'Oliver. L'attaque produisait des points à profusion et n'eût été les contreperformances de tous les lanceurs, à l'exception du maître Charlie Lea, le retard qu'accuse la formation montréalaise ne serait pas aussi inquiétant.

Maintenant, l'histoire est bien différente. Tim Wallach, principal dénigreur du digne Oliver, commence à se ressentir de l'absence de ce dernier. Au début de l'année, il a pu tirer bénéfice des bonnes périodes que traversaient les Tim Raines, Rose, Carter et Francona. Mais depuis, seul Carter a maintenu un rythme régulier. Avec Oliver dans l'alignement, un frappeur reconnu pour sa régularité, Wallach serait sans doute plus à l'aise, moins constipé par l'arrogance des artilleurs ennemis à son égard.

Quoi qu'il en soit, plusieurs points positifs ont également marqué cette première moitié de saison 84 des Expos: la canonnade effrénée du "Kid", Gary Carter; la tenue exceptionnelle de Charlie Lea; la fiabilité des releveurs; la profondeur procurée par les réservistes Miguel Dilone et Derrel Thomas; etc...

Malheureusement, les amateurs de baseball du Québec ne se déplacent plus pour assister aux quelques exploits individuels des vedettes locales. Ils l'ont fait trop longtemps lorsque Bronfman, McHale et compagnie n'avaient rien de meilleur à offrir en spectacle que des joueurs d'avenir.

On veut maintenant des victoires, un championnat. Pas "un club de .500".

SAVIEZ VOUS QUE?

A POINTE-AUX-TREMBLES AINSI QUE DANS TOUTES LES REGIONS DESERVIES L'ARTISAN EST CONSULTE PLUS SOUVENT QUE N'IMPORTE LEQUEL JOURNAL HEBDOMADAIRE POUR FIN PUBLICITAIRE ET ÇA QUEL QUE SOIT LE DOMAINE D'ACHAT CONSIDERE

Ça c'est de l'efficacité...

POUR UN MEILLEUR RENDEMENT DE VOTRE PUBLICITE COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRESENTANTS

581-5120

Plein Air 84

Fini les études

Vives les vacances, c'est le temps de s'amuser.

Tu as peu d'argent, tu ne sais pas quoi faire de tout ce temps libre! L'équipe du Projet PLEIN AIR '84 a pensé à toi en organisant une foule d'activités à bas prix. Il est toujours le temps de t'inscrire. L'inscription n'est que de 1.00$. Quelle aubaine!

Cette semaine, il y a les activités régulières:

Lundi P.M. Racquetball. Mardi P.M. Quilles. Jeudi A.M. Golf. Vendredi A.M. Racquetball.

Comme activités spéciales, mercredi, il y a une randonnée de bicyclette à l'Ile St-Thérèse ou d'autres peuvent aller à une croisière au Vieux-Port, soit celle de MTL-SOREL.

Jeudi, tu as la chance de faire de la planche à voile au Lac Maskinongé.

Mardi le 17 juillet, soit celui de la semaine prochaine, nous irons visiter le Vieux-Montréal et le Quartier Chinois durant la fête de cette dernière.

Pour de plus amples informations, viens nous voir au Chalet Larochelle.

On t'attend.

L'équipe de PLEIN AIR '84, Parc larochelle, 366 rue Marquis, Repentigny, 581-8885 ext 307

Bal d'époque

EH OUI... dans le cadre des fêtes du tricentenaire, l'organisation du bal d'époque est sérieusement en branle. Cet événement tant attendu aura lieu à la Seigneurie JBM, le 29 septembre 1984. Le prix du billet par personne, tout compris: danse, réveillon, consommations et même les surprises.

Déjà, plusieurs billets sont réservés, or, si vous voulez participer, n'attendez pas, sinon vous serez déçus.

Pour informations et réservations vous pouvez contacter les responsables: Mme Pierrette Caty 585-0789; M. Gilles Choquette 581-4941; M.Jacques Demers 585-0076; M. Réjean Drainville 581-3373; Rita et Léo Leclerc 581-3349.

Placement étudiant du Québec peut vous aider...

L'été est là... Vous avez des projets plein la tête et vous avez besoin d'aide pour vous aider à les réaliser; pour entretenir votre maison, votre terrain, faire votre ménage de printemps, pour vous aider à déménager, faire de menus travaux...

Vous avez le goût de prendre un peu de repos, de vacances et vous avez besoin de quelqu'un pour entretenir votre piscine, votre pelouse, pour garder les enfants... EMBAUCHEZ UN ETUDIANT... pour une période de deux (2) mois, d'une semaine NIERE qui est prête à consacrer toute son énergie à accomplir les tâches que vous jugez nécessairez, quelles qu'elles soient.

Adressez-vous au Centre Travail-Québec, Service de Placement Etudiant le plus proche de chez vous. Vous n'avez aucune formule à compléter, un coup de téléphone suffit et dans les 24 heures, vous aurez la main-d'oeuvre souhaitée disponible dans votre localité.

Bernadette G.-Rabbath
Coordonnatrice du Placement - Etudiant du Québec, Région Laurentides - Lanaudière.

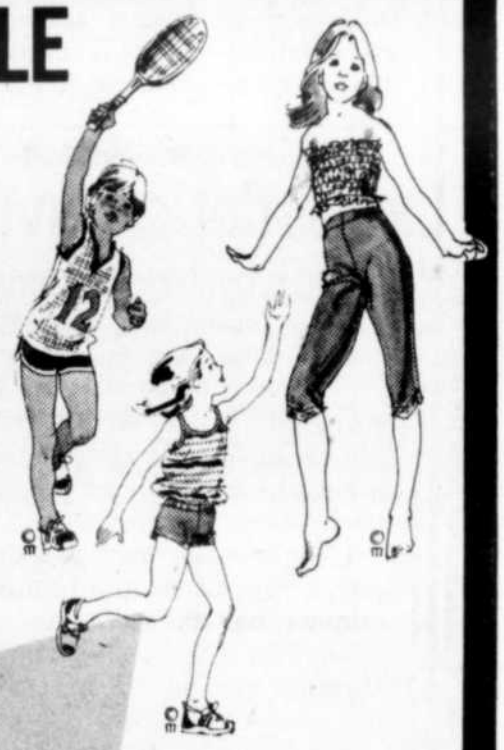
ou de quelques jours.

Cet été encore, des milliers d'étudiants ne demandent qu'à être utiles. Ils ont besoin de travailler autant pour apprendre que pour payer leurs études...

Vente de Juillet

POUR TOUTE LA FAMILLE

* Vêtements d'été
* Tissus d'été
* Sandales
* Souliers de toile
* Souliers de course
* Costumes de bain
* Etc.



Réduction de

25%

ET PLUS

ROBERT TURCOTTE INC.

17 RUE ST-PAUL, LE GARDEUR 585-2700

Trois semaines à Haiti

Un voyage révélateur pour trois repentignois

Par Mychel Lapointe

Il faut souvent sortir de son patelin et voyager de par le monde pour mieux savoir comment on peut être bien chez soi avec parents et amis.

Les Repentignois Eric Gauthier, Claire Charest et Sophie Longpré en sont pleinement conscients au retour d'un périple de trois semaines à l'Anse-d'ainault, petit village haitien où ils ont pu vivre, avec trois autres étudiants, les misères et l'injustice.

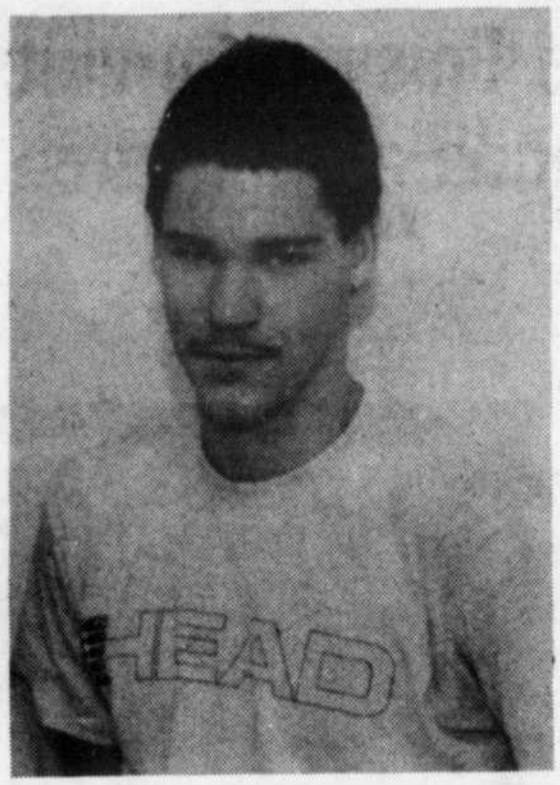
La chose a été rendue possible grâce à la collaboration du frère Claude Giard des Frères du St-Gabriel de Montréal et de Claudia Rock, enseignante au Collège de l'Assomption qui ont fourni la documentation pertinente aux six étudiants sélectionnés parmi un éventail de 30 candidats.

PAUVRETE

"Le voyage nous a permis de vivre avec les gens de ce village situé à l'extrémité sud de Haiti; à 12 heures de camions de Port au Prince", raconte Eric Gauthier de retour chez soi après le voyage qui a commencé le 6 juin pour se terminer le 30. "Une telle expérience te permet de mieux apprécier le confort et d'évaluer tous les avantages que nous possédons sans le savoir".

Car la vie à l'Anse-d'ainault n'est rien de trop facile et de réjouissant à voir...

"Il y a vraiment deux classes de gens. Ceux qui demeurent dans des villas en montagne et les autres qui vivent en pleine pauvreté en bas. Le voyage nous a permis de voir comme les conditions de pauvreté sont atroces dans certaines parties du monde. Il faut le vivre pour en être pleinement conscients... Et, malgré tout, les gens sont très souriants et très accueillants. Même si le taux de mortalité est très haut et que la majorité des jeunes enfants crèvent de faim", ajoute Eric.



Et Eric et les deux autres étudiantes du Collège de l'Assomption sont à même de parler en connaissance de cause, puisque, au cours du voyage, ils ont fait de l'animation et effectuer la rénovation d'une petite école du village de 1,000 habitants dont un maximum de 60 peuvent bénéficier des avantages de l'électricité.

Au Collège Marie-Victorin

La garderie ouvre

Dans le cadre des sessions sportives du Centre d'activités physiques, la garderie Plein Soleil du Collège Marie-Victorin ouvre ses portes cet été. Elle accueillera comme à l'habitude les enfants de 2 à 5 ans, mais les inscriptions doivent se faire pour un minimum de deux semaines.

Les enfants profiteront des salles de musique, d'arts plastiques, d'animation et de psycho-motricité, ainsi que des vastes terrains extérieurs et de la piscine (baignade quotidienne). La garderie est ouverte jusqu'au 10 août.

Garderie
CHO-KO
115 JAURON, REPENTIGNY
(près école Lionel Groulx)

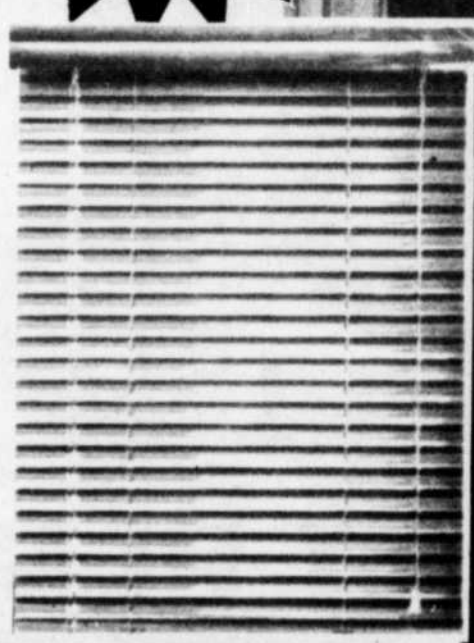
• JEUX ÉDUCATIFS • BRICOLAGE •
ANIMATION: Lise & Sylvie
Date d'ouverture: le 30 juillet 1984
OUVERT: LUNDI AU VENDREDI DE 7h à 18h
RÉSERVATION: 581-3216

BALANÇOIRES
Offrez vous une balançoire pour l'été
Jacques Touchette enr.
OUVERT 7 JOURS SEM. DE 12 à 20h
431 NOTRE-DAME, ST-SULPICE
à mi-chemin du pont Le Gardeur ou Autoroute 40 sortie 108

Seulement $639
Construction solide

BALANÇOIRE $275 toit en sus.
14 MODELES DIFFERENT

STORES VERTICAUX
OUVERT AU PUBLIC



Service à domicile gratuit

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

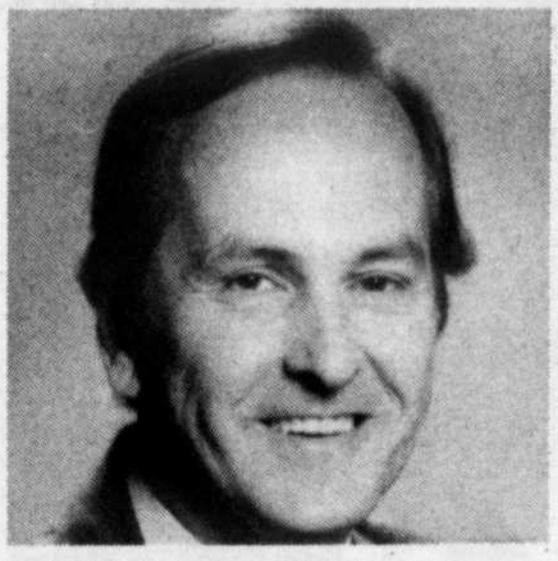
Grandeur	P.V.C.	Alumi.	Tissus
75" x 84"	64.95	115.99	99.99
84" x 84"	74.95	129.99	122.99
96" x 84"	94.95	189.99	148.99

En haut du Garage P. Venne

Les verticaux Lanaudière
94A Notre-Dame, Repentigny
(Entrée du Pont Le Gardeur, en haut du garage P. Venne)
581-7760
Plan mise de côté

Un HLM à Ville Le Gardeur

Le maire Foisy reformule sa demande au ministre...



Par Mychel Lapointe

La cérémonie officielle de la première pelletée de terre pour un HLM à Charlemagne a ressassé un vieux souvenir dans l'esprit du maire Gilles Foisy de Ville de Le Gardeur.

Il y a déjà deux ans qu'une demande, en ce sens, avait été faite au député - ministre Jacques Parizeau pour qu'une telle cons - truction se fasse dans la municipalité.

"Je profite de l'occasion pour reformuler ma demande à M. Parizeau pour un HLM à Ville de Le Gardeur", indique M. Foisy au représentant de L'ARTISAN. "D'ailleurs le député-ministre est déjà informé de notre intention. Une première résolution a été passée en ce sens en 1982 sous l'administration de mon prédécesseur Richard Therrien; et nous sommes revenus à la charge en décembre 82 avec une autre résolution".

Les deux premières résolutions n'avaient, malheureusement, pas atteint leur but.

"On nous avait informés que les démarches auprès de la Société d'habitation du Québec auraient du parvenir plus tôt pour être inscrites sur le programme 83-84. Si nous avons été en retard pour l'année 1983-84, nous ne serons pas pour le programme 1984-85, puisque nous reformulons notre demande dès maintenant", d'ajouter le premier magistrat.

Lui pour qui la demande commence à se faire de plus en plus forte pour ce type d'habitation. "Les associations de l'âge d'or et certains citoyens nous ont souvent faite une demande à ce niveau. Comme les institutions publiques sont peu nombeuses à Ville de Le Gardeur, nous espérons une réponse favorable..."

TRANSPORT

Dans un autre ordre d'idée, le maire Foisy entend apporter, également, une attention particulière à l'item du transport en commun dans la municipalité.

C'est pourquoi, lui et ses collègues du conseil municipal, décidaient, la semaine dernière, par résolution, de demander des explications aux dirigeants de la CTCUM concernant le compte expédié aux autorités repentignoises pour les trois premiers mois de desserte.

"D'une part, je me demande comment il se fait que la facture de $201,317 a été expédiée à la Ville de Repentigny alors qu'il avait été entendue que chaque municipalité devait recevoir une comptabilité propre au service offert sur son territoire. Nous voulons donc que les gens de la CTCUM envoyent leur facture en fonction des corridors; mais aussi nous voulons un rapport détaillé des dépenses et des revenus en ce qui concerne Ville Le Gardeur", souligne le maire.

Et, s'il insiste tellement pour avoir les chiffres en main, c'est justement parce que l'article 12.2 du contrat entre la municipalité et la CTCUM stipule que les dépenses pour les trois premiers mois ne doivent pas dépasser $34,450. Mais aussi parce que Ville de Le Gardeur est le plus gros payeur des trois municipalités dans le corridor 269 avec 55% du déficit.

"Comme nous aurons à prendre une décision le 31 juillet quant à savoir si nous poursuivons avec la CTCUM, je veux connaître les chiffres afin de mieux évaluer quelle est la meilleure solution pour nos concitoyens", conclut M. Foisy.

SUPER SPECIAUX
DE LA SEMAINE

FERME DU 15 au 30 JUILLET
POUR VACANCES DES EMPLOYES
Nous vous suggérons de donner vos commandes de pains à l'avance

PIZZA AU TOMATE
Rég.: 2.59 1/2 tôle
SPECIAL
2.29

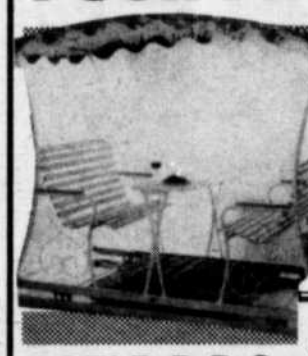
FROMAGE CHEDDAR DOUX
Blanc ou jaune
Rég.: .92 /100 g
.75 SPECIAL 100 g

TARTE CITRON MERANGUE
Rég.: 2.69
SPECIAL
1.89

FABRICATION MAISON
OUVERT LE DIMANCHE
LUNDI FERME
MAR-MER: 9h à 18h
JEU-VEN: 9h à 21h
SAMEDI: 9h à 17h

Boulangerie
REPENTIGNY
452 Notre-Dame Repentigny 581-1020

POUR PASSER UN ETE AGREABLE...



BALANÇOIRE
En aluminium et résine, avec ou sans toit. Garantie à vie contre la corrosion. Aucun entretien à vie. Jusqu'à 6 personnes peuvent s'y balancer.

POELE B.B.Q.
au gaz propane de marque
Trait broilmaster

GAZEBO
S'installe, s'entrepose et se transporte facilement.

CHAISE DE PARTERRE
En résine et aluminium pour l'intérieur et l'extérieur.

INSTALLATION
par notre compagnie
partout dans la province.

GARANTIE 10 ANS
sur boite à feu.

FOYER EXTERIEUR: Double avec intérieur de cuisson et tablettes complètement en fonte. Peut servir d'incinérateur, chauffage au bois, charcoal.

Vive la différence avec... les fleuristes universels INC
La qualité c'est notre avenir

21 ans en affaire
OUVERT:
7 jours, 7 soirs, tous les week-ends
Nous livrons à Montréal et les environs
810 boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption 589-5647
VISA

Le CHAMPÊTRE
FRUITS · LÉGUMES · CHARCUTERIE · FROMAGES FINS
HEURES D'AFFAIRES:
Lun. au merc.: 9h à 21h
Jeudi Vend de 9h à 22h
Samedi Dim de 9h à 18h

PECHE
Produit de Californie
39¢ lb 86¢ kg

CHOUX-FLEUR
Produit du Québec. Gr. 12
99¢ chacun

Dépositaire du fameux pain "COUSIN"

BLEUET
Produit des U.S.A.
Contenant 1 chopine
1.29 chopine

MELON D'EAU
22¢ lb 49¢ kg

PATATE Nouvelle
Produit du Québec
Sac de 5 lbs
1.49 le sac

BLE D'INDE
Produit des USA
3 pour
99¢

FROMAGE St-Paulin
"Crêmerie St-Gérard"
3.63 lb 7.99 kg

JAMBON CUIT
Extra maigre
2.29 lb 5.04 kg

Spéciaux en vigueur du 9 au 15 juillet 1984
107 rue Valmont, Repentigny
coin boul. Iberville
585-3575

M. Maurice Rivest nommé maire-suppléant

REPENTIGNY (ACRN) Durant les quatre prochains mois, le Conseiller municipal, M. Maurice Rivest, fera office de Maire-suppléant à Repentigny. Il prend ainsi la relève de M. Jacques Desnoyers, dont le mandat à ce titre prenait fin.

Pour l'occasion, le maire de la ville M. Louis-Philippe Picard, a rappelé que, au tout début de la carrière municipale de M. Rivest, il y a déjà 30 ans, ses collègues d'alors lui avait confié ce rôle le mois suivant son arrivée au Conseil municipal. Rôle, a souligné M. Picard, dont il s'est acquitté avec bonheur.

M. Rivest siège aux Comités municipaux suivants:

- Travaux municipaux
- Aménagement; Urbanisme; Ecologie et Embellissement
- Equipement
- Conservation de l'énergie

En plus de faire partie, d'emblée, du Comité: Police et Incendie, M. Rivest est également membre du Comité de la M.R.C. de L'Assomption.

Nous souhaitons un fructueux mandat au doyen des édiles de Repentigny.

Un C.L.S.C. à Repentigny?

REPENTIGNY (ACRN) - Les autorités municipales mènent campagne actuellement en vue de l'implantation, à Repentigny, d'un Centre local de services communautaires (C.L.S.C.).

Dans une résolution adoptée en ce sens, la semaine dernière, et acheminée immédiatement aux instances concernées, elles soutiennent que "la présence d'un centre hospitalier et de plusieurs centres d'hébergement sur le territoire de Repentigny, représente un atout des plus favorables à cet égard".

Rappelant la volonté du gouvernement du Québec de tenter d'implanter un C.L.S.C. dans chaque Municipalité régionale de comté (M.R.C.), le maire de la ville, Monsieur Louis-Philippe Picard, indique entre autres à ce propos:

"En plus des avantages évidents d'un tel choix, je me dois encore de souligner que la ville de Repentigny représente au sein du territoire de la M.R.C. de l'Assomption, la plus forte concentration de population".

Le Conseil municipal de Repentigny suggère donc que le plus important bassin de population de la région soit considéré comme "site idéal" pour l'implantation d'un C.L.S.C. dans la M.R.C. de l'Assomption.

Quoi qu'il en soit, un "comité promoteur" entreprend activement des démarches, en faveur de la Municipalité régionale de comté de L'Assomption.

Repentigny s'est empressée d'exprimer formellement à ce comité son désir d'être choisie à cet effet.

CHAMPIGNONS .79 chop. ou 1/2 lb

FRAISES Qué. GROS PANIER 2.50 .39 chop.

PAMPLEMOUSSES BLANCS Gr. 48 4 pour 1.19

BROCOLI Qué. Gr. 14 .89 ch.

ECHALOTTES Qué. 3 pour .59

AVOCAT .79 ch.

POMMES ROUGES Délicieuse .69 lb 1.52 kg

EPINARD .59 pqt

KIWI .49 ch.

ANANAS EXGRA GROS 1.89 ch

CANTALOUPE U.S.A. No. 1 .89 ch.

POUR VOTRE MARCHE, PETITS CHARRIOTS ROULANTS

Le Potager de Repentigny

680 Notre-Dame

OUVERT

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

TOUS LES LUNDIS DE L'IMPROVISATION A SON MEILLEUR

PISCINE

ABONNEMENT DISPONIBLE

j' la MARINA de repentigny

344 NOTRE-DAME. REPENTIGNY. 581-7071

SUPER HOT DOG PARTY

JEUDI 12 JUILLET

"Break Dancing: New Dimencion"

*PRIX DE PRESENCE *ORCHESTRE

GOLF

ECRAN GEANT TOUS LES MARDIS SOIR FILMS

ENTREE GRATUITE

Wet Dream

JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

Huitième édition cette année

Le Festival des Moissons prend son envol le 10 août

Mme Ginette Paquin (à gauche) a présenté les cinq duchesses du Festival des Moissons cette année avec Mme Doris Lazure (à droite), secrétaire-trésorière du comité organisateur. Les duchesses, dans l'ordre habituel, sont: Nathalie Desnoyers, Chantal Henri, Martine Henri, Suzie Martel, Hélène St-Jean.

Par Dany Doucet

On ne pourra sans doute jamais reprocher aux bénévoles qui organisent année après année le Festival des Moissons de manquer de détermination.

Il y a huit ans cette année, ceux-ci se fixaient un objectif qui ne manquait pas d'ambition non plus: amasser les fonds nécessaires dans le but d'acquérir un terrain et d'y aménager un centre communautaire de loisirs. Cet objectif n'est peut-être pas encore tout à fait atteint, mais il se concrétise de plus en plus à chaque année.

Pour que ce projet continue de prendre forme, le Festival des Moissons, donc, revivra cette année à l'Assomption à compter du 10 août, sous la présidence de Mme Ginette Paquin. Celle-ci cumulait les fonctions de secrétaire - trésorière l'an dernier.

La programmation des activités est semblable à celle élaborée l'année dernière, sauf que l'on y a ajouté une joute de balle-molle prometteuse: les quatre As Molson affronteront des équipes locales dès l'ouverture du festival. Si la programmation de cette année se compare à celle de l'an passé, on peut donc espérer un aussi grand succès au cours des deux semaines d'activités.

"J'aimerais bien qu'il y ait cette année encore plus de personnes que l'an dernier (environ 3,000). Il faudrait aller chercher presque 5,000 personnes", s'est fixé pour objectif Mme Paquin.

Cela est d'autant plus réaliste, selon la présidente, qu'il n'y a pas de Festival du Tabac cette année dans la région.

Après avoir procédé à l'acquisition d'un terrain à l'issue du Festival des Moissons de 1983, Mme Paquin espère bien que les revenus de l'édition de cette année seront suffisamment substantiels pour que l'on puisse acheter une autre partie du terrain et que l'on aménage même un terrain de balle.

Les trois autres membres du comité organisateur du Festival des Moissons 1984 sont Mme Doris Lazure au poste de secrétaire-trésorière et de responsable des duchesses, ainsi que MM. Normand Payette et André Fréchette à la vice-présidence.

Bouclez votre budget
D
Spécial de fin de semaine
200 kilomètres inclus par jour
A PARTIR DE
$31.95 par jour
— Assurance et taxe en sus.
Budget
LOCATION D'AUTOS "Budget" DE REPENTIGNY
160 Boul. Brien, Repentigny 585-6862
Pour réservation: Andrée ou Gilles Longpré

Pantorama
C'est la semaine... POUR ELLE ET LUI
DU JEANS ROBERTO $10 DE RABAIS (DU PRIX RÉGULIER)
POUR ELLE ET LUI
— BLOUSES
— CHEMISES
— T-SHIRTS
— COTON OUATÉ
20 à 50 % DE RABAIS (DU PRIX RÉGULIER)
CHEMISES MODE POUR LUI 19.99
(Les spéciaux sont valides jusqu'au 14 juillet '84)
Place Repentigny

QUALITÉ — FRAÎCHEUR TROPIQUE
NECTARINES .59 lb 1.30 kg
SALADE .39 ch.
CERISES "BING" .99 lb 2.18 kg
CHOUX-FLEURS .99 ch.
TERRINE "Campagne, Cognac ou poivre" 2.29 lb 5.05 kg
LUZERNE .39 ch.
EMENTHAL ou GRUYÈRE 5.39 lb 11.88 kg
POMMES ROUGE Délicieuses .69 lb 1.52 kg
Dépositaire du fameux pain "Cousin"
TROPIQUE-FRUIT
624 Notre-Dame,
Repentigny 585-7350
Spéciaux en vigueur du mar. au dim.
OUVERT 7 JOURS / SEM.

Villa Repentigny
231 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY 585-2884
Raymond, Jean et Yves Thouin vous invitent
PARTICIPEZ A NOTRE TIRAGE
"Le souper intime"
AU MENU
— Apéro
— Vin
— Table d'hôte
— Digestif
(UN SOUPER POUR 2 PERSONNES A NOS FRAIS)
Chaque visite vous donne une chance de gagner. Les tirages tous les dimanches soir à 20h00. Le prix sera valide du lundi au mercredi dans le mois qui suit.
GAGNANTE Jacinthe Faucon, Rep.
TABLE D'HOTE
A tous les soirs
A partir de:
$7.50
MER-JEU-VEND-SAM.
WILLIAM VEILLEUX

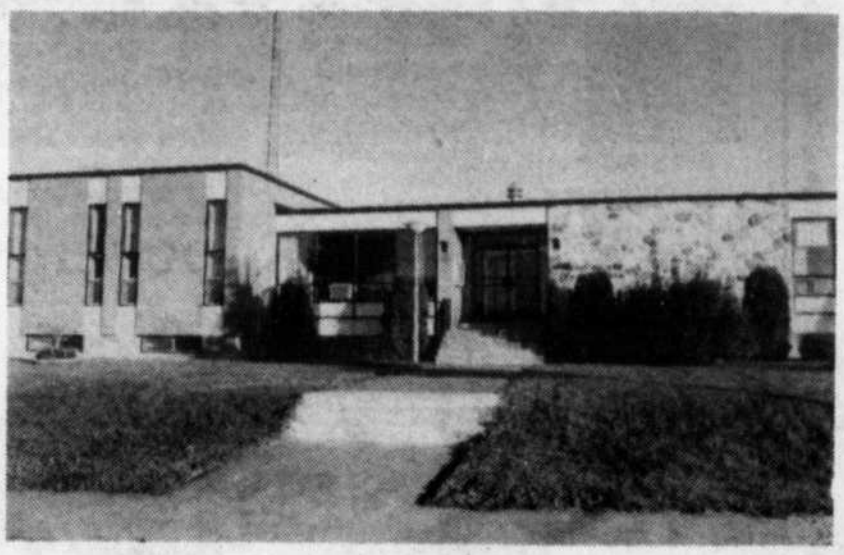
L'Epiphanie

Le conseil municipal abolit deux règlements d'emprunt

Par Dany Doucet

Comme on pouvait facilement le prévoir, les membres du conseil municipal de l'Epiphanie ont mis au rancart deux des cinq règlements d'emprunt qu'ils avaient récemment adoptés, la semaine dernière.

Ce sont les règlements 263 et 264 que les édiles ont décidé d'abolir. Ils avaient été votés dans le but de financer les travaux d'aménagement de conduites d'aqueduc respectivement sur une partie des rues Roch ($14,000) et Allard ($19,500).



Il y a deux semaines, les contribuables concernés par ces règlements d'emprunt (ce sont eux, en fait, qui défraieront le coût des travaux par l'imposition d'une taxe dite d'amélioration locale) avaient majoritairement manifesté leur désaccord.

Sur huit citoyens habilités à voter pour ce qui est des travaux de la rue Roch, huit étaient présents lors de la séance d'enregistrement, recquérant unanimement un scrutin secret sur le sujet. D'autre part, sur une possibilité de trois contribuables sur la rue Allard, deux ont officiellement enregistré leur désaccord (l'autre, ne pouvant être présent lors de la séance d'enregistrement, a lui aussi fait connaître son désaccord au conseil, mais officieusement).

Estimant très claire la position des contribuables concernés et jugeant préférable d'éviter les frais d'un scrutin secret sur la question, les élus municipaux de l'Epiphanie ont tout simplement décidé de laisser tomber les deux règlements. C'est leur privilège, en vertu de l'article 384 de la Loi sur les cités en villes.

Par ailleurs, les dirigeants de la ville de l'Epiphanie ont voté un amendement à un autre de leurs règlements d'emprunt, le règlement 259 (devenu 259-1), lors de leur séance régulière, mercredi dernier.

Ce règlement concerne le parachèvement des travaux d'amélioration à l'usine de filtration (phases 2,3 et 4-A). Initialement évalué à $649,600, ce projet s'élève maintenant à $832,500 et les édiles ont amendé leur règlement en conséquence. Cette hausse des coûts s'emplique principalement par des modifications d'ordre technique. Ce règlement devra également obtenir le consentement de la population de l'Epiphanie au cours des prochaines semaines.

CONFECTION SUR MESURE
Maintenant déménagé
NOUVELLE ADRESSE
346 Notre-Dame
Repentigny
Le seul endroit dans la région où vous trouverez des
VÊTEMENTS SUR MESURE

VOTRE TAILLEUR
Mercerie Repentigny
346 Notre-Dame, Repentigny 585-1984
CONFECTION SUR MESURE

Pro-Motion

L'INCOMPARABLE
Oui très chers clients...
AU PRIX DU GROS
20 kg - Promotion $10.49
18 kg - Pro-Plus $17.49
La Nourriture des Experts

LE PREMIER DANS L'EST
P.L.B. MINI ZOO
BOUTIQUE D'ANIMAUX
CARREFOUR DE LA POINTE
12675 Sherbrooke E., P.A.T. - 642-2464

ANIMALERIE
POISSONS EXOTIQUES ENR.
338, Notre-Dame
Rep 581-9689

VIDEOgam
Franchises disponibles
215 NOTRE-DAME REPENTIGNY
582-0347
MONTREAL 8472 Hochelaga 352-1800
ROSEMONT 2848 Rosemont 725-5122
LEVIS 104 Kennedy 835-1862
LAPOCATIERE 1000, 6e ave 856-3744
SELECT 945 De l'Eglise Québec
CARTE DE MEMBRE VALIDE DANS TOUS NOS MAGASINS
5000 FILMS - JEUX ELECTRONIQUES - TRANSFERT 8 mm
UN ÉTÉ D'ABONNEMENT GRATUIT
Abonnez-vous dès maintenant et obtenez 2 mois d'abonnement gratuitement
2 JOURS POUR LE PRIX DE 1
Samedi jusqu'au lundi
2 FILMS POUR $5.00
POUR 2 JOURS

DISQUES CHERRIER ENR.
588 Cherrier, (Place Cherrier)
Repentigny 581-7350 (face au métro)
SPECIAL DE LA SEMAINE
• DURAN DURAN "Seven and the ragged tiger."
• JACKSON'S "Victory"
• L. RITCHIE "Cant slow down"
• ROD STEWART "Camouflage"
8.99 Long-jeux ou cassette

WALK-MAN AM-FM STEREO $29.95
LE PLUS GRAND DEPOSITAIRE DE LA REGION
DANSE 12" MUSIC
PLUSIEURS 12" DANCE MUSIC
Réduction de 50%

WALK-MAN Cassette $79.95

MANUFACTURIER
Résidentiel - Commercial - Industriel
Ouvre-porte électrique ESTIMATION GRATUITE
TOUS GENRES DE PORTES
OUVERT DURANT LES VACANCES
PORTES DE GARAGE P.G.L. ENRG.
GAGNEZ UN VOYAGE
A Santo Domingo
Valide du 16 juin au 15 septembre 84
327-0980

Si les élus de l'Epiphanie-Paroisse leur en donnent la permission

Les propriétaires de la Carrière L'Epiphanie établiraient un lieu d'enfouissement sanitaire

Par Dany Doucet

En parcourant leur correspondance mensuelle la semaine dernière au cours de leur séance régulière, les dirigeants municipaux de la Paroisse de l'Epiphanie ont pris connaissance d'une demande formulée par les propriétaires de la Carrière l'Epiphanie.

Faisant d'abord part de leur intention d'aménager un dépotoire, ceux-ci intérrogeaient les membres du conseil municipal à savoir si un tel projet contreviendrait à un règlement municipal quelconque.

"Nous désirons établir un lieu d'enfouissement sanitaire à la Carrière l'Epiphanie", ont-ils révélé dans leur missive adressée au édiles.

L'administration municipale a décidé de répondre ultérieurement à la demande de la Carrière l'Epiphanie, portant le dossier à l'étude entre-temps.

Joint à son bureau, le directeur de Carrière l'Epiphanie, M. Leduc, a préféré réserver sès commentaires jusqu'à ce que les membres du conseil municipal rendent leur décision. Il a toutefois confirmé que le projet était sérieux.

L'Epiphanie

Importants travaux d'asphaltage

(D.D.) Le ministère des Transports du Québec a causé une agréable surprise aux citoyens de l'Epiphanie (ville et Paroisse), la semaine dernière. Sans dire un mot à personne, ils sont venus refaire presque complètement le pavage de la route 339 entre les limites de St-Roch-de-l'Achigan et de l'Assomption.

A l'hôtel de ville de la Paroisse de l'Epiphanie, on ne s'attendait pas à ce que le tronçon de la 339 limité par l'Assomption reçoive une nouvelle couche d'asphalte cette année. Dans la ville de l'Epiphanie, d'autre part, on n'a pas touché à la route puisqu'elle sera prochainement démolie afin d'y installer une conduite maîtresse d'aqueduc conduisant les effluents de la ville à l'usine d'assainissement prochainement construite.

Ces travaux ont sans doute été accueillis avec grande satisfaction par les Epiphaniens, car la route 339, particulièrement entre St-Roch-de-l'Achigan et l'Epiphanie-Paroisse, est difficilement carrossable à maints endroits.

Voici comment le chiropraticien traite

Les douleurs aux jambes

Il n'est pas normal d'éprouver des douleurs aux jambes, peu importe votre âge et vos activités. Et le fait d'endormir ces douleurs avec des médicaments ne fait que masquer votre problème de santé, alors que celui-ci peut aller en s'aggravant.

Le débalancement structurel constitue la cause sous-jacente de plusieurs types de douloureux désordres, affectant particulièrement vos jambes et vos articulations.

Le chiropraticien est un professionnel de la santé qui accorde une attention particulière au bon fonctionnement neurologique du corps humain. Il cherche à favoriser l'activité des pouvoirs régénérateurs de votre corps, de façon à lui permettre de surmonter lui-même ses problèmes de santé et les malaises qui les accompagnent.

Centre Chiropratique Carignan

45 boulevard Industriel, Repentigny, Suite 212

Dr. Denis Carignan
BUREAU: Lun.-Mer.-Ven.
585-1121

Dr. Jacques Tremblay
BUREAU: Mar.-Jeu.-Sam.
585-0352

DRAPERIES Venus INC. TEXTILES

MasterCard VISA

155 NOTRE-DAME REPENTIGNY 581-8260

SERVICE A DOMICILE GRATUIT

Place Repentigny

NOUS SOMMES TOUJOURS A PLACE REPENTIGNY MAINTENANT VOISIN DE PROVIGO

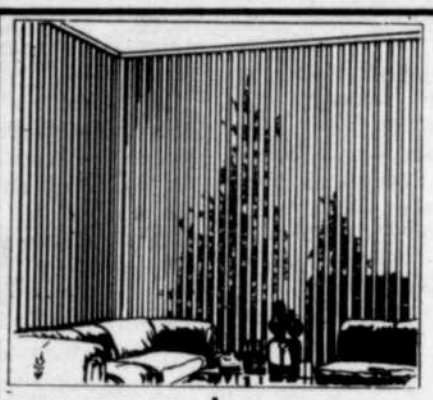
DRAPERIES

CONFECTION GRATUITE

20% DE RABAIS
TEMPS LIMITE

DRAPERIES FAITES SUR MESURE.
Charge minimum seulement pour le matériel requis. Ne s'applique pas sur plafond cathédrale, en pente, valence découpée, aux rideaux à volants et aux velours ainsi que les rideaux ballons.

SUR TISSUS EN MAGASIN ET SUR COMMANDE



EN PVC UNI 75" x 84" $79.95

EN PVC RAYE 75" x 84" $99.95

STORES VERTICAUX SUR MESURE

JUSQU'A 50% DE RABAIS

PARMI LES MEILLEURES MARQUES

SPECIAL CETTE SEMAINE

COUVRE LIT LISA

SIMPLE: $49.99
DOUBLE: $59.99
QUEEN: $69.99
CACHE OREILLER: $12.99
RIDEAUX CROISES: $39.99
(96" x 63")

STORES HORIZONTAUX

SUR MESURE bali ET mini draco

35% DE RABAIS

POLES EN BOIS CANADIANNA de 4' à 12' 25% DE RABAIS

STORES DE TOILE EN MAGASIN OU SUR COMMANDE 30% DE RABAIS

TISSUS A ROBES 25% à 50% DE RABAIS SUR TISSUS EN MAGASIN

Pour les personnes agées ou partiellement handicapées

Pourquoi pas de la bonne "popote roulante"?

Sophie Bellemarre et Yvan Veillette s'apprêtent à livrer chez M. et Mme Provost.

Par Dany Doucet

Parcequ'ils n'en n'ont plus la force ou tout simplement pas le goût, plusieurs personnes âgées — dans la région de Repentigny comme ailleurs — ne mangent malheureusement pas suffisamment de repas équilibrés dans une semaine. Et bien sûr, régime alimentaire et bonne santé vont souvent de paire!

C'est précisément cette lacune alimentaire qu'on l'intention de combler quatre jeunes, délégués par le bureau d'assurance-chômage et parrainés par la St-Vincent-de-Paul, membres de la Popote Roulante. Ils ont décidé, grâce à un appui financier gouvernemental, de livrer à domicile des repas équilibrés peu honéreux aux personnes du troisième âge ou partiellement handicapées résidant à Repentigny, Charlemagne ou Le Gardeur.

Pour l'instant, ils offrent ce service deux fois par semaine, les mardi et jeudi, à l'heure du lunch. Bien qu'ils ne puissent desservir une énorme clientèle, les membres de la Popote Roulante aimeraient néanmoins avoir un peu plus de clients pour pouvoir au moins s'auto-financer. Leurs repas sont nutritifs, de qualité, très bons et à $3.00 en outre!

M. ET MME PROVOST AIMENT ÇA...

A 11h15, jeudi dernier, la Popote Roulante, grâce à son chauffeur bénévole Marcel Caron, partait livrer ses repas. On n'avait que deux clients ce midi-là. Au menu: vols-au-vent au poulet accompagnés de pois verts et de salade verte; et pour déssert, de la salade aux fruits - et pas en conserve s'il-vous-plaît!

C'est sur la rue Belleville à Repentigny, chez M. Raoul Provost, 63 ans, et Mme Bibiane Provost, 65 ans, que la Popote Roulante a fait son premier escale. Mme Provost, notons-le, est une exception à la règle puisqu'elle s'accorde ce repas à domicile "seulement pour se payer de petites vacances. J'ai eu neuf enfants et la dernière est partie la semaine dernière", a-t-elle fait savoir. Mme Provost est effectivement très en forme, car au cours de la matinée, elle avait tondu son gazon et couper la haie! "C'est vraiment très bon", a ajouté son époux.

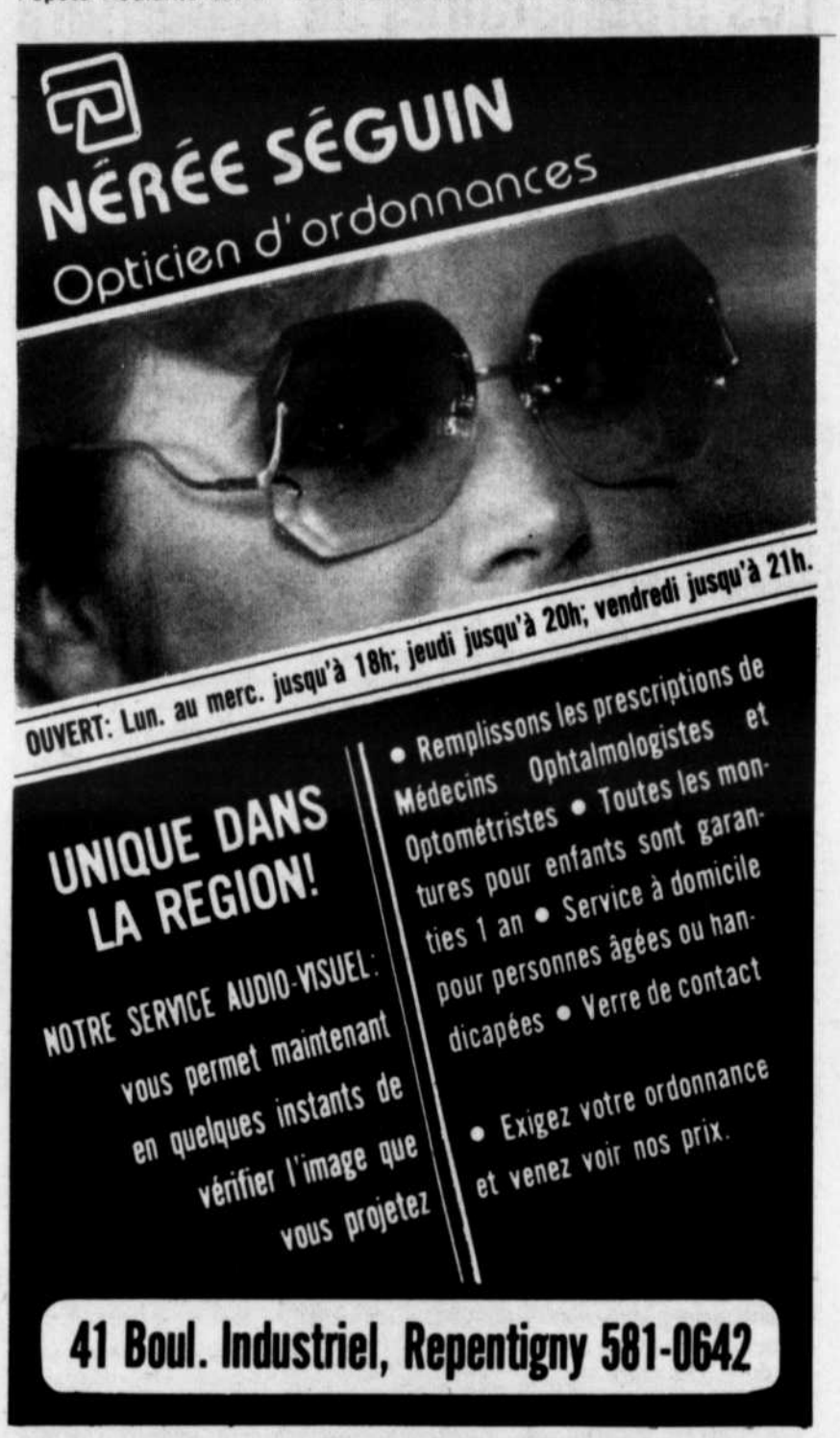
ON CHERCHE UN AUTRE MEMBRE...

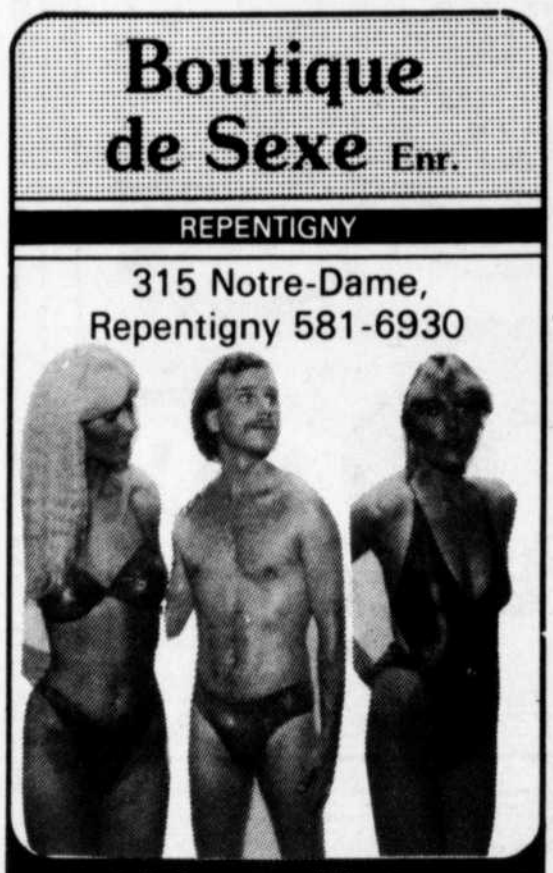
Anciennement formée de cinq personnes, la Popote Roulante est dirigée par quatre jeunes: Sophie Bellemarre, 20 ans, Yvan Veillette, 20 ans, Louise St-Onge, 22 ans et Hélène Mercier, 22 ans.

Pourquoi ont-ils décidé de s'aventurer dans ce projet? "C'était parce qu'il y avait un besoin à combler dans le secteur", indique Sophie Bellemarre. "Cela rend service aux autres, et deuxièmement, ça paye un peu plus que sur le Bien-être social", considère pour sa part Louise St-Onge, qui reçoit effectivement comme les autres $150 de plus par mois.

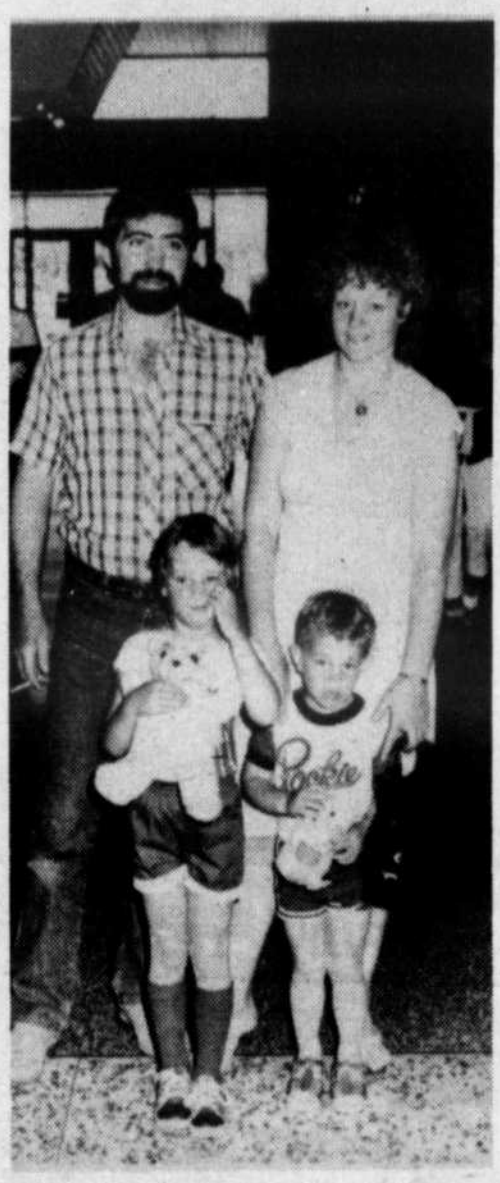
Les personnes intéressées par la Popote Roulante peuvent obtenir de plus amples informations ou simplement commander leur prochain repas (peut-être dès jeudi) en communiquant avec l'un des responsables en composant le 585-1757 ou le 585-8032.

Par ailleurs, la Popote Roulante est à la recherche d'une cinquième personne. Le ou la candidate ne doit pas être étudiante ni être sur le marché du travail.





J'Préfère Acheter Chez-Nous



M. Lavoie et son épouse aiment bien magasiner dans Repentigny. Que ce soit pour de la quincaillerie, épicerie ou lingerie ainsi que vêtements pour enfants, ils trouvent toujours à Repentigny. (Photo Ghislain Lauzon).
Publié par le Comité Achats Chez-Nous de la Chambre de Commerce de Repentigny.

Chambre de Commerce de Repentigny
Message du Maire

C'est avec plaisir que nous constatons que la Chambre de Commerce de Repentigny a amorcé une campagne d'achat chez-nous.

Il est évident qu'avec la croissance rapide de la population de Repentigny, nos commerçants, par des études commerciales appropriées, ont réalisé la nécessité d'augmenter considérablement la variété et la quantité de leur marchandise. Ils peuvent maintenant satisfaire aux besoins de toutes nécessités d'une population comme la nôtre.

C'est pourquoi, nous sommes heureux de donner notre encouragement à la Chambre de Commerce sur ce projet et d'inciter notre population à participer à cette activité qui tout en leur permettant d'économiser, leur permet de satisfaire aux besoins courants de la vie plus près de chez-eux.

CHARCUTERIE
LE PALAIS DE LA FRINGALE
OUVERT 7 JOURS
313 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Jambon de campagne 4.29 lb 9.49 kg
Pâté de foie "Prodal" 1.99 lb 4.20 kg
Pâtisserie française 70¢ ch.
Biscottes "Jac Brunch" Bte 200 g 1.29 bte
Fromage Mozzarella 3.19 lb 6.89 kg
VIANDES FROIDES • FROMAGE
• PATISSERIE • BUFFET • PRODUITS D'IMPORTATION

UNI
Pour bien vendre ou bien acheter une maison
COMMUNIQUEZ AVEC
Me Yvan Pelletier
45 Boul. Industriel, #208, Repentigny
J6A 5R5. Tél. 585-2670

Armoires de cuisine
Possibilité de subventions
Les spécialistes en rénovation complète
Salle de bain
Nous défions toute concurrence ouvert 7 jours
Estimation gratuite à domicile
Lauréat Habitas 1983
ARMOIRES C.N. INC.
188 St-Jean Baptiste
L'Assomption, 589-4243
Rampes d'escalier

ATTENTION! ATTENTION!
GRANDE VENTE
NOUS VOUS OFFRONS DES REDUCTIONS DE
10% à 50%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE
CHAUSSURES
Jacqueline Deschênes
195 St-Paul, Le Gardeur 581-0424

8 Bonnes Raisons d'acheter chez OCTOFRUIT
FRAÎCHEUR - QUALITÉ - VARIÉTÉ - QUANTITÉ - LIBRE SERVICE - LE VRAC - L'ACCUEIL - LES PRIX
Octofruit
DU 9 AU 15 JUILLET 1984
MELON D'EAU 15¢ lb 33¢ kg Pr. É.U. Can. 1
Savourez la nature
PÊCHES 48¢ lb 1,06 kg Pr. É.U. Can. 1
POMMES SPARTAN 68¢ lb 1,50 kg Pr. B.C. Can. fant.
POMMES DE TERRE «NOUVELLE» Panier de 4 pts Pr. Québec 2.48 ch.
LAITUE BOSTON 38¢ ch. Pr. Québec 1
CONCOMBRES Pr. Québec Can. 1 3/88¢
HARICOT JAUNE 98¢ lb 2,16 kg Pr. Can. 1
KIWI 38¢ ch. GR: 36 Pr. Nouvelle Zélande
BETTERAVES «FRAÎCHES» Pr. Québec 1 2/48¢
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS.
REPENTIGNY
313 rue Notre-Dame
(COIN CHERRIER)
POINTE-AUX-TREMBLES
13670 rue Sherbrooke est
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Village de Lavaltrie

Corvée-Habitation donne un bon coup de main aux nouveaux propriétaires

Par Dany Doucet

Les subventions offertes aux nouveaux propriétaires dans le cadre du programme d'incitation à la construction domiciliaire Corvée-Habitation ont disparu rapidement au Village de Lavaltrie.

A vrai dire, il n'en reste plus qu'une seule sur les vingt disponibles au mois de janvier dernier. Grâce à ce programme provincial, un nouveau propriétaire peut obtenir jusqu'à $1,500 de subvention, c'est-à-dire $500 provenant de sa localité et $1,000 (avant le budget 1984 du ministre Parizeau) de l'instance provinciale. Il bénéficie également d'un taux d'hypothèques préférentiel.

Bien qu'il soutienne que le programme n'ait pas réellement incité de nouveaux propriétaires à se construire, le maire du Village de Lavaltrie, M. Emile Picard, estime toutefois que Corvée-Habitation a donné un bon coup de pouce aux bénéficiaires. "Cela a aidé les contribuables, a-t-il dit, mais je ne crois pas qu'ils aient acheté par rapport au programme uniquement. C'est quand même un bon aide".

Enfin, le maire Picard s'est dit fort satisfait de la rapidité avec laquelle les subventions disponibles ont été réclamées par la population.

St-Sulpice

Le maire Fortin révoque le conseiller Michel Champagne de ses fonctions

(D.D.) Le premier magistrat de la municipalité de St-Sulpice, M. Ange-Albert Fortin, a décidé de retirer au conseiller Michel Champagne les fonctions municipales qu'il lui avait déjà assignées, la semaine dernière, au cours de la séance régulière du conseil municipal.

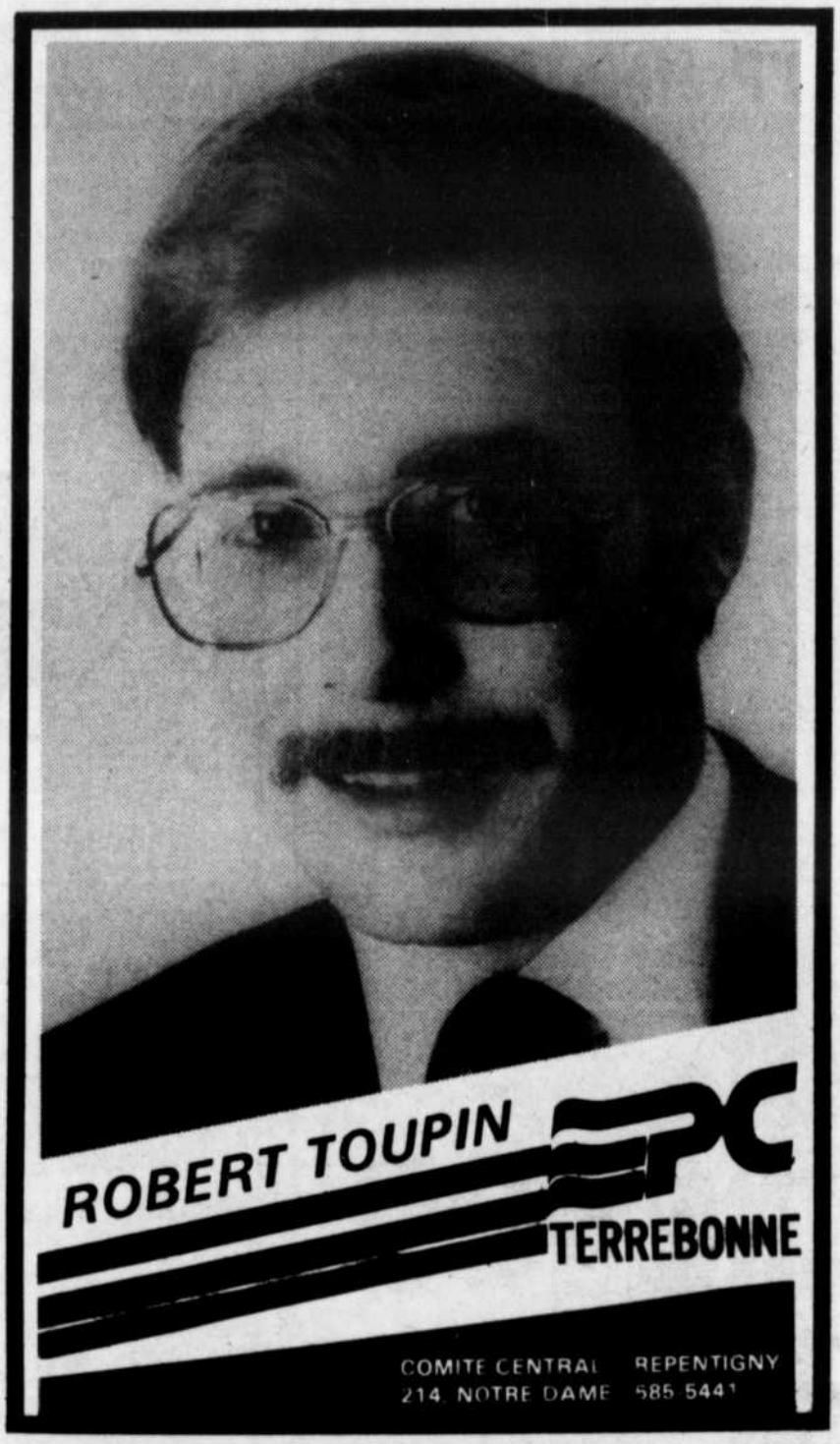
C'est le maire Fortin lui-même qui prendra dorénavant la responsabilité des tâches anciennement confiées au conseiller numéro un de la table du conseil, c'est-à-dire les travaux de voirie et le système d'aqueduc de la localité.

Joint à son domicile au lendemain de sa destitution, Michel Champagne s'est dit fort surpris de la décision du premier citoyen de St-Sulpice, avouant ne pas trop comprendre la raison du geste de M. Fortin.

Le conseiller Champagne.

"Je n'ai pas encore eu de raison", a-t-il dit. "Je dois rencontrer le maire Fortin".

Par ailleurs, il n'a pas été possible de connaître les justifications de la décision de M. Fortin, celui-ci préférant réserver ses commentaires pour l'instant.



Montréal fête

Vivre son quartier, c'est découvrir sa boutique spécialisée, son restaurant préféré, son p'tit café où flâner.

Notre quartier c'est notre monde, c'est la vie animée des ventes-trottoir...

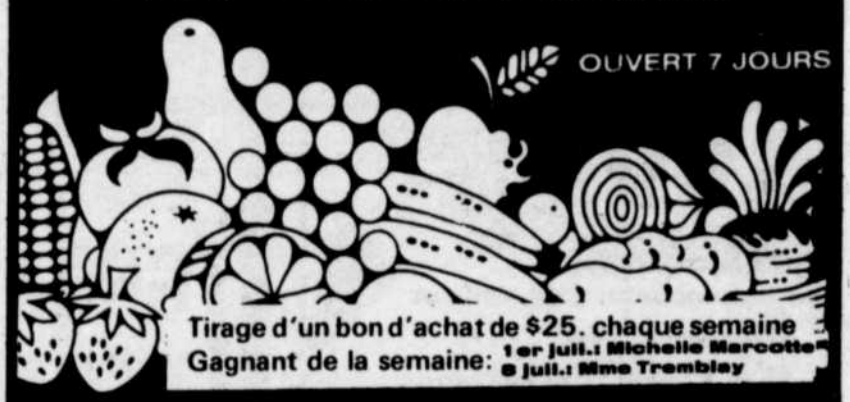
Montréal vit, Montréal fête!

la fierté a une ville

montréal

Le plus grand centre de fruits et légumes
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

OUVERT 7 JOURS



Tirage d'un bon d'achat de $25. chaque semaine
Gagnant de la semaine: 1er juil.: Michelle Marcotte
8 juil.: Mme Tremblay

Smoke Meat Coorsh Oeil de ronde 3.29 lb **7.25** kg	**Pâté Campagne** Tour Eiffel Extra spécial 1.99 lb **4.39** kg
Cerises Bing des E.U. Extra spécial .89 lb **1.96** kg	**Concombre Anglais** Gros.: Moyen Extra spécial **.49** ch.
Radis Frais du Québec Cello 1 lb Extra spécial **.29** ch.	**Prunes Rouges** Santa Rosa Gros. 4-5 de Californie .45 lb **.99** kg

OUVERT A L'ANNEE - 7 JOURS/SEMAINE

DELI-FRUITS

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Télécâble Vidéotron

58 rue Laurier, Repentigny 585-7121

PLUS PRES DE VOUS...

POUR MIEUX VOUS SERVIR

(coin boul. Iberville, près du bureau de poste)

OUVERT: Lundi au Vendredi de 8h30 à 16h30

Spécial d'ouverture:

9.99

Frais d'installation pour une première prise. Une économie de plus de 50% sur le tarif régulier d'installation.

50%

$4.45 par mois

pour une prise supplémentaire, cablo-sélecteur inclus.

Cette offre se termine le 23 juillet 1984

Club **VIDEO** *Premières Loges*^MC

SPECIAL D'OUVERTURE

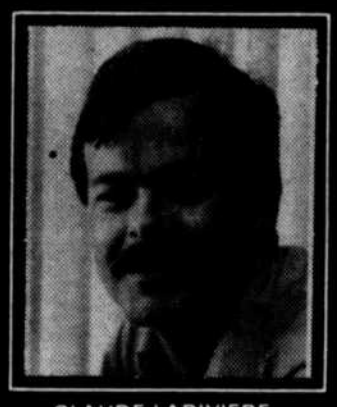
9.99 pour 9 jours

En présentant ce coupon-rabais à notre bureau de Télécable Vidéotron, vous obtiendrez "Premier Choix: TVEC ou First Choice" pour une période de 9 jours pour seulement $9.99.

Nous vous remettrons votre carte de membre GRATUITE du Club Vidéo Première Loges.

Cette offre se termine le 23 juillet 1984.

PLUS DE PERSONNEL DANS LA REGION... POUR UN SERVICE RAPIDE ET PERSONNALISE

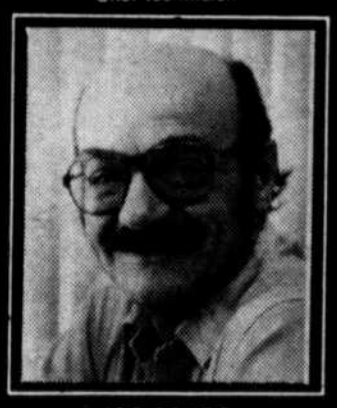


CLAUDE LARIVIERE
Chef technicien

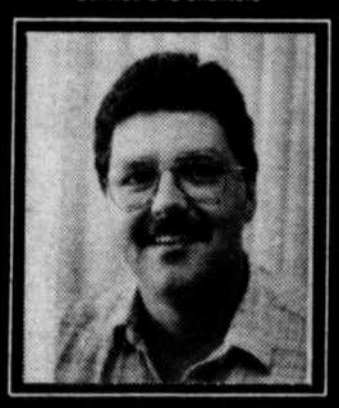
CAROLE PROVOST
Service à la clientèle

LUCIE LARIVIERE
Service à la clientèle

ANDRE JOLICOEUR
Technicien de réseau

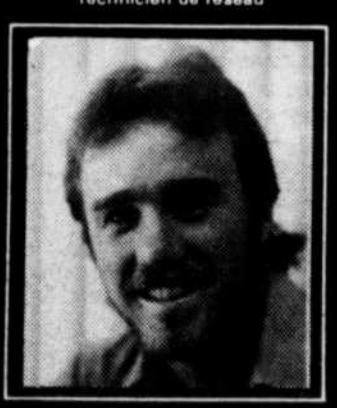


JOS SAURO
Technicien installation



GAETAN MICHAUD
Technicien installation

PIERRE COUILLARD
Technicien installation



LUC PROULX
Technicien installation

Télécâble Vidéotron **TOUTE LA TELEVISION CLAIRE; NETTE ET PRECISE**

Le répertoire des sous-traitants au service des entreprises d'ici

Trois semaines après le lancement officiel, il est déjà permis de croire que le "Répertoire des sous-traitants des Laurentides" connaîtra un vif succès.

Plus de 400 copies sont présentement entre les mains des principaux décideurs en matière de contrats de sous-traitance industrielle, et ce dans l'ensemble de la région de Montréal.

Ce répertoire est une réalisation de l'"Action industrielle régionale" (Air), groupe de travail destiné à promouvoir les relations d'affaires en région.

Dernièrement c'était au tour de monsieur Benoit Désy de Sables L.G. de se voir remettre un exemplaire du répertoire des sous-traitants. Les responsables de Air, de concert avec M. Paul Duval de la Corporation de développement économique de l'Achigan, sont heureux, grâce à ce geste, de contribuer à la consolidation industrielle régionale. Lors de cet événement, Monsieur Désy a également reçu une copie de la seconde édition du Répertoire industriel des Laurentides, lequel constitue un inventaire exhaustif du secteur manufacturier.

De par son dynamisme, Sables L.G. est en mesure de générer des effets d'entraînement importants, tant dans l'ensemble de la région que dans la localité immédiate. Ces répertoires permettront aux entreprises d'ici d'en profiter davantage. Sables L.G. est une entreprise de St-Hippolyte impliquée dans l'extraction et la transformation de minéraux.

Une enquête menée simultanément à l'envoi des répertoires des sous-traitants révèle la pertinence de cette initiative. Les donneurs d'ordres ont en majorité répondu qu'ils étaient très favorables à cette formule et affirment vouloir entrer en contact avec certaines entreprises répertoriées. Ce document générera donc de nouvelles relations d'affaires au bénéfice des entreprises de la région.

L'Action industrielle régionale doit son origine à la volonté conjointe des commissaires industriels, du Conseil régional de développement des Laurentides et des chambres de commerce, de valoriser la sous-traitance industrielle. Le gouvernement fédéral assure le financement de cette opération. Les responsables de Air prévoient implanter un service permanent de mise en relation entre les entreprises. D'abord implanté dans les Laurentides, ce service pourrait couvrir l'ensemble de la rive nord de Montréal.

St-Sulpice

Pas de nouvelles de l'usine d'assainissement

Par Dany Doucet

Depuis que les autorités du ministère de l'Environnement les ont informés du début d'une étude concernant l'implantation possible d'une usine d'assainissement des eaux usées dans leur localité, au mois de mars dernier, les dirigeants municipaux de St-Sulpice n'ont eu aucune nouvelle de ce projet.

"L'étude doit sûrement être en cours, mais nous n'avons aucune nouvelle à ce sujet depuis qu'on nous en a parlé la première fois", a fait savoir le maire Fortin, la semaine dernière.

Ce silence n'inquiète toutefois pas les édiles puisqu'ils ne savent pas encore s'ils donneraient leur appui à un tel projet.

"Tout dépend des coûts et des possibilités que nos citoyens auront à payer à ce moment. Bien sûr, la population et les membres du conseil municipal sont bien d'accord avec l'idée, mais à quel prix?", a ajouté Ange-Albert Fortin.

Comme on leur avait demandé, les élus municipaux de St-Sulpice ont formé un comité pour veiller au projet. Le maire Fortin, le conseiller Michel Champagne et l'inspecteur en bâtiments Jean Robitaille ont été nommés pour y siéger.

Enfin, soulignons que la seule municipalité de la région située aux abords du Fleuve St-Laurent possédant une usine d'épuration de ses effluents est le Village de Lavaltrie, qui dessert également Lavaltrie-Paroisse.

Pourboires : on va régler!

Lettre du ministre du Revenu du Québec aux employé(e)s au pourboire ainsi qu'aux employeurs dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie

Je dois vous rappeler que la Loi concernant les travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie, entrée en vigueur le 1er janvier 1984, s'applique toujours intégralement, **à l'exception de l'attribution.**

Rappel de la situation

Au cours des derniers mois, de nombreuses consultations auxquelles j'ai participé avec les intervenants du secteur de la restauration et de l'hôtellerie avaient permis l'élaboration de toute une gamme de propositions conformes aux préoccupations des intéressés. Ces propositions m'ont amené à déposer un projet de loi destiné à modifier sensiblement la Loi 43. Cependant, comme ce projet de loi est reporté à l'automne, le Ministère se voit forcé d'appliquer intégralement les dispositions de la Loi actuelle.

Les employés

Si vous êtes un employé(e) au pourboire, vous devez déclarer par écrit à votre employeur la totalité des pourboires dont vous bénéficiez après avoir soustrait les pourboires remis à d'autres employé(e)s.

Les employeurs

À tout employé(e) qui en a fait la demande, vous devez mettre à sa disposition des exemplaires du registre des pourboires fournis gratuitement par le Ministère. Vous êtes également tenu d'effectuer à la source les retenues d'impôt du Québec sur la rémunération totale de l'employé(e), soit le salaire et les pourboires déclarés. Vous devez de plus acquitter votre quote-part au Régime des rentes du Québec, au Régime d'assurance-maladie du Québec, à la Loi sur les normes du travail et à la Loi sur les accidents de travail et ce, en fonction de cette même rémunération totale. Enfin, vous devez conserver les registres appropriés et les déclarations écrites des employé(e)s.

À l'automne

Je tiens à assurer les parties concernées, de même que l'ensemble des citoyens et citoyennes, que l'étude du projet de Loi destiné à modifier la Loi 43 sera reprise à l'automne 1984.

Dans l'immédiat

Dans l'immédiat, je tiens à vous assurer que je poursuis toujours mes démarches visant à rendre les employé(e)s au pourboire admissibles à des prestations d'assurance-chômage basées sur leur rémunération totale. Je viens de soumettre, le 21 juin 1984, une nouvelle proposition en ce sens au ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration.

D'autre part, les problèmes de l'industrie de l'hôtellerie et de la restauration dépassent largement la question des pourboires. À cette fin, je réitère ma détermination de confier, d'ici les prochaines semaines, à un groupe d'action le mandat de soumettre au gouvernement des recommandations visant à renforcer l'industrie touristique.

Le ministre,

Robert Dean

ROBERT DEAN
Député de Prévost

Québec

L'Epiphanie-Paroisse

Le conseil municipal aimerait agrandir le terrain de l'hôtel de ville

L'Epiphanie-Paroisse aimerait bien acquérir ce terrain situé à l'angle des rues Notre-Dame et Leblanc dans la ville de l'Epiphanie.

Par Dany Doucet

Les autorités municipales de la Paroisse de l'Epiphanie ont fait parvenir une invitation aux dirigeants de la Fabrique de l'Epiphanie, la semaine dernière, pour discuter de la possibilité d'acquérir le terrain situé à côté de leur centre administratif municipal.

Les élus municipaux aimeraient se porter acquéreurs de ce terrain dans le but d'y aménager une aire de stationnement, chose absente à l'hôtel de ville.

Contrairement à ce que certains auraient pu penser, l'Epiphanie-Paroisse ne veut pas acheter ce terrain afin d'y construire une salle communautaire ou un centre de loisirs quelconque. Interrogé à ce sujet, le maire Raoul Poitras a été catégorique: "il n'en n'est absolument pas question", a-t-il affirmé. "Lorsque nous déciderons d'aménager un terrain de loisirs ou un centre communautaire, ce sera sur un terrain de la Paroisse".

Le maire Raoul Poitras

Selon certaines informations, il apert que les administrateurs de la Fabrique n'aient rien contre l'idée de ce départir de ce bout de terrain nécessitant, à leur avis, trop d'entretien.

La Paroisse de l'Epiphanie et la Fabrique se rencontreront incessamment pour discuter de ce projet. Par ailleurs, il semble que la ville de l'Epiphanie soit également intéressée par l'acquisition de ce terrain situé à l'angle des rue Notre-Dame et Leblanc.

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE REPENTIGNY ENR.
Yvon St-Louis (B.Sc.)
ACUPUNCTEUR
156 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUE. J6A 2P4
582-0647
586-1531

CLINIQUE D'ESTHETIQUE ENR.
405A rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-3816
Danièle Fournier
Linda Hould
propriétaires
"POUR SOINS PROFESSIONNELS"

KIRBY DE REPENTIGNY
581-9250
Vente - Réparation de balayeuse
J.B. Rousse
555 Notre-Dame Le Gardeur
Centre professionnel St-Paul

□PIERRES BLANCHES □TOP SOIL
□TERRE □PIERRE
□MELANGEE NOIRE □SABLE
Ciment préparé à la verge
EDMOUR COTE INC.
69 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-1945

Nouveau Nouveau
Céramique Style
Le plus grand choix de céramique dans l'est
VENTE ET INSTALLATION
• Tapis • Prélarts
• Stores verticaux
12,935, Sherbrooke P-A-T
642-3644

NOUVELLE ADMINISTRATION
POUR-MIEUX-VOUS-SERVIR
Boucherie Le Gardeur
autrefois PROVISIONS LE GARDEUR
HEURES D'AFFAIRES
Lundi 1 h p.m. à 6 h p.m. Mardi 9h a 6h
Mercredi 9h a 6h Jeudi 9h a 9h
Vendredi 9h a 9h Samedi 9h a 5h
Ici pas de quantité limitée
285 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-9920

Boeuf rouge A-1
• Poissons
• Fruits
• Légumes
• Bière
• Vin

(SPECIAUX VALIDE DU MARDI AU SAMEDI OU JUSQU A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE)

MAINTENANT OUVERT
TOUS LES DIMANCHES DE 10 à 5h p.m.

BOEUF HACHE MI-MAIGRE par 10 lbs
1.99 lb 4.38 kg

CUISSES DE POULET FRAÎCHES
88¢ lb 1.94 kg

POITRINES DE POULET FRAÎCHES
1.68 lb 3.70 kg

LONGE DE PORC COMPLÈTE
1.79 lb 3.94 kg

ROTI DE BOEUF COTES CROISEES
1.68 lb 3.70 kg

BIFTECK DE PALETTE
1.38 lb 3.04 kg

BOEUF HACHE MAIGRE par 10 lbs
1.59 lb 3.50 kg

PORC HACHÉ MAIGRE
1.39 lb 3.06 kg

ROTI DE PALETTE DE BOEUF
98¢ lb 2.16 kg

BIFTECK DE CÔTE CROISÉES
1.78 lb 3.94 kg

BOEUF EN CUBES MAIGRE
1.99 lb 4.38 kg

ARRIERE DE BOEUF POUR CONGELATEUR A-1
2.09 lb 4.60 kg

Rallye en fauteuil roulant

Pour la première fois à Pointe-aux-Trembles nous avons eu l'occasion de voir et de participer à un rallye en **fauteuil roulant** à travers plusieurs rues de Pointe - aux - Trembles. Ce rallye était organisé dans le cadre de la Fête du Canada par l'Association des Loisirs des Handicapés Physiques de Pointe - aux - Trembles, Montréal-Est.

A l'arrivée, les participants devaient décorer leurs fauteuils roulants aux couleurs de la Fête du Canada. Il y avait 4 équipes de 6 personnes qui prenaient le départ. Chaque équipe recruent une enveloppe où était inclus le trajet. L'équipe se devait de suivre ce trajet en observant bien le quartier tout en répondant aux questions tout au long du parcours.

La plupart des équipes ont franchi la ligne d'arrivée après 2 heures de recherche.

Comme prévu un petit souper au barbecue attendait les participants et les personnes qui ont encouragé tout au long du parcours.

Nous pouvons donc conclure en disant que cette activité d'intégration de la personne handicapée fut réalisée au-delà de nos espérances.

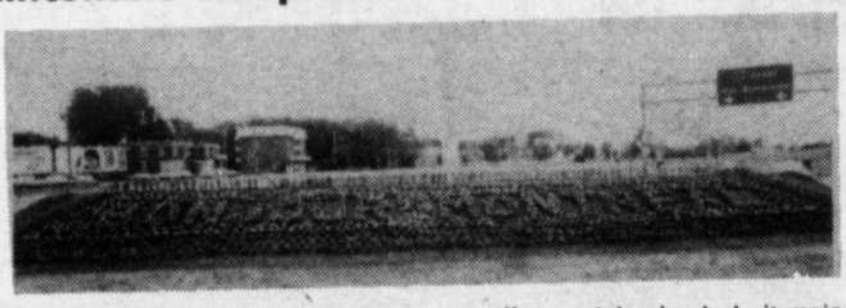
Ce fut vraiment un travail d'équipe c'est pourquoi je m'en voudrais de ne pas remercier ceux qui m'ont apporté de l'aide technique: Service de la Communauté Urbaine de Montréal, (Agent Hétu), pour avoir mis à notre disposition une présence policière tout au long du parcours. C.L.S.C. Roussin (Docteur Lavallé) pour avoir mis à notre disposition de l'équipement. Centre Hospitalier Cardinal (Monsieur Corbeil) pour nous avoir mis des fauteuils roulants à notre disposition, la Rotisserie au Coq de nous avoir offert un bon spécial sur le repas également à l'équipe du projet "Soleil dans ta vie" qui est parrainée par l'Association.

Ce qui est très important de retirer de cette activité d'intégration c'est que cette journée aura donc permis à plusieurs de voir sous un oeil nouveau les personnes handicapées, pour les personnes handicapées de relever plusieurs défis; de voir par eux-même que c'est possible de s'intégrer à une vie active et de se sentir à part entière Canadienne!

Une réalisation de CODEPAT

L'étude du quartier Pointe-aux-Trembles est maintenant complètée

Rendue possible grâce à une subvention du gouvernement du Canada dans le cadre du Programme RELAIS, CODEPAT vient de rendre public les résultats finaux d'une vaste étude portant sur la réalité économique, sociale, géographique et historique du quartier Pointe-aux-Trembles.



Il s'agit de la source de données la plus complète et la plus détaillée jamais produite à ce jour sur le quartier. En tout, 900 pages de textes, tableaux, graphiques portant sur des phénomènes aussi divers que l'histoire, la qualité de l'air, les loisirs, les logements, les familles, les revenus, les habitudes de consommation, le travail, les déplacements, etc...

Veut-on connaître la vélocité moyenne des vents au mois d'août? Le revenu moyen des ménages? Le nombre de logements chauffés à l'huile versus ceux chauffés à l'électricité? Le nombre d'usagers du transport en commun? Toutes ces informations, de même que des milliers d'autres, se retrouvent dans les trois documents de l'étude éditée par CODEPAT. Chaque document porte sur un thème précis: l'environnement physique, l'environnement social et l'environnement économique.

La compilation et l'analyse sommaire des données se sont effectuées à partir d'une imposante source bibliographique (environ 70 documents de base furent consultés), complétée par différents interviews en plus d'un sondage mené auprès de 200 ménages du quartier. Tout ce travail a nécessité près de huit mois d'efforts de la part d'une équipe de recherchistes.

Cette recherche constitue une réalisation de première importance pour la confection d'études de marché, pour l'identification de clientèles-cible, pour monter des dossiers de présentation en vue de demandes de subvention, pour préparer des stratégies de mise en marché, etc...

Les trois documents sont disponibles au bureau de CODEPAT, 850, boul. St-Jean-Baptiste, et sont vendus au coût de 5,00$ chacun. Il est possible d'acheter chaque document séparément. On peut aussi consulter les documents sur place.

SUPER VENTE
FIN DE SAISON
50%
du prix suggéré sur toute la marchandise en magasin.
N'oubliez pas.
Nous sommes TOUJOURS A MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS
Nous devons tout vendre pour faire place à notre nouvelle collection d'automne. Premiers arrivés, premiers servis.
* **Nous serons fermés du 15 juillet au 6 août 1984**
2 Soleils 2 Soleils 2 Soleils 2 Soleils
Boutique Les 2 Soleils
283 C boul. Larochelle, Repentigny
(coin Larochelle et Cherrier) 585-1188

Souvenir des grands VOILIERS
Nous utilisons le papier Kodak
ALBUM GRATUIT
AVEC DÉVELOPPEMENT DE FILM
(procédé C-41)
SERVICE UN JOUR
5 modèles différents
Studio Photoprisme
620 Notre-Dame à Repentigny 582-0138

C'EST LA SUPER VENTE DU GRAND M

VENTE 7 JOURS

Ouvert durant les vacances de la construction

DE LA PLOMBERIE

ENSEMBLE PROMOTIONNELLE
Bain tourbillon 60" en acrylique
toilette isolé, lavabo encastré
blanc ou Os, Accessoires en sus.
$999.99 blancs.

DOUCHE EN FIBRE DE VERRE
Manipièce
30" x 32" x 72"] blanc et couleur
$129.99
Porte chromée
$74.99

LAVABO SUR PIED
porcelaine
blanc
23" x 28"
$99.99
25" x21"
$119.99

HOTTE DE CUISINE
Nutone V80-3-
avec VP 400
couleur blanc
$224.95

BAIGNOIRE EN FIBRE DE VERRE
Héritage 60" x 33" x 84" sectionnel
$349.99
toit en option
$89.99

TOILETTE WALTEC blanche
$64.99
siège en sus.
$44.99

ÉVIER CRANE
Acier émaillé
21" x 32" vert
quantité limité
$39.99

ENSEMBLE DE VANITE PROMOTIONNELLE
blanc marbré
19" x 17" $57.99
25" x 19" $87.99
31" x 19" $99.99

ÉVIER DE CUISINE
simple
20" x 20½"
$46.99
double
20½" x31"
$84.99

RÉSERVOIR ÉLECTRIQUE «GIANT»
5 ans de Garantie
marque canadienne
40 gals $134.99
60 gals $189.99

POMPE DE PUITS SUBMERSIBLE
package ½" HP
8 stages $389.99
13 stages $429.99
quantité limité

le COIN des PIÈCES

VENTILLATEUR
Nadair 42" dia.
Reversible
Moteur n blanc ou brun
3 vitesses
$89.99

Le Groupe Communication Marketing Inc.

M. FILIAULT

DISTRIBUTEUR Ltée

4465, des GRANDES-PRAIRIES
ST-LÉONARD (MTL.)
327-6000

- Conseils d'experts
- Service hors-pair
- Livraison rapide
- Coin d'enfants

782 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
585-5520

ON M. FILIAULT

Cet été

Participez au tournoi de tennis pour adultes

Vous navez pas besoin d'être professionnels pour vous inscrire au tournoi de tennis annuel de la Ville de Montréal "Voulez-vous jouer avec nous?"

En effet, les femmes et les hommes âgés de 18 ans et plus (depuis le 1er janvier 1984) auront du plaisir à participer à ce tournoi et à se mesurer à d'autres joueurs de même calibre.

Le tournoi se déroulera sous la forme "simple consolation". De cette façon, les participants ont l'assurance de disputer au moins deux matches.

Cependant, les personnes qui ont déjà gagné ce tournoi ne peuvent s'inscrire. Ne peuvent participer également ceux et celles qui se sont classés parmi les quinze meilleurs juniors ou adultes au Québec depuis les cinq dernières années, selon le classement de la F.Q.T. ou parmi les 50 premiers au classement général durant l'année en cours.

LE TOURNOI

Ce tournoi montréalais se divise en deux étapes. Dans un premier temps, les éliminatoires de région se tiendront entre 19h et 23h, du lundi 13 août au vendredi 17 août.

Puis dans un second temps, les demi-finalistes de chaque parc participeront à la finale municipale qui aura lieu aux mêmes heures du 27 au 30 août.

POUR S'INSCRIRE

La période d'inscription aura lieu du 9 juillet au 3 août. Pour s'inscrire, les personnes intéressées peuvent se procurer la formule d'inscription dans l'un des sept parcs participants (voir liste en annexe) ou se rendre à la Commission Sportive Montréal - Concordia, 7070 rue Casgrain, à Montréal (métro Jean-Talon). Les bureaux de la Commission sont ouverts de 9h à 12h et de 13h à 21h, du lundi au vendredi. Le numéro de téléphone est 276-2551.

LE COUT

Le coût d'inscription est de $15 pour les résidants de la Ville de Montréal et de 20$ pour les non-résidants. Ce montant est payable par chèque certifié ou mandat à l'ordre de la Commission Sportive Montréal - Concordia.

Les balles de tennis seront fournies par les responsables de ce tournoi.

C'est la première fois cette année que ce tournoi est organisé par les citoyens, avec le support administratif et technique du Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal et de la Commission Sportive Montréal - Concordia.

Voici la liste des parcs où se déroulera le tournoi de tennis "Voulez-vous jouer avec nous?"

Région 1: De La Vérendrye; Région 2: Kent; Région 3: Nicolas Viel; Région 5: Louis Riel; Région 6: Beaubien; Région 9: Lafontaine; Centre: Claude Robillard.

N.B.: La capacité maximum par parc est établie à 16 femmes et à 32 hommes. A l'inscription, les personnes devront choisir deux parcs. S'il y a un surplus d'inscriptions dans un parc, il y aura possibilité de diriger les participants au parc de leur second choix.

Un Repentignois à l'honneur

Le Soldat Sylvain Peterkin, fils de M. Marcel Peterkin résidant au 56 Curé Martineau, Repentigny (Qué.) s'est mérite le trophée de Lieutenant-Commander Lamontagne décerné au meilleur marin. Le trophée est présenté au Soldat Sylvain Peterkin par le premier Maître de 2e classe Y.J.E.C. Michaud, CD Adjudant-Maître de la Compagnie "B" à l'école de recrues des Forces Canadiennes St-Jean.

Motocyclettes - Vélomoteurs - Cyclomoteurs et Bicyclettes

Attention cyclistes, c'est dispendieux les contraventions

DESCRIPTION DES INFRACTIONS

$25.00 -	Conduire moto, vélo ou cyclo, non assis sur son siège.
$25.00 -	Conduire moto, vélo ou cyclo, sans tenir constamment le guidon.
$10.00 -	Circuler à bicyclette sans être à califourchon.
$10.00 -	Circuler à bicyclette sans tenir guidon
$25.00 -	Transporter sur moto, vélo ou cyclo, plus de personne que de siège.
$25.00 -	Passager, moto, vélo ou cyclo, pas assis dans direction du guidon.
$10.00 -	Transporter à bicyclette passager sans siège fixe.
$25.00 -	Conduire moto, vélo ou cyclo, phare avant blanc non allumé.
$25.00 -	Négliger de circuler en formation zig-zag, moto, cyclo ou vélo.
$10.00 -	Ne pas conduire bicyclette à l'extrême droite de la chaussée.
$10.00 -	Conduire bicyclette sens contraire à la circulation.
$10.00 -	Conduire bicyclette, ne pas se conformer à un signal d'arrêt.
$10.00 -	Conduire bicyclette, ne pas se conformer aux feux de circulation.
$10.00 -	A bicyclette, en groupe, ne pas circuler à la file.
$25.00 -	Conduire moto, vélo, cyclo ou bicyclette entre deux rangées de véhicules arrêtés.
$25.00 -	Conduire moto, vélo, cyclo ou bicyclette entre deux rangées de véhicules en mouvement.
$10.00 -	Conduire bicyclette sans emprunter piste cyclable (lorsqu'existe).
$25.00 -	Circuler sur moto, vélomoteur ou cyclomoteur sans casque protecteur conforme.

"Les policiers du district 55 seront sévères pour les contrevenants".

VOUS ÊTES NOUVEAU PARMI NOUS

La Caisse populaire de votre quartier est heureuse de vous accueillir et vous propose ses services.

Gamme variée et complète de services financiers.

Service rapide, courtois et personnel.

Venez nous voir, nous serons heureux de vous aider et de vous conseiller.

la caisse populaire desjardins

GRANDE VENTE DE JUIN

60 MODELES DE POELES EN MAGASIN

SUR LES FOYERS ENCASTRES
MODELE BI 28ES
Rég.: $672
SPECIAL
$369
(PORTES ET HOTE EN SUS)

ACCESSOIRES PORTES DE LAITON
Rég.: $275
SPECIAL
$129

HOTTE DE LAITON
Rég.: $125
SPECIAL
$49

PORTES NOIRES
Rég.: $158
SPECIAL
$99

MODEL BI 28
Rég.: $585
SPECIAL $329
(PORTES ET HOTTE EN SUS)

NOUVEAU
DEPOSITAIRE DES AUVENTS "MITJAVILA"

-FABRICATION SUR MESURE
-GARANTIE 5 ANS SUR LA TOILE
-GARANTIE DE 10 ANS SUR ARMATURE
-PATIO
-FENETRE
-ETC...

Maison CHALEUR & CONFORT INC. poêles à bois

REPENTIGNY
345 NOTRE-DAME
(PLACE MARINA) 582-0912

JOLIETTE
1060 BOUL.
DE LA VISITATION
759-1686

TERREBONNE
1085 BOUL. DES
SEIGNEURS 492-2054
NOUVELLE SUCCURSALE

CINEMA

Ouverture des sites historiques

Quatre sites historiques du ministère des Affaires culturelles du Québec dans la région de Montréal sont maintenant ouverts au public pour la saison estivale. Ce sont la Pointe-du-Moulin à l'Ile Perrot, le Blockhaus de Lacolle, l'Ile des Moulins à Terrebonne et la Chapelle des Cuthbert à Berthierville.

Situés à proximité du centre urbain, ils sont pour les Montréalais, un lieu privilégié de tourisme culturel et de détente.

LA POINTE DU MOULIN

A l'Ile Perrot, sur les bords du lac Saint-Louis, se trouve le site historique de la Pointe-du-Moulin. Les visiteurs peuvent y voir une exposition sur les techniques agricoles du XVIIe Siècle ou visiter la maison du meunier et le moulin à vent restauré. Des activités à thématique traditionnelle s'y tiennent durant tout l'été.

L'ILE DES MOULINS

Situé à Terrebonne, l'Ile des Moulins a joué un rôle primordial dans le développement économique de la région à la fin du XVIIIe Siècle. Suite à une entente entre le ministère des Affaires culturelles, la Ville de Terrebonne et la Corporation de l'Ile des Moulins, celle-ci présente une exposition sur l'histoire régionale, des expositions à la galerie d'art et des visites commentées du site. Des artisans y pratiquent des métiers traditionnels tandis que des comédiens font revivre des scènes de la vie quotidienne des gens de l'époque.

LA CHAPELLE DES CUTHBERT

Sur le Chemin du Roy à Berthierville, la Chapelle des Cuthbert porte le nom du premier seigneur de Berthier. Cette chapelle fut construite en 1786 par le seigneur Cuthbert en mémoire de sa femme Catherine et de sa fille Caroline inhumées sous le jubé de la chapelle. Elle revêt une importance historique du fait qu'elle fut le premier temple voué au culture presbytérien de l'Eglise protestante. En plus d'admirer cette oeuvre architecturale, les gens peuvent aussi profiter de visites commentées, d'expositions et d'activités présentées par la Corporation du patrimoine de Berthier.

LE BLOCKHAUS DE LACOLLE

Le Blockhaus de Lacolle est situé près de la frontière américaine. Ce bâtiment militaire occupait l'une des positions stratégiques d'un système de défense organisé dans le but de fortifier le Haut-Richelieu lors de la tentative d'invasion américaine de 1812. L'Association touristique régionale Richelieu-Rive Sud y offre différents services: visites avec guides animation et renseignements touristiques.

Le Père Pioche

Mardi le 17 juillet à 19:00h., "Le Père Pioche" aura le plaisir de vous rencontrer au parc Laforest. C'est dans le cadre du théâtre familial qui a lieu à chaque semaine le mardi soir.

En cas de pluie, la pièce se fera à l'école Jean XXIII à 19:30h.

"Le Père Pioche" est une vieille personne accompagnée de son âne et ceux-ci se retrouvent dans des situations cocasses. La pièce est plutôt axée sur une comédie musicale.

On retrouvera donc dans la pièce "L'invitation d'Adélard", le Père Pioche, plus drôle que jamais avec son magnifique âne Groseille, ses chansons entraînantes, ses histoires mirobolantes et ses blancs de mémoire loufoques.

Tout cela pour charmer... pour faire rire... et surtout faire rêver les enfants.

Pour tous et gratuit!!!

Pour Les Ramasseurs de Choux-Gras

Euréka, ça débloque!

Depuis près de deux ans, Les Ramasseurs de Choux-Gras inc. ont travaillé d'arrache-pied afin de mettre sur pied un système de récupération à la source. Plusieurs "coups de pouce" nous ont été donnés durant ces deux dernières années afin de pouvoir percer dans un nouveau secteur d'activité où tout était à bâtir. Nous serions incapables de remercier toutes les personnes qui nous ont supporter tout au long de notre "naissance" étant donné le nombre impressionnant d'individus. A chacun, un gros merci!

Une autre étape vient d'être franchie au niveau de la récupération dans la M.R.C. L'Assomption. En effet, L'Epiphanie (paroisse & village) ainsi que L'Assomption (paroisse) nous ont appuyer dans notre projet d'installation de boîtes de dépôts pour récupération sur leurs territoires respectifs. Charlemagne nous à aussi appuyer et ce, dès le début de notre sollicitation. D'autres municipalités vont bientôt emboîter le pas. Ce n'est qu'une question de semaine.

L'installation de boîtes de dépôts s'est avérer un système de cueillette efficace chez nos amis Européens. Ce même système ferait augmenter d'une façon significative le volume de ressources secondaires qui pourrait se situer à 20 tonnes/semaine, si le système est utilisé au maximum par la population.

Les Ramasseurs de Choux-Gras inc.
597 Iberville
Repentigny, P.Q.
582-0105

Aux Galeries d'Anjou

La simulation boursière 1984

L'Honorable Céline Hervieux - Payette, et monsieur Carlo Rossi désirent encourager personnellement le projet étudiant Simulation Boursière 1984. Ils se rendront au centre commercial Les Galeries d'Anjou, le jeudi 12 juillet à 10h afin de présider l'inauguration de cette activité éducative à caractère économique.

Les députés de Mercier et de Bourassa ont permis la réalisation de ce projet en offrant une généreuse subvention, dans le cadre du programme Eté-Canada.

Nous invitons les journalistes à venir rencontrer madame Hervieux - Payette, monsieur Rossi et les autres personnalités du milieu des affaires qui ont accordé leur appui au projet Simulation Boursière 1984.

Renseignements: 325-0150, poste 269.

AH! LES FRAISES ET LES FRAMBOISES* FRAICHES DE LANAUDIERE

C'est le temps de s'en procurer et surtout de les déguster!!! avec une touche de crème!!! Voici la liste des producteurs accrédités où vous pourrez faire provision des fraises ou framboises dans la région de Lanaudière.

*Notez que les framboises se récoltent vers le 10 juillet

LANORAIE:	
Gaétan Bonin (Fraises), 571 Petit Bois D'Autray	836-3611
Ferme Tarte et Tarte (Fraises-Framboises) 547 Petit Bois D'Autray	836-3097 2490
Framboisière Lanoraie Enr. (Framboises) 71 Grande Côte est	887-7579
L'ASSOMPTION	
Ferme André Cormier (Fraises) 160 Rg l'Achigan	589-5019
LAVALTRIE	
Harmel Gourd (Fraises) 140 Rg St-Henri	586-1357
Denise Auclair-Lacombe (Fraises) 41 Rg St-Henri	586-1530
Le Paradis des Fraises (Fraises) 230 Point du jour sud	586-1924
Gérard Thiffault (Fraises) 381 Point du jour sud	586-1624
L'EPIPHANIE	
Le Framboiserie (Fraises-Framboises) 770 Rg St-Esprit	588-4003
MASCOUCHE	
Gérard Bourgouin (Fraises) 2851 St-Henri	474-4643
France et Marcel Lebeau (Fraises) 2789 St-Henri	474-4436
RAWDON	
Guy Rivest (Fraises-Framboises) 1307 Laliberté	834-5127
Maurice Rivest & Ass. (Fraises) 1873 Ch. Forest	834-6485
ST-ALEXIS	
Lucie et Robert DeBellefeuille (Fraises-Framboises) 532 Grande Ligne	831-2434
Jacques Thuot (Fraises) 134 Petite Ligne	839-3784
ST-CUTHBERT	
Alain Roy (Framboises) 3141 Rg St-André	836-7767
ST-GABRIEL	
La Fraiserale (Fraises) 970, 6e rang	835-7834
ST-JACQUES	
René Leblanc (Fraises) 1467 Bas de l'église sud	839-6875 - 3854
Richard Perron (Faises Framboises) 2487 Rg St-Jacques	839-6706
STE-MELANIE	
Louis Deserres (Fraises) 1731 Rg Du Domaine	889-2366
ST-ROCH L'ACHIGAN	
Réjean Dumoulin (Fraises) 530 Ruisseau St-Jean	588-5017
André Racette (Fraises-Framboises) 800 Rivière sud	588-2087
ST-LIN	
Claude Gauthier (Fraises) 873 Ruisseau St-Jean	439-3004

Comité des producteurs et productrices de fraises et framboises de Lanaudière
En collaboration avec MAPAQ
Fédération des producteurs de lait du Québec

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE, SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES

9 hres à 23 hres

Tél.: 581-4011

GRAND CASINO

84 Boul. Industriel
REPENTIGNY
581-8160

25 JEUX ELECTRONIQUES

dont 10 nouveaux jeux qui sont à votre disposition tous les jours de 13h00 à 24h00.

Bienvenue aux adultes.

le jour: 585-1876
le soir: 585-9538

Carte membre: $9.95 (temps limité)

CINE VIDEO RIVE-NORD
"LES SPECIALISTES DU CINEMA"

1/2 prix avec carte de membre d'un autre club vidéo

- GRATUIT: "maïs soufflé" à chaque location.
- A VOTRE SERVICE • 7 jours par semaine
- Nouveaux films à toutes les semaines
- Vaste choix de films les plus populaires
- Chaque 10 films loués vous donne droit à un LAISSER-PASSER au Cinéma.

*Location de films, au choix

Sur semaine: 3 films/ $5.
Fin semaine: 2 films/ $5.

Venez nous voir et programmez votre ciné-vidéo de plein-air jusqu'à 11 heures tous les soirs

LES NOUVEAUTES DE LA SEMAINE:
- Le manoir de la terreur
- Break Dance
- Les Seigneurs de la mort
- Emmanuelle 4
- Mary Poppins
- Le Seigneur des Anneaux et plusieurs autres.

LA MUSE: 30 jeux vidéo à votre disposition. Toutes les parties à 25¢. HEURES D'OUVERTURE: Lun. au sam. 9h30 à 23h; Dim 12h à 23h 7 jours.

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

585-4121

CINÉMA RIVE-NORD

GALERIES RIVE-NORD
100 BRIEN REPENTIGNY

Ouvert le dimanche à 1h30 s'il pleut seulement

SALLE 1

A L'AFFICHE: dès vendredi le 13 juillet 1984

POUR TOUS

LE JOUR DU COBRA avec Franco Nero

LES EXTERMINATEURS DE L'AN 3000

Tous les soirs à 19h30 et 21h10

SALLE 2

A L'AFFICHE: dès vendredi le 13 juillet

2 PRIMEURS SUPER EROTIQUES

DISPONIBLE POUR TOUT — on demande une SECRETAIRE BLONDE

AVIDE de SENSATIONS — je veux tout

Tous les soirs à 19h30 et 20h50

De nouveaux lampadaires décoratifs s'ajouteront dans le quartier

Au cours des prochains mois, la Ville de Montréal mettra en place de nouveaux lampadaires décoratifs dans plusieurs rues du quartier Pointe-aux-Trembles.

Ces travaux, qui débuteront vers la fin du mois d'aout, sont requis par la croissance soutenue que connait le quartier au chapitre de la construction domiciliaire. Ils ont pour but de compléter l'aménagement du mobilier urbain dans les secteurs récemment développés et ainsi répondre aux besoins des nouveaux résidents.

Pour la fourniture et l'installation de ces systèmes d'éclairage et de signalisation, le conseil municipal de la Ville a accordé les contrats à la firme Néolect Inc., au coût global de 545,786$.

Une dizaine de rues recevront un total de 166 lampadaires de type décoratif résidentiel. En plus de rehausser l'apparence générale du quartier, ces nouveaux luminaires seront dotés de lampes à sodium haute pression, qui assurent un éclairage adéquat des lieux.

Par la même occasion, deux feux orange de signalisation seront installés sur ces rues, pour un total de 56 unités doubles. Il s'agit d'un dispositif utilisé pour indiquer les périodes réglementaires de stationnement.

Ces différents systèmes seront alimentés par voie souterraine, ce qui offre plusieurs avantages, notamment sur le plan de la sécurité et de la qualité visuelle de l'environnement.

L'installation de lampadaires décoratifs et de feux de signalisation sera effectuée aux endroits suivants:

— dans la rue Gibeault, une voie qui donne sur la rue Goguet;

— dans la rue Grégoire, de la rue Goguet à la rue Gibeault;

— dans la rue Beausoleil, une voie qui donne sur la rue Notre-Dame;

— dans la rue Beaudoin, une voie qui donne sur la rue Beausoleil;

— dans la rue Bellevue, en allant de la rue Notre-Dame jusqu'au nord de la rue Beausoleil;

— dans la rue Prince Arthur, du boulevard de La Rousselière à la rue François Harel;

— dans la rue François Harel, de la rue Pierre Brion à la rue Prince Arthur;

— sur la Place Alphonse Paré, de la rue François Harel en allant vers le sud;

— dans la rue de Montigny, de la 31e Avenue jusqu'à l'ouest de la rue Régnier;

— dans la rue Rainaud, de la rue de Montigny en allant vers le sud.

j'ai le goût de l'air pur

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

RESTAURANT CHARLEMAGNE BROCHETTERIE

Brochettes - Fruits de mer - Steaks - Etc.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Réservation 585-4355-56

Salle de réception

Festival Brochette

Servi avec salade césar - dessert - café

- Brochette spéciale Charlemagne . $8.95
- Assiette de Souvlakis Grec (2) .. $5.25
- Brochette de poulet $6.95
- Brochette de poisson $6.95
- Brochette d'agneau..... $8.95
- Brochette de filet mignon $8.95
- Brochette de surlonge mariné ... $8.95

Bienvenue aux groupes

Dîner d'homme d'affaires avec spécial du jour

LIVRAISON GRATUITE

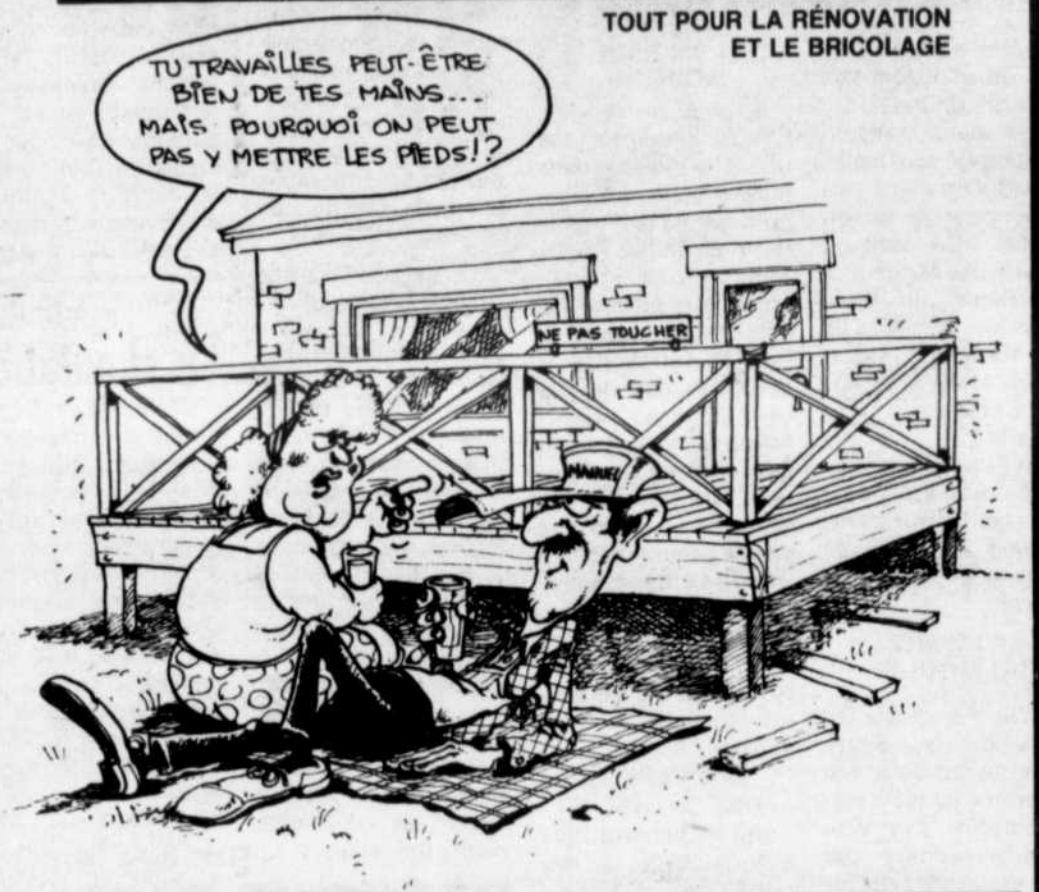
Heures d'ouverture:

Dim. au jeu. de 11h00 à 2h00 a.m.
Ven.-Sam. de 11h00 à 4h00 a.m.

230 Notre-Dame, Charlemagne

LUMBERLAND

TOUT POUR LA RÉNOVATION ET LE BRICOLAGE



PLANCHES À GALERIE

Régulier .48¢ p.l.
PAYEZ EMPORTEZ .42¢ p.l.
BOIS TRAITÉ 1¼" X 6" CARRÉ

BOIS TRAITÉ

	PAYEZ ET EMPORTEZ
1 × 6	.34¢ p.l.
2 × 4	.38¢ p.l.
2 × 6	.60¢ p.l.
2 × 8	.79¢ p.l.
1 × 8 channel	.65¢ p.l.

rugueux V joint V centre pour revêtement muraux

PANNEAUX DE FIBRE DE VERRE ONDULÉ

26" largeur

#402 jaune 8' Régulier $9.75 — ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ 6.88 fle
P.V.C. (vinyle) 8' Régulier $5.95 — 4.88 fle

TEINTURE "SWING"

Idéal pour clôture, balcon, remise et autres. Pour travaux extérieurs et intérieurs. Prête pour usage immédiat. Couleurs disponibles: cèdre, bois rouge, noyer.

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ
Régulier $7.95 — 5.88 4 litres

NOUS AVONS LE SABLE ET LA PIERRE À LA TONNE

SABLE LAVÉ LIVRÉ ZONE 1		PIERRE ¼" LIVRÉE ZONE 1	
1 TONNE	5 TONNES	1 TONNE	5 TONNES
36.00 tonne	16.00 tonne	37.00 tonne	17.00 tonne

PROFITEZ DE NOTRE PLAN BUDGÉTAIRE
CARTES VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES

BLOC À BBQ KING — FAITES LE VOUS-MÊMES

• coût économique • aucun entretien • construction sans mortier • assemblage rapide • durable pour des années (à multiples usages)

ENSEMBLE	Régulier	ÉPARGNEZ
GRIS	129.95	109.88
ROUGE	141.95	121.88
BLOC VENDU À L'UNITÉ		
GRIS	Rég. 2.79	2.38 ch.bloc
ROUGE	Rég. 3.39	2.88 ch.bloc

Tout le monde est Manuel!

Les prix sont en vigueur jusqu'au 21 juillet 1984 17h00

ST-LEONARD 9055 Pascal-Gagnon 325-2600
DORVAL 720 Autoroute 20 Montréal - Toronto 636-0421
GREENFIELD PARK 647, boul. Taschereau Les Galeries Taschereau 672-0526
VILLE LE GARDEUR 430, boul. Lacombe 581-1700 581-2740

"Soleil dans ta vie"

A l'occasion de la période estivale, le projet "Soleil dans ta vie" est à la recherche de parrains qui seraient prêt à donner un peu de leur temps à des membres de l'Association de Loisirs des Handicapés Physiques de Pointe-Aux-Trembles, Montréal-Est.

Le parrain est une personne ressource pour la personne handicapée. Des exemples seraient plus appropriés pour démontrer l'importance du parrainage. Souvent les handicapés se privent de faire des sorties; baseball, musées, spectacles, parce qu'ils ne sont pas accompagnés.

Le parrain peut accomplir cette tâche, autant qu'il peut initier le membre à la peinture, au vitrail..., il peut jouer aux cartes, aux échecs, simplement prendre un café et jaser.

On voudrait autant que possible que le parrain et le membre se rencontre une fois par semaine de sorte à ce que la relation atteigne l'autonomie requise pour assurer une validité et une durabilité.

Ceci demande une certaine disponibilité de la part du parrain et une adaptation avec le membre, s'il n'a jamais eu de contact antérieurement avec une personne handicapé physique.

Pour de plus amples informations, téléphonez nous au 642-4050, poste 239.

Les organisateurs du projet:

Rosaire Bessette,
Nathalie Vallières,
Sylvie Fortin

OFFRE TEMPORAIRE

CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT*

Ford Tempo et Mercury Topaz les nouvelles voitures 1984 les plus populaires

*912$ prix de détail (taxe exclue) sur les Tempo et Topaz spécialement équipées

Ou optez pour le toit ouvrant sans supplément sur les voitures spécialement équipées (prix de détail 386$)

La Ford Tempo et la Mercury Topaz sont les nouvelles voitures 1984 les plus populaires.
Ce n'est pas pour rien qu'elles se distinguent. Pour Ford, le conducteur est l'élément le plus important dans la conception d'une voiture. En effet, de la ligne aérodynamique au plan de l'intérieur, tout a été conçu pour améliorer la conduite de la Tempo et de la Topaz. Les ingénieurs de Ford savent que la ligne hautement aérodynamique de la Tempo et de la Topaz réduit la consommation de carburant et le niveau sonore à l'intérieur, stabilise davantage la voiture sur la grand-route et augmente le rendement du moteur et l'efficacité du système de refroidissement des freins... bref, une ligne aérodynamique pour une performance supérieure!

Mercury Topaz LS

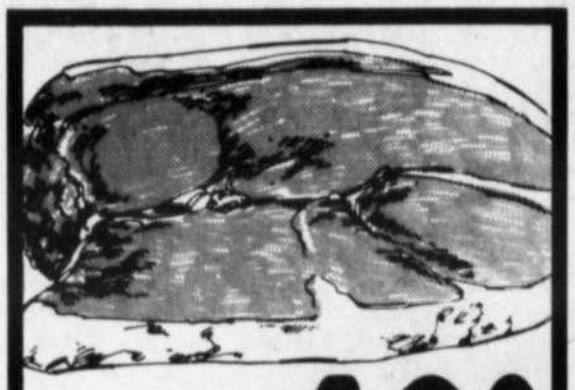
Ford Tempo GLX

Ford

Il faut conduire une voiture pour évaluer l'intégrité de ses fonctions. Avant d'acheter une autre voiture, venez essayer une Tempo ou une Topaz. Découvrez le plaisir de conduire une voiture conçue en fonction du conducteur. C'est le meilleur investissement que vous pouvez faire aujourd'hui. Profitez de cette offre pendant qu'il est encore temps!

Voyez un concessionnaire Ford ou Mercury pour plus de détails.

FORD
MERCURY



***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**
tranche entière
OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE DÉSOSSÉ

4,08 /kg
1,85 /lb

À NOTRE CLIENTÈLE

Spécial CORNING WARE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.

un été

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

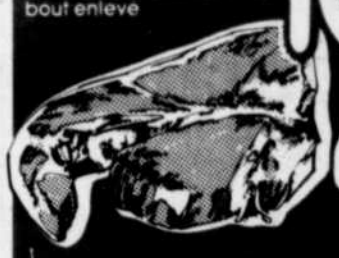
6,50 /kg
2,95 /lb

CERISES
Produit de Washington

2,18 /kg
99¢ /lb

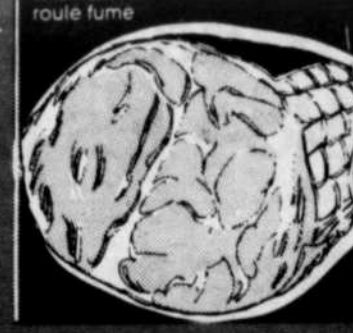
**"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu, ne ménagent aucun effort pour vous offrir, variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons".

***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé



10,03 /kg
4,55 /lb

SOC DE PORC
RICHELIEU
roulé fumé



5,47 /kg
2,48 /lb

****LAITUE ICEBERG**
Produit du Québec, Canada no. 1
gr. 18

35¢ ch.

BACON SANS COUENNE
RICHELIEU
tranché 500 g

2,19

PAIN DE VIANDE
MÉRITE
(tranché selon vos besoins)

3,86 /kg
1,75 /lb

JAMBON DÉSOSSÉ
LA FOURNÉE
prêt-à-manger, demi

9,44 /kg
4,28 /lb

TRUITE ARC-EN-CIEL
importée, surgelée

5,40 /kg
2,45 /lb

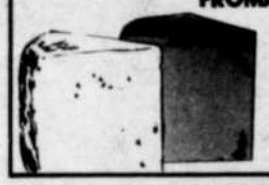
VIANDES CUITES TRANCHÉES
HYGRADE
175 g
(simili poulet, viande/olive, macaroni/fromage, bologne régulier ou à l'ail)

1,15

SALADE DE CHOUX OU PATATES
MÉRITE
(comptoir de charcuterie)

2,62 /kg
1,19 /lb

FROMAGE CHEDDAR FORT
ST-GÉRARD



8,49 /kg
3,85 /lb

POMMES DE TERRE FRITES
CAVENDISH
surgelées
juliennes, régulières
sac 1 kg

99¢

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF
RICHELIEU
250 g

2,28

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
régulières ou tout boeuf
450 g

1,48

PÂTÉS À LA VIANDE ASSORTIS
YORK
surgelés
blé 227 g

69¢

grillades en fête!

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

4,14 /kg
1,88 /lb

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
3,81 cm (1,5 pouce) d'épaisseur

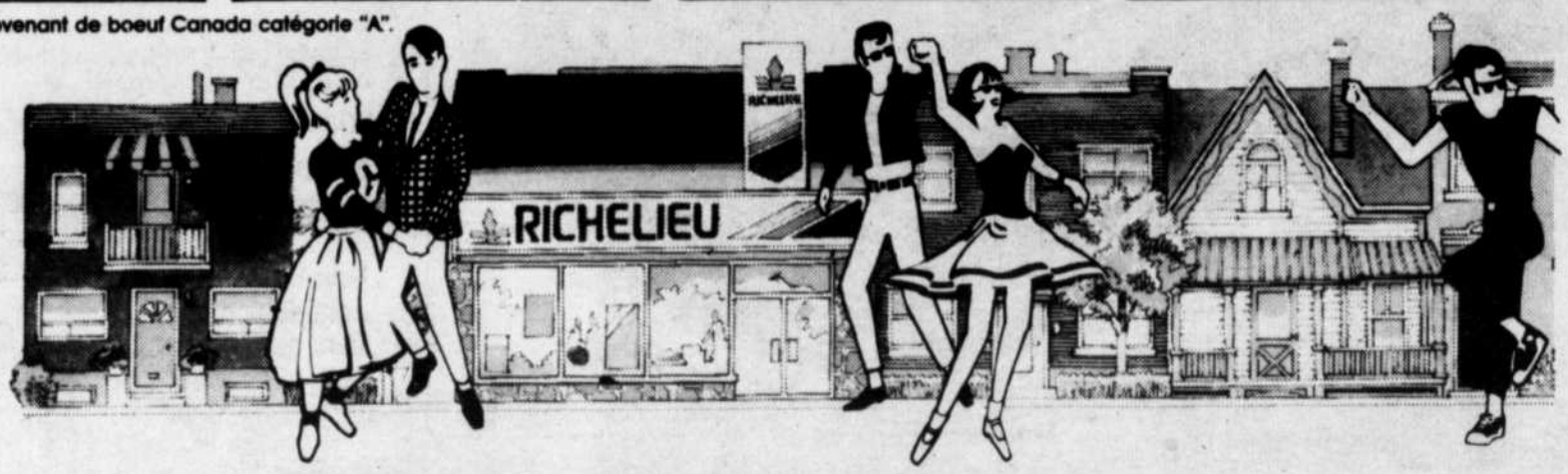
7,83 /kg
3,55 /lb

BRIQUETTES
MATCH LIGHT
sac 3,63 kg

4,99

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A".

RICHELIEU



à prix rock

MELON MIEL
Produit des États-Unis
1,30 /kg
59¢ /lb

DÉTERSIF EN POUDRE
ABC
bte 6 L
2,59

BEURRE
RICHELIEU
paquet 454 g
1,89
Limite: 2 par client
UNE ÉCONOMIE MAISON

**OIGNONS VERTS
Produit du Québec, Canada no. 1
gr. 48
3/59¢

PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER
RICHELIEU
cello 12
79¢
UNE ÉCONOMIE MAISON

JUS
DEL MONTE
légumes (La Jardinière), orange, fruits tropicaux, pamplemousse, ananas, pommes
cont. 3 x 250 mL
99¢

**CHICORÉE
Produit du Québec, Canada no. 1
49¢ ch.

BOISSON GAZEUSE
RICHELIEU
saveurs variées
Boite 24 x 280 mL
5,89
ouverture éclair
cont. 280 mL
25¢
UNE ÉCONOMIE MAISON

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada de fantaisie
cont. 1.36 L
89¢

PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
rouleau 18" x 25'
1,99

BRIQUETTES DE CHARBON
GRILL TIME
sac 4,54 kg
2,79

FROMAGE
P'TIT QUÉBEC
blanc, coloré
bâton 340 g
2,27

CROUSTILLES DE MAÏS
FRITO-LAY
Fritos, Tostitos, Doritos
sac 225 g à 250 g
1,69

CRISTAUX DE SAVEUR
KOOL AID
saveurs variées
cont. 113 g
2/1,00

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
SINGLES/KRAFT
paquet 500 g
(24 tranches)
2,67

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA SPRITE
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 mL
3,89

RELISH SUCRÉE
RICHELIEU
bocal 500 mL
99¢

VINAIGRETTE RÉGULIÈRE
KRAFT
catalina, française, italienne, salade de choux
bout. 500 mL
1,99

CRÈME GLACÉE
BANQUET
parfums variés
cont. plastique 2 L
2,29

MINI-SERVIETTES SANITAIRES
STAY FREE
bte 30
2,49

SHAMPOOING OU RINCE-CRÈME
FARAH FAWCETT
bout. 350 mL
2,49

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers attentionnés Richelieu du lundi 9 juillet au samedi 14 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

RICHELIEU
Un épicier attentionné

Parti progressiste-conservateur:

Robert Toupin refait l'unité

Le premier désir du candidat officiel du Parti progressiste-conservateur de Terrebonne, Robert Toupin, suite à la convention du 3 juin dernier, était de refaire complètement l'unité de l'association locale. Bien, ce voeu est devenu une réalité contrète la semaine dernière, alors que Bernard Dufour et Tous ses organisateurs, ainsi que l'imposant groupe de promoteurs de la candidature de Marcel Masse, se sont ralliés à Robert Toupin.

UNE ORGANISATION DE TAILLE

Contrairement aux dires de certains libéraux fédéraux de Terrebonne qui croient en une victoire facile dans le comté, les conservateurs de Robert Toupin entendent bien mener une lutte acharnée à ces derniers.

Déjà les quelques 3,000 membres de l'association du P.C. de Terrebonne sont à l'oeuvre dans toutes les municipalités. "Cette année, nous avons les ressources financières et humaines afin de gagner le comté de Terrebonne" déclarait la semaine dernière le candidat Robert Toupin, qui est déjà engagé dans la lutte électorale.

PRIORITES DE ROBERT TOUPIN

Lors d'une rencontre avec plusieurs organisateurs du P.C. de Ville Le Gardeur le 28 juin dernier, Robert Toupin a fait connaître ses principales priorités dont il sera question au cours de la campagne électorale. Sa première priorité va à l'individu et au respect de la personne. "Je crois beaucoup à l'initiative personnelle de chaque individu, mais ce n'est pas en laissant moisir nos gens sur le chômage et sur l'aide sociale, comme le fait le gouvernement libéral, que nous aurons une population heureuse et fière. Comme je le dis depuis le début de la campagne à l'investiture, je connais tout le dynamisme de notre population qui ne demande pas mieux qu'à être appuyée et encouragée dans ses initiatives" a déclaré Robert Toupin.

Le candidat du P.C. de Terrebonne entend également mettre de l'avant au cours des prochaines semaines un programme électoral dans lequel serait inclus un projet pour la protection des taux hypothécaires à long terme. Le dernier budget fédéral a établi une mesure de protection inefficace, très dispendieuse et à court terme pour les propriétaires de maison. Robert Toupin a également précisé qu'il luttera férocement contre le chômage en intensifiant le développement industriel et économique du comté de Terrebonne. "Nous entendons faire le grand ménage dans une multitude de programmes désuets, qui ne procurent que des emplois temporaires. Notre parti instaurera un programme réaliste de mesures pour la création d'emplois permanents" affirmait Robert Toupin.

De plus, Robert Toupin a insisté sur la qualité de vie et de l'environnement. Il a cité l'exemple de la pollution de la rivière l'Assomption. "Nous trouverons bien un moyen final, avec l'aide des autres paliers de gouvernement, pour dépolluer une fois pour toute nos cours d'eaux environnants", a conclu Robert Toupin.

Dans quelques jours, Robert Toupin dévoilera d'autres thèmes de son programme d'action qu'il entend promouvoir au cours de la campagne électorale.

Pour de plus amples informations sur le programme du P.C. de Terrebonne, Robert Toupin invite la population à communiquer avec les responsables de l'organisation à 585-5441.

Association du P.C. de Terrebonne

Donnez à la
LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN

Ça roule et ça déroule du tapis

plus de 75,000 v.c. de tapis et prélart

VENTE FIN DE SAISON SUR TAPIS GAZON

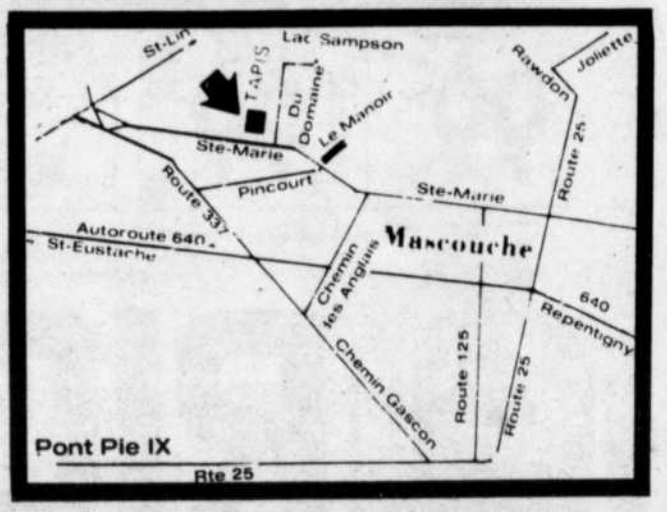
EN STOCK: 12-14-16-18-20-24-30-32 ONCES VERT ET COULEUR

FAUT QUE ÇA SORTE!

Aucune offre raisonnable refusée

EXTRA SPÉCIAL

Durant juillet et août sur tous nos tapis en entrepôt



FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

- Apportez vos mesures
- Beaucoup de balance

ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE 1733, Ste-Marie MASCOUCHE 474-1222

Opéré par NICOLE LANG

A l'antenne du Canal 9

Nos émissions débutent à 17 heures cette semaine par la présentation de l'horaire. A 17h30, une nouvelle série pour l'été intitulée: "Eté loisirs 84". Eric Pelletier anime l'émission qui porte sur les activités de ce projet parrainé par le Service bénévoles 3ième âge. Cette première de "Eté loisirs 84" est réservée à l'inauguration officielle du projet au chalet Laforest à Repentigny.

A 18 heures, lundi seulement, une heure sur la traversée Québec-St-Malo en reprise. De mardi à vendredi à 18 heures, une nouvelle émission pour faire connaître les bons restaurants dans la région. Animée par Martine Brouillard et réalisée par Dominique Roy, "La recette ensoleillée" cette semaine nous est offerte par la Gentilhommière, à Ville Le Gardeur.

A 18h30, "Autour de nous" avec Béatrice Bouchard. A 19 heures, "Des enfants et des livres": émission spéciale enregistrés à la bibliothèque de Ville Le Gardeur où des enfants font la critique des livres. A 19:30: 1ère émission d'une série qui reviendra périodiquement durant l'année et qui traite de différents sujets d'actualité. Cette semaine à "Dossier", vous verrez "Les Centres d'accueil Lanaudière": un reportage de Christine Dubeau, une réalisation de Robert Champagne.

A 20h30: (sauf vendredi) Frans Van Dun reçoit le père missionnaire André Vigneault qui nous raconte sa jeunesse dans le cadre de "Gens d'ici et d'ailleurs". Enfin les mardi et vendredi, vous pouvez revoir "Eté loisirs 84" à 23:30 et "Autour de nous" à minuit.

Passez de bons moments en notre compagnie!

Dominique Roy,
Pour TVC Le Portage,
585-2336.

Voyage à St-Liguori

Cette semaine, l'équipe des voyages aura le plaisir de vous amener pour les 17-18-19 juillet au camp Notre-Dame à St-Liguori. Les enfants pourront passer une très belle journée de plein air en pratiquant les activités suivantes: le tir-à-l'arc, la pêche, la survie en forêt, l'écologie ainsi que l'hébertisme.

Apporter vêtements adéquats: ex.: jeans, t-shirts et espadrilles comme vêtements de rechange pour la piste d'hébertisme.

Un pique-nique est prévu donc il serait important d'apporter un lunch.

Le départ est prévu à 8:45h et le retour vers 15:45h.

AMEUBLEMENT LIMA LTEE

Des spéciaux incroyables COMPAREZ!

Fermé le samedi à midi, durant juillet seulement.

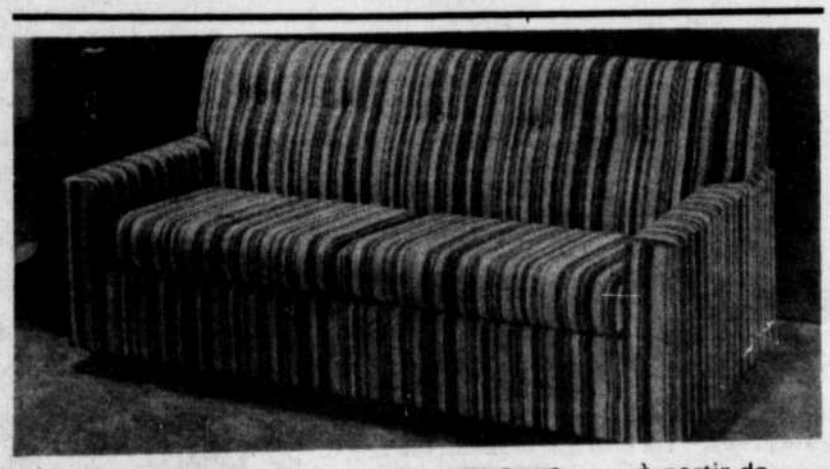
CLIMATISEURS Hotpoint

	HORIZONTAL	VERTICAL
5000 BTU	$299.	
6000 BTU	$359.	$489.
8000 BTU	$459.	$549.
10,000 BTU	$599.	$629.

MOBILIER DE CHAMBRE

Complet avec 2 tables de chevet, commode 4 tiroirs, bureau double, miroir, tête de lit 54" ou 60". Rég. $649.

$289



SOFA-LIT à partir de $289

* La photo peut différer quelque peu de l'item en magasin.

CHARLEMAGNE

Le plus grand magasin de meubles de la région

87 rue Sacré-Coeur

585-2935, 585-7834

MOFFAT

Appareils ménagers de qualité depuis plus de 100 ans

VENEZ VOIR NOS SUPER ENSEMBLES MÉNAGERS

LES 4 APPAREILS POUR $2,199

LAVEUSE MOFFAT
Modèle MWG1140
- 4 combinaisons de température de lavage/rinçage
- 3 réglages de vitesse de lavage/essorage
- 3 positions de niveau d'eau
- Distributeur d'agent de blanchiment
- Distributeur de produit assouplissant
- Filtre à charpie autonettoyant
- 4 cycles de lavage

SÉCHEUSE MOFFAT
Modèle MDG1140-X
- Séchage automatique/norme
- Séchage automatique/apprêt permanent
- Séchage minuté/option
- 3 sélections de chaleur
- Grille de séchage

REFRIGERATEUR

16 pi. cu.
tiroir à viande
garde-beurre
réglable à
3 températures
roulettes
de luxe

CUISINIERE MOFFAT
- Protecteur arrière en émail
- Horloge automatique
- 2 éléments 8 po., 2 éléments 6 po
- Porte en verre noir
- Four à nettoyage facile
- Poignée de luxe

JUSQU'AU 15 JUILLET SEULEMENT.

Premiers arrivés, premiers servis.

Ces 4 appareils peuvent être aussi achetés séparément.

Plusieurs modèles de réfrigérateurs et cuisinières avec quelques imperfections réduits de 15% à 20%

REPENTIGNY

220 rue Notre-Dame

581-3390 — 581-1210

LA SEMAINE POINTELIERE

Par Mychel Lapointe

Incluant le Complexe Roussin

Transaction majeure de $2 millions entre les autorités de la CSJLR et celles de Montréal

Par Mychel Lapointe

Les autorités de la Commission scolaire Jérôme Le Royer et celles de la Ville de Montréal seraient sur le point de conclure une transaction majeure de $2,062,000 pour la vente du Complexe Roussin et d'autres institutions appartenant à la CSJLR.

Il ne manquerait que l'autorisation des dirigeants du Conseil scolaire de l'Ile de Montréal pour que ce soit chose faite. Ce qui, aux yeux de certains, ne serait que simple formalité.

HISTORIQUE

Le début des négociations entre les deux parties remonte au mois d'octobre, où la Ville de Montréal avait offert un montant global de $2 millions pour l'acquisition de huit établissements et terrains appartenant à l'organisme scolaire.

Soit: l'Ecole St-Enfant-Jésus (à l'Habitat des Pointeliers) pour $570,900; le Complexe Roussin pour $1,006,850; l'annexe du Centre administratif de la CSJLR pour $102,000; un terrain de 11,950 pieds carrés angle 7e avenue et Ontario pour $28,100; un terrain de 17,378 pieds carrés entre les 7e et 8e avenue pour $40,800; un terrain de 9,200 pieds carrés derrière l'Habitat des Pointeliers pour $21,600; l'Ecole Ste-Maria-Goretti pour $131,250: et l'Ecole Mgr Eusèbe Gagnon pour $98,500. La Ville de Montréal assumait, en plus, 50% des coûts de l'expertise.

MODIFICATIONS

Le 26 octobre 1983, les commissaires de la CSJLR, pour leur part, acceptaient l'offre des autorités montréalaises. Mais en excluant les écoles Ste-Marie Goretti et Mgr Eusèbe Gagnon pour lesquelles, semble-t-il, on avait des projets. Dans le cas de la première, on désirait le conserver comme soupape de sûreté en raison du développement grandissant de l'Est de Montréal; tandis qu'un projet d'école pour décrocheurs était pressenti à l'Ecole Mgr Eusèbe Gagnon.

La proposition, ainsi formulée, ne devait pas recevoir l'assentiement des administrateurs du Conseil scolaire de l'Ile de Montréal qui se refusaient à céder le Complexe Roussin pour le $1,006,850 offert.

OFFRE

Après une rencontre avec M. Jacques Mongeau, président du Conseil scolaire de l'île de Montréal, M. Yvon Lamarre, président du Conseil exécutif de la Ville de Montréal, revenait à la charge avec, cette fois, une offre de $2,2 millions. $1,200,000 pour le seul complexe Roussin.

Les commissaires réitéraient alors leur intention de conserver les écoles Ste-Maria-Goretti et Mgr Eusèbe Gagnon. Mais faisaient marche arrière, par la suite, en offrant l'Ecole Mgr Eusèbe Gagnon pour la somme de $91,000. Pour une transaction globale de $2,062,000.

En assemblée régulière, mercredi soir dernier, ils décidaient, par résolution, d'accepter la transaction pour la somme de $2,062,000.

La résolution sera acheminée aux gens du conseil scolaire qui doivent prendre la décision finale.

Utilisation:

L'opération 20,000 logements et d'autres projets importants

Par Mychel Lapointe

Advenant que les dirigeants du Conseil scolaire de l'Ile de Montréal acceptent la transaction pour $2,062,000 les autorités montréalaises ont des projets précis pour le lot de bâtiments et terrains.

Premièrement: L'Ecole Mgr Eusèbe Gagnon, l'Ecole Ste-Enfant-Jésus et les trois terrains pourraient servir, selon les informations recueillies par L'ARTISAN, pour l'Opération 20,000 logements.

Deuxièmement: L'annexe du centre administratif, de la rue Notre-Dame, pourrait servir de pied à terre au Service des sports et loisirs de la région 5 de Montréal. Les gens étant actuellement installés à l'Habitat des Pointeliers pendant les travaux de rénovation présentement en cours au Centre Rodrigue Gilbert.

Tout en servant également pour le Centre de loisir du Relais du bout.

Troisièmement: Le Complexe Roussin serait utilisé de deux façons. Soit la partie neuve qui pourrait servir à l'établissement d'une maison de la culture. Et les autres locaux du bâtiment pour les Loisirs St-Marcel et autres.

QUI DIT MIEUX...
PRIX IMBATTABLES

Economisez $100 sur modèle Beautyrest 93e Anniversaire

Des ressorts ensachés individuellement

SIMMONS Beautyrest

Voilà le don merveilleux des matelas Beautycrest*. Un don qui transforme votre sommeil en un rêve moëlleux. Et cela aucun matelas conventionnel ne peut le donner.

Plusieurs modèles de lits en laiton à Prix Spéciaux

L'UNIVERS DU MATELAS

L'Univers du Matelas 77

507 AVENUE BROADWAY coin Sherbrooke
MONTREAL-EST 645-0459

MATELAS ET MEUBLES MARCEL MARQUETTE INC.

Vente Estivale

Spéciaux
débutant mercredi
le 11 juillet 1984

SERVIETTES DE PLAGE
Blanches 30 x 60
$3.98

PANTALONS
Garçons-Filles 7-14
$5.88

LOT DE BLOUSES
Dames
$1.98

WABASSO
SERVIETTES A MAIN
Ratine ou velours Unies ou motifs
15 x 22 **$1.98**
24 x 45 **$4.98**

LOT DE JAQUETTES ET PYJAMAS
Dames
$5.88

PANTIES
Dames, rég. et oversize
98¢

Tous les
PANTALONS D'ETE
Hommes-Dames
$9.88

VISA

CROTEAU INC.

11595 Victoria
Pointe-aux-Trembles (coin 2e Avenue)
645-4112

200 boul. Brien
Repentigny
581-7373

Commission Scolaire Jérôme Le Royer

Un budget de $80,840,115 pour 1984-85

Par Mychel Lapointe

Les commissaires de la Commission scolaire Jérôme Le Royer acceptaient, dernièrement, qu'un montant total de $80,840,115 soient injectés par les opérations de l'organisme en vue de l'année scolaire 1984-85.

DEPENSES

Au niveau des dépenses, la grosse part provient de la rémunération des enseignants de niveau préscolaire, primaire et secondaire avec un montant de $47,268,875 (58,5%). S'ajoutent celle des autres personnels pour $17,916.511 (22,2%) et les autres coûts à $9,260,565 (11,2%). Le secteur s'accapare ainsi de 90.90% du budget avec $74,260,565.

Le service de la dette retient $109,318 (.1%).

Le secteur de l'éducation des adultes: $4,208,755 (5.2%).

Le secteur du transport scolaire: $2,261,477 (2.8%).

REVENUS

Pour parvenir à injecter une telle somme, les gestionnaires de la CSJLR iront chercher des revenus à différents niveaux.

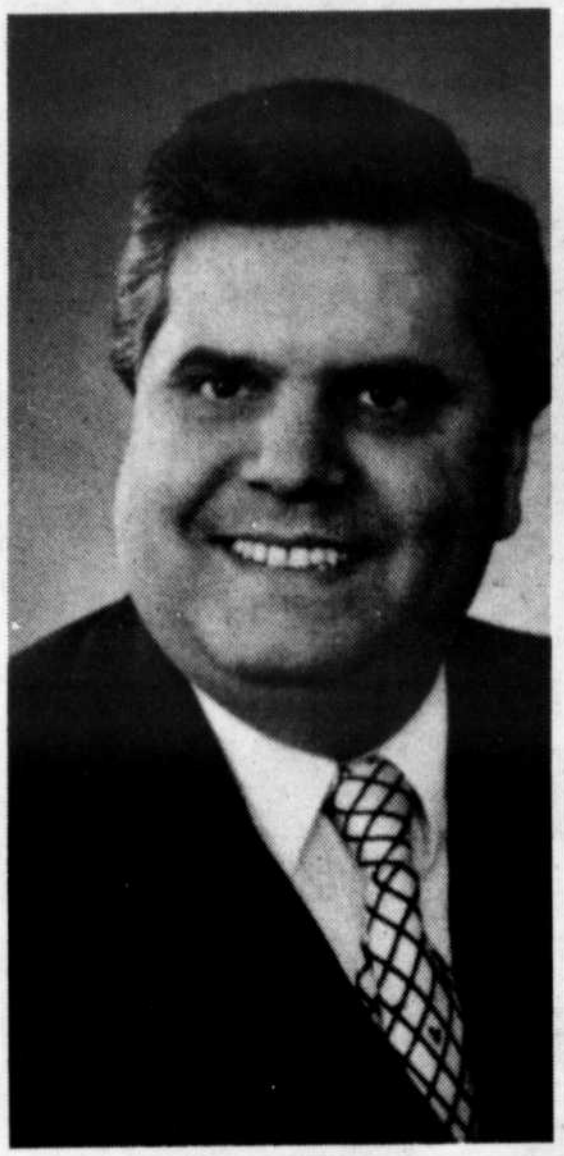
Le ministère de l'Education du Québec contribuant pour 84,5% avec une somme de $68,175,018. Soit $65,169,571 en allocation de base; $660,089 en allocations supplémentaires et $2,345,358 en allocations spécifiques.

Quant au reste:

Le conseil scolaire de l'Ile de Montréal contribue pour 5.7% avec $4,637,139.

Le service de la dette rapporte $109,318 (.1%). Le transport rapporte $2,261,477. L'éducation des adultes rapporte $4,208,755 (5.2%). Les trois items s'autofinançant.

Le reste provenant des autres revenus pour $1,322,923 (1.6%) - personnel prêté à $263,331, services alimentaires pour $849,368



location de locaux pour $138,224 et ITHQ pour $72,000 —. Mais aussi de l'appropriation de surplus de $125,485 (1%).

APPROPRIATIONS BUDGETAIRES

Aussi, il faut noter que les commissaires ont décidé de s'approprier, $1,503,775 du surplus budgétaire de 1982-83 qui était de $2,7 millions. L'autre tranche de $1,2 millions ayant été injectée dans le budget de 1983-84.

De ce $1,5 millions, un montant de $834,206 pour les dépenses courantes. Et $669,569 pour les immobilisations ou projets sans financement au budget d'immobilisations qui est de $2,122,178.

EN GRAND SPECIAL
STORES VERTICAUX
25% à 50% d'escompte
au 91, rue Ste-Anne, P.A.T.

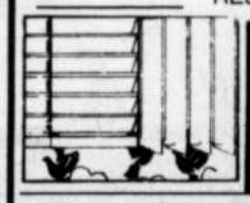
Pour un meilleur choix venez nous consulter

STORES A MOTIFS IMPRIMES

Vente, Installation, Réparation
Verticaux et Vénitiens
PLANTES DE SOIE
Chez nous notre qualité est supérieure à des prix inférieurs
ESTIMATION GRATUITE et Service à domicile
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL

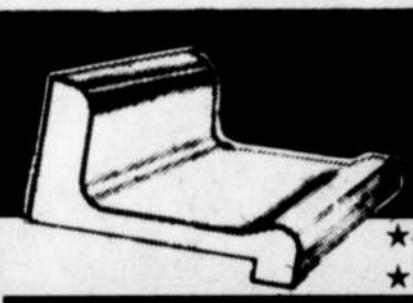
ESCOMPTE

	75 x 84	84 x 84	96 x 84'
PVC.....	$64.95	$74.95	$94.95
Groover	99.95	109.95	149.95
Aluminium	115.95	129.95	189.95
Tissus	99.95	119.95	—



r.l.landry inc.

PLAN MISE DE COTE
91, rue Ste-Anne
(Face à la clinique Médicale)
POINTE-AUX-TREMBLES 645-3306
144, boul Barette, Joliette
Notre-Dame des Prairies — 759-5854



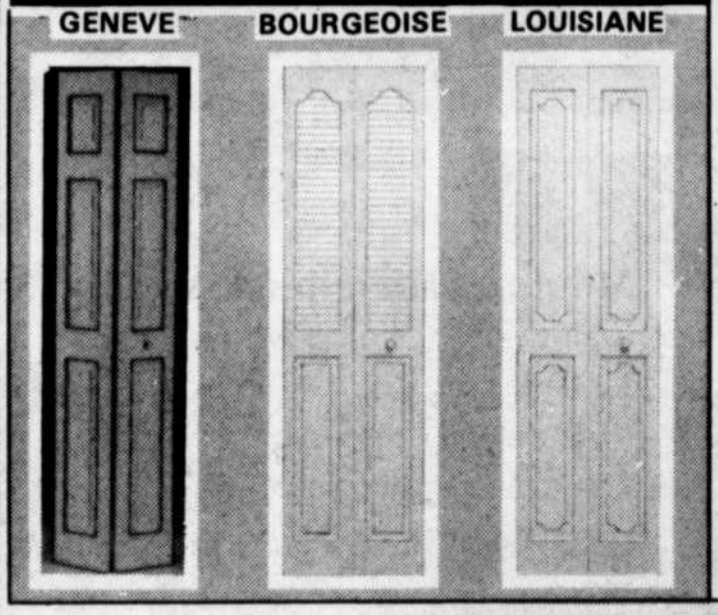
1,000 COMPTOIRS MOULES EN ENTREPOT
★Choix de 50 couleurs
★Payez et empportez

Centre du Comptoir Moule DE MONTREAL INC.

8241 est boul. Métropolitain
Sortie Jarry, 351-6840-42

Heures
Lundi au mercredi: 8:30h à 5h
Jeudi et vendredi: 8:30h à 9h
Samedi: 8:30h à midi

Les portes moulées Bélanger



Les cuisines Bélanger

Aussi disponible:
VANITES DE SALLE DE BAIN
en modules ou sur mesure

EN ARBORITE - FORMICA - MELAMINE
De conception moderne et de style avant-gardiste

Nous faisons
L'INSTALLATION
pour armoires et vanités
ou tout autre meuble sur demande

★MESURES A DOMICILE GRATUITES ET ESTIMATION GRATUITE

SUPER VENTE

camaro

A DES PRIX JAMAIS VU!

DÉFIEZ CE PRIX
PRÉPARATION INCLUS

$11190

EXEMPLE: Inv. no. 4-1360

Camaro 1984 coupé sport: • Moteur 6 cylindres • Transmission manuelle 5 vitesses • Intérieur tissus • Vitres toutes teintées • Couvre tapis avant et arrière • Dégivreur électrique arrière • Moulures latéralles • Miroirs sports • Ailerons arrière • Servo-freins • Servo direction • Chauffe moteur • Pneus 195/75/14 flanc blanc • Horloge digitale • Radio AM/FM stéréo • Batterie renforcée • Roues rally.

dans l'est

CHRISTIN AUTOMOBILE INC.

12011 EST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1B 1C6
TÉL.: (514) 354-1050 • TÉLEX : 05-828705

La C.S.J.L.R. en 83-84

Des progrès certains aux plans pédagogique et administratif

PAR MYCHEL LAPOINTE

"Nous croyons que notre commission scolaire, en travaillant par orientations et par objectifs, est maintenant plus en mesure d'évaluer les progrès qu'elle peut accomplir annuellement. Dans cette veine, la commission scolaire a adopté, récemment, d'autres objectifs pour l'année 1984-85. Nous estimons avoir fait un bon pas au cours de l'année 1983-1984 et nous croyons sincèrement que nous avons les outils et les personnes pour aller encore plus loin au cours de l'année 1984-85.

Somme toute, les dirigeants de la Commission scolaire Jérôme Le Royer sont heureux des résultats obtenus au cours de la dernière année scolaire. "La commission scolaire a marqué des progrès certains tant au plan pédagogique qu'au plan administratif.

Comment?

PLAN PEDAGOGIQUE

Dans un premier temps, on insiste fort, à la CSJLR, sur les progrès sur le plan pédagogique.

A commencer par la poursuite de l'implantation des programmes dans les trois réseaux scolaires. Soit dans les écoles anglaises où les tout premiers programmes d'études ont été implantés. Au niveau de l'enseignement primaires autant pour les programmes que le perfectionnement des enseignants. Au réseau secondaire français, avec, entre autres, le bulletin critérié.

Aussi, le perfectionnment des enseignants et des directions d'école où $85,000 ont été injectés; en plus des budgets courants.

L'achat de matériel didactique où un montant supplémentaire de $582,000 a été consentis afin de doter les écoles du matériel didactique et des manuels nécessaires. Et l'achat de 20 appareils informatiques pour un montant de $520,000 à titre de première de l'implantation de l'informatique à des fins éducatives.

Autre point, qui prendra toute son importance au cours des prochaines années, puisque la CSJLR fait figure d'innovateurs: le bulletin descriptif. Une somme de $15,000 a été consentie par le MEQ afin d'expérimenter cette formule beaucoup plus personnalisée autant pour l'élève que pour les parents qui pourront mieux suivre l'évolution de leur enfant. On pourra revenir sur le sujet d'ici peu. L'implantation se fera, de façon graduelle, à compter de septembre 1984.

Il faut aussi ajouter les démarches entreprises par les responsables en vue de faciliter la réinsertion des décrocheurs. Une somme de $140,000 a été consentie dans quatre programmes distincts.

Il en va de même en ce qui concerne l'intégration des ethnies pour laquelle on a injecté $240,000.

Egalement, un montant de $175,000 a servi à des fins d'animation et de création de matériel pédagogique.

PLAN ADMINISTRATIF

Sur le plan administratif, la rétrospective de 1983-84 retrace des éléments importants: l'ouverture de la Polyvalente Laurier Mc Donald, l'aménagement d'équipements pour le perfectionnement en micro-informatique, l'aménagement des jeux extérieurs à l'Ecole Daniel-Johnson, les négociations avec la Ville de Montréal pour la vente de terrains et édifices, des réparations majeures aux toitures de 10 écoles et l'implantation de laboratoire d'économie familiale aux écoles John Paul 1st, Mc Learon et Aimé-Renaud.

En plus d'un montant supplémentaire de $570,000 pour des projets de rénovation d'immobilisations.

TERRASSEMENT de la SAVANE
106 Emile des Pins
Charlemagne 581-2721-2725
• Béton préparé à la verge
• Terre noire • Terre enrichie
• Dormants de chemin de fer
• Arrangements paysagés
• Mur de soutainement
• Terrassement
• Pavé-Uni
ESTIMATION GRATUITE

À PRIX JAMAIS VUS!!!
BASE DE LIT 3 tiroirs 39" $98
Qualité supérieure
Choix de 20 couleurs
5 MORCEAUX Tissus gris, brun, rouille, beige Rég. $1350 SPÉCIAL $595
MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER complet, fini en mélamine, couleurs: blanc, amande, gris ou noir Prix rég. 1150. SUPER-SPÉCIAL $649
INCROYABLE ORTHO CONFORT ORTHOPEDIC MÉDICAL 2 MCX. $219 $249 $349 $129 $189
PLAN MISE DE CÔTÉ
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
NOUS LIVRONS PARTOUT
Financement bancaire disponible
LA MAISON DU MEUBLE NON-PEINT
345 rue Notre-Dame, REPENTIGNY 585-8650
également 38 PLACE BOURGET NORD JOLIETTE 759-3430

LES MEUBLES DE HAUTE QUALITÉ
Économisez, faites affaire directement du propriétaire
GRATUITE: analyse d'eau
Estimation - Soumission
DÉPOSITAIRE DES PISCINES: VOGUE - DAUPHIN - HERCULE
AUSSI DES CLÔTURES NORACEL.
FERMÉ LE DIMANCHE À PARTIR DU 15 JUILLET
VOGUE
Gamme complète de produits chimiques.
Heures d'ouverture Lun. au ven 10h à 21h Sam. 10h à 17h Dim. 13h à 17h
PRIX SPÉCIAUX sur les foyers OLGA
• Faciles à installer
• Pratiques
• Décoratifs
• Durables
MEMBRE ACPQ
PISCINE CARIGNAN INC.
975 boul. L'ANGE-GARDIEN NORD — L'ASSOMPTION
Spécialités: Piscines, vente Installation
589-4136
Membre de: Piscine Unies, Association des Commerçants de Piscines du Québec
Piscines Unies

BUREAU DU PRÉSIDENT

Bravo!
Notre politique
des p'tits prix fait
beaucoup d'heureux.

REDUCTION FRACASSANTE SUR TOUT NOS PRIX ET CE, A L'ANNEE

expansol

TAPIS REPENTIGNY Inc.
407 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
585-4664

DRAPERIE, COUVRE-LIT
PRELART, CERAMIQUE
TAPIS, PEINTURE

BEAUCOUP POUR PEU

Etes-vous actif sexuellement?

Pas besoin d'en faire une maladie

Un titre assez direct, merci.

Il confronte intentionnellement le lecteur à son vécu parce que la situation actuelle presse d'agir les responsables de la santé communautaire. Saviez-vous qu'on estime qu'une personne sur vingt au Québec est susceptible d'être atteinte d'une maladie transmissible sexuellement (MTS)? Ca fait environ 300,000 personnes pour 6 millions de québécois, hommes, femmes et même enfants. On suit déjà la situation de près quand on a quelques dizaines de cas d'autres sortes de maladies transmissibles, par exemple la rubéole ou les oreillons, afin d'enrayer les risques d'épidémie! La situation est donc très urgente dans le cas des MTS.

UNE CAMPAGNE PROVINCIALE

Les départements de santé communautaire (DSC) du Québec coordonnent donc leurs efforts cette année pour faire campagne ensemble sous le titre ETES-VOUS ACTIF SEXUELLEMENT? PAS BESOIN D'EN FAIRE UNE MALADIE. Ils comptent sur les CLSC, les services externes des hôpitaux et les médecins en pratique privée pour collaborer au dépistage et à l'éducation générale de la population à l'égard des MTS. Chez nous, dans De Lanaudière, le DSC a vérifié la disponibilité des services d'information, de prélèvements et de traitement des CLSC et des hôpitaux; la population est assurée qu'en s'adressant à ces établissements, elle sera aidée efficacement soit sur place, soit par référence aux endroits appropriés. Les médecins généralistes ont également été contacté par écrit par le DSC afin qu'ils affichent dans leurs salles d'attente leur participation à cette campagne et qu'ils mettent à la disposition de leur clientèle des dépliants d'information très bien faits sur les MTS.

D'autres moyens de communication rappelleront également la campagne jusqu'à la fin de l'automne: journaux, affiches dans les endroits publics, annonces à la radio et à la télé. Cependant c'est surtout avec le dépliant que les gens pourront avoir un éclairage plus complet sur les principales maladies transmissibles sexuellement urétrite, gonorrhée, syphilis, condylome, hépatite B, SIDA, herpès génital, vaginite, morpions et gale. Des renseignements très complets peuvent être puisés dans la route récente publication LES MALADIES TRANSMISSIBLES SEXUELLEMENT qu'on peut acheter aux Presses de la santé (272-5441).

OUVERTURE DES MOEURS ET DE L'INFORMATION

Il était coutume de ne parler de ces maladies qu'à voix basse et en privé, comme en convenait d'ailleurs l'expression sexuelle des gens. Mais la population tend à vivre bien autrement ses relations avec les partenaires sexuels à l'heure actuelle; l'information est donc véhiculée de façon plus ouverte également. les services de santé communautaire emboîtent le pas du dialogue au grand jour puisque les virus et leurs conséquences se propagent et agressent la santé de la population qui doit apprendre à prévenir ou à guérir les MTS. C'est une victoire que nous pouvons remporter, comme nous avons déjà mis sous contrôle un grand nombre de maladies infectieuses dans les quarante dernières années.

DIEU VOUS AIME

Messager de la Bonne Nouvelle
Jésus **a dit** *si tu crois*
tu verras la gloire de Dieu.
Rencontre *avec* **Jésus Christ**
Par la parolè de vie.
Guérisons **spirituelle** *et* **corporelle.**
Pour rendez-vous appeler

585-9739

Vendredi-Samedi-Dimanche
de **12hres a.m.** *à* **10 hres p.m.**
Prophète *de Jésus Christ*
N'*oubliez pas* **votre prochain**
lui aussi **a besoin** *peut-être*
de l'Amour du Seigneur.

Poissonnerie Repentigny QUANTITE LIMITEE

Poissons congelés et frais, fruits de mer
530 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-3510
(face à la Régie des Alcools)

FESTIVAL DU HOMARD VIVANT

GROSSES PÉTONCLES POUR BROCHETTES	9.75 lb	21.49 kg
CHAIR DE HOMARD 12 oz	10.99 bte	
PATTES DE CRABE DE NEIGE	3.99 lb	8.80 kg
PINCES DE CRABES DES NEIGE	5.99 lb	13.21 kg
GROSSES CREVETTES POUR COCKTAIL	9.99 lb	22.02 kg
BOURGOTS dans l'eau naturelle	3.99 lb	8.80 kg
DÉLICE DE CREVETTES PANNE	5.99 lb	13.21 kg

Autres spéciaux en magasin

Produits maison:
- Escargot brioche
- Coquilles St-Jacques
- Crabe au gratin
- Pâté au saumon
- Brochettes de fruits de mer
- Scampies au beurre à l'ail
- Cuisses de grenouilles au beurre à l'ail

VENTE DE PEINTURE ANTIROUILLE TREMCLAD

Se débarrasser de la rouille... il n'y a rien de plus facile avec la peinture antirouille Tremclad. Profitez des prix spéciaux du format de 4 litres et aérosol. Tremclad, la peinture antirouille qui se vend le plus au Canada. Pas étonnant: avec la sensationnelle formule Tremclad, pas besoin de sabler, pas besoin de couche d'apprêt dans la plupart des cas. Appliquez la peinture au pinceau ou vaporisez-la directement sur la rouille. Vous aurez un fini uniforme et reluisant. Vaste gamme de couleurs.

$23.95* **$3.95***

* offre valide jusqu'au 28 juillet 1984.

Robert Turcotte Inc.
17, rue St-Paul
Ville de Le Gardeur, Qué.

J.D. Beauchamp et Fils Inc.
1262, rue Principale
St-Roch-de-L'Achigan, Qué.

Quincaillerie A.A. Prud'homme
457, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué.

Pour souligner le 40e anniversaire d'Hydro-Québec:

Concours organisés par le Club d'Electricité de Montréal

— Le Club d'Électricité de Montréal annonce aujourd'hui le lancement de trois concours destinés aux divers intervenants de l'industrie électrique.

Ces concours, organisés dans le cadre des manifestations marquant le 40e anniversaire d'Hydro-Québec, visent deux objectifs:

1. souligner les réalisations exceptionnelles des intervenants de l'industrie électrique dans le cadre des programmes commerciaux d'Hydro-Québec;

2. susciter des idées innovatrices qui pourront permettre la mise au point et la commercialisation de nouvelles utilisations de l'énergie électrique.

CATEGORIES DE PARTICIPANTS

Les concours sont au nombre de trois et regroupent onze catégories de participants.

Le premier concerne le Programme bi-énergie dans les habitations individuelles et s'adresse aux manufacturiers, aux distributeurs-grossistes et aux installateurs de systèmes bi-énergie (compagnies, entrepreneurs-maîtres électriciens et entrepreneurs - maîtres mécaniciens en tuyauterie).

Le deuxième fait référence au Programme de vente d'électricité excédentaire et s'adresse aux ingénieurs-conseils du Québec et aux industries et commerces qui ont su profiter de ce programme.

Enfin, le troisième concours porte sur les Suggestions de nouvelles utilisations de l'énergie électrique et s'adresse aux manufacturiers, aux étudiants universitaires (de premier cycle, de deuxième et de troisième cycle) ainsi qu'aux employés d'Hydro-Québec.

CRITERES

Comme ces concours s'adressent à différents types de publics-cibles et visent des objectifs spécifiques, les critères retenus tiennent compte de leurs particularités.

Ainsi, pour le concours Programme bi-énergie dans les habitations individuelles, les critères portent sur la qualité du système bi-énergie, l'approvisionnement auprès des installateurs, la stratégie de vente, le service après-vente.

Pour le concours Programme de vente d'électricité excédentaire, on regardera notamment, la qualité et la rentabilité des installations, l'originalité des solutions proposées et l'approche-client.

Enfin, pour le concours Suggestions de nouvelles utilisations de l'énergie électrique, le projet sera apprécié en fonction de son originalité, son impact sur le développement de nouveaux marchés, le réalisme des suggestions et la qualité de la présentation du dossier.

TROIS PREMIERS PRIX DE 5,000$

Tous les gagnants de chacune des catégories se verront remettre une plaque-souvenir ou un certificat honorifique attestant l'excellence de leur contribution ou de leur suggestion.

De plus, dans chacune des catégories individuelles, soit, étudiants universitaires et employés d'Hydro-Québec, trois prix en argent de 5,000$, 3,000$ et 1,000$ chacun seront remis aux trois finalistes.

ECHEANCE LE 31 AOUT

Les personnes ou entreprises désireuses de participer à ces divers concours peuvent obtenir dès maintenant les renseignements et les formulaires requis en téléphonant au (514) 289-3227 ou en écrivant à l'adresse suivante:

Club d'Electricité de Montréal, a/s d'Hydro-Québec, 75, boul. Dorchester ouest, 6e étage, Montréal (Québec) H2Z 1A4

Les candidatures seront acceptées jusqu'à minuit le 31 août 1984, à l'exception des étudiants universitaires qui auront jusqu'à minuit le 21 septembre 1984.

La proclamation des gagnants et la remise des prix se feront lors d'un dîner-gala qui aura lieu le samedi 20 octobre 1984 à l'Hôtel Reine Elisabeth de Montréal.

COMPOSITION DES JURYS

Des jurys différents ont été formés pour chacune des catégories de participants. Cette formule permet ainsi d'avoir recours à des représentants d'organismes qui possèdent les qualifications nécessaires pour juger des candidatures.

On y retrouve des représentants du ministère de l'Energie et des Ressources, de diverses associations et groupements professionnels, et de l'Office de la protection du consommateur.

"LE CARREFOUR DE L'INDUSTRIE ELECTRIQUE"

Le Club d'Electricité de Montréal constitue, depuis près de 70 ans, un carrefour privilégié d'échanges entre les principaux intervenants de l'industrie électrique. C'est fort de sa représentativité des professionnels du monde de l'électricité et désireux d'être étroitement associé aux manifestations soulignant le 40e anniversaire d'Hydro-Québec que le Club a pris l'initiative d'organiser ces concours.

LE COMPTOIR DU RÉNOVATEUR de la rive-nord inc.

TOUT POUR L'EXTÉRIEUR DE LA MAISON

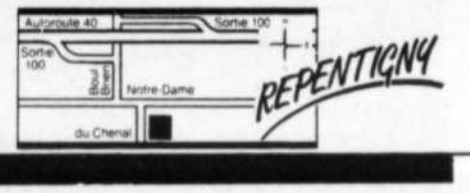
Une gamme complète de produits:

- Fenêtres à battants, volets inclinables, coulissantes, autres
- Portes d'acier Stanley, patio, contre-portes
- Revêtements d'aluminium et de vinyle
- Gouttières, persiennes
- Bordures de toit et soffites.
- Payez et emporter
- Conseils d'experts

Détaillant autorisé Alcan — Produits de Bâtiment Alcan

INSTALLEZ-LE VOUS MEME

Bienvenue au public et aux entrepreneurs en rénovation
Visitez notre salle de montre
LUNDI, MARDI, MERCREDI 7h30 à 6h
JEUDI, VENDREDI 7h30 à 8h
SAMEDI 8h à midi (été)
Le comptoir du rénovateur de la RIVE-NORD INC.
511, rue du Chenal
582-0861



Bienvenue aux NOUVEAUX VOISINS!

Un Marché METRO près de chez-vous.

Vous vous rendrez compte du service, des prix, et de la qualité de nos produits.

M. Raoul Beaudry (propriétaire) et toute l'équipe du Marché Beaudry vous offrent:

*SERVICE DE LIVRAISON

PROPRIETAIRE
Raoul Beaudry

*Variété complète de fruits et légumes *Fromages fins.
*Vaste choix de viandes et de charcuterie
*Bons prix *Service personnalisé hors-pair.

METRO

au Marché Beaudry enr.
305 boul. Iberville, Repentigny

On connaît not' monde!

Le désir d'être belle et de bien paraître n'appartient qu'à vous

SPÉCIAL PERMANENTE
MARDI SEULEMENT
- SHAMPOING
- COUPE
- MISE EN PLIS
- PERMANENTE

$31.00

ESTHETIQUE
Afin de faire votre connaissance, j'ai le plaisir de vous inviter pour votre première visite à bénéficier d'un traitement facial complet pour la moitié du prix habituel Rég $18.00
$9.00

797 ST-VALLIER, REPENTIGNY, 585-0877

SALON Lucille

LUCILLE BEDARD
Coiffeuse diplômé

salon de beauté La Visagerie

LISE GENEST
Esthéticienne Visagiste

METRO

À NOTRE CLIENTÈLE

SPICE O'LIFE CORNING WARE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.

Cap sur

***ROSBIF DE PALETTE** coupe ordinaire
2,09 /kg
95¢ /lb
C'est le temps du BARBECUE

***BIFTECK DE CÔTE OU ROSBIF DE CÔTE** avec os de dos
TV
6,57 /kg
2,98 /lb
C'est le temps du BARBECUE

La fraîcheur on

BANANES DÔLE GROS FRUITS
Produit du Honduras
TV
68¢ /kg
31¢ /lb

***ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**
3,64 /kg
1,65 /lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS
2,82 /kg
1,28 /lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO
UNE ÉCONOMIE MAISON
2,82 /kg
1,28 /lb

MAÏS EN ÉPI
Produit des États-Unis
5/1,39

BOLOGNE ORDINAIRE OU CIRÉ MÉRITE
morceau 1 kg et plus
2,82 /kg
1,28 /lb

SOC DE PORC FRAIS
3,04 /kg
1,38 /lb

JAMBON MIGNON MÉTRO prêt-à-manger
UNE ÉCONOMIE MAISON
6,13 /kg
2,78 /lb

PÊCHES
Produit des États-Unis, Canada no. 1
86¢ /kg
39¢ /lb

SALADE DE CHOUX OU PATATES MÉRITE (comptoir charcuterie)
2,62 /kg
1,19 /lb

JUS DE POMMES CONCENTRÉ ROUGEMONT surgelé régulier ou brut cont. 355 mL
98¢

GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM surgelé saveurs variées bte 369 g
1,29

C'est le temps du BARBECUE

***BIFTECK DE PALETTE** coupe ordinaire 3,81 cm (1,5 pouce) d'épaisseur
2,54 /kg
1,15 /lb

SALAMI TOUT BOEUF MÉRITE (tranché selon vos besoins)
5,03 /kg
2,28 /lb

PLAT CHINOIS WONG WING surgelé côtes de porc/ ail sec, poulet à l'ananas bte 340 g
1,98

PÂTÉ À LA VIANDE ST-HUBERT surgelé dinde, poulet bte 226 g
1,09

SAUMON SOCKEYE FRAIS du Pacifique 4 à 6 lb
8,77 /kg
3,98 /lb

JAMBON EN CONSERVE MAPLE LEAF bte 680 g
4,29

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons."

On connaît not'monde

les bas prix!

l'offre à not' monde

TOMATES ROSES 2,40 kg
Produit de l'Ontario, Canada no. 1
1,09 lb

CONCOMBRES
Produit du Canada, Canada no. 1
gr. 72
2/55¢

CHICORÉE
Produit du Québec, Canada no. 1
49¢ ch.

BOISSON GAZEUSE
MÉTRO
saveurs variées, cannette 280 mL
25¢ ch.
5,89 caisse 24

CRÈME GLACÉE
MÉTRO
parfums variés, cont. carton 2 Litres
1,59
TV

1,00 — Brisures Aromatisées Au Chocolat — 1,00

Sur présentation de ce coupon de 1,00$ et à l'achat d'un contenant de CRÈME GLACÉE MÉTRO de 2 Litres et d'un paquet de BISCUITS PILLSBURY CHOCOLATE CHIPS

Vous obtiendrez un rabais de **1,00$**

Cette offre est en vigueur du 9 au 14 juillet 1984 chez votre maître épicier Métro.

Au détaillant: Pour être remboursé par Pillsbury Canada Ltée veuillez retourner vos coupons à

PILLSBURY CANADA LIMITÉE
C.P. 3000
St-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L5

Pillsbury Canada Ltée vous remboursera 1,00$ - 0954 pour les frais de manutention.

1,00 — 0562203H

BRIQUETTES DE CHARBON
GRILL TIME
sac 4,54 kg
2,79

MAÏS À GRAINS ENTIERS
NIBLETS
GÉANT VERT
Canada de fantaisie, bte 341 mL
65¢

SAUCE À SALADE
KRAFT
MIRACLE WHIP
bocal 1 Litre
2,59

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
paquet 225 g
2/89¢

POUDRE POUR GELÉE
ROYAL
saveur de cerise, fraise, framboise, orange
paquet 85 g
4/1,00

EAU DE JAVEL
LAVO
cont. 3,6 Litres
99¢

BOUILLON CONCENTRÉ
BOVRIL
boeuf cordial, poulet, légumes, bouteille 125 mL
1,89

RELISH
HABITANT
cubes, hamburger, hot dog, cont. 375 mL
1,09

CORNICHONS À L'ANETH
HABITANT
avec ou sans ail, à la polonaise, cont. 1 Litre
1,99

EAU DE SOURCE
MÉTRO
cont. 4 Litres
99¢

JUS
DEL MONTE
légume jardinière, orange, fruits tropicaux, pamplemousse, ananas, pomme
cont. 1 Litre
87¢

CRISTAUX DE SAVEUR
HAWAIIAN PUNCH
saveurs variées, cont. 625 g
2,59

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA
SPRITE
rég. ou diète
bouteilles consignées, 6/750 mL
3,89

DÉSODORISANT
BRUT
poudre, régulier, anti-sudorifique
200 mL
2,79

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
gel, saveur régulière ou menthe, format 2/100 mL
1,79
GRATUIT! 50 mL

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 9 juillet au samedi 14 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO

La planche à voile

"Un plaisir fou sans folie"

Véliplanchistes! **La Croix-Rouge** vous rappelle que les meilleurs plans d'eau pour pratiquer votre sport préféré, sont situés dans les régions plates ou au relief peu accidenté. Si vous faites de la planche à voile à la mer, soyez prêts à des changements brusques de température dûs aux brises thermiques. Cet été, ayez un "plaisir fou sans folie".

* * * * *

Véliplanchistes, ne vous laissez pas surprendre par un orage au beau milieu d'un lac. Consultez la météo avant de partir. Déterminez la direction du vent avant de vous adonner à votre sport favori: observez les vagues, les drapeaux et les arbres. **La Croix-Rouge** vous recommande un été de "plaisir fou sans folie".

* * * * *

Pour un "plaisir fou sans folie", la **Croix-Rouge** vous rappelle quelques conseils de sécurité. Cet été, ne pratiquez pas la planche à voile dans des zones à fort traffic.

Evitez les voies de navigation, les entrées des ports de plaisance, les plages réservées à la baignade et les chenaux étroits. Les embarcations qui s'y trouvent sont peut-être moins faciles à manier que votre planche.

* * * * *

La planche à voile est un sport qui demande de la dextérité, de l'endurance et quelques notions techniques. **La Croix-Rouge** recommande aux véliplanchistes débutants de suivre un cours dans une école reconnue avant de s'aventurer au large. La pratique sécuritaire de la planche à voile vous assurera un été "de plaisir fou sans folie".

SECURITE EN EMBARCATION

La Croix-Rouge rappelle aux propriétaires de petites embarcations de 5.5 mètres ou moins qu'il est essentiel d'avoir à bord: un gilet de sauvetage ou un V.F.I. approuvé pour chaque personne à bord, une écope, deux avirons et dames de nage ou deux pagaies, un signal sonore de détresse et des feux de navigation. Offrez-vous un été de plaisir fou sans folie!

* * * * *

La Croix-Rouge vous souhaite un été de plaisir fou sans folie! Elle vous rappelle que toute embarcation munie d'un moteur intérieur, d'un réchaud ou d'un appareil de chauffage à gaz ou à combustible liquide ou de réservoirs à combustible, doit être équipée d'un extincteur de classe B1.

* * * * *

Avant de partir en excursion sur l'eau, n'oubliez pas de prendre des gilets de sauvetage de qualité approuvée, des vêtements de flottaison individuels ou des coussins flottants pour chaque personne à bord. Cet été, la Croix-Rouge vous souhaite un été de plaisir fou sans folie.

* * * * *

Cet été, faites en sorte que vos jeux aquatiques ne se terminent pas en tragédie. Si vous avez une embarcation de 5.5 mètres ou moins, assurez-vous que les feux de navigation installés de façon permanente, répondent aux exigences des règlements sur les abordages. La Croix-Rouge vous souhaite un plaisir fou sans folie!

Une tendance d'été...

Anne-Marie s'est laissé tenter par une coupe pratique pour cet été.

-PERMANENTE sur un carré court qui lui donne un style de prêt-à-porter.

SPÉCIAL JUILLET 10% SUR TOUT

MODÈLE: Anne-Marie
COIFFURE: Francine St-André du Salon Au Féminin Coiffure

SALON *"Au Féminin Coiffure"*

60 Laurier, Repentigny 581-3138

(coin boul. Iberville, près du bureau de poste)

SPÉCIAL DE VACANCES

"Génius" FOUR MICRO-ONDES

FOUR MICRO ONDE NO. 8050

$719.95

Quantité limitée

Fours micro-ondes Panasonic... un vrai régal!

Les SPECialistes de l'électronique

Marcel TV
REPENTIGNY INC.
587 Notre-Dame, Repentigny 581-8503

L'Age d'Or de Charlemagne

Remerciement au comité sortant, du travail accompli pendant l'année, et félicitations au nouveau, dont M. Devoy à eu l'honneur d'être notre Président.

Un souper clôture, une centaine de personnes étaient présentes, suivi d'une soirée de chant et de danse, tous s'en sont donné à coeur joie.

Bonnes vacances, et revenez nombreux au mois de septembre, gens de 50 ans et plus, à l'école Marie des Anges rue St-Alexis, tous les jeudi soir à 7h30, nous serons heureux de faire votre connaissance, que personne dans notre ville vive dans la solitude.

Plusieurs projets sont à l'étude, conférences, parade de mode, soirées récréatives, jeux de toutes sortes, équipe de quille, danse, voyage, dont nous parlerons plus tard.

Souper le 12 août à l'Ile St-Hélène, au Festin du Gouverneur, départ à 17 hres par autobus face à l'église. Réservation Mme Denise Laurin 581-1974.

Pensée du début de l'année: Personne a le droit d'être heureux seul.

Thérèse Gagnon
Publiciste

Le Gardeur
St-Vincent de Paul

Veuillez prendre note que le vestiaire de la Société St-Vincent de Paul à Ville Le Gardeur sera fermé à partir du 13 juillet pour ouvrir le 16 août. En cas d'urgence, appelez 581-2486 ou 581-3164.

Avenue Jeunesse déménage et agrandit

Avenue Jeunesse Inc. est déménagée au 557 Notre-Dame à Repentigny, le 1er juillet dernier. Nous avons maintenant une maison, une vraie maison à notre disponibilité pour tous les jeunes de 12 à 20 ans.

Nous sommes déménagés d'un local de trois pièces à une grande maison de 5 pièces et demi. Nous avons aussi un terrain sur lequel les jeunes peuvent organiser des activités, se faire bronzer ou simplement flâner.

L'agrandissement des lieux sera un grand avantage pour nous et cela nous permettra d'agrandir notre clientèle. C'est-à-dire que nous pouvons accueillir jusqu'à 50 jeunes par jour et plus.

L'acquisition d'une maison pour les jeunes nous a été rendu possible grâce à l'aide et collaboration monétaires et morales du C.S.S. Zone Repentigny ainsi que de l'appui de notre député M. Jacques Parizeau.

Par la même occasion, Avenue Jeunesse Inc. demande vos vieilles lampes, vaisselles, bouilloires, plantes... Ne vous gênez pas pour venir nous visiter. 557 Notre-Dame, le téléphone reste le même!

VENTE D'INVENTAIRE

20 à 50% DE RABAIS

Pantalons pour dame — 2 paires pour $40.

Robes — jusqu'à 50% DE RÉDUCTION

Pantalons pour homme "Pierre Cardin" et "Bertini" — 25% de réduction

Costume de bain pour hommes "Speedo" $18.95

au coin du TRAVAILLEUR
427 boul. Lacombe, Plaza St-Paul, Le Gardeur 581-1655
Une boutique pas comme les autres

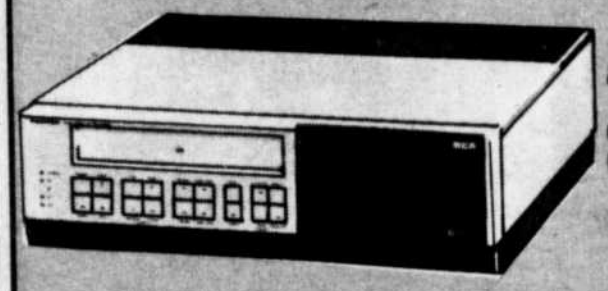
SOLDE AUTORISÉ PAR LE FABRICANT

TOUS NOS TELECOULEURS SONT GARANTIES DE 3 ANS SUR PIECES ET MAIN D'OEUVRE

TEMPS LIMITE ET QUANTITE LIMITEE

RCA

MAGNETOSCOPE A CASSETTE SELECTAVISION



à partir de $599.95

$549.95

Modèle à télécommande FJR458R - 48 cm (20po) *

Voici le modèle de 48 cm (20 po)* à télécommande le plus économique de RACA. Il comporte une télécommande infrarouge 6 fonctions qui vous permet d'explorer toute la gamme des canaux, le syntonisateur n'arrêtant qu'aux positions préprogrammées. Vous pouvez également commander à distance les fonctions de marche-arrêt et de voluem haut-volume bas-suppression du son.

TELECOULEUR 26"

GJR699R Meuble de style traditionnel classique encadrant bien les caractéristiques de luxe Color-Track. Riche fini pacanier sur pièces choisies de bois dur massif et panneaux en fibre de bois. H.: 76,2 cm (30 po), L: 91,7 cm (36-1/8 po), P.: 59,6 cm (23½ po.)

PRIX SPECIAL SUR PLACE

Les SPECialistes de l'électronique

SPEC

Marcel TV
REPENTIGNY INC.
587 Notre-Dame, Repentigny 581-8503

Activité physique

"Je suis donc je participe"

Chaque fois que quelqu'un me dit qu'il a commencé une certaine activité physique (ski, golf, ballet jazz, etc...), sans aucune préparation antérieure, en m'annonçant: "Je suis allé faire... samedi, durant trois heures, pour la première fois cette année; et, depuis, j'ai mal partout.", j'y vois une personne qui recherche des problèmes. Pourquoi?

Tout d'abord parce qu'il est primordial de savoir, par consultation d'un professionnel de la santé, si l'individu peut entreprendre une telle activité sans dommage à sa santé articulaire, musculaire et vasculaire. Nous ne sortons pas tous du même moule. Nous n'avons pas tous des corps de marathonien. C'est pourquoi plusieurs ne peuvent "jogger" sans nuire aux articulations de leurs chevilles, genoux ou colonne vertébrale. Les personnes qui persévèrent voient, parfois, au bout de 2 ans, 5 ans, 10 ans même des problèmes articulaires apparaître sans aucun signe avant-coureur.

Ensuite, la personne qui commence une activité sportive sans préparation devrait penser aux professionnels. Le professionnel du sport, que ce soit au baseball, hockey, soccer, football, ski, golf, etc., ne débutera pas la saison sans une longue élaboration par des exercices adaptés à ce sport. Par la suite, il disputera des matchs hors-saison lors desquels il se limitera afin qu'il puisse débuter la saison régulière à fond de train.

Celui qui n'agit pas ainsi le paie par des blessures inutiles qui le retardent vis-à-vis ses coéquipiers et ses adversaires.

Les muscles et articulations doivent être préparés à l'accomplissement de mouvements auxquels votre corps n'a pas l'habitude, et cela progressivement; sinon vous risquez d'hériter de "claquages", "tours de reins", entorses, foulures, fatigue, etc..

Il faut aussi respecter le rythme et l'habileté de chacun. S'adonner à une activité physique ou sport qui vous déplait ou dont, en groupe, vous ne pouvez suivre l'évolution, n'apportera que des déboires.

Il y a tant de choix que de faire le contraire devient du masochisme.

Cependant, les sports qui la plupart du temps peuvent être pratiqués, sans trop de dommage, par presque tout individu, à mon opinion, sont la marche, la bicyclette, la natation et le rebond (trempoline miniature).

Donc, pour résumer:

1) Choisir une activité qui vous plaît.

2) Consulter afin de savoir si votre physique ou état de santé s'y conformeront sans problème ultérieurement.

3) Se préparer par des exercices adéquats.

4) Débuter lentement et progresser à votre rythme. Ne jamais aller à l'excès; ne pas essayer de défoncer les barrières... vous en rendrez compte un jour.

5) En fait, ne pas regretter votre nouvelle entreprise en n'ayant pas respecté ces 4 premières règles.

LE SERVICE DE SANTE COMMUNAUTAIRE, Cabinet de Robert Vendittoli, Docteur en Chiropratique, 86, rue Cherrier, Repentigny, Québec, J6A 3Z4. Tél.: 581-9292.

L'OCQ expédie les chèques de vacances

L'Office de la construction du Québec a posté, à la fin juin, 12,844 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction de la région de la Rive-Nord métropolitaine. Il s'agit des indemnités de vacances et des intérêts s'y rattachant, accumulés au cours de la période de travail qui s'étend de mai à décembre 1983.

Les salariés de la région de la Rive-Nord métropolitaine se partageront, cette année, 16,856,715$ en indemnités de vacances. A travers le Québec, c'est une somme de plus de 90,800,000$ que se partageront les salariés.

Les salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque ou qui constateraient une erreur dans le calcul de leur indemnité, sont priés de s'adresser au bureau régional de l'OCQ situé à Laval. Les numéros de téléphone à composer pour rejoindre le bureau régional sont:

(514) 668-7881

Interurbain sans frais: Si votre indicatif régional est 514: 1-800-361-3903. Si votre indicatif régional est 819: 1-800-361-1165.

Par ailleurs, les vacances de la construction débuteront cette année le dimanche 15 juillet pour se terminer le samedi 28 juillet à minuit.

A tous les vrais bâtisseurs, nous souhaitons des vacances "Mer et Monde".

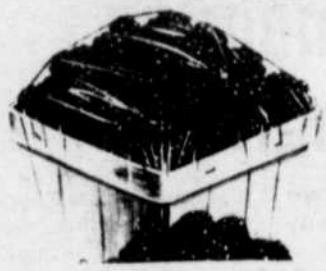
PARENTS-SECOURS

PARENTS-SECOURS = SECURITE POUR NOS JEUNES.

HA LES

FRAMBOISES

FRAÎCHES DE LANAUDIÈRE



C'est le temps de s'en procurer et surtout de les déguster avec une touche de crème. Voici la liste des producteurs accrédités ou vous pourrez faire provision des framboises dans la région de Lanaudière.

- **Lanoraie: Framboisière Lanoraie Enr. 71 Grande Côte est, 887-7579**
- **L'Epiphanie: La Framboiserie 770 Rang St-Esprit, 588-4003, Jean Dontigny**
- **St-Cuthbert: Alain Roy 3141 Rang St-André, 836-7767**

Comité des producteurs et productrices de fraises et framboises de Lanaudière, en collaboration avec: MAPAQ et Fédération des producteurs de lait du Québec

IDÉAL
PORTES & FENÊTRES
SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION DEPUIS 1977

Faire rénover sa maison ça vaut le «coût»

Pourquoi acheter une maison neuve?

Faites des économies de plusieurs milliers de dollars par la rénovation.

PROFITEZ DE NOS SUPER SPÉCIAUX SUR PORTES ET FENÊTRES

La rénovation vous procure des avantages à tous les points de vue.
- Des économies substantielles
- Des changements qui répondent à vos goûts
- Un choix de matériaux pour satisfaire les plus exigeants

Pourquoi choisir IDÉAL

1. C'est parce que IDÉAL distribue des produits où la qualité prédomine.
2. Chez IDÉAL le client reçoit un service personnalisé par une équipe hautement qualifiée.

CHOIX INCONTESTÉ DE **PORTES ET FENÊTRES** POUR TOUS LES STYLES DE MAISON

N'hésitez pas à nous consulter

IDÉAL

Ouvert du lundi au mercredi de 9h à 17h - jeudi et vendredi de 9h à 21h - samedi jusqu'à 12h.

325, Chemin Gascon, Terrebonne (Lachenaie)

(1.4 km au nord du St-Hubert BBQ) **471-9146**

Des plantations de peupliers ouvrent de nouvelles perspectives

— Les travaux de recherche menés depuis seize ans par le ministère de l'Energie et des Ressources du Québec et d'autres organismes, en vue d'approvisionner les usines de transformation du bois avec des essences à croissance plus rapide et de réduire ainsi les coûts de transformation, ont maintenant dépassé le stade expérimental.

Cette nouvelle étape vient d'être franchie par la firme Malette Waferboard, de St-Georges de Champlain. En collaboration avec la Direction générale de la planification et du développement du ministère de l'Energie et des Ressources, cette firme spécialisée dans la fabrication de panneaux gauffrés vient de signer un contrat avec le Syndicat des producteurs de bois de la Mauricie pour la plantation de 10,000 boutures de peupliers hybrides. Ces jeunes pousses seront plantées sur dix hectares de terre en friche préparés à cette fin dans le rang St-Félix, à Mont-Carmel.

Les peupliers hybrides étant une essence feuillue à croissance rapide (maturité à 20 ans, comparativement à 70 ans pour le sapin baumier), l'entreprise s'offre ainsi une nouvelle ressource et, dans une quinzaine d'années, elle pourra trouver une partie de ses approvisionnements en matière ligneuse à proximité de son usine, ce qui lui permettra de réaliser des économies de temps et d'argent.

UN PEU D'HISTOIRE

Depuis une vingtaine d'année, la fabrication de panneaux gauffrés s'est taillée une place importante dans l'industrie des produits du bois.

En 1981, la production canadienne totale excédait 700,000 mètres cubes, pour atteindre une valeur marchande d'environ 100,000,000$. Au début des années 1960, une seule usine de panneaux gauffrés était en opération. Aujourd'hui, douze usines sont réparties à travers le Canada, principalement en Ontario et au Québec.

Jusqu'à maintenant, seul le peuplier faux-trembles était utilisé pour la fabrication des panneaux gauffrés. Léger, facile à couper, à compresser et à coller, cet arbre était considéré comme l'essence par excellence.

Le panneau qu'on en tirait était de densité moyenne et il avait les propriétés requises dans le domaine de la construction. Son prix peu élevé le rendait aussi trés alléchant.

LA RECHERCHE

En 1968, un groupe de chercheurs du ministère de l'Energie et des Ressources du Québec entreprenait, sous la direction du Dr Gilles Vallée, un programme de recherches préalables au développement de la populiculture. Ce groupe a déjà publié plusieurs rapports de recherche.

Selon le Dr Vallée, chef de la division de l'aménagement au service de la Recherche forestière, le peuplier est l'une des essences qui permet d'obtenir la plus grande production compte tenu de sa période de croissance (20 ans) et de l'espace qu'il requiert. Le Dr Vallée est convaincu que les connaissances acquises au Québec dans le domaine de la populiculture, et plus particulièrement sur le choix des hybrides de peuplier, sont désormais suffisantes pour être appliquées dans le domaine industriel.

D'autre part, des travaux de recherche menés par la corporation Forintek Canada, groupe de recherche spécialisé dans la transformation du bois, en collaboration avec le gouvernement ontarien ont démontré qu'il était possible de remplacer le peuplier faux-tremble par le peuplier hybride pour fabriquer des panneaux gauffrés. Le produit obtenu avec cette essence à croissance rapide s'avère même de qualité supérieure. Une usine de transformation construite près d'une plantation de peupliers hybrides pourrait donc jouir non seulement d'une diminution des frais imputables au transport, mais aussi, d'une source d'approvisionnements en matière première plus fiable et par conséquent, de coûts d'opération plus stables.

L'essai industriel réalisé conjointement par le ministère des Ressources naturelles de l'Ontario, la corporation Forintek Canada, le ministère de l'Energie et des Ressources du Québec et la firme Malette a prouvé qu'il était désormais possible d'appliquer la technologie de la transformation du peuplier hybride à l'échelle industrielle.

Pour le ministère de l'Energie et des Ressources du Québec, cette expérience fait naître deux possibilités des plus intéressantes: celle de récupérer des terres en friche ou impropres à l'agriculture pour les mettre à la disposition de l'industrie et, d'ici une quinzaine d'année, celle de fournir à l'usine Malette, jusqu'à 50% de la matière première qu'elle utilise, soit 150,000 mètres cubes de peuplier hybride.

Marie Soleil
Fleuriste Ouvert 7 jours
Diplômé de l'école d'art Floral de Montréal
L'art par les fleurs
Du nouveau - Du jamais vu
L'essayez c'est l'adopter
435 boul. Lacombe 581-4288
Plaza St-Paul, Le Gardeur

CHARLES E. RAJOTTE INC.
a aussi un salon funéraire à Repentigny
INCINÉRATION
ARRANGEMENTS PRÉALABLES
FONDÉ EN 1925
Salon funéraire
CHARLES E. RAJOTTE INC.
765 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(vaste stationnement)
585-8341 M. Gilles Rajotte

STORES VERTICAUX
40 à 70% D'ESCOMPTE

L. x H.	P.V.C.	Tissus	Aluminium
37" x 48"	39 95	49 95	59 95
49" x 48"	49 95	59 95	69 95
61" x 60"	59 95	69 95	79 95
73" x 85"	89 95	99 95	109 95
79" x 85"	99 95	109 95	119 95

+ COUVRE RAIL GRATUIT

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

CLAUDE GUY INC. 344 Notre-Dame Repentigny 585-2248

MARMITONS

Savourez les coupes économiques en grillades

C'est un fait bien connu que les Québécois sont friands du boeuf surtout lorsqu'il est cuit au barbecue. Le beau temps donne le goût de recommencer les grillades en plein air. Le goût, l'arôme, la versatilité et la popularité du boeuf ne sont que quelques-unes des qualités qui font du boeuf un excellent choix pour le barbecue.

Quelque soit votre budget alimentaire, cet été, vous pouvez savourer de bons biftecks et rôtis. Savoir utiliser les coupes de boeuf moins chères, c'est savoir économiser. Et une façon bien simple d'attendrir ces coupes, c'est de les mariner.

La marinade attendrit et donne davantage du goût à tout morceau de boeuf que vous cuirez. Une fois marinées, les coupes moins tendres telles que la ronde, la croupe, la pointe de surlonge, la palette, la côte croisée et les bouts de côtes sont peu couteux et délicieusement tendres cuites au barbecue.

Une marinade contient de l'huile, des épices, et un acide quelconque (vinaigre, vin, jus de tomate ou jus de fruits). Pendant le marinage, l'acide attendrit les tissus moins tendres du boeuf. Rappelez-vous toujours que moins la coupe est tendre ou plus elle est grosse, plus vous devez la faire mariner longtemps. On recommande également de percer la viande avec une fourchette afin que la marinade y pénètre mieux.

Essayez ces savoureux mets que vous propose le Centre d'information sur le boeuf. Vous apprécierez les grillades de boeuf...autant que les économies.

Boutes de côtes à l'hawaïenne

1 kg (2-2 1/2 lbs) de bouts de côtes
Jus d'une boîte de 540 mL (19 oz) d'ananas en tranches
50 mL (1/4 tasse) d'eau
50 mL (1/4 tasse) de sauce soja
15 mL (1 c. à table) de cassonade
5 mL (1 c. à thé) de gingembre moulu
50 mL (1/4 tasse) de miel

Préparer la marinade en mélangeant le jus d'ananas, l'eau, la sauce soja, la cassonade, le gingembre et le miel. Mariner les bouts de côtes de 12 à 18 heures. Griller au barbecue de 15 à 20 minutes en tournant de temps à autre. Garnir de tranches d'ananas.
4 à 6 portions.

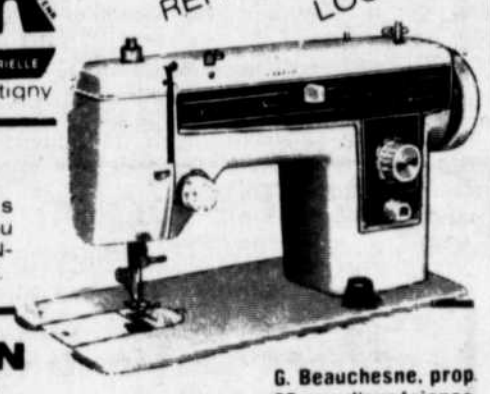
Bifteck Teriyaki

500 à 600 g (1 à 1 1/4 lb) de bifteck de ronde, de palette, ou de côtes croisées
125 mL (1/2 tasse) de jus d'orange
50 mL (1/4 tasse) d'huile
50 mL (1/4 tasse) de sauce soja
50 mL (1/4 tasse) de sherry
1 gousse d'ail émincée
5 mL (1 c. à thé) de gingembre moulu
15 mL (1 c. à table) de cassonade

Bien mélanger tous les ingrédients de la marinade. Piquer le bifteck avec une fourchette ou entailler la surface en diagonale. Verser la marinade sur le bifteck dans un plat. Couvrir et mariner au froid au moins 3 heures ou jusqu'au lendemain. Egoutter le bifteck en conservant la marinade. Faire griller au barbecue, en badigeonnant de marinade, jusqu'à ce que la viande soit cuite à point.

Pour obtenir d'autres recettes, écrivez pour le livret de recettes "Un succès-boeuf au barbecue" en envoyant vos nom et adresse plus 50¢ pour frais de poste et de manutention au Centre d'information sur le boeuf, Dept. 5 GM, 345 avenue Dorval, suite 9, Dorval, Quebec, H9S 3H6.

Essayez ce Bifteck Teriyaki, apprécié pour la saveur...autant que pour les économies.

LE SEUL CENTRE COMPLET DE LA REGION
CCR CENTRE COUTURE REPENTIGNY
VENTE REPARATION LOCATION
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
310 Notre-Dame, Repentigny
SPECIALITE
Réparation de toutes marques à domicile ou dans nos ateliers à REPENTIGNY PAR TECHNICIENS

ESTIMATION GRATUITE
G. Beauchesne, prop.
20 ans d'expérience
DES MILLIERS D'ARTICLES DE COUTURE EN MAGASIN
LA VOIE DU BON SENS

FRAISES FRAISES FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES
FRAISES FRAISES FRAISES
FRAISES
FRAISES
Ferme
André Saulnier Inc.
361 Point du Jour sud, Lavaltrie
586-1387, 586-2067
KIOSQUE ORANGE

Tél.: 586-1387, 586-2067

POISSONNERIE
PICCO-LO INC.
512 Iberville, Repentigny 585-8483
LIVRAISON GRATUITE
pour commande de $20. et plus
Ouvert le dimanche de 10h à 17 heures
Spéciaux du 9 au 21 juillet 1984
Homard frais bouilli (¾ lb à 1 lb) 3.99 lb 8.82 kg
Pince de crabe des neiges Régulier $9.95 lb 7.89 lb 17.44 kg
Filet de turbot frais: Rég.: $3.59 lb 2.59 lb 5.72 kg
Pétoncles pour coquille St-Jacques: Rég.: $8.89 lb 4.89 lb 10.81 kg
PRODUITS MAISON
• Sauce à spaghetti aux fruits de mer
• Pâté au saumon
• Coquilles de crevette
• Coquilles de fruits de mer
• Coquilles St-Jacques
• Brochettes de fruits de mer

LE MONDE DE JACQUES CARTIER est un ouvrage prestigieux conçu et réalisé d'après une idée originale de Claude Paulette, directeur des collections "Civilisation du Québec" et "Art, vie et sciences au Canada français". Les Editions Libre Expression à Montréal et les Editions Berger-Levrault à Paris, ont associé leurs efforts pour réaliser cette magnifique publication placée sous la direction scientifique du plus grand spécialiste français du XVIe siècle, l'historien Fernand Braudel.

Oeuvre collective d'une vingtaine d'historiens européens et américains, cet ouvrage propose un tableau politique, économique, culturel et scientifique du monde occidental de la première moitié du XVIe siècle, dans lequel s'inscrit le déroulement et les répercussions des voyages du capitaine Malouin et de ses hommes. En quelque sorte un vaste panorama de l'aventure de ces hommes courageux qui vécurent les grands voyages du XVIe siècle.

Une iconographie immense, variée et colorée, enrichit cette somme qui, par sa qualité, se place parmi les ouvrages de référence consacrés au XVIe siècle.

LE MONDE DE JACQUES CARTIER, un ouvrage de 26,5 x 30 cm, 320 pages, 369 illustrations en noir et en couleurs, reliure pleine toile carmin, titres dorés à l'or fin, jaquette illustrée en couleurs.
Prix: 48,50$
Editions
Libre Expression.

Dr. Abravel
Publié aux
Editions Libre
Expression
Prix: $12,95

Le docteur Abravel a découvert après plusieurs années d'expériences et de recherches le secret des glandes dominantes qui transforment en kilos superflus les aliments qui ne leur conviennent pas. **LE REGIME D** est adapté à chacun des cas, il nous apprend à bien manger, à rééquilibrer notre organisme et nous permet de perdre jusqu'à trois kilos dès la première semaine sans le moindre danger.

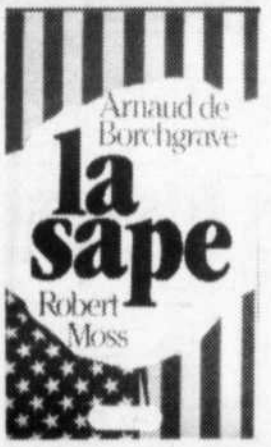
Au-delà des apparences

25 ans au service de la beauté.
Edith Serei
240 pages $11.95
Les Editions les Presses libres

"Démocratisation de la beauté" qu'Edith Serei a commencée grâce à ses premières séries d'émissions de télévision qui ont duré seize ans... étant l'une des plus hautes autorités mondiales dans le domaine de la beauté.

Elle ouvre à la beauté des horizons nouveaux en visitant des personnes âgées, des handicapées, des hôpitaux; en donnant des cours de maquillage aux sourdes-muettes, aux aveugles, dans les hôpitaux psychiatriques et aux détenues.

En reconnaissance de votre soutien pendant toutes ces années, Edith Serei vous offre **AU-DELA DES APPARENCES.**



La sape, ce grand thriller haletant, inquiétant, est aussi un prodigieux document sur le terrorisme international et ses ramifications insoupçonnées. Sans cesse le vécu le dispute à la fiction. Comment le terrorisme s'allie à la pègre, comment les services secrets de l'Est s'infiltrent pour miner les démocraties: c'est ce que nous révèle LA SAPE.

Expert des relations internationales, Arnaud de Borchgrave est ancien rédacteur-en-chef "étranger" de **Newsweek**. Robert Moss, journaliste, est un spécialiste de l'espionnage et du terrorisme. Ils ont déjà publié L'ICEBERG aux Editions Jean-Claude Lattès. LA SAPE a remporté, dès sa sortie, un immense succès aux Etats-Unis.
J.C. Lattès.

EVALUATION PROFESSIONNELLE DE LA COULEUR

Pourquoi dépenser beaucoup $$$ pour vous faire dire les couleurs que vous devriez porter? Après 18 mois de recherche scientifique Lady Finelle présente fièrement "La joie de la couleur" une évaluation des tons et sous-tons de la peau avec l'usage de tissus de couleurs variées. N'attendez pas! Appelez maintenant pour un rendez-vous personnel.

Mme Lelièvre: 585-4416
Mme Loyer: 581-5320

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

L'été ne dure que 92 jours*

Confiez aux étudiants et étudiantes tous les travaux qui vous empêchent de bien profiter de l'été.

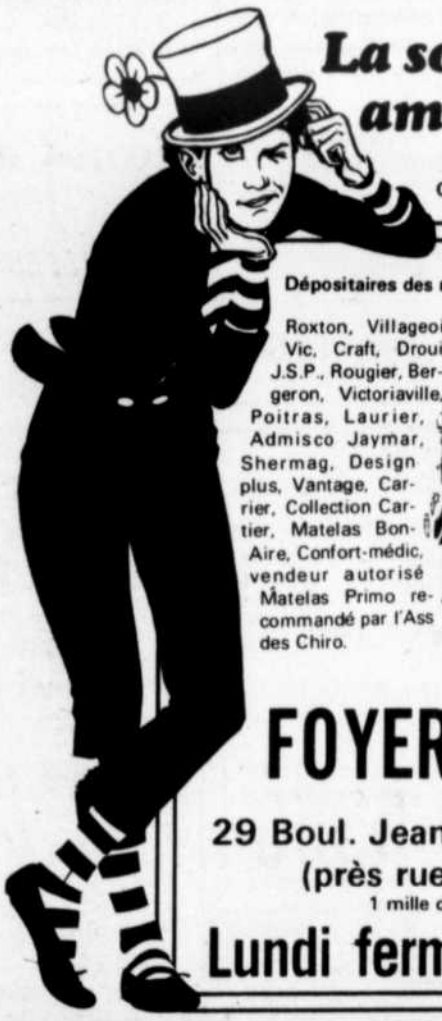
À la maison: entretien, nettoyage, réaménagement, parterre, gardiennage, etc.
Au travail: remplacement de personnel en vacances, inventaire, autres projets...

Pour 60 minutes, 10 heures, ou 10 jours, passez la commande à l'équipe volante du Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

*Seulement

Centre d'emploi du Canada pour étudiants:

Canada



La solution à votre ameublement...

MEUBLES ARTISANALS, MODERNES, COLONIAL, LITS DE BRASSE ET METAL

Dépositaires des marques:
Roxton, Villageois, Vic, Craft, Drouin, J.S.P., Rougier, Bergeron, Victoriaville, Poitras, Laurier, Admisco Jaymar, Shermag, Design plus, Vantage, Carrier, Collection Cartier, Matelas Bon-Aire, Confort-médic, vendeur autorisé Matelas Primo recommandé par l'Ass des Chiro.

FOYER CANADIEN
Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. Jean-Talon, Repentigny
(près rue Notre-Dame)
1 mille du pont Le Gardeur
Lundi fermé 581-3764

L'INSTITUT BEAUTE SANTE
Pierre Larcher enr.
158 Notre-Dame, Repentigny 585-9899
SPECIALISTE DES THERAPIES NATURELLES
Phytothérapie • Massothérapie

AMINCISSEMENT ET CELLULITE
TRAITEMENT: BOUE VOLCANIQUE
AUX ALGUES MARINES
HUILES ESSENTIELLES
Permettant d'amincir, raffermir.
Restitués le tonus de la peau.

Horaire d'été
LUN. au JEU.:
9h à 21h
VENDREDI:
9h à 17h
SAMEDI: FERME

- Massage corporel
- Technique auto-massage
- Hygiène nutritive
- Conseils pratiques, etc...

POUR RENDEZ-VOUS
585-9899

SPECIAL D'OUVERTURE
-20%
SUR TOUS NOS TRAITEMENTS

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

Labre & Associés
Arpenteurs-Géomètres
Réjean Labre B.A.SC. A.G.
Michel Gascon B.A.SC. A.G.
Daniel Fouquette B.A.SC. A.G.
13080 rue Sherbrooke, P.A.T., Suite 203, 642-2434
487 rue Notre-Dame — Tél.: 581-4846
Repentigny, Qué. J6A 2T6 — 581-7792

GILLES DUPONT
ARPENTEUR-GEOMETRE
517 Beauchamp, Ville Le Gardeur. **585-7217**

Chaurette & Associés
ARPENTEURS GEOMETRES
Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.
561 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
581-1160

ASSURANCES

Clément Philibert & Fils Assurances Ltée.
Bureau établi depuis 1938
Vie • Feu • Automobile • Responsabilité
• Cautionnement
37 Leblanc,
L'Epiphanie, Qué.
588-5555

ASSURANCES PATENAUDE INC.
J.C. Patenaude, c. d'A.A.
Tél.: 585-4311
184 RUE NOTRE-DAME, SUITE 201
REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

ASSURANCES PICARD INC.
Assurance-vie générale
Centre Professionnel St-Paul
555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

jacques martel & ass. inc.
Courtiers en assurances
585-7070
184, rue notre-dame, suite 201
repentigny, qc J6A 2P9

AVOCATS

SAVOIE & RIVEST 585-2605
Avocats et procureurs
491 rue Notre-Dame
suite 302
REPENTIGNY,
QUE. J6A 2T6

Bourdages Lusignan
Avocats
Pierre-Paul Bourdages Michel Lusignan
Centre Professionnel
555 Notre-Dame
Bureau 224
Ville Le Gardeur J5Z 3B5
Tél.: (514) 585-9555

875-4240
Jean-Carle Hudon D.C.S., LL. L.
AVOCAT - LAWYER
LEITHMAN, GOLDENBERG, GUBERMAN & ASSOCIES
SUITE 406, 1255 CARRE PHILLIPS, MONTREAL, QUE. H3B 3G3

JACQUES CYR LL.L
GILLES GLOBENSKY, B.A., B.A.A., LL.L
CYR & GLOBENSKY
AVOCATS
Bureau: 645-2212
11905 est, rue NOTRE-DAME, suite 310
POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND ET MARCHAND
AVOCATS
522 rue notre-dame
suite 202
repentigny, québec
J6A 2T8
serge bertrand
jacques marchand
tél.: 581-7675

820 rue Notre-Dame (Jol.) 759-6600
Joliette (Mtl.) 588-3949
"Gagnon, Bazinet, Beauséjour, Vincelette, Melançon & Pauzé-Forest".
AVOCATS ET PROCUREURS
BUREAU A ST-JACQUES
107 rue St-Jacques
Lundi de 19h à 21h
BUREAU DE L'ASSOMPTION
157 rue St-Joseph
Edifice Labelle et Raçicot
Jeudi de 13h30 à 18h 19h à 21h

Me Luc Ratelle — JOLIETTE 588-5444
AVOCAT
de l'Etude Ratelle et Ratelle et Ass. de Joliette
NOUVEAU BUREAU A REPENTIGNY
chez Hébert, Durand, Raymond, NOTAIRES
au CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY
10 boul. Brien, Repentigny 581-8040
BUREAU: Tous les jeudi de 9h à 17h

CHIROPRATICIENS

DR ROBERT VENDITTOLI
Docteur en chiropratique
86 CHERRIER
REPENTIGNY
581-9292

CHIRURGIENS DENTISTES

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.
Dr. Bernard Labelle
201 BOUL. L'ANGE GARDIEN
L'ASSOMPTION
589-6001

Clinique Dentaire
• Dr. Yves Messier 581-4190
• Dr. Clément Rivest 581-8120
• Dr. Jean-Yves Thériault 581-4342
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 rue Notre-Dame, Repentigny

Clinique Dentaire Bélanger-Tremblay
Place Marseille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny
• Lundi au vend.: 9h à 21h
• Le samedi de 9h à 17h
URGENCE
Dr. Marie-Josée Tremblay
Dr. Yves Bélanger
Dr. Christian Roy
582-0051

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr. Michel Bernier
Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame,
Ville Le Gardeur
SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

BUR.: 581-0460 SUR RENDEZ-VOUS
Dr. Daniel Robin
CHIRURGIEN DENTISTE
CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVER
Dr. Danielle Venne D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Dr. Bruce Oliver D.D.S.M.S.
ORTHODONTISTE
296 boul. Iberville, Repentigny (coin Cherrier)
581-7878

Dr Joanne Lafond
Chirurgien-dentiste
294, boul. Iberville
Repentigny J6A 2A3
585-9125

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr Hélène St-Martin, D.M.D
Dr. Danièle Tremblay

40 rue Ste-Anne, P.A.T. 645-3763
Clinique Médicale, P.A.T. 645-8982

CHIRURGIENS DENTISTES

Centre Dentaire Boisvert - Papineau & Associés

GALERIES LAVALTRIE

Dr Claude Boisvert
Dr Bernard Papineau

Chirurgien dentiste / Dental surgeon

586-1133
985 Notre-Dame
Lavaltrie

288-5333
336 est, Sherbrooke
Montréal
(coin St-Denis, métro Sherbrooke)

CLINIQUE DENTAIRE

Boyer
Huot
Lebeau

223, boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
Tél.: 582-0863

SERVICE D'URGENCE

Pierre Boyer, D.M.D.
Richard Huot, D.M.D.
Christine Lebeau, D.M.D.
DENTISTES

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

Comptable Général Licencié

Houle, Pilon c.g.a.

585-9910

215 Notre-Dame, suite 208, Repentigny
J6A 2R4

Claude Pilon B.A.A., C.G.A.
Jocelyn Houle B.A.A., C.G.A.

COMPTABLES AGREES

Pierre Picard, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ

75a, Boul. L'Assomption
Repentigny, Québec

BUR.: 585-1665
RES.: 581-1588

ca
marcoux
adam
gagnon
goulet

COMPTABLES AGRÉÉS
172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny Que.
J6A 2P8
585-2131

Labelle,
Racicot
& Associés, ca

ROGER RACICOT, CA
MICHEL BEAUSEJOUR, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRE BERUBE, CA
CLAUDE ARSENEAU, CA
JOCELYN BEAULIEU, CA

L'ASSOMPTION
157 St-Joseph
589-5611

L'EPIPHANIE
29 de l'Eglise
588-2546

REPENTIGNY
45 Industriel
581-0749

DENTUROLOGISTES

ROBERT LAFERRIERE
DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS
BUR.: 589-3449

330 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION, J0K 1G0

Daniel Bergeron
denturologiste d.d.

944 Beauchesne
Repentigny, J5Y 1Y3

Sur rendez-vous
581-3500

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE

219A Notre-Dame
Repentigny

BUR.:
585-3075

ELECTROLYSTE

"Offrez-vous la seule méthode d'épilation définitive"

- Evaluation gratuite
- Prix spéciaux pour étudiants(es)
- Bienvenue aux messieurs

Clinique
Marijane Hébert
électrolyste

Sur rendez-vous:
581-9626

522, rue Notre-Dame
Suite 001
Repentigny

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

INGENIEURS CONSEILS

Caza,
Gariépy
&
Associés

577 rue Notre-Dame
Suite 252
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
(514) 581-8070

INGENIEURS CONSEILS

- Génie municipal
- Fondations et charpente
- Mécanique et électrique

Le Groupe Leroux

Les Estimateurs Professionnels | Leroux Beaudry Picard | et Associés Inc.

Leroux, Leroux Nantel, Papin & Associés, ingénieurs conseils

Société d'Aménagement et de Gestion L.N.P.D. Inc. urbanisme-conseil

Consaur LES CONSULTANTS EN AMENAGEMENT URBAIN ET REGION INC.

110 PLACE CREMAZIE, SUITE 220
MONTREAL, QUE. (514) 384-4220

2536 CHEMIN INNES, SUITE 201
OTTAWA, ONT. (613) 837-2678

MEDECINS

Dr. Robert Baulne M.D.

OBESITE

520 rue Notre-Dame
Repentigny, 585-1620

NOTAIRES

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

TÉL. RÉS.: (514) 585-8447
BUREAU: (514) 585-4344

Me. Caroline Gauthier
NOTAIRE L.L.B. D.D.N.
CONSEILLER JURIDIQUE

913 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY J5Y 1X2

ME YVAN PELLETIER LL. L.
Notaire et conseiller juridique
45 boul. Industriel, no 208
585-2670 REPENTIGNY

YVAN ROY LL.L.,D.D.N. NOTAIRE
DUVAL TESSIER ROY
CONSEILLERS JURIDIQUES
178 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION, QUE. J0K 1G0
TEL.: 589-5545
589-4701

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny 581-7020

Me Louise Lortie
NOTAIRE L.L.L., D.D.N.
184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY
581-0549

Odette Carignan BA. LL. L. D.D.N.
NOTAIRE
NOTARY
CONSEILLER JURIDIQUE
543 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUEBEC
J6A 2T6
TEL.: (514) 585-3117
585-3118

Tél.: 581-5720
André Clossey, B.A., LL.L.
NOTAIRE
493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué J6A 2T6

940 Montée Masson, suite 203
Lachenaie, Qué. J6W 2C9
Lise Lavallée, LL.L., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY
513 Boul. l'Assomption
Repentigny, Qué. J6A 6Y5
TEL.:
(514) 585-5937

Breault, Langlade, Guy
Charron, Savard
Notaires et conseillers juridiques
184, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P9
Tél.: 585-4931 — 585-4933
13080 est, rue Sherbrooke
Montréal (P.A.T.) Qué.
H1A 3W2 Tél.: 642-3551

NOTAIRES

Me Jean Messier
Notaire-Conseiller juridique
(Cessionnaire du greffe de
Me Bertrand Allard, notaire)
369 Boul. Lacombe, Le Gardeur, 581-1464

OPTOMETRISTES

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.
Dr. Michel Granger O.D.
Dr. Line Barnabé O.D.
172 Notre-Dame, Repentigny 581-8700
38 Dr. Locat, St Roch de l'Achigan 588-2525

CLINIQUE VISUELLE M.B.
Dr MICHEL BONIN
Dr LUCIE DION
SPECIALITE LENTILLES CORNEENNES
581-7616
Centre Médical Repentigny, 520 Notre-Dame
Repentigny

CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD
OPTOMETRISTES
Dr. A. Carignan, O.D.
- *EXAMEN DE LA VUE*
- *CHOIX DE LUNETTES*
- *VERRES DE CONTACT*

Lentilles dures, souples
double foyer et à port continue

Pour rendez-vous
Les Galeries Rive-Nord
Repentigny
581-8781

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Gérard Bourbonnière, O.O.D.
d'OPHTALMOLOGISTE & d'OPTOMETRISTE
Verres Progressifs
Denise Gagné, O.O.D.
Lentilles cornéennes souples ou rigides
Lun. - mar.: 10h à 19h30. Jeu. - vend.: 10h à 21h
472C rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-2356

Cet espace
est réservé
pour votre
carte
professionnelle

PEDICURE

PEDICURE
CHIRO PRACTIC
SOINS DES PIEDS
Tél.: 585-1620
Dr. Gilles Smith Md.,t.c.m.,c.p.h.
CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
520, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

PODIATRES

R. VILLENEUVE
PODIATRE
293 Iberville
Suite 1, Repentigny
581-9703

CLAUDE GUILLETTE
Podiatre
172 rue Notre-Dame, Repentigny Suite 203
585-6347, 323-1749

TENUE DE LIVRES

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
—Roger Latendresse —Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GENERALE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
- IMPOT

277 Larochelle
Repentigny
581-4745

LES SERVICES INFO
585-8121
dabech INC.
AFFILIEE AU
GROUPE JOLIDATA
- *Traitement informatique*
- *Tenue de livres*
- *Comptes à recevoir*
- *Rapports financiers*

45 Boul. Industriel, Suite 200, Repentigny

VETERINAIRE

SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE A DOMICILE
589-3533
Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg
Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Josée Bérard, M.V.
Dr. André Morin, M.V.
155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION
613, RUE ST-ÉTIENNE — C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUÉBEC)
J0K 1G0
SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE À DOMICILE
(514) 589-7070 *Dr ANDRÉ BRUNET*, D.M.V.

Cet espace
est réservé
pour votre
carte
professionnelle

CARTES D'AFFAIRE

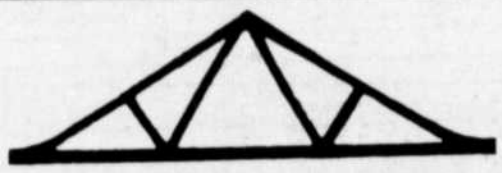
COUVREUR
E.R. Leclair
1970, route 344
L'Assomption
581-6520
Spécialités: toit plat - gravier - asphalte
Commercial - résidentiel - industriel
ESTIMATION GRATUITE

Un manteau signé **B. LAFOND**
"PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans notre
maison établie depuis plus
d'un quart de siècle.
MFA

Bernard Lafond FOURRURES
8910, HOCHELAGA
351-5610

★DOMICILIAIRE
★INDUSTRIEL
581-1573
CONSTRUCTION A. K. INC.
ENTREPRENEUR GENERAL
1904 NATHALIE,
VILLE LE GARDEUR
★Réparations de maisons
isolées à l'urée
formaldéhyde
RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES
ESTIMATION GRATUITE

FORGE ARBOIT ENR.
★Réparations générales ★Soudure ★Fer ornemental ★Auvents ★Balcons ★Escaliers ★Soudure sur aluminium à l'argon ★Vente de fer au détail.
421 rg l'Achigan, l'Assomption 589-3896


- Fermes de toit en bois, de tous genres.
- POUTRELLES DE PLANCHER

ATELIERS FERJAN ENR.
117 Chemin
des Commissaires
L'ASSOMPTION
Jour: 589-5951
Soir: 589-4162 rés.

N. et R. THERRIEN
VENTE DE
Terre noire et mélange - Top soil -
Tamisé - Fumier - Sable et pierres
Petite ou grosse quantitée. Livraison ou venez chercher vous-même au
193 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION
(AUTOROUTE 40, SORTIE 108, DIRECTION EPIPHANIE)
589-6191 • 589-4464 • 581-4270

REMBOURRAGE de TOURAINE Enr.
Estimation gratuite
Grand choix de tissus

REMBOURRAGE DE TOUS STYLES
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
655-2517 - 655-5705

Les Beaux Prix des Beaux Jours

SPÉCIAL VACANCE

Venez vous rafraîchir en profitant de la dégustation de crème glacée, à saveurs assorties de marque QUÉBON.

CREME GLACEE CONTENANT DE PLASTIQUE
QUÉBON
Prix ord.: 3,59$
CONT. 2 L
2,99

CORNETS POUR CREME GLACEE IMPERIAL McCORMICKS
Prix ord.: 1;09$
BOITE DE 20
99¢

CORNETS POUR CREME GLACEE IMPERIAL McCORMICKS
Prix ord.: 2,29$
BOITE DE 48
1,69

PÂTISSERIE

MUFFINS AUX BANANES
Prix ord.: 6/ 1,99
PAQ. DE 6
1,49

Nous cuisons devant vous en magasin de délicieux pains chauds tous les jours... Laissez-vous tenter!

CHAUSSONS AUX FRAISES
Prix ord.: 6/ 1,99
PAQ. DE 6
1,79

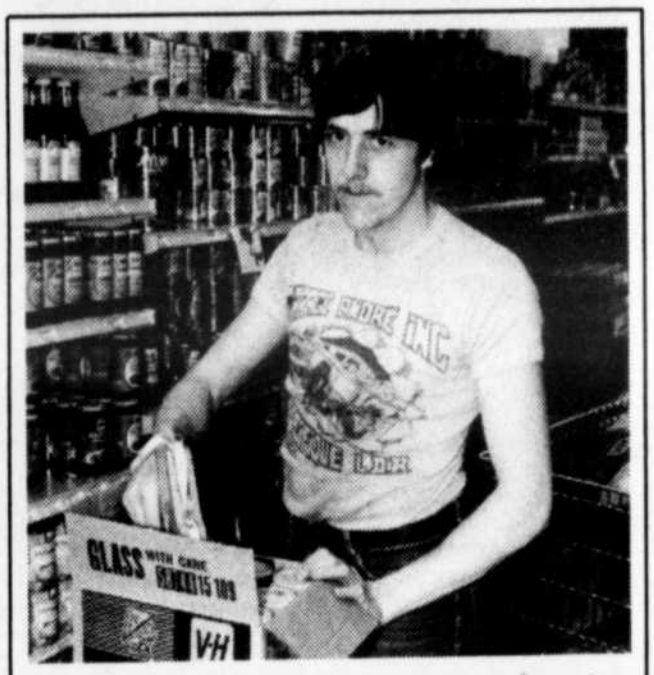
PATES D'AMANDES
Prix ord.: 65¢ chacune
Ch. **55¢**

CASSE-CROUTE

SALADE AUX RIZ ET CREVETTES
MAISON
Prix ord.: 3,17$ /lb 6,99$ /kg
2,67 $/lb 5,99 $/kg

Durant la saison estivale, votre supermarché Crevier ne demande qu'à vous gâter. Profitez des délicieux mets préparés spécialement pour vous dans un immense choix.

UN SERVICE PERSONNALISÉ



Un vaste choix de produits d'épicerie dans les marques les plus populaires sont étalés durant la nuit par M. Jocelyn Laporte, pour faciliter votre magasinage à votre supermarché Crevier de Repentigny.

COUPES FRANÇAISES

FONDUE BOURGUIGNONNE
Prix ord. 6,98$ /lb 15,39$ /kg
5,98 $/lb 13,18 $/kg

PAPILLOTTES DE PORC
(POUR FONDUE)
4,98 $/lb 10,98 $/kg
Prix ord.: 5,98$ /lb 13,18$ /kg

Essayez nos recettes que nous vous suggérons pour vos coupes françaises. Elles sont délicieuses...

CHARCUTERIE

NOIX DE RONDE FUMEE
Tranché selon vos besoins
SCHNEIDERS
Prix ord.: 6,37$ /lb 14,08$ /kg
4,32 $/lb 9,52 $/kg

JAMBON ET BACON
Tranché selon vos besoins
SCHNEIDERS
Prix ord.: 5,29$ /lb 11,67$ /kg
4,43 $/lb 9,77 $/kg

Laissez-vous séduire par notre vaste choix de 100 VARIÉTÉS de viande froide ou chaude en magasin.

POISSON

FILETS DE SOLE
FRAICHES
Prix ord.: 4,54$ /lb 10,00$ /kg
3,66 $/lb 8,08 $/kg

CHAIR DE CRABE
Fraiche
Format 227 g (8 oz)
Prix ord.: 4,89$ chacun
Ch. **4,09**

Venez voir notre aquarium d'homard vivant. Vous n'aurez qu'à choisir le homard de votre goût pour vous régaler.

FROMAGE

FROMAGE OKA
Agropur
5,48 $/lb 12,08 $/kg

FROMAGE BRICK
Mont St-Hilaire
3,58 $/lb 7,89 $/kg

BOEUF HACHE ORDINAIRE
98 ¢/lb 2,16 $/kg

CERISES BING
PRODUIT DE WASHINGTON
Canada no. 1
1,19 $/lb 2,62 $/kg

BOISSONS A SAVEUR DE FRUITS
Bessey's
FORMAT 2,27 L
89¢

DETERSIF BOLD 3
BOITE 6 L
3,89

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines... Consultez-le!
(Si vous ne recevez pas notre cahier publicitaire à votre domicile, veuillez nous en aviser. Nous veillerons à remédier à la situation)

IGA* Boniprix IGA

* marque de certification d'IGA Canada Ltée

Prix en vigueur jusqu'au samedi 14 juillet 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

SUPERMARCHE CREVIER
200, boul. Brien - Repentigny / 333 boul. Lacombe - Ville le Gardeur

BIERE CIDRE ET VIN

STUDIO PHOTOPRISME
620 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
582-0138

L'événement de la semaine...

PHOTOS: CLAUDE BEAUBIEN

Au Pro-Am Georges Lalonde

Professionnels et membres rivalisent d'adresse

Messieurs Tony Arnone (pro du Golf St-André), Marc Gratton (Montréal), le Repentignois Christian Grenier (pro du Golf de Verchères) et Fernand Labine (Montréal).

Messieurs Chuck Tekenos (pro du Golf de Whitlock), Derek Gray (pro du Golf de Kanawaki), Michel Deschênes (Montréal) et Michel Lamothe (Pointe-aux-Trembles.

Le quatuor de Messieurs Richard Gauthier (éditeur de L'Artisan), Bruce Mc Carroll (pro du Golf de Elm Ridge), Tim Lilley (pro du Golf de Coughnawaga) et Jacques Janson (Lanoraie).

Des gens heureux de leur ronde: Jean-Louis Lamarre (pro au Golf de St-Zotique), Maurice Piette (Repentigny), Bernard Mousseau (Repentigny) et Gilles Bourassa (pro au Golf de St-Gérard).

GARANTIE
jusqu'à
20 ANS

OUVERT AU PUBLIC

LIVRAISON
IMMEDIATE

FINIS!
LES COURBATURES
LES MAUX DE DOS
ET LA MAUVAISE
HUMEUR.
RÉVEILLEZ-VOUS
EN
PLEINE
FORME
AVEC "SELECT"

MANUFACTURE
MATELAS SELECT INC.

ENSEMBLE
SOMMIER
MATELAS
à partir de
$129

340 RUE ST-PAUL (CENTRE INDUSTRIEL) LE GARDEUR, 585-0308

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

CLUB DE GOLF DE BERTHIER

Dans le cadre du 25e anniversaire

On rend hommage aux pionniers...

PAR MYCHEL LAPOINTE

"Nous devons être fiers d'être membres d'un club dont le succès est sans cesse grandissant, la stabilité financière rassurante et la participation des membres extraordinaires".

Pas moins de 25 années d'existence séparent l'implication à la présidence de M. Michel Genest à celle de M. Léo Viens au réputé club de Golf de Berthier.

Vingt-cinq ans au cours desquels 12 présidents se sont succédés. Mais, aussi, que des figures légendaires ont apporté, à différents niveaux, leur précieuse contribution afin que le Club de golf de Berthier se bâtisse l'une des plus enviables réputations à travers toute la province.

Ce sont tous ces gens-là qu'on a honoré de façon tangible, samedi soir dernier, lors de la Soirée du 25e anniversaire de fondation.

HISTORIQUE

Il faut remonter au 2 mars 1959 pour assister à la naissance du club, alors qu'une trentaine d'hommes d'affaires de la région se réunissaient pour concrétiser un rêve qui devenait, finalement, réalité.

Les étapes qui devaient suivre figurent dans l'histoire de ce magnifique parcours.

Les travaux débutaient le 14 juillet 1959; moins d'un an plus tard, le 14 juillet, on procédait à l'ouverture du premier neuf trous. Et deux ans après, le 20 juin 1962, le parcours comptait les 18 trous actuels. Bien sûr, le parcours a été quelque peu modifié au cours des années. Mais on a toujours sû conserver ce dynamisme et cet esprit de franche camaraderie qui ont sû caractériser les pionniers et ceux qui ont su prendre la relève au cours des 25 ans.

Les présidents, au cours des 25 années, et les épouses des présidents disparus.

ALBUM

La palpitante histoire du Club de Golf de Berthier est gravée dans l'album souvenir du 25e anniversaire qui se veut, pour l'actuel président, M. Michel Genest, "un hommage au courage, la détermination et le jugement dont nos fondateurs ont fait preuve"

☆☆☆

AUX 4 COINS DES COMTES

Où rencontrer ces trois jolies demoiselles?

Premièrement: vous rendre au Centre d'Achats les Galeries Rive-Nord; quand vous aurez visité quelques magasins et boutiques, qui en passant vous y trouvez de tout, pour tous les goûts et pour toutes les bourses, vous vous pointez le nez vers le Cinéma Rive-Nord, et là surprise, vous vous apercevez qu'il y a un Club Vidéo à l'intérieur même du Cinéma et qu'en plus ces trois jolies minois sont là et prêtes à vous conseiller sur le choix des meilleurs films vidéo de la région.

Il y a Anick, Martine et bien sur la gentille propriétaire Armande, qui vous attendent jusqu'à onze heures tous les soirs, sept jours par semaine.

Que ce soit des films pour enfants, d'amour, de comédies, d'horreur, de science fiction ou super hérotique, on les a tous à votre dispositions et en français.

Exemple: trois films d'horreur "L'Opéra de la terreur, Carnage, l'Enfer des Zombies" plus de soixante films d'horreur vous attendent pour être vus par vous en tout temps.

Que ce soit la catégorie de films que vous choisissez le prix est 3 films pour $5.00 sur semaine et 2 films pour $5.00 la fin de semaine. Vous n'avez pas d'appareil, qu'à celà ne tiennent nous vous en louerons un pour la modique somme de $10.00 pour une journée ou $15.00 pour deux jours...

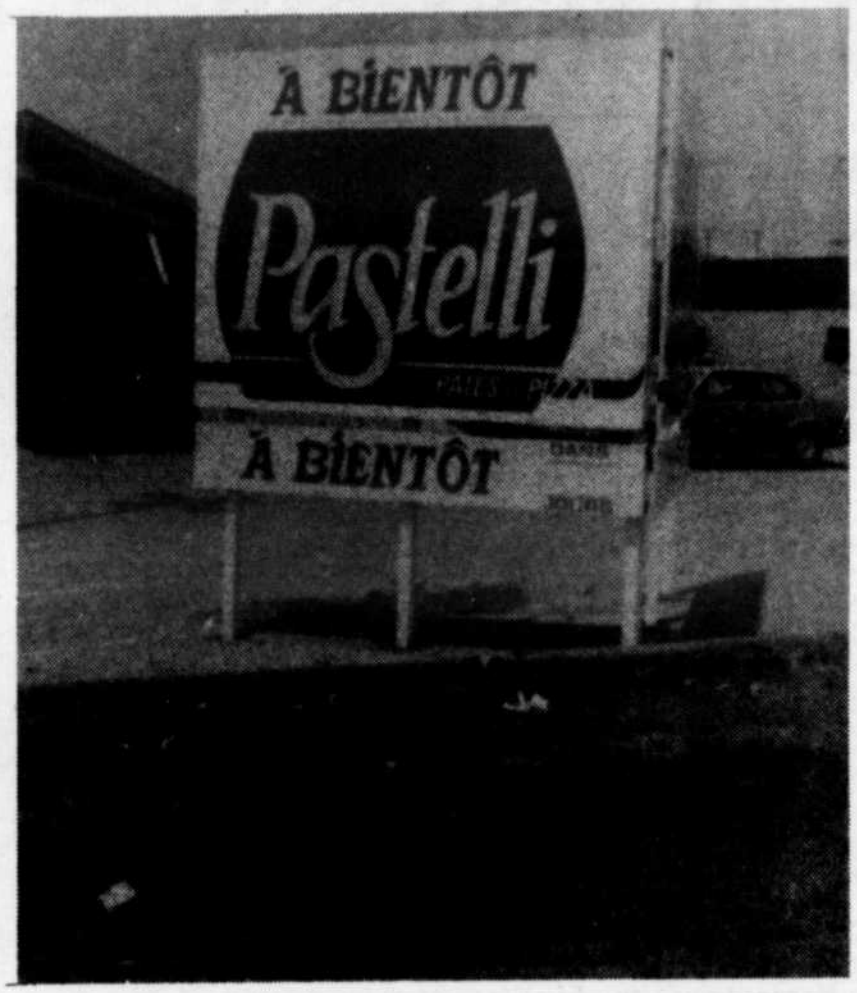
Vous en aurez plein la vue parce que le choix de nos films est fait à partir d'un sondage des films qui ont été les plus populaires au cinéma...

Etant dans le domaine du cinéma depuis plusieurs années nous connaissons ce qui plait au public en général. Nous sommes affiliés à Vidéo Pro qui sont des professionnels du vidéo et du cinéma. A tous les vendredis, 10 nouveaux films vous attendent et en français s.v.p.

Vous voulez être membre, il vous en coûtera $9.95 pour un an. Vous avez une carte ailleurs? Il vous en coûtera $5.00 pour un an et celà pour un temps limité. En plus, chaque 10 films loués vous donne droit à un laissez-passer gratuit pour le cinéma. Vous voulez vous sentir comme au cinéma, nous vous donnons un maïs soufflé à chaque location.

A Pointe-aux-Trembles

Investissement de 1 million



Madame Hélène Léger, co-fondatrice des Rôtisseries St-Hubert et fondatrice de la nouvelle chaîne de restaurants Pastelli, est heureuse d'annoncer que la succursale de la rue Sherbrooke à Pointe - aux - Trembles ouvrira ses portes officiellement le 24 juillet 1984.

La franchise a été accordé au même détenteur que la Rotisserie St-Hubert de Pointe-aux-Trembles.

Cette nouvelle entreprise permet de créer de 70 à 85 emplois à temps plein et partiel. Il sera possible d'accueillir plus de 200 convives à la fois puisque une verrière a été aménagée pour ceux qui aiment l'ambiance d'une terrasse.

Tout a été prévu pour recevoir les amateurs de mets italiens puisque 84 espaces de stationnement sont disponibles. Il est également possible de réserver pour des groupes soit le midi ou le soir et naturellement une équipe de livreurs desserviront la région.

Selon M. Michel Lévesque gérant de la succursale tout a été prévu pour que l'ouverture se fasse tel que prévue, le 24 juillet.

Un service excellent depuis 21 ans maintenant

Les Fleuristes Universels aménage une vaste salle de montre

Le commerce Les Fleuristes Universels, situé au 810 du boulevard l'Ange-Gardien, est reconnu depuis fort longtemps auprès de sa clientèle pour l'excellent service qu'il a toujours su offrir.

En fait, on ne ménage absolument rien pour satisfaire ses clients. Il y a quelque temps, on faisait même aménager une vaste salle de montre, toujours dans le but de répondre le plus adéquatement possible aux exigences de la clientèle.

En effet, il est maintenant possible d'examiner de l'intérieur tous les meubles de parterre des marques les plus prestigieuses. Parmi ces dernières, on compte notamment Grosfillex, Veranda Industrie, Quatre saison et Alpha Vidéo. Les Fleuristes Universels possède la ligne complète de ces compagnies renommées.

Dans cette salle de quelque 1,000 pieds carrés, on retrouve, comme l'explique Yvon Roy, fils de André Roy (propriétaire du commerce), "des ensembles de parterre de toutes les sortes, de tous les styles et de tous les prix".

"Cette salle, poursuit-il, nous permet de maintenir un inventaire plus important. De plus, nos meubles sont toujours propres et la clientèle semble apprécier cela".

Hissez les voiles

Dans le cadre de la promotion des Rôtisseries St-Hubert "Hissez les Voiles avec St-Hubert, lors du tirage à la succursale de la rue Sherbrooke à Pointe-aux-Trembles, Aline Gagné de Lavaltrie, se mérite une planche à voile Dufour-Bic, un gilet de sauvetage et deux leçons de planche à voile.

Dans la même promotion la direction de St-Hubert n'a pas oublié ses employés. Les serveuses Chantale Lefebvre et Christine Monast se sont classées pour être éligibles au tirage parmi tous les employés au tirage final de 7 planches à voile.

Avez-vous bu votre litre d'eau aujourd'hui

Savourez Larochelle

BOUTEILLES DE VERRE OU PLASTIQUE

LIVRAISON:
• Hôpitaux • Bureau
• Usine • Résidence

VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS

Goutez à Larochelle et retrouver le goût de boire de l'eau

EMBOUTEILLEE PAR LAROCHELLE EAU DE TABLE
1-800-567-2167

SPORTS

Par Michel Nivischiuk

Chantal Desrosiers et les Olympiques

Ce n'est pas pour 84!

(MN) Alors qu'elle aurait pu prendre part aux Olympiques en 1980, le Canada décidait de boycotter les 22ièmes jeux Olympiques, qui se déroulaient à Moscou.

Quatre ans plus tard, Chantal gardait toujours espoir de participer à ces fabuleux jeux, mais une grande déception devait l'attendre après les championnats Canadiens de la semaine dernière, à Winnipeg... elle qui ne s'est pas classée pour mériter un poste dans le 100 ou 200 mètres de l'équipe Canadienne.

En effet, les deux Angela (Bailey et Taylor) ont été sélectionnées pour prendre part aux 100 mètres, alors qu'elles récidivaient aux 200 mètres, tout comme Maurey Topin.

C'est certain que je suis déçu", devait dire Chantal, lorsque rejoint à son domicile.

"J'ai mis tellement d'efforts pour me rendre à Los Angeles... mais disons que la vie continue. Tout ce que j'ai de besoin en ce moment, c'est un petit repos, et je pense que je reprendrait l'entraînement pour les compétitions de l'an prochain. J'aime trop la course pour tout lâcher", de dire Chantal.

"Certes, c'est dur à prendre, mais que puis-je y faire? Si tout va bien, pourquoi je n'essaierais pas de participer aux Olympiques de '88?", devait-elle conclure.

Déjà de participer aux championnats Canadiens, c'est un exploit en soi. Etre parmi l'élite de ces athlètes en est un autre. Jamais à Repentigny, et peut-être dans toute la région Lanaudière n'a-t-on vu un athlète passé si près de prendre part à ces prestigieux jeux... Chantal mérite notre admiration...

Dans le cadre du programme Sports Echange

Deux équipes de la zone l'Assomption joueront au Stade Olympique...

Par Michek Nivischiuk

Les 13-14-15 juillet prochain, deux équipes de la zone L'Assomption vivront une expérience extraordinaire grâce au programme Sports Echange.

Parraîné par le richissime Charles Brofman, Sports Echange a comme but de promouvoir des programmes éducatifs et récréatifs parmi le jeunes Canadiens.

En utilisant le baseball comme toile de fond, on réussit à faire vivre à des jeunes de 11 à 15 ans une expérience inoubliable.

Pour le Pee-Wee et le Bantam AA de la zone L'Assomption, ce seront des équipes de l'Ontario qu'il recevront, plus précisément Cobourg.

Les échanges entre équipes jumelées ont lieu durant deux week-end consécutifs, et les joueurs prennent part à des parties de baseball, ainsi que des activités éducatives.

LE STADE OLYMPIQUE

Quel jeune... et peut-être moins jeune, n'a jamais rêvé de disputer un match au stade Olympique?

Eh bien, grâce à Sports Echange, des jeunes de la zone L'Assomption y disputeront deux matches, soit le samedi 14 juillet, à compter de 12h00 et 15h00...

Certes, c'est toute une expérience que les jeunes pourront vivre. A cette occasion, l'entrée sera gratuite au "big O", et l'on invite la population de la région Lanaudière à venir encourager "NOS" représentants.

Après cette fin de semaine d'activités culturelles, éducatives et sportives, les jeunes de la zone l'Assomption rendront la politesse au gens de Cobourg, en se rendant en Ontario.

Certes, pour la région Lanaudière, il s'agit d'un coup de maître d'avoir pu se faire choisir pour un tel programme...

Bonne chance...

Tournoi de balle-molle Le Gardeur

Ste-Julienne l'emporte facilement!

Par Michel Nivischiuk

Lors du long congé de la fête du Canada, la ligue de balle-molle Le Gardeur organisait un tournoi pour équipe originale de classe C.

Pas moins de 22 équipes se sont présentées à ce tournoi qui était sous la présidence de Christian Allard.

LA FINALE

Lors de la grande finale, le Marché Beaulieu (Ste-Julienne) a pris la mesure, assez aisément du Dépanneur Montréal-Est, par le compte de 5 à 1.

Dès la première manche, le très rapide, André Trudeau venait croiser le marbre pour lancer le Ste-Julienne vers la victoire.

On est revenu consolider cette mince avance à la troisième manche avec trois points, suite entre autre, à des doubles de Daniel Desjardins, Richard Rivest et Mario Varin.

Cette avance de quatre points suffisait largement à l'as Lanceur, Michel Moreau, qui la veille, contre la brasserie St-Jean-Baptiste avait retiré pas moins de 15 frappeurs.

Une erreur défensive permis au dépanneur Montréal-Est de casser la glace, à la sixième manche, mais comme pour se faire pardonner, le deuxième-but, Serge Beaulieu produisit le cinquième point pour Ste-Julienne.

Le Dépanneur Montréal-Est a mal paru lors de la finale, mais on peut affirmer que les représentants de cette formation ont bien joué lors des quatre matches précédents, soit lors des victoires contre St-Gérard, Centre Ville-Marie, Dépanneur Lévesque et Cattelli-Mousqueton.

Félicitations à tous les organisateurs; les bénévoles qui ont contribué à faire de ce tournoi un succès...

Tournoi de soccer au Cap-de-la-Madeleine

Le midget Repentignois champion!

(MN) En fin de semaine dernière, au Cap-de-la-Madeleine, le midget A de Repentigny à savouré, pour la première fois cette saison, la conquête d'un tournoi provincial.

Prenant la mesure des A.T.S. Espoirs de Trois-Rivières (8 à 0), des Colts de Sorel (2 à 1), et des Météores du Cap-de-la-Madeleine (5 à 0), les hommes de François Haguette se sont retrouvés en grande finale contre le Cosmos de Granby... qu'ils devaient vaincre par le compte de 2 à 1.

Certes, ce n'est sûrement pas la dernière fois que l'on entend parler de cette équipe...

Félicitations à tous.

Comparez nos prix avant d'acheter ailleurs

autoroute

GARAGE L. HEBERT
1083 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5540 — 581-3545
LUN-MAR-MERC.: 8h à 18h
JEU-VEND.: 8h à 20h
SAMEDI: 8h à midi

REPARATION
NETTOYAGE
ESTIMATION
RADIATEUR

RADIATEURS - SILENCIEUX - AMORTISSEURS
Gabriel

De Repentigny à Wimbledon

Repentigny: Une ville de tennis...

De Repentigny à Wimbeldon, Paul Annacone a fait un pas de géant...

L'organisation du tennis à Repentigny aura acquis au cours des cinq (5) dernières années ses "lettres de noblesse" dans le domaine du tennis, et ce, pour trois (3) importantes raisons: soit la qualité de ses organisations; de ses équipements et de ses compétitions.

Il est maintenant indéniable que pour ces raisons en particulier, le sport du tennis s'est hissé au rang de sport majeur, au même niveau chez-nous que le hockey, le baseball, le soccer, la balle-molle, quant à la participation et l'organisation.

Il ne faudrait définitivement pas ouvrir un débat futile quant à la place de chacun, mais plutôt de se réjouir de constater l'importance pour chacun d'une participation et d'un développement propre à chacun.

Il est évident que le hockey est notre sport national, que le baseball jouit de la tradition nord-américaine, que le soccer est la pratique sportive internationale, par excellence, que la balle-molle profite d'un intérêt populaire naturel et qu'enfin le tennis est devenu plus qu'un sport saisonnier et qu'il profite d'une tradition plus que centenaire.

Si Repentigny est devenu une "Ville de Tennis" ce n'est pas en fonction exclusive des autres disciplines majeures, mais surtout en rapport avec les autres Villes Québécoises ou Canadiennes.

Au Canada, il est indéniable qu'un certain nombre de Villes possèdent des équipements équivalents, mais l'important c'est d'avoir l'organisation pour les mettre en valeur en favorisant la participation autant que la compétition.

Au plan de la participation, incluant le Club de Tennis intérieur, Repentigny compte plus de 3,000 joueurs(ses) de tennis ACTIFS, tant chez les jeunes que chez les adultes.

C'est au niveau de l'organisation et des compétitions que Repentigny s'est créée une réputation nationale au cours des dernières années. Les présentations chez-nous du Circuit Alcan du Circuit Labatt et de la Coupe du Québec, nous aurons valu une place enviable au Québec et au Canada.

De Repentigny à Wimbledon, il faut le faire diront certains! Mais qui, il y a cinq ans, qui aurait pu imaginer que le champion à l'Omnium du Québec à Repentigny en '82 disputerait les quarts de finale du plus prestigieux tournoi de tennis au monde: **Wimbledon,** et ce, deux ans plus tard, jour pour jour...!

Et c'est pourtant ce qui se produisait le 4 juillet dernier alors que le champion de l'étape Repentigny du Circuit Alcan '82, PAUL ANNACONE disputait une rencontre à Jimmy Connors à Wimbledon.

Dans ce même prestigieux tournoi international, on retrouvait également Glen Michibata, Scott Davis, Mark Dickson, Eric Korita; Greg Holmes qui faisait équipe en double-mixte avec la Canadienne Carling Basset, tous les figures que nous aurons eu le plaisir de voir évoluer sur les courts du Parc Larochelle à Repentigny.

Pour les fervents du tennis chez-nous, c'est un rêve devenu réalité... et c'est ce qu'on appelle avoir gagné ses "lettres de noblesse" au plan sportif. Il faudrait peut-être interroger les familles qui ont hébergé ses athlètes pour connaître leurs sentiments et leur fierté.

Cette étape internationale étant franchie, Repentigny pour une deuxième année présentera la "Coupe du Québec Junior", qui permet à nos meilleurs juniors au Canada de se développer et possiblement d'atteindre les mêmes sommets, et surtout de donner le goût à nos jeunes juniors de parvenir à la scène nationale.

Et pourquoi pas, si Repentigny fut une étape vers Wimbledon pour des Américains et des Canadiens, pourquoi ne le serait-il pas pour un jeune Repentignois?

C'est donc un rendez-vous du 30 juillet au 4 août prochain pour les compétitions de la Coupe du Québec Junior à Repentigny.

René Gauthier
Président
Association Régionale de Lanaudière

Jusqu'au 17 juillet inclusivement

SUPER VENTE PIRELLI

Avec l'achat d'un pneu d'été payé comptant et au prix sug. de Pirelli

Obtenez un deuxième pneu de même dimension

Sur présentation de cette annonce

Pour seulement $9.95

SERVICE
- Freins
- Amortisseurs
- Alignement
- Suspension
- McPherson

Garantie écrite de 64,000 km et politique hasard de route

M L TIRE SURPLUS INC.
SERVICE DE POSE ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE
ALIGNEMENT
LA MEILLEURE PLACE EN VILLE
3245 DES ORMEAUX MONTREAL
(SUD SHERBROOKE EST)
TEL.: 351-0500

Poste d'Essence Luc
365 Boul. Lacombe, Le Gardeur

• Huile à moteur $1.75

• Huile de transmission $2.50

• Briquet 65¢

CIGARETTES Au carton $13.50
Paquet régulier King $1.70

TIRAGE

Un téléviseur couleur 20 pouces

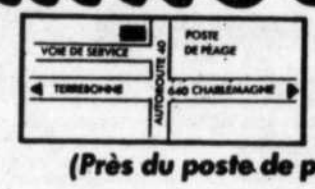
M. Claude Lalonde, gérant des Entreprises Leemond Ltée, a remis à M. Sylvain Archambault de Le Gardeur le téléviseur 20", gagnant du tirage du 5 juillet 84. Le billet a été tiré par Jean Rocheleau. Félicitations au gagnant.

APRES 22 ANS D'EXPERIENCE VOICI LE CARREFOUR DES GRANDS NOMS DE LA PISCINE QUI SONT TOUJOURS LA POUR VOUS SERVIR

SPÉCIAL SUR NOS PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE

PISCINES MAURICIENNES LTEE

PISCINES MAURICIENNES VOUS OFFRENT:
• Aucun sous-entrepreneur (nos propres installateurs) • Choix de modèles et grandeurs • Hors-terre ou creusée • Filtre Jacuzzi • Produits chimiques et accessoires



4799 VOIE DE SERVICE
NORD 640 LACHENAIE 581-5452
(Près du poste de péage Repentigny)

Chlore 65%
20 kg $59

Algicide 4 gallons
Rég. $6.50 ch.
$16.95

5 centres pour vous servir:
- St-Narcisse 328-3267
- La Tuque 523-9652
- Cap de la Madeleine 376-1154
- Brossard 676-2434
  5811 Boul. Taschereau

Grille à Gaz "Martin"
32,000 BTU
Réservoir non inclus
Rég. $289.
$239

Vous ne pouvez pas avoir de meilleure preuve que vraiment nous installons nous-mêmes nos piscines et c'est votre meilleure garantie.

Du nouveau dans la région de Lanaudière:

Le Club de golf de Ste-Béatrix

Un nouveau club de golf est né. En effet, en 1978, M. Maurice Therrien, propriétaire unique s'est mis à défricher ce terrain pour ouvrir un premier 9 trous en mai 1983. Le deuxième 9 trous fut ouvert au public en juillet 1983. Un chalet fut érigé en 1982 pouvant contenir plus de 250 personnes dans 2 salles bien distinctes. Nous y trouvons aussi une boutique de professionnel, des douches individuelles, une salle à manger, un bar ainsi qu'un casse croûte sur le terrain.

Vous pouvez jouer 18 trous sur 6,350 verges pour une normale de 71. Le paysage est tout simplement enchanteur: le chalet étant situé sur le sommet de la montagne pour vous donner une vue superbe des environs et du parcours.

Vous y trouverez aussi un centre de pratique éclairé et ouvert jusqu'à 23:00 heures tous les jours.

Un système d'irrigation complet permet l'arrosage du terrain entier tous les jours.

Plusieurs dates sont encore disponibles pour des tournois de golf.

Un BRUNCH est servi tous les dimanches de 9:00 à 14:00 hres pour seulement $4.95 par personne.

COMMENT S'Y RENDRE:

Autoroute 40 vers Trois-Rivières, sortie Lavaltrie- Joliette. Suivre route 31 Nord vers Joliette, ensuite route 343 Nord. Toujours tout droit à 4km au nord de l'Auberge des Gouverneurs, suivre fourche vers Ste-Béatrix. Au clignotant dans le village de Ste-Béatrix, tout droit.

Club de Golf Ste-Béatrix Inc. 1124 Rang Ste-Cécile, Ste-Béatrix, PQ. Pour réservations: 883-1414.

LES PRIX SONT ABORDABLES:
Membres 7 jours: $350.00 hommes - $250.00 femmes.
POUR JOUER SUR SEMAINE: $12.00 $7.00 après 3:00 hres
POUR JOUER LES FINS DE SEMAINE: $14.00 - $8.00 après 3:00 hres.
LOCATIONS:
Voitures à gaz: $13.00
Voiturettes à main: $3.00
Bâtons: $6.00

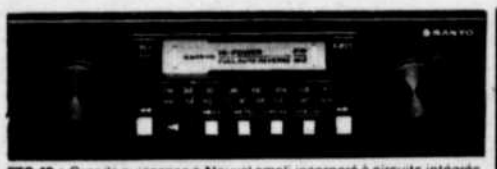
Le professionnel est le sympathique BOB BOUCHARD du CENTRE DE GOLF DE REPENTIGNY. M. Bouchard s'occupe de la gérance du Club ainsi que des leçons de golf et de la boutique.

SANYO
vous rend la vie plus belle

VOTRE AUTO ET SANYO...
Y'A RIEN DE PLUS BEAU

DU NOUVEAU CHEZ REGUY

L'autoradio SANYO: de haute technologie "à prix abordable"...
Nos experts suggèrent les modèles Sanyo suivants:



FTC 40 • Grande puissance • Nouvel ampli incorporé à circuits intégrés 9,5 W (eff.) par canal • Explorateur AMSS • Auto-inversion • Compensateur commutable pour performance optimale avec bande ordinaire, CrO_2, FeCr ou métal • Commutateur stéréo/mono • Commutateur de distance • Commande d'équilibre • Avance rapide et rebobinage verrouillables • Commandes distinctes graves et aigus

$229.95

Autre nouveauté chez REGUY: Le magasin est ouvert le samedi de 9 à 17 heures, 12 mois par année

A l'achat d'une radio demandez votre prime au vendeur

FTC 70 • Grande puissance • Ampli incorporé 9,5 W (eff.) par canal • Explorateur AMSS • Auto-inversion • Réducteur de bruit Dolby* • Compensateur commutable pour performance optimale avec bande ordinaire, CrO_2, FeCr ou métal • Optimaliseur FM de Sanyo • Syntonisation par poussoirs • Commandes distinctes graves et aigus • Commutateur stéréo/mono • Commande d'équilibre

$299.95

INSTALLATION DISPONIBLE. Une gamme très complète de haut-parleurs allant de $10.00 à 200.00 la paire, sont disponible s en magasin pour toutes les marques de voiture et adaptés à vos goûts personnels pour l'audition de votre musique préférée.

HEURES D'AFFAIRES Lun., Mar., Mer. 8h30 à 17h30
Jeu. et Ven. 8h30 à 21h. Samedi 9h à 17h

auto REGUY radio inc.
110 Boul. Industriel, Repentigny, 581-4666
67, St-Barthelemy Nord, Joliette Tél.: 759-1456

QUEL PLAISIR DE CONDUIRE CAMIONS
ÇA BOUGE EN GRAND C'EST NISSAN

HUSTLER "PRINTEMPS 1984"

TOUT NOUVEAU

Version 2 ou 4 roues motrices
N.B. Plusieurs modèles sont standard selon le modèle

SUPER SPECIAL

— Aucun prix ne sera donné par téléphone.

François Lavallée
Gérant des ventes

NISSAN PROS

Pierre Rivest
Représentant

Manoir NISSAN INC
225 boul. Brien. Repentigny, 585-5824

VENTE - SERVICE - PIECES - DEBOSSELAGE

La balle-molle dans la région

Par Michel Nivischiuk

LIGUE O'KEEFE

Il y a eu beaucoup d'action dans la ligue O'Keefe lors des deux dernières semaines.

Tout d'abord, mercredi dernier, le match d'étoiles entre les divisions Carlsberg et Miller a eu lieu, et pour une quatrième fois de suite, la division Carlsberg l'emportait. Un match terne où l'on a vu la domination de la division Carlsberg rejaillir dans une victoire de 16 à 4.

Si le marth d'étoiles a été peu captivant, on ne peut en dire autant de la saison. Jamais on n'a vu dans la ligue O'Keefe autant d'équipes en liste pour le championnat de la ligue à ce stade-ci de la saison. Au moins cinq des huit équipes ont encore une chance de succéder à la Crèmerie Repentigny pour le championnat de la ligue... à moins que cette dernière conserve son titre!

Les plus sérieux aspirants sont présentement la Salle de Quilles Repentigny et L'Archevêque et Rivest.

En effet, lors des deux dernières semaines, l'équipe de Claude Martin a remporté pas moins de quatre de ses cinq derniers matches. Après des victoires flamboyantes contre le Marina (10 à 4) et Draco (10 à 3), L'Archevesque devait subir une défaite de 6 à 4 contre Draco, une équipe qui ne cesse de s'améliorer.

Puis ce fût une importante victoire de 3 à 1 contre l'équipe de l'ex-président, Fernand Beauchemin, la Salles de Quilles.

André Tremblay, Ronald Pépin, Michel Charpentier, et Claude Péloquin ont été les meilleurs pour l'équipe orange, alors que Réal Lague, qui avait pourtant bien lancé en accordant seulement 5 cs, subissait la défaite.

Puis lors de leur dernier match, cette semaine, l'équipe de Claude Martin ajoutait une onzième victoire à sa fiche, en défaisant le Plomberie Payette et Perreault par le pointage de 5 à 1.

L'étoile de cette partie fût le lanceur Claude Péloquin qui n'a donné que deux coups sûrs en plus d'obtenir 2/3 et 2 PP.

En ce qui a trait à la Salle de Quilles Repentigny, après avoir enregistré des victoires de 9 à 1 et 9 à 4 contre la Crèmerie Repentigny et 6 à 3 contre le PPP, les hommes de Fernand Beauchemin s'inclinaient contre L'Archevesque (3 à 1) et contre Draco, 8 à 1.

Complètement muselé par le lanceur Gilles Castonguay et une superbe défensive, la Salle de Quilles subissait sa sixième défaite.

Les meilleurs pour Draco dans ce match furent Pierre Sauvageau et Michel Giguère.

Il s'agissait d'ailleurs de la deuxième victoire consécutive pour Draco, puisqu'elle avait, en début de semaine, disposée de la Brasserie Le Pionnier Débossatec par la marque de 8 à 7. Sylvain Bécotte, Bruno Cooke et Gilles Castonguay ont explosé offensivement parlant, alors que pour les perdants, Pierre Nantel produisait trois points grâce à une dynamique coup de circuit.

Une autre équipe qui va très bien par les temps qui courrent, c'est le Tapis Claude Guy.

En effet, cette équipe qui avait eu un début de saison très ordinaire a enregistrée quatre victoires dans ces cinq dernières rencontres. Claude Guitard vous manquait-il tant que cela en début de saison?

Des victoires de 10 à 5 contre la Crèmerie et 17 à 2 contre Draco furent des plus appréciées par les instructeurs Lussier et Paiement. Par la suite, le Tapis Claude Guy subissait sa seule défaite contre la Crèmerie, (en deux semaines) soit 8 à 5.

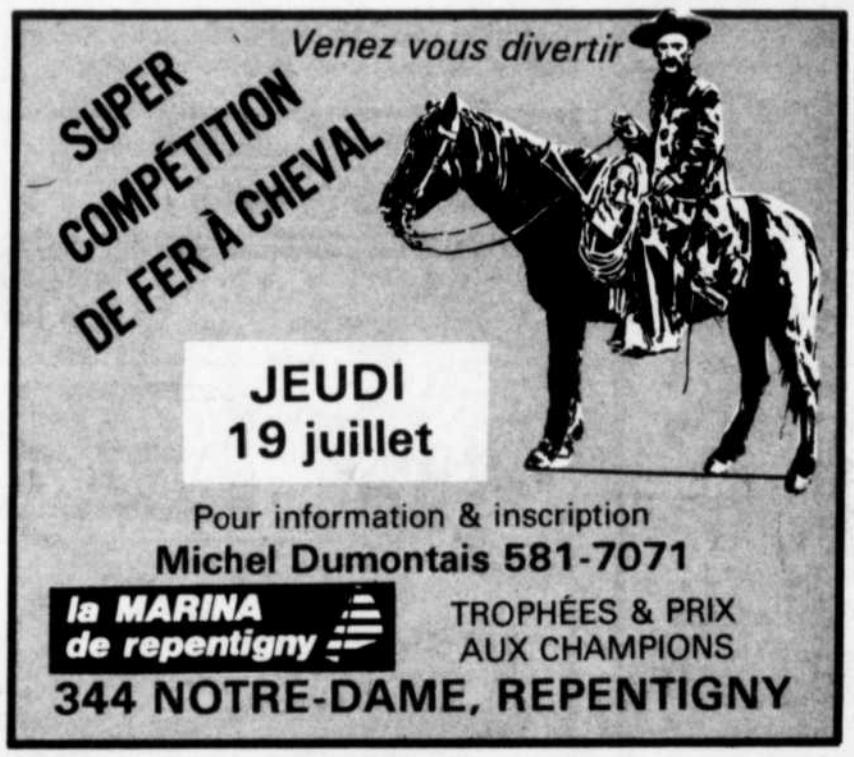
Pour ce qui est de la dernière semaine, deux "massacres" furent enregistrés, soit 15 à 1 contre Draco, et 15 à 7 contre la Marina.

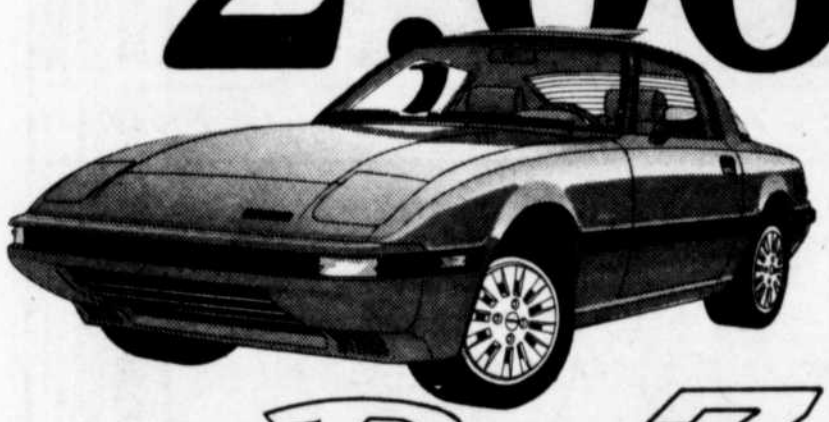
Dans ce dernier match, Claude Guitard, Pierre Lemesurier, Luc Paiement, et Sylvain Perreault dirigeaient l'offensive, alors que seul Daniel Duclos se distinguait pour les perdants avec un circuit, un triple et trois points produits.

Enfin, pour ce qui est de la Brasserie Le Pionnier Débossatec, après avoir enregistré des victoires de 6 à 5 contre PPP et 5 à 3 contre La Marina, les hommes d'Eric Laurence s'inclinaient trois matches consécutifs contre le PPP (7 à 1), Draco (8 à 7) et la Crèmerie Repentigny (23 à 11).

Dans ce dernier match, l'offensive de la Crèmerie a tout simplement été dévastatrice, puisque pas moins de quatre circuits furent cognés.

Laurent Koslosky fût le meilleur des siens avec 3/3 et 3 PP.





LA BALLE-MOLLE DANS LA REGION... LA BALLE-MOLLE DANS LA REGIO

Par Michel Nivischiuk

TOURNOI

Les loisirs de Lavaltrie organisent pour une douzième année consécutive, un tournoi de balle-molle (classe C) les 3-4-5 août prochain.

L'inscription sera de $85.00, et des bourses et trophées seront remis aux équipes méritantes.

Pour plus d'informations, communiquez avec Normand Dufresne (586-1769) ou Réjean Desjardins (586-1608).

LIGUE DES ETOILES

Beaucoup d'actions dans la ligue de balle-molle féminine des étoiles inc.

Alors que les Amazones de l'Epiphanie détiennent solidement le premier rang de la ligue, deux clubs batail-lent ferme pour s'élever au deuxième rang. Les deux candidats au deuxième échelon sont présentement le CCS Sports de Terrebonne (12 points), et Chez Monic de St-Roch de l'Achigan (12).

Pour ce qui est de la formation de Charlemagne, elle ferme la marche avec cinq points.

LIGUE LAURENTIDES-COMMERCANTS

Dans la ligue Laurentides Commerçants cette semaine, pendant que Pierre Beaudoin et Jean-Claude Allard frappaient chacun un circuit pour le IGA, l'as lanceur, Richard Bleau éventait sept frappeurs, tout en n'allouant que six coups sûrs, pour mener le IGA Crevier à une victoire de 7 à 1 contre le Promotions 13-15.

Toutefois, l'équipe de Gilles Ferland ne devait pas finir la semaine sur une triste note, puisque le lendemain, suite à un revirement de quatre points à la sixième manche, le Promotions 13-15 défaisait le Canadian Tire, par le compte de 7 à 6. Six joueurs ont obtenu au moins deux coups sûrs dans cette rencontre, et il s'agit de Y. Bédard, J-M. Pomminville, A. Jacob, L. Gobeil, S. Riopel et B. Parkinson.

Le meilleur match de la semaine, c'est sans aucun doute, le match nul de 2 à 2 entre le IGA Crevier et le Re/Max Denis Asselin.

Après sept manches de jeu, le compte était de 1 à 1. Michel Fafard fit produire le deuxième point du IGA à la huitième, mais après deux retraits, alors que tout semblait perdu pour le Re/Max, Daniel Piotte a frappé un dramatique coups de circuit pour égaliser le tout... tout un match!

LIGUE DES VOISINS

La semaine dernière, le Panda est venu, par deux fois, vaincre l'équipe Rivest. Une consolation toutefois pour l'équipe Rivest, soit le brio du "rover" Denis Rivest, qui lors de la deuxième tranche du double, effectuait un spectaculaire double-jeu, qui lui a valu une ovation!

Chez Vallée, René Anderson se surpasse à la défensive, tandis que Jean-Eudes Cloutier, me dit-on, semble avoir retrouvé son oeil au bâton.

Pour ce qui est du jeu de la semaine, il revient de droit à J-P. Chevalier. En effet, J-P devait réussir les trois retraits d'une manche à lui seul!

Il a tout d'abord exécuté parfaitement un double-jeu, et suite à un plongeon spectaculaire, il réussissait le troisième retrait... un gars occupé quoi!

Certes, la fin de saison promet drôlement dans la ligue des Voisins.

Pour ce qui est du classement, Cousineau est en tête avec 19 points et est suivit de Panda (16), Vallée (14), et de Rivest (11).

Les Moustachus O'Keefe

CLASSEMENT (Au 1er juillet 84)

EQUIPES	PJ	V	D	N	PP	PC	PTS
Mercerie Perras	15	11	4	0	93	53	22
Maison Harvey:	15	10	4	1	124	102	21
Pharmacie J. Coutu:	15	4	9	2	75	91	10
G. et G. Automobile:	15	3	11	1	76	116	7

FRAPPEURS:	MOY
1 - Jocelyn Poirier (M.H.)	542
2 - Gilles Lelièvre (P.C.)	536
3 - André Roberge (M.P.)	514
4 - Jack Baril (M.H.)	500
5 - Pierre Pépin (M.H.)	486

Ligue Le Gardeur

EQUIPES	PJ	G	P	N	PTS
I.G.A. Crevier	18	11	5	2	24
Gloria Délicatessen	17	9	5	3	21
Foyer Bar	17	10	6	1	21
L.M. Carrosserie	16	8	7	1	17
L.G. Alarmes	17	5	11	1	11
Chaussures J. Deschênes	17	4	13	0	8

Une belle remontée de la Ligue Amicale

Suite à une performance de 6 victoires en 7 parties des équipes de la "Ligue Amicale" sur celles de la "Ligue des Moustachus" au cours des deux dernières semaines, la "Ligue Amicale" mène présentement par deux victoires au classement interligue.

Le lanceur Jacques Aquin, appuyé par une forte offensive a permis à la Bijouterie Petit de remporter deux victoires contre le G.G. Auto et Pharmacie Jean Coutu. Hôtel Repentigny a remporté de son côté deux brillantes victoires chaudement disputées contre Mercerie Perras au compte de 7 à 5, et de 5 à 4 contre Maison Harvey.

Un marathon de 29 points à finalement permis aux Luminaires Repentigny de remporter la victoire au compte de 17 à 12 contre la Maison Harvey. La Caisse Meilleur s'est inclinée 11 à 2 contre G.G. Auto, après avoir réussi une belle victoire de 10 à 6 contre Mercerie Perras.

Voici le classement interligue après 14 parties:

	Victoire	Défaite
"Ligue Amicale":		
Hôtel Repentigny	4	0
Bijouterie Petit	2	2
Luminaires Repentigny	1	2
Caisse Meilleur	1	2
Total:	8	6
"Ligue des Moustachus":		
G.G. Auto	2	2
Maison Harvey	2	2
P.E. Jean Coutu	1	2
Mercerie Perras	1	2
Total:	6	8

Les deux prochaines parties au programme sont très importantes au classement final, c'est à suivre.

Michel Coutu
Vice-président

moto sport REPENTIGNY INC.
DÉPOSITAIRE YAMAHA
Comme il se doit.
• Vente
• Service
• Réparation
SPÉCIAL DE VACANCES
QUANTITÉ LIMITÉE
Heures d'ouverture
LUN-MAR-MER 9h à 18h
JEU-VEN 9h à 21h
SAMEDI 9h à 15h
*TRANSPORT & PRÉPARATION INCLUS

IT250
Rég.: $2549.
IT200
Rég.: $2099
$1699*
2099*

TRIMOTO 200K
Rég.: $1899
1599*

YZ80
Rég.: $1199
YZ125 (1983) neuf
Rég.: $1872
$1599*
999*

YAMAHOPPER
(drive-shaft)
Rég.: $699
549*

535B NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-0436

A la balle-molle le 22 juillet

Le Journal de Montréal contre le Royal de Repentigny à Le Gardeur...

(MN) Le 22 juillet prochain, au parc Laverdière de Le Gardeur, le club Repentignois de la lique de hockey Sénior, le Royal de Repentigny, recevra la visite de l'équipe à quatre joueurs du Journal de Montréal.

C'est ce que L'Artisan apprenait cette semaine suite à une conversation téléphonique avec les magnants du club, Richard Lafond et Robert Fournier.

On sait que l'équipe du Journal de Montréal offre, depuis le début de la saison un très bon spectacle, et elle devrait continuer à dérider la foule, dimanche le 22 juillet prochain.

Pour ce qui est de l'équipe du Royal, plusieurs joueurs ont été invités, et nous pourrons vous divulguer la formation la semaine prochaine.

Avez-vous déjà vu lancer Robert Fournier? Raymond Brunet a-t-il autant d'expérience à la balle-molle qu'à la ligne bleue? Gilles Blain offre-t-il un spectacle semblable à ce qu'il peut donner sur une patinoire?

On vous donnera plus de détails dans notre prochaine édition...

Ligue inter-cités Rive-Nord

(ATOME A)

Repentigny (1) 7-3-1	J-M Hébert (Rept.) 667
St-L. Terrebonne 5-3-1	N. Bouchard (Rept. 2) 591
Repentigny (2) 3-9	S. Richer (St-L.T.) 545
	S. Allard (Rept.) 542
	C. Côté (St-L.T.) 500

(MOUSTIQUE A)

Repentigny 8-4	F. Ritchot (CLLL) 462
CLLL 7-3	A. Caron (Rept.) 407
Lachenaie (1) 3-8	P. Bélair (CLLL) 400
Lachenaie (2) 3-6	P. Rousseau (CLLL) 353
	D. Dion (CLLL) 316

(MOUSTIQUE AA)

St-L. Terrebonne 12-0	A. Fabrie (St-L.T.) 657
Repentigny 6-4-1	C. Jacques (St-L.T.) 636
CLLL 6-6	E. Morin (St-L.T.) 538
Notre-Dame P. 3-9	J-S Sauvé (St-L.T.) 528
Lachenaie 1-8	Y. Carrière (St-L.T.) 516

(PEE-WEE A)

Repentigny 8-3	D. Faucher (Rept.) 636
CLLL 4-4	C. Bouchard (Rept.) 611
Lachenaie 1-6	F. Benoit (Rept.) 600
	S. Dassylvas (Rept.) 563
	M. Brouillette (CLLL) 545

(PEE-WEE AA)

Repentigny 6-2	C. Beauséjour (Jol.) 500
CLLL 6-3	L. Benoit (St-L.T.) 444
Joliette 4-3	E. Morin (Jol.) 429
St-L. Terrebonne 4-4	M. Berard (CLLL) 408
	J-L Turgeon (CLLL) 381

(BANTAM A)

Repentigny (2) 5-3	Y. Généreux (Rept.) 500
Repentigny (1) 5-3	S. Brousseau (Rept.) 481
CLLL 3-7	D. Turenne (CLLL) 393
	C. Roy (Rept.) 381
	R. Fortin (CLLL) 370

ERIC TAILLON (STATISTICIEN)

AUTOMOBILES REMI ARCHAMBAULT
VOITURES D'OCCASIONS
VENTE — ACHAT — ECHANGE
586 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 585-6092

PLAISIRS D'ÉTÉ
À
CIEL OUVERT

Pour $249.00

G. Lebeau

vous installe un toit ouvrant!

Pourquoi passer l'été renfermé?
Avec un toit ouvrant, vous obtenez une excellente ventilation dans votre voiture et vous profitez au maximum de la belle saison.
Tous les avantages d'une décapotable sans les inconvénients!

Chez G. Lebeau
vous obtenez toujours :

- Qualité exceptionnelle et choix incomparable
- Installation sur place par des spécialistes pour un maximum de précision
- Installation rapide en moins d'une journée
- Garantie inter-succursales de 2 ans optionnelle

RADIO D'AUTO
Venez vous informer de nos spéciaux

REPENTIGNY
189 rue Notre-Dame, 582-0020
RADIO D'AUTO - VITRE - TOIT - REMBOURRAGE - HOUSSES

Les Grandes Allées
450 ans, c'est notre fête!

DANS LE CADRE DES FÊTES 1534 - 1984

LES GRANDES ALLÉES
RÉGION LANAUDIÈRE

- 500 canots sur le fleuve.
- Des Grands Rendez-vous à:
  Montréal: 14-15 juillet 1984.
- Sorel: 20-21 juillet 1984.
- Trois-Rivières: 25 au 30 juillet 1984.
- St-Romuald (près de Lévis): 7 au 10 août 1984.
- La Grande Traversée
  Lévis-Québec: 11 août 1984.
- Pour fêter nos traditions et nos légendes.
- Pour fêter le canot et son importance dans l'histoire de notre pays.
- Pour se faire connaître et s'identifier comme la région par excellence pour pratiquer le canot camping.

Les Grandes Allées, région Lanaudière, c'est accessible à tous à un prix minime, 10,00$ pour toute la durée du parcours. Vous pouvez effectuer tout le trajet ou seulement quelques jours.

Départ officiel de la Marina de Repentigny, samedi le 14 juillet 1984, à 10:30 hres.

Pour information et inscriptions,
C.R.L. Lanaudière, 759-1700, 585-2851
Municipalité de St-Michel des Saints,
833-6941

Le baseball mineur à Pointe-aux-Trembles

"La meilleure année depuis fort longtemps"

—M. Richard

Par Michel Nivischiuk

"C'est ma deuxième année à titre de président du baseball mineur de Pointe - aux - Trembles, et je puis affirmer, sans l'ombre d'un doute, qu'autant au niveau de la compétition que de la participation, Pointe-aux-Trembles n'a jamais nagée dans l'allégresse et la bonne entente qu'en 1984, depuis au moins les quatre dernières années", de dire M. Richard.

Certes, le président Richard a raison d'être si content de voir ce qui se passe cet été à Pointe-aux-Trembles.

Au niveau de la participation, on est passé de 18 à 22 équipes, comparativement à la saison dernière, et plus de 60 bénévoles travaillent activement.

Sur le plan compétition, les équipes A et B évoluent dans le district 5 et s'en tirent royalement bien.

"Nous évoluons contre des équipes de Ste-Claire, Ste-Marthe, Rivières-des-Prairies, Ste-Lise, et Tétrauville, soit le district 5. Il y a même une de nos formations qui n'a pas encore subi les affres de la défaite, et toutes les autres se retrouvent dans la course aux championnat."

"Si l'an dernier, une seule formation était parvenue à remporter un titre au championnat de la ville de Montréal, cette saison, j'en vois deux, ou peut-être trois, et qui sait peut-être plus", ajouta-t-il sur un ton des plus optimiste.

UN GROUPE FORMIDABLE

"Si tout va si bien cette année, c'est que je travaille en compagnie de gens extraordinaires. Quand je pense à mon bras droit, André Loyer, je suis estomaqué du travail qu'il a accompli jusqu'à ce jour."

On retrouve dans le comité exécutif, les Marc Dubeau, Serge Jubinville, Céline Beaulieu, roch Provencher, Robert Gareau, Howard Grégoire, Daniel Tobin, André Talbot, et Roland Dupuis.

"La tâche qu'ils ont à faire, ils l'exécutent tous avec dévouement, et c'est l'une des principales causes de nos succès cette année".

PAS DE MIDGET

Comme partout dans la région de Lanaudière, peu d'inscrits ont été enregistré dans la classe Midget... Le cas est si grave à Pointe-aux-Trembles que l'on a décidé de ne pas en faire...

"Je crois que les jeunes de cet âge sont désintéressés du baseball, et je pense que c'est à cause qu'ils travaillent l'été".

PS. Avez-vous pensé à une ligue de balle-molle pour les jeunes? Vous seriez surpris du nombre de jeunes qui seraient intéressés à jouer...

Félicitations à ce groupe dynamique et bonne chance pour les championnats de la région de Montréal.

MISE AU POINT

- Freins
- Carburation
- Suspension
- Maintenance générale

FERME VACANCES
du 23 juillet
au 4 août 1984

MÉCANIQUE A.L.M.

190 Rang l'Achigan
L'Assomption
589-5204

TOYO
PNEU PAR EXCELLENCE 718

SIZE	TYPE
175/70 SR 12	BW
165/70 SR 13	BW
175/70 SR 13	BW & RWL
185/70 SR 13	BW & RWL
195/70 SR 13	BW
185/70 SR 14	BW & RWL
195/70 SR 14	BW
195/70 HR 14	RWL
205/70 SR 14	BW

GARANTIE
HASARD DE ROUTE

Service routier, vente, pose et réparation de pneus au calcium pour camion et tracteur.
Vulcanisation et réchappage de pneus.

Pneu Lamater Inc.
785. BOUL. INDUSTRIEL
MASCOUCHE, Qc. 474-4163

unitold
DECOUVREZ LES
Eliminators™

Une Technologie d'avant-Garde... la fin des travaux difficiles dans le jardin...

- Ensachage ou à paillis... Elimine le ramassage
- Sac à couvercle basculant... Elimine le vidange de sac inutilement
- Fenêtre transparente... Estimation facile du niveau des coupes
- Une seule poignée d'ajustement... règle les quatre roues en même temps
- Système "Grip'n Glo"... commande simplifiée des contrôles et guidons.
- Démarreur à la portée de la main... pas besoin de se baisser pour démarrer la tondeuse

OFFRE SPECIALE

Bolens

4 C.V. Motorisé
Prix courant $658.00
Spécial $549

3.5 C.V. à pousser
Prix courant $505.00
Spécial $469

- PEINTURE - OUTILLAGE
- PLOMBERIE
- QUINCAILLERIE GENERALE
- REPARATION DE FENETRES ET MOUSTIQUAIRES

VISA MasterCard

Quincaillerie
Maurice Thouin inc.
328 Notre-Dame, Repentigny 581-1270

Faites donc affaires avec
UNE MAISON DE CONFIANCE!

Plusieurs modèles stationnaires en montre de 28½ pieds et plus à partir de

$12,995

ROULOTTES GAGNON INC.
23 rue Forest, l'Assomption, 589-5718

Les terrains de jeux?

Ça débute le 9 juillet

Eh! les tous petits, les jeunes et les moins jeunes! C'est la nouvelle saison des terrains de jeux qui recommance à Repentigny. Voici la chance de t'amuser, dépendamment de ton âge. Toutes sortes d'activités sont planifiées pour toi.

Il y aura pour les 3 à 6 ans "Marie pas barrée" qui fait partie de l'univers de tante Berthe. Elle permettra aux tous petits de se divertir avec l'aide de marionnettes, bricolage, chants et différentes contines.

Il ne faut pas oublier non plus "Les Troubadours en bécanes". Ce sont 4 personnes pleines d'énergie qui se promènent en triporteurs "un peu spécials" dans les rues et les parcs afin d'amuser les enfants de 6 à 12 ans et de les inviter à profiter du parc de leur quartier. Ils animeront vos enfants à l'aide de différents jeux. Vous allez sûrement les reconnaître avec leur déguisement et leur joie de vivre. Vous les verrez passer environ deux fois par semaine dans l'un des parcs près de chez-vous.

Pour ceux qui aiment se divertir en voyageant, il y aura à chaque semaine une destination de disponible avec le choix de trois journées, soit: le mardi ou le mercredi ou le jeudi (c'est le même voyage qui se répète).

La destination, les explications, le coût et les enveloppes d'inscriptions seront disponibles dès mardi prochain dans les parcs et les piscines. L'enfant doit être inscrit 24 heures avant le départ, premier arrivé, premier servi. L'autobus fait un arrêt dans les parcs (où il y a de l'animation). Les inscriptions se prennent par téléphone, entre 8h30 et 11h30 ou entre 13h15 et 15h30 ou entre 16h30 et 21h00 pour réservation: 581-2890.

Pour vous donner un avant goût, voici les trois premiers voyages de planifiés. Les 10-11-12 juillet, il nous fera un plaisir d'amener vos enfants (6 à 12 ans) à la Maison du Sir Wilfrid Laurier et à la plage de Rawdon. Les 17-18-19 juillet, ils pourront passer une journée de plein air au Camp Notre-Dame à St-Liguori. Et pour le troisième voyage, ils pourront aller visiter la ferme McDonald, où l'on retrouve plusieurs genres d'animaux et par la suite, ils iront visiter l'Ile Perrot.

Woolco™
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

COMPAREZ NOS PRIX!

Rabais de $24 à $40 à l'achat de 2 pneus!

Pneus radiaux "Ultra Trac II"

Corps en polyester et ceintures d'acier. Pneus cotés: 45 mois ou 75,000 km. Rotation tous les 8,000 km et frais d'installation compris.

Exemple: P195/75R-14
Prix courant, chac.: 71.77
Frais d'installation compris:

58.77 chac.

Rabais de $26 à l'achat de 2 pneus!

Dimensions:	Prix courants, chac.:	Chac.:
P165/80R-13	57.77	45.77
P185/80R-13	63.77	51.77
P185/75R-14	66.77	54.77
P195/75R-14	71.77	58.77
P205/75R-14	73.77	60.77
P215/75R-14	76.77	63.77
P205/75R-15	75.77	62.77
P215/75R-15	79.77	65.77
P225/75R-15	83.77	68.77
P235/75R-15	93.77	73.77

25% de rabais!

Batterie tout climat POWER FORCE

Garantie de 60 mois. Les prix comprennent les frais d'installation.

Séries:	Prix courants, chac.:	Chac.:
50-24	64.77	48.58
50-24F	64.77	48.58
50-74	68.77	49.68

Produit "Nu Finish"

Pas de frottage ni de polissage. Format de 473 mL.

5.99 chac.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 JUILLET 1984.
VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX!

Woolco

ACHETEZ WOOLCO... PARTEZ GAGNANT!

Les Galeries Rive-Nord

100 boul.Brien, Repentigny
Lundi - Mardi - Mercredi - 9h30 à 18h
Jeudi - Vendredi: 9h30 à 21h. Samedi de 9h à 17h

LE REPAS À $2
Une très bonne raison pour venir manger chez... Woolco

LES PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

Lavaltrie, 4½, grand terrain, int. 9.5%, taxes $585./année, $36,900. subvention $2,000. 586-2477. (29 mai au 31 juil.)

Lavaltrie, disponible pour juillet ou avant, grand 4½, terrain 60 x 100, gazon, gouttière, taxes $650. par année, $47,000. 586-2477. (29 mai au 31 juillet)

Lavaltrie, disponible pour juillet ou avant, grand 4½, garage, chambre froide, super isolé, cheminée, terrain 10,000 pi. car., taxes $800./année, 586-2477. (29 mai au 31 juillet)

Le Gardeur, bungalow possibilié de commerce au sous-sol, coin de rue, terrain 8,400 pi. ca., $39,000. Après 18:00 heures 581-9491. (19-26-3-10)

Le Gardeur, bungalow style ranch 1977, construction de qualité, tout brique, foyer au salon, armoires de chêne, planchers en chêne avec cheville de bois, four encastré, terrain 157 x 114 paysagé, clôturé, face à un sentier pédestre, pas d'agent, 585-4182. (19-26-3-10)

Repentigny, 846 Senneville, split level, salle de jeu finie, $58,500. 585-3252, 589-4657. (26 juin au 28 août)

Le Gardeur, à vendre ou à louer, avec option d'achat, 589-6220. (26-3-10-17)

Repentigny rue Aqueduc, bungalow 5 pièces, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, garage, air climatisé, système d'alarme, patio, etc... $69,000. Pas d'agent, 581-8535. (J.N.O.)

Maison canadienne 3 étages fini, 2 foyers, 3 salles de bain, possibilité de bachelor, clôturé, 585-6219. (3-10)

Epiphanie, canadienne en briques, 54 x 28, sous-sol fini, terrain 15,000 pi. ca., patio et foyer, taxes $1,100., pas d'agent. Après 6:00 heures 588-3636. (J.N.O.)

Repentigny, bungalow 1980, 4½ moderne, unique, plancher de céramique, très propre. L. Sylvestre 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

A 50 milles de Montréal, grande maison (1963) de 6½ pièces située sur les rives du St-Laurent, terrain paysagé avec dépendances, 581-7452. (10-17)

L'Epiphanie, maison à revenus avec garage adjacent au 68 St-Joseph, 588-2446. (10-17)

Lavaltrie, bungalow, 1940 Notre-Dame, meublé si désiré, 2 ch. à coucher, 2 ch. de bain, pierre et brique, architecture paysagiste. Pas d'agent. Tél. 586-1155. (10)

Repentigny, très grande maison style canadien, foyer en pierre, beaucoup d'extras, $98,000 discutable. M. Lyne Nadeau, agent 834-2002, C.E. Courtier 588-4252. (10)

Repentigny, près hôpital, bungalow, terrain paysagé, 7 pièces, foyer, garage, prix réduit. Elizabeth L. Auger 354-2950, Trust Général Courtier. (10)

Repentigny, split level 46 x 35, brique, garage double, foyer, construction 1983, occupation rapide. René et O. Trudeau 585-5802 Le Permanent Courtier M.L.S. (10)

St-Roch Achigan, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer à combustion lente, grand terrain de 3 arpents à demi boisé, Anita Lamontagne 354-0360, 354-8727 Trust Royal Courtier. (10)

Lavaltrie, joli bungalow, grand terrain, patio, chambre froide, 3 chambres à coucher, près de tout, $49,000. Monica 581-4649, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (10)

Propriété superbe détaché, $49,900., foyer au salon, 3 chambres, cuisine moderne, secteur tranquille, près de Repentigny, Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (10)

Belle d'autrefois, résidence tout brique, 4 chambres, $75./mois pour les taxes, près d'un parc, Repentigny attention $59,900. Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (10)

St-Sulpice, grande maison avec salle à manger, salle familiale, salle de jeux, 3 chambres à coucher, 2 garages double donc 1 peut être exclus de la vente, $85,000. Monica 581-4649, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (10)

Bungalow style ranch, pierre des champs, 5½, 1979, foyer, bâtiment 24 x 24, 14 arpents, ¼ boisé, ¾ culture, idéal pour fermette, 130 Rang des Pins, St-Esprit, prix réduit, Immeuble Goulet Courtier Inc. 581-0468. Soir MLS 409404 avril M-5-3. (10)

St-Sulpice, maison 2 logements, libre, chauffage électrique, terrain paysagé, 25,000 pi. ca. pas d'agent, 589-5580. (10)

Repentigny, reprise de banque, canadienne 1976, 8 pièces, 2 foyers, garage double, occupation immédiate, faites offre. H. Simpson 354-0116, 253-4227, Re/Max Olympique Inc. (10)

L'Assomption, rue Martel, 4 chambres, très propre, construction 30 ans, terrain 75 x 95, taxes basses $35,900. 589-3558. (10-17)

MAISONS MOBILES

Lavaltrie, maison mobile, sous-sol fini, garage 28 x 20, chauffé, terrain 12,000 pi. ca., en plein centre du village, prix à discuter 589-7688. (26-3-10)

Pas d'agent, 14 x 68, garage, piscine 24', St-Gérard, 1570 St-André avec services, $25,500. 691-4331. (10-17-24-31)

A vendre ou à louer, maison de 14 x 68, 1978, très propre, 582-0804. (10)

CONDO A VENDRE

Condominium luxueux au 6e étage, 4½ avec bain tourbillon, tapis mur à mur, s'adresser au 220 Notre-Dame, Repentigny, 581-1210. (J.N.O.)

Repentigny, luxueux condo 1982, décoration moderne, pas d'agent, 585-5205, 581-1915. (10-17)

CHALETS A VENDRE

St-Gabriel de Brandon, bord de l'eau, chalet hiver été, 3 chambres, grand terrain, Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

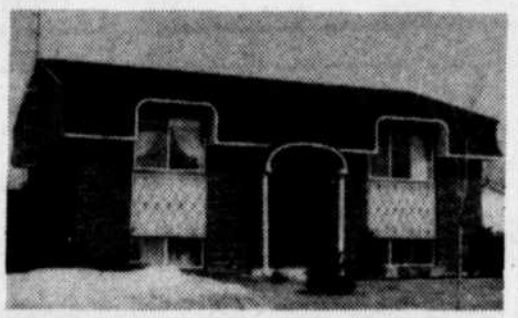
St-Zénon, chalet pièce sur pièce, meublé, vue sur le lac, aubaine. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

St-Zénon, bord de l'eau, chalet suisse, hiver été, chauffage électrique, meublé, beau terrain. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

LE GARDEUR VENTE OU LOCATION A LONG TERME
Propriété commerciale, sur artère principale, 1000 pieds carrés aménagés en bureau, 3500 pieds carrés d'entrepôt, air climatisé central, grand stationnement pavé. Tél.: 585-2630.

Enfin Propriétaire Projet "Ami-Soleil"

Maison neuve $36,900. Terrain en sus. Taxes $600. par an. Tous les services. Hypothèque 9½% - 3 ans. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q.
Maison modèle au 280 Chantal, Lavaltrie.
(20 min. de Montréal).
Contactez Yves Gosselin 586-2477 - 586-2542
Terrains dispo. à Repent. Construction Maggo



REPENTIGNY: Bungalow, 4 ch. à coucher, patio, cabanon, piscine, sous-sol fini, très propres, grand terrain. $60,000. PAS D'AGENT 582-0091, 585-1485.

Super aubaine, Ste-Emélie de l'Energie, bord de l'eau, tout équipé, chaloupe, hiver/été, $8,900. 642-4740. (10)

Rawdon au bord du Lac Pontbriand, chalet 24' x 24', 2 étages, hiver & été, meublé set chalet 14 x 16, hiver et été meublé sur terrain de 100' x 200' tél.: 585-4108, 834-3589. (10-17-24-31)

FERMES A VENDRE

St-Félix de Valois, 48 arpents, érablière, bon bâtiment, grange, maison, libre immédiatement. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

St-Félix de Valois, fermette de 3½ arpents, 2 poulaillers, 1 garage, très bonne maison. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

TENTE-ROULOTTE

A LOUER
Tente-Roulotte luxueuse de 6 places, tout équipé, disponible pour août, seulement particulier, 588-2433. (3-10)

Tente-Roulotte "Star Craft" 1970, toit rigide, tout équipée, $1,200. 585-8290. (10)

Aubaine, camper de luxe 10½', 1980, tout équipé, avec camion ¾, 1974, comme neuf, seulement $6,700. 588-5649. (3-10)

Tente roulotte Bellevue 1979, mini, 6 places, avec glacière et poêle au gaz, grand auvent, toit rigide, servi quelque fois seulement, très propre, prix à discuter, après 6:00 heures 585-1570. (J.N.O.)

Tente roulotte Colemen 72, 6 places, auvent, bon état, $750. 581-6814 ou 582-0461. (10)

A VENDRE
Propriété à revenus
6 logements, chauffés élect., par locataire.
270 Ostiguy, Lavaltrie
Pas d'agent - $125,000.00
589-5714

RE/MAX unis inc. COURTIER
Bur.: 585-9500
Rés.: 581-7284
Si tu veux "vendre" ou "acheter" une propriété en toute sécurité, LAISSE-MOI T'AIDER.

GUY LABATT

BORD DU FLEUVE

REPENTIGNY: Une vraie maison de pain d'épice... $727,000.
Lise Larouche
585-6622 — 585-4864
Le Permanent Courtier

1974 RUE LESAGE, L'Assomption et Brien, paysager, 5 pces, foyer, piscine, $64,900.
1962, toit cathédrale, foyer, garage, s. fini, cuisine spacieuse, occupation rapide, taxes $817. rue Vaudreuil, $63,000.

585-4864
585-6622
Lise Larouche
Evaluation gratuite de votre propriété
le Permanent MLS

LE PERMANENT IMMEUBLES
"COURTIERS MLS"
Expérience + Compétence =
Résultat garanti
Bur.: 585-6622
Rés.: 351-6492

GABRIELLE LATRAVERSE
EVALUATION SANS FRAIS

RE/MAX
Aimeriez-vous savoir...
- A quel prix les maisons dans votre voisinage ont été vendues?
- A combien votre maison se vendrait?
- Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?
- Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur PRIX?

Il me fera plaisir de répondre à vos questions:

denis asselin
CONSULTANT EN IMMOBILIER
585-9500
RESIDENCE: 585-5500
RE/MAX UNIS INC. COURTIER MLS
491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

REPENTIGNY: rue Laforest, secteur boisé, bungalow, foyer, briques, garage, piscine creusée, électricité 200 amps. Taxes basses. Près hôpital.

REPENTIGNY: Bungalow 5 pces, foyer, garage, bi-énergie, près tous services. Terrain 8800 pi. car. Taxes minimes. Prix $54,500. A qui la chance ?

NOS CLIENTS, DES GAGNANTS!
Lise D. Ferland
-14 ans en immobilier
Claude Ferland
-10 ans en comptabilité et administration (B.A.A. - M.B.A.)

RE/MAX unis inc COURTIER
581-3790 · 585-9500

Tente roulotte, toit rigide Coronation 1977, 6 places tout équipée, incluant chauffage, excellente condition $2,000. 581-0147. (10)

Tente roulotte 1976 avec cuisine $1,700., tél.: 581-2392 après 5 heures. (10)

Tente roulotte Lionel, 6 places, toit rigide $750. 588-4473. (10)

ROULOTTES A VENDRE

"Apalache Royal" 31', 1975, air conditionné, faut voir, $10,500. 582-0412. (10-17)

COMMERCES A VENDRE

Repentigny, restaurant 37 places, bon chiffre d'affaire, loyer raisonnable, 585-6985. (10)

Comptoir de charcuterie avec service de buffet, situé dans Centre d'Achat, après 7h00 P.M. 585-7095. (10)

BOIS DE FOYER A VENDRE

Erable 16", $30./corde, 514-759-5480. (19-26-3-10)

Bois de foyer 12", 16" bois franc, livraison, bois de foyer Roger Enrg. 589-6752. (12 juin - 10 juil).

Bois rond $30.00 minimum 5 cordes, (par 10 cordes $28.00), fendu $32.00. 471-7563. (3-10)

Bois de foyer, érable de 1ère qualité, 16" fendu, $34.00 la corde, livraison comprise, 363-4448, 323-1860. (10-17)

Erable du Nord en bûche $30. la corde livrée, minimum 6 cordes, 1 sac d'allumage gratuit, prix spécial par 12 cordes 588-2344. (10-17)

ANIMAUX A VENDRE

Chiots Poménariens pur-sang $150. chacun et deux (2) chiots Fox à poil court $100. chacun, aussi six chiots Chow Chow pur-sang $150. chacun, nous sommes une maison privée, téléphonez à 1-759-0523 et laissez le message au répondeur. (26-3-10)

Centre d'aliments pour animaux domestique, Jappy, prix 20 kg, $10.49, Jappy, 21% 20 kg $12.50, grains d'oiseaux en vrac, pamper, 3/$1.00, 184 gr, choix de saveur. Chez Nutri-Prix 593 Notre-Dame, Repentigny (J.N.O.)

Serins males et femelles, Tél.: 585-4897. (19-26-3-10)

MOULEE POUR CHIEN
Jappy, prix 20 kg $10., Jappy 20 kg 21% $12., Banner Bit 20 kg $12., Pro-motion 20 kg $11.50, litière à chat 18 kg $5., 581-3715. (19 juin - 31 juil.)

Chiots Berger-Allemand Labrador (Golden-Retriever) mâle adulte, achèterais Berger-Allemand Doberman, pure, adulte, 588-5700. (3-10)

"Golden Retriever" 10 mois, enregistré, vacciné, propre, doux, obéissant, $250. 585-5991. (10-17)

Très beaux pigeons et poules de fantaisies, 586-2318. (10-17)

Chatons à donner 585-5712. (10)

Pékinois male roux $100., Persan femelle rousse, enregistrée, $75., cages d'élevage pour chats $25., 585-9158. (10)

Chien Colley mâle pure race 2½ ans 588-4198. (10)

Beau poney, dompté équitation, voiture, doux pour les enfants, aussi 3 chèvres Nulian 581-4578. (10)

Cages à Lapins, support de 9 cages, mangeoires et abreuvoirs $175., support de 6 cages, etc. $130., Jacques 581-2260. (10)

TERRAINS A VENDRE

Le Gardeur, 5 terrains prêts à construire, tous services $5,000. à $7,500. après 18 heures, 581-9491. (19-26-3-10)

St-Charles de Mandeville, bord de rivière Mastigouche, 70,000 pi.ca. boisé, arpenté, $7,500. ou meilleure offre. 589-6414. 1-835-5809. (12 juin au 28 août))

St-Charles de Mandeville, 2 terres de 100 arpents, bornées par la rivière et le Parc Mastigouche, montagneux, boisé, $8,000. chacune ou meilleure offre, 589-6414, 1-835-5809. (26 juin au 4 sept.)

A Ste-Marie Salomée, maison mobile acceptée 110 x 500, $4,500. 627-1503. (10-17-24)

Lavaltrie, terrain desservi et prêt à construire, adressez-vous à Jacques Germain, 586-2214, 586-1550. (10)

Terrain, 17,695 pi. ca., Rue Odilon Le Gardeur, prix $10,000 ou a discuter, 581-2945. O. Archambault. (10-17)

MEUBLES A VENDRE

AUBAINE
Bibliothèque en merisier 81" de long x 38" de hauteur avec système de son, 581-8231 après 5h00. (10-17)

Set de chambre junior à section, bois dur; commode, bureau de travail, petite bibliothèque, chaise, lit, $300., petite fournaise, huile fine, baril 100 gallons, $75. 581-5068, 581-3622. (J.N.O.)

Set salon 2 pièces avec 3 tables, parfaite condition, prix raisonnable, 586-2206. (10)

Set de salon contemporain, set de cuisine colonial, les 2 pour $400. 585-2297 après 5:00 heures. (10-17)

Amateur de rénovation, Ameublement de salle à dîner, début du siècle, comprenant buffet, table, 4 chaises et 1 fauteuil, $450. 581-0632 après 5:00 heures. (10)

Cuisinière 30" couleur moisson, en bon état, $275. Mobilier de cuisine moderne, très propre $275. 581-9684. (10)

Set de chambre neuf juvénile, moderne, en bouleau, lit capitaine, 2 bureaux, bibliothèque, matelas, lampe, $700. Set de chambre espagnol, chêne pâle, très propre, $500. 585-1004. (10)

Set de chambre, style contemporain, état neuf, 5 morceaux, $350., 589-2384 après 4 hres. (10)

Set de cuisine colonial Roxtone table ovale, quatre chaises dont une capitaine, $485. 582-0845. (10)

Lave-vaisselle "Kitchen Aid" 1 an d'usure, $500., cause déménagement, 582-0296, 581-8350.(3-10)

Set salon modulaire 5 morceaux à vendre, un an d'usure, valeur $1,100., vendrais $500., tél.: 585-5884. (10-17)

Piano automatique Nason & Risch 1916, très bonne condition, récemment décapé, incluant 130 rouleaux, tous bien identifiés $2,800. téléphone 582-0833. (10)

LOGEMENTS A LOUER
pour juillet
4½-5½-7½
1 MOIS GRATUIT
- Avec concierge
- Tapis mur-à-mur
- Entrée laveuse-sécheuse
- Entreposage de bicyclette
- Logements récents

JOUR: 351-8181
SOIR: 585-9515

REPENTIGNY
- 235 Notre-Dame
- Grands luxueux

2½ - 3½ - 4½

- Meublé ou non
- Immédiat ou plus tard
- Dans immeuble de prestige
- Face au fleuve
- Avec toutes commodités
- Visites de 10h a.m. à 10h p.m.

581-3978
PROMANAC SERVICES IMMOBILIERS LTÉE

A LOUER 4½ - 5½
A Repentigny et Le Gardeur
585-5993
585-9517 585-1735

4½ • 5½ A LOUER
- 275-277 rue Notre-Dame
- 53 rue Laurier

REPENTIGNY
Pour informations communiquez avec
Le concierge 585-0749
ou 585-1665

POUR LES GENS QUI AIMENT LA TRANQUILITE DE LA BANLIEUE
Nous avons des appartements appropriés à vos besoins, à des prix défiants la compétition
1 MOIS DE LOYER GRATUIT
2½ - 3½ - 4½
Semi-meublé ou non
15, rue Jean-Talon
Repentigny
Benoit Bleau - Apt. #203
585-8006

PREVOYEZ-VOUS EMMENAGER DANS NOTRE REGION
Nous avons des appartements appropriés à vos besoins, à des prix défiants la compétition
1 MOIS DE LOYER GRATUIT
4½ - 4½ - 4½
720, boul. du Tricentenaire
Pointe-aux-Trembles
Jean-Louis Masson, Apt. #1
642-7606

LOGEMENTS NEUFS LUXUEUX A LOUER
Triplex - 4½ à $350.
-Tapis mur à mur -Plancher insonorisé
-Stationnement -Près de toutes commodités
70 Place Le Gardeur
Repentigny
585-1016

APPARTEMENTS L'ESCAPADE
LOGEMENTS A LOUER
3½ • 4½ • 5½ 581-8903
46 Hervieux, Ville Le Gardeur
près centre d'achat
M. ou Mme Thifault
Concierge
INCLUS
*Poêle et réfrigérateur *Tapis mur à mur *Très grand balcon
*Toutes taxes payées *Stationnement

Logements neufs luxueux à louer
IDEAL POUR PERSONNES RETRAITEES
3½ = $300. 4½ = $340. 5½ = $375.
- Plancher insonorisé
- Split level
- Stationnement
- Tapis mur à mur
- Toutes taxes payées

Baux de 2 ans sans augmentation
Rue Dorval, L'Assomption, 589-5714

Logements neufs luxueux à louer
1 MOIS GRATUIT
4½ = $345. — 5½ = $395.
- Plancher insonorisé
- Split level
- Stationnement
- Tapis mur à mur
- Toutes taxes payées

Libre le 1er juillet 84
573 Boul. Iberville, Repentigny
589-5714

MOTOS A VENDRE

Pièces de moto Yamaha 650, 1979. 585-9699.

Yamaha "Maxim" 650, 1982, 4000 km, $2,000. Après 17:00 heures 585-0661. (3-10)

Honda CBX 550, 1983, 3,800 km, condition parfaite, après 18:00 heures, 589-7565. (3-10)

Yamaha Québécois 1977, excellente condition. Après 18:00 heures 581-7450. (10)

Honda 750 Custom 1981, 15,000 km, très propre, protège moteur, appui pied, dossier, porte bagage, $2,000. 585-8703. (10-17)

Moto Honda XL 100, parfaite condition, 5,340 km, $600., 1982, 586-1548. Pierre, vente rapide. (10)

Yamaha XT 250, Enduro 1984, 1,900 km, $1,750., 581-9209 entre 6h00 et 7h00 p.m. (10)

Suzuki GS 1100 noir 1982, 10,000 km, très bonne condition, tour, rack, casques, propres, $3,900. 585-5752. (10)

Honda Big Red, 3 roues 1983, avec pare brise, prix à discuter 581-9435. (10)

AUTOS A VENDRE

Mercury Bob Cat 1974, 4 cylindres, en bon état, $800., 581-5677. (3-10)

Chrysler Cordoba 1975, $750., très propre. Après 18 heures 585-0959. (3-10)

ATTENTION!
ACHETONS ET VENDONS VOITURES USAGEES DE 1977 A 1983
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE VOITURE

1. Nous payons comptant.
2. Savoir combien vaut votre voiture?
3. Ou avant de l'échanger savoir combien vaut votre voiture?
4. Vous cherchez à acheter une voiture usagée.

APPELEZ-MOI Ou VENEZ NOUS VOIR au
703 Notre-Dame, Repentigny, Informations: Automobiles Pierre Longpré enr. 582-0636 ou 581-8864
Lun. au vend. 9h à 9h

Achetons autos et camions usagés de 1978 à 1984, payons comptant, allons voir sur place, Automobile Robert Morin 588-3311, 588-2596. (29 mai - 25 déc.)

Achetons auto pour ferraille, payons comptant, vendons pièces usagées. 589-5292. (5-12-19-26-3-10)

Achetons autos, camions pour pièces, ramassons autos pour ferraille, remorquage gratuit, service 7 jours 585-5509, 581-6233. (26-3-10)

Rabbit Diesel 1979, peinture neuve, mécanique parfaite condition, 4 pneus Michelins, 155,000 km. $2,950., 581-2183. (3-10)

Pontiac Leman 1978, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, régulateur de vitesse, air conditionné, très bonne condition, $2,300. 585-2912. (10)

Pontiac Sunbird 1980, manuelle, 47,000 km. jour 581-2272, soir 581-7669. (10)

Honda Accord LX, 5 vitesses, air conditionnée. AM-FM Stéréo, anti-rouille, très propre, 65,000 km. $8,500., négociable, 581-8158 après 5 heures P.M. (10)

A liquider, 50 Van Econoline à partir de $500. jusqu'à $5,000., 20 automobiles à partir de $300. jusqu'à $5,500., 4 Carry Van et Métro, Camion G. Boisvert, 471-2303. (10-17-24-31)

lallier
110 rue Notre-Dame REPENTIGNY
642-1198

Honda Civic 1982 Berline 5 vitesses 4 portes Garantie	$7,000
Le Baron 1980 T-Top Garantie 1 an 2 tons	$5,300.
Honda Civic 1981 Familiale 5 vitesses Garantie 1 an	$4,975.
Trans-Am 1982 Equipée Blanche	$11,000.

Mettez un air de fraicheur dans votre maison.

- Nettoyage de tapis 20¢ pi.ca
- Nettoyage divan fauteuils $20 la place
- Traitement "Scotch Guard" sur demande
- Lavage des murs, plafonds, planchers, vitres, travaux de peinture, etc.

Pour économisez, apportez-nous vos petites "carpettes"

POUR INFORMATION ET RENDEZ-VOUS
581-6378
MIRABEL NET ENR.

MARCEL MARTEL ENR.
Service d'arbres au complet
SPÉCIALITÉS: ABATTAGE et émondage d'arbres -
ASSURANCES COMPLÈTES DE RESPONSABILITÉ
Tél.: 1-839-6398
50 rue Rivest, St-Esprit J0K 2L0

Aubaine, Cadillac 1974, coupé de ville, un vrai bijou, 585-4108, 834-3589. (10-17-24-31)

Chevrolet Pick-Up 1981, 50,000 km., $5,900., tél.: 582-0068. (10)

Mercury Monarch 78, transmission manuelle, 4 vitesses, 2 portes, bonne mécanique, peinture originale blanche, $1,800. Prix à discuter 585-6025. (10)

Pour une voiture de qualité...

ESCORT 1982
2 portes, 4 vitesses, stéréo, 46,000 km.

DATSUN
Station Wagon 81, 5 vitesses, très propre; 71,000 km.

RELIANT 1982
4 portes, 74,000 km. Servo freins et direction.

CHEVETTE 1982
60,000 km. Automatique.

Toutes ces voitures sont garanties 1 an avec millage illimité.

gérard bernier AUTOS INC.
285 bl. Lacombe, Le Gardeur
581-5477

LOCATION de COTTAGE DETACHE UNIFAMILIAL
Construction neuve, 34' x 22', 2 étages, 3 chambres, sous-sol semi-fini, gazonné, non meublé.
Inf.: 585-1288

A LOUER
5½ non chauffé
Peinture fait par le propriétaire locataire
Libre le 1er juillet 84
105 Richelieu, Repentigny
589-5714

A LOUER
1 MOIS GRATUIT
4½, sous-sol
Libre le 1er juillet 84
853 Iberville, Repentigny
589-5714

A LOUER
255 et 261 Notre-Dame, Repentigny
Logements chauffés
4½ - 3½ - 1½
Inf. concierge app. 111 au 255 Notre-Dame

Services:	Elévateur
Chauffé	Stationnement
Eau chaude fournie	
Piscine	

INF.: 581-5567, 581-9180
Yvon Plourde Construction

A vendre Volswagen Coccinelle 1971, $500., prix à discuter 2h00 p.m. à 7h00 p.m. 581-4526. (10)

Horizon TC3 1980, bonne condition 105,000 km, après 5 heures 589-7665 (10)

Acadian 79, automatique, 46,000 km, muffler, chocs, et call spring neuf, 1ère propriétaire, $3,200., 589-7521. Francine. (10)

LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
pour juillet
4½ et 5½
- Avec concierge
- Tapis mur-à-mur
- Entrée laveuse-sécheuse
- Espaces de rangement
- Stationnement avec prise
- Logements récents

JOUR: 351-8181
SOIR: 585-9144

DIVERS A VENDRE

EN GARDE
Système anti-vol exceptionnel électronique, installation facile, idéal pour locataires, car déménageable aussi autres appareils de sécurité pour la maison, satisfaction garantie. Agence de distribution disponible, 588-5391. (10)

Faites vos achats sans sortir avec Amway. Gamme complète de produits garantis. Composez 581-7450. (J.N.O.)

Spécial plusieurs thermos de différentes dimensions à vendre de $12.00 à $20.00 chaque. Inf. 471-6434, 471-0869. (19-26-3-10)

Javeleuse 10' International avec conditionneur pour foin, #175, très propre, $2,800. 1 voiture 18" long avec 2 boites à grain $450. 581-9550. (J.N.O.)

Bois foyer 90% érable 10% hêtre et merisier, 439-6916, rond 30$, fendu 33$. (26-3-10-17)

Bar à boisson, pas cher, frigidaire 5 p.c., presque neuf, 2 mois d'usure. 585-6831. (10)

Walkman Sony AM/FM Stéréo SRF-33W, neuf, 1 an de garantie, prix régulier $80. pour $50, 589-6848. (10)

ESPACE PROFESSIONNEL OU COMMERCIAL
A LOUER
à Repentigny
SITUÉ AU 522 NOTRE-DAME
Chauffé - climatisé - stationnement
(15' x 40') 6,000 pi. car.
(près de la Pharmacie Lareault)
LIBRE IMMÉDIATEMENT
INF.: 581-1400

A LOUER
- ★Espaces à bureaux climatisés
- ★Place Marseille - Repentigny
- ★Libre immédiatement

Inf.: Jour 581-4480. Soir 581-0475 - 2675

LOGEMENTS A LOUER
3½ .. $230
4½ PETITE CUISINETTE $275
Grand 4½ GRANDE CUISINE $290
45 Hervieux, Ville Le Gardeur
585-6745

REPENTIGNY
LOGEMENTS LUXUEUX A LOUER
LIBRE 1er JUILLET

*TOUTES TAXES PAYEES
*SERVICE CONCIERGERIE
*STATIONNEMENT PRIVE avec prises électriques
*BALCONS
*INTERCOM
*ESPACE DE RANGEMENT
*PRES DE TOUTES COMMODITES
*ECOLE, PARC, DEPANNEUR
A 2 minutes arrêt autobus

3½ et 4½ pcs
Pour location voir Mme D. Marchand #204
6 Boul. LEVESQUE (près Notre-Dame)
287 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-7814 • 581-0309 • 585-5028

Batteuse Massey Harris #90, 13' largeur avec pick-up et dévidoir, moteur 6 cylindres, Chrysler Industriel, très bonne mécanique, $1,800. 589-7489 ou 581-9550. (J.N.O.)

Javeleuse International #175, 10' large, moteur 4 cylindres, Wisconsin, 589-7489, 581-9550. (J.N.O.)

Remorque pour 6 chevaux, roues tandem, $1,850. 589-7489, 581-9550. (J.N.O.)

Foreuse pour puit artésien 6" diamètre, après 6:00 heures 588-2676. (3-10-17)

Trailer, état neuf, boite 4 x 8, $390. 642-8273. (3-10)

Table à langer, servie 2 fois, achetée en 84, laisserais pour $75., avec bain, appeler soir après 6 heures, 589-7412. (J.N.O.)

2 verticaux, 1 "Grover" 96" x 77", un vertical porte-patio, tissus caramel, les 2 pour $150.; caméra "Fujica" X3, valeur $500. pour $300., machine à coudre "Beaumark" aubaine $200. 585-1065. (J.N.O.)

A vendre, piano d'appartement Archambeault, utilisé deux ans, prix $1,700. 581-6175. (3-10)

Soliveau de bois et bois de grange à vendre, 581-9346. (3-10)

Carosse, parc, bassinette, tout pour bébé sauf le linge, très bon prix, 585-0616. (10-17)

Clôture de bois (épinette) longueur totale: 187 pieds - en sections de 8 pieds, plus supports et gonds, 581-8549. (10-17)

Carrosse Gendron 3 dans 1 $70.00. Balançoire "Swing-O-Matic", très propre $15. 581-3166. (10)

Lit double (comprenant box-spring, matelas, tête et pied) 2 bureaux avec miroir, 1 commode, brun, $50. 585-0940. (10)

Bicycle pour dame 10 vitesses neuf $100. Tricycle $12. 2 pneus d'été "Good Years", 2 pneus d'hiver "Pirelli" 13" comme neuf, 585-2492. (10)

Poêle fonte émaillé noir, fabrication Allemande, sur roue pour extérieur, peut servir B.B.Q., charcoal et foyer avec accessoires état neuf, $250. 585-3905. (10)

Cabanon 8 x 10, besoin quelques réparations, aubaine, 581-7350. (10)

TERRE NOIRE
De la Presqu'Ile à Le Gardeur: toujours la même depuis 60 ans, pas de bois ni sable, ni glaise. Nos meilleurs clients producteurs de tabac, de fleurs en boîte, serriculteurs, (514) 255-0423. (10-17-24-31)

Couvre-lit soie bleu, lit simple, rideaux assortis 581-8158 (10)

Robe marié broderie Suisse, 9-11, bonne condition, chapeau, crinoline, valeur $605. demande $250. 585-5910. (10)

Lave-vaisselle encastré Admiral, 4 cycles de lavage, $100., boîte de camion $125. 585-8703. (10)

Boîte pour Pick-Up 8', marque Capri, $80., machine à laver avec tordeur, $30., Table de cuisine $15. 588-2344. (10)

Pierre des champs pour maison, roches à rocailles, vieille briques pour foyer, 588-3156. (10-17-24-31)

La Grange est ouverte pour la saison, nous avons de tout pour meubler, décorer de la cave au grenier, 260, Point du Jour Nord, L'Assomption, 589-6601. (10-17-24-31)

Enseigne commerciale usagée, 29 po de haut x 12 pi 4 po de long, prix à discuter 581-9941. (10-17)

Gazebo à vendre, un an d'usure, beige et brun 9 x 13 $450. faut voir 585-7371. (10)

Deux pneus ballons pour trois roues 25 x 12 x 9, Dunlop, presque neuf, après 6 hrs. $75. 585-4632. (10)

Air climatisée Electrohome, chassis aluminium 40 x 50, porte aluminium, laveuse, essoreuse Symplicity, matelas sommier 54", extincteurs chimiques 589-4140. (10)

Rouleau solaire pour piscines, appareils de gymnastique, bicycle 20" fillettes Mustang, poêle Moffat 40 pouces, poêle B.B.Q., vibrateur pour amincissement 722-6716, 589-4140. (10)

2 lits jumeaux avec matelas, bureau 6 tiroirs, miroir style colonial, lampe en papier de riz bleue fait à la main, store opaque, draperies et couvres-lits bleu royal, bibliothèque, draperies de cuisine beige et brun pour porte-patio et fenêtre, très propre, 1 an d'usure, vendu ensemble ou séparément 471-7795 ou 585-5921. (10)

Ensemble d'attachement pour roulotte, comprend anti-swing, barque pneumatique 10' pour chasse, pêche, vendus séparément $200. chacun 589-4388. (10)

Aubaine, poêle, frigo, laveuse, sécheuse, après 18h30, 582-1670. (10)

Trailer fermé, toit en aluminium, portes latérales, dimensions 78" x 63" x 33", bon camping chasse pêche, 581-8378. (10)

Poêle électrique 110, $75., 47 Adrien, Repentigny, 581-5905. (10)

Set chambre bébé 4 morceaux, $375., plusieurs articles de bébé, après 6 hres P.M. Ginette, 581-5448. (10)

Très jolie robe de mariée longue blanche 7 ans avec voile, $225. 585-9025. (10)

Échelle pour piscine hors-terre $45., 2 panneaux de préfinis 585-8622. (10)

Tapis salon rouille 16 x 18 pieds, aussi tapis passage 30" par 21 pieds, excellente qualité, valeur $1,200. vendrais $575. 1 an d'usage, comme neuf. Tél.: 585-4331. (10)

Accessoires camper, poêle Thank. Hose support, chauffrette, glacière verticale, labavo, table ajustable, $150., table pliante, 4 chaises, parasol $35., 2 chaises enfant $5., 4 chaises tente $3. ch., jeux croquet $5.00, pousse-pousse $8., 581-6412. (10)

Poêle blanc 30" $200., radio de table AM-FM, Stéréo-cassettes 8 tracks "Yorx" $75., radio d'auto "Delco" $30., ens. rideaux 60" x 73"h., couvre-lit double (marguerites jaunes, oranges, vertes), tapis jaune 24" x 36" $35. 585-8472. (10)

Lit 39" base acier sur roulettes, sommier, matelas, très bonne qualité, presque neuf $150., 589-6166. (10)

12 coffrets de disques classiques "Les Grands Maîtres de la musique" n'ont jamais été utilisés, valeur de $450., laisserait à $325., téléphone 582-0833. (10)

Bateau Olympic 1977, 17 pieds, moteur semi Hors-Bord, 140 forces avec remorque 589-3510. (10)

Machine à crème glacée Sweden, valeur $5.800 pour 1,250. 585-7239. (10)

Remorque 4 x 8 chaussé sur douze plies, 15 pièces, prix à discuter 581-0544. (10)

Machine à coudre industrielle à vendre, à bon prix, 589-3847. (10)

Fournaise à l'huile, modèle B.N.H. 140, fabriquée par Franks Piping, 30 watt, Nozzle 150 G.P.H. P.S.I. 80. 589-3397. (10)

A vendre, 4 sécheuses, 3 blanches 1 amande, information 589-4152 après 7 hres. (10)

Tuner Sony St-J55, digital au quartz, encore 21 mois de garantie $225. 581-9734. (10)

Piscine, toile neuve, moitié prix. 1: 21 pieds dim., 1: 24 pied dim., 1: 18 x 36 creusée surf., 1: 15 x 30 creusée surf. 581-5275. (10)

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, $250/mois, taxes incluses, sur rue Notre-Dame, s'adresser 581-5750. (J.N.O.)

Repentigny grands 4½, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement $305./mois, 585-4456, 588-5065. (J.N.O.)

5½ non chauffé, peinture faite par propriétaire locataire. Libre 1er juillet 84, 105 Richelieu, Repentigny, 589-5714 (J.N.O.)

L'Assomption, prêt 1er juillet, demi sous-sol neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, tapis, $360., 589-3223. (26-3-10-17)

Ne cherchez plus, boulevard Iberville Repentigny, grand 3½, 4½, moderne, commodités, services à bon prix, 585-3488. (J.N.O.)

P.A.T. 52e avenue 2½-3½ meublé, chauffé, près de métrobus, à partir de $260. 642-1645. (J.N.O.)

Repentigny, grand 4½ neuf à sous-louer pour 1er septembre 84, $350. Inf. jour 585-3252, soir 585-6398. (J.N.O.)

Bachelor chauffé, électrifié, meublé, près de l'hôpital et du Centre d'Achats à Repentigny, attenant à un bungalow, intimité et tranquilité garanties, parc à l'avant et à l'arrière, parking pour auto. 585-4108 ou 834-3589, (3-10-17-24)

4½ neuf, prêt 1 septembre, 509 Pierre-Paul, ville Le Gardeur, 589-4657, 585-3252. (26 juin au 28 août)

4½, 20 rue Annie, Lavaltrie, libre immédiatement, 589-4657. (26 juin au 28 août)

Repentigny, 623 boulevard Iberville #1, 6½, $315./mois, 581-4480, 581-0475. (3-10-17)

Repentigny, grand 4½, 3 portes patio, entrée laveuve sécheuse, conciergerie, stationnement avec prise, près de place Marina, école, Centre d'Achats, $325./mois, 585-0694, 581-5141. (3-10)

2½ meublé ou non, chauffé électricité, paye taxes, eau chaude, stationnement compris, 509 Iberville $240. 585-6688. (3-10-17)

Lavaltrie, sous-sol, 4½, 5½, eau chaude fournie, $275., $290., 586-2531. (26-3-10-17)

Repentigny, logements neufs, luxueux, 2-4½, près école, hôpital, Centre d'Achats, construction neuve, vue sur fleuve, libre immédiatement. 581-9900. (10-17-24-31)

REPENTIGNY SUPER SPECIAL
5½, moderne, normalement $390./mois, maintenant $325. jusqu'en décembre et à $365. pour les mois qui suivent, 4½ aussi disponible 581-1669, 585-9302. (3-10-17-24-31)

Grand 4½, tranquille, construction 1976, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, près Centre d'Achats et dépanneur, $285. et $305, 581-6244, 581-3821. (3 juillet au 7 août)

Repentigny, grand 4½, Aqueduc L/S, porte-patio, stationnement, prise extérieur, taxes incluses concierge, 1 mois gratuit, 585-1925. (3-10-17-24)

A l'Epiphanie, 4½, tapis mur à mur, $295. par mois, 588-5104. (3-10-17)

L'Epiphanie, 6½, face école, propre, 588-2232, 588-5103. (10)

Gratuit juillet 4½, triplex, neuf, stationnement asphalté, terrain privé, place rangement, 585-0676. (10-17)

Le Gardeur, grand 4½, très propre, 255. par mois, avec cour arrière, hangars, 585-7878. (10)

Grand 2½, meublé, chauffé, libre immédiatement, coin Laurier-Iberville, $215./mois, inf. après 5 hres. 581-6563. (10)

L'Assomption, grand 4½, face Polyvalente Arsenault, Boul Papin 589-6418. (10)

A LOUER
Espace professionnel ou commercial
*Chauffé *Stationnement *Libre
325-5190
Centre Des Rives, Charlemagne

NE CHERCHEZ PLUS
Boul. Iberville, Repentigny
Grands 3½ - 4½ moderne
Commodités et services A BON PRIX
585-7090

LOGEMENTS LUXUEUX NEUFS A LOUER IMMEDIATEMENT
1½ - 3½ - 4½ - 5½ pces
Services:
- Taxe d'eau payée
- Storage pour bicyclette
- Stationnement avec prises électriques
- Terrasse extérieure avec B.B.Q.
- Face au Parc Municipal
- Situé au bord de l'eau
55 et 65 Place Yvon Plourde, Charlemagne
585-6570 / 585-4246 / 581-9688

ANTENNE
VOTRE ANTENNE EST BRISEE/
Profitez de notre SPECIAL: ANTENNE UHF-VHF-FM
Super robuste $159.95 Installation incluse.
AUSSI: Nous vendons et installons des tours.
Tours de 30' ou 40' avec antenne UHF-VHF-FM, rotateur à partir de $449. installé.
LES ANTENNES RIVE-NORD
79 RODIER, REPENTIGNY
581-0142 G. BILODEAU

RE/MAX UNIS INC. COURTIER
491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

REPENTIGNY, prix réduit canadienne pierre et brique, foyer au salon, armoires, escalier et boiseries de chêne, plancher de parquetterie, grand terrain.
BANLIEUE EST, urgent, faut vendre, bungalow brique, grandes pièces, garage, terrain 100 x 195.
PRES DES TRANSPORTS, bungalow avec foyer, armoires de chêne, abri d'auto, piscine creusée, terrain clôturé.

denise pelletier
RES.: 585-4173 BUR.: 585-9500

ERRATUM
Dans l'annonce du 3 juillet 1984 en page 23, on aurait dû lire l'article suivant comme suit
TOUR DE BAIN MONOPRO
Blanc
$49.99
Léger supp. pour couleur
M. FILIAULT
4465, des GRANDES-PRAIRIES ST-LEONARD (MTL.)
327-6000
DISTRIBUTEUR Ltee
782 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-5520

$54,900. 3 c.c., garage, chauffage électrique, près transports, impeccable!
RE/MAX
491 NOTRE-DAME REPENTIGNY

BUNGALOW avec garage 3 c.c., bois franc, plaque chauf., four encastré, piscine creusée, $64,900.
2 Terrains pour multi, boul. Iberville.
FRANÇOISE BOUDREAU
RES. 581-3631 BUR. 585-9500

Exclusif à POINTE-AUX-TREMBLES
"LE RIVERAIN"
situe au coeur de P.A.T.
2½ - 3½ - 4½ - 5½
- Tapis mur à mur
- Entrée laveuse/sécheuse
- Servie de conciergerie intérieur
- Chauffe-eau individuel
- Grand balcon porte-patio
- Appartements spacieux et luxueux
- Espace de rangement
- Vue panoramique sur le fleuve
- Tranquille espace vert
- Espace de loisirs
- Piscine extérieure
- Stationnement privé
- Attention spéciale aux personnes retraitées
Occupation immediate
Information
12610 Notre-Dame #2
Pointe-aux-Trembles
645-0961

Logements à louer
3½ - 4½ - 5½
Pour occupation immédiate
Pour occupation juillet 84, venez visiter et négocier vos conditions de logement.
Société en commandite Notre-dame, 9-20-25 Place Yvon Plourde, Charlemagne.
581-1695 - 585-9608 - 581-9858
Société en commandite Place Plourde 24-35-45 Place Yvon Plourde, Charlemagne.
581-1793 - 582-0621 - 585-3061

Lavaltrie, grands 4½, 1 mois gratuit, 20 rue Annie, 90 de la Plage, 586-2531. (10-17-24-31)

LAVALTRIE
Logements neufs, 4½, 70 et 81 Des Maires, près du fleuve, récent, 2 ans, informations H. Leduc 586-2531, J.D. Pichette 586-2836. (10-17-24-31)

Près hôpital, 3½, très propre, site tranquille, 581-9055, 581-0040. (10-17)

A Le Gardeur, 4½ pièces, $260. par mois, près rue des Arsenaux, 585-8744, après 6 heures p.m. (10)

L'Assomption, grand sous-sol, place tranquille, 2½ pièces, entrée privée, entrée laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, 589-3982. (10)

Luxueux 4½, stationnement privé, libre immédiatement, 581-6219, appelez après 6:00 heures. (10)

Le Gardeur, 5½, 3½, libre, portes patios, stationnement, stores, parquetterie, information, 8 Place Perron, appartement 1 ou 382-1641. (10)

4 Domaine Picard R.G. St-Charles, St-Roch L'Achigan, 4½ chauffé électricité, taxe vidange compris $400./mois, 588-5344. (10-17)

Repentigny 4½ moderne, près autoroute, $325./mois, 581-1669, 585-9302. (10-17-24-31)

Repentigny, 1 mois gratuit, grands 3½ meublés ou non, stationnement avec prise, taxe d'eau, eau chaude fournie, 581-7924. (10-17-24-31)

Charlemagne — Vous trouverez le calme, du service et un endroit bien entretenu. Venez nous voir! Grands 3½ - 4½ insonorisés, ascenseur, chauffé, eau chaude, 585-2914. — (10-17-24)

Repentigny à sous-louer au 493 Richome, libre immédiatement, repeint à neuf, 4½, $300./mois, 582-0926. (10-17)

Repentigny, 3½ à sous-louer, insonorisé, stationnement, $255./mois, 582-0412. (10-17)

Charlemagne, grand 3½ dans sous-sol de bungalow, chauffé, éclairé, stationnement, cable vision fourni, $330./mois, 585-2080. (10-17)

Repentigny 4½, chauffage électrique central, entre Pont Le Gardeur et Charlemagne, libre immédiatement ou août, $250. 581-4715. (10)

Repentigny, 4½, 1 mois gratuit, chauffé, éclairé, $375., libre immédiatement, 5½ $385., immeuble 6 logements, 585-6186, 581-8133. (10-17)

Charlemagne 3½, non-chauffé, $125./mois, 4½, haut de duplex, non-chauffé, $310./mois, tél.: soir 585-8720. (10-17)

Repentigny, 4½, insonorisé, à l'épreuve du feu, $290., aussi 3½, haut de duplex $250., 581-4908. (10-17)

L'Assomption, grand 4½, un deuxième, $250., 581-4908. (10-17)

Repentigny, grand 1½, meublé, chauffé, tapis, vivoir, cuisinette, stationnement, entrée privée, personne seule travaillant, 581-0795. (10)

1 mois gratuit, 5½, Le Gardeur, fenêtre à manivelle, camion déménagement, tapis, cour, plancher de ciment, jardin, $350., 585-4328. (10)

3½ à louer, $250./mois, taxe incluse, eau chaude fournie, chauffage compris, 581-6469, 585-1950. (10)

5½, Le Gardeur, fenêtre à manivelle,, camion déménagement, tapis, cour, plancher de ciment, jardin, aucune taxe $325./mois, 585-4328. (10)

4½, $300./mois, près hôpital, libre immédiatement, très éclairé, vue sur le fleuve, 585-5752, 581-9099. (10)

Centre ville Le Gardeur, beau grand 2½, sous-sol bungalow, entrée privée, meublé, chauffé, éclairé, très propre, très bien meublé, bonnes références demandées, libre immédiatement, 585-0078. (10)

Repentigny, 4½ chauffé, 1er étage, entrée laveuse-sécheuse, $250., taxe incluse, 64 Léonie, 582-0492. (10)

L'Assomption, 4½, chauffage électrique, libre 1er juillet, tapis, fixture inclus, 1 mois gratuit, 589-3584, 589-6146. (10)

Repentigny 4½, $250. pour août, stationnement, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, 585-3973, 62 Léonie. (10)

L'Assomption, 3½ app., poêle, frigidaire, ménage fait, libre immédiatement, 589-4652 ou 642-7523. (10)

LOCAUX A LOUER

Local commercial et industriel à louer, 1re surface 3,000 p.c. coin Cherrier et Notre-Dame, 581-8830, Richard. (3 juillet au 28 août)

Bureau professionnel coin Notre-Dame et Alain $500./mois, chauffé, 581-5563. (3-10)

Bureaux à louer, 13 Notre-Dame, Repentigny, service de réceptionniste, grand stationnement, facile d'accès près Pont Le Gardeur, idéal pour avocats, architectes, ingénieurs, arpenteurs géomètres, notaires, courtiers, prix et conditions à discuter, 588-3949. (J.N.O.)

Repentigny, 779 Iberville, face école régionale, magasins à louer, 585-0414, 585-1925. (J.N.O.)

Bâtisse commerciale à louer, plancher de ciment, 32000 pi. ca. 581-4312. (J.N.O.)

MAGASINS
Place Laurier 500 boul. Iberville, expansion de 22,000 p.c., 585-1925, 585-0414. (J.N.O.)

Local commercial 60 x 60, grand terrain, pour information 702 L'Ange-Gardien, l'Assomption, face à la Coop, 581-3390, 581-1210. (J.N.O.)

Espace pour professionnels à louer situé 522 Notre-Dame, Repentigny, 581-1400. (J.N.O.)

Local industriel 1,200 pi. car., situé rue Notre-Dame, Le Gardeur, disponible immédiatement, tél.: 585-2430. (10)

Repentigny, Place Cherrier, coin Iberville, espace commercial pour magasin, 581-4434. (10)

Charlemagne, atelier entrepôt, 300 pieds carrés, électricité incluse, $65./mois, libre maintenant, 581-7890. (10)

A LOUER

GARAGE
Avec option d'achat, poste d'essence, autoroute de Joliette, grand terrain, 586-2477. (26 juin au 28 août)

Tente roulotte toit rigide, 6 places et roulotte Citation 14' à louer, 588-4473. (3-10)

Films vidéo VHS, semaine: 3 pour $5., fin de semaine: 2 pour $5., magnétoscope: 1 journée, $10., 2 journées, $15., Où? au Cinéma Rive-Nord. (J.N.O.)

CHAMBRE ET PENSION

Auberge Jacqueline Ricard Désy, pension pour personnes 2e, 3e âge, autonome, 589-5934. (26-3-10-17)

Chambres privées, personnes autonomes 2ième et 3ième âges, bonne nourriture, acceptons diabétique, atmosphère familial, médecin attaché, surveillance 24 heures, bout de l'île. 642-2919. (26-3-10)

Résidence personnes âgées, aspect familiale, médecin, infirmière, prix raisonnable, 585-6014. (3-10-17-24)

L'Assomption, chambre et pension pour personnes âgées, avec très bons soins tél.: 589-6888. (10)

CHAMBRES A LOUER

Repentigny, personne seule, travaillant, plaque chauffante, réfrigérateur partagé, $125./mois, 890 Notre-Dame, 581-3973, laissez message. (26 juin au 31 juillet)

MAISONS A LOUER

Charlemagne, grand 4½, sous-sol fini, libre le 1er septembre, $550./mois, 585-7396. (10-17)

Le Gardeur, bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, cabanon, paysagé, $500./mois, disponible octobre, 585-1004. (10)

ON DEMANDE

Etudiant, cherche transport entre Assomption et Laval, Parc Industriel. Départ: 6 heures, retour: 16 heures, demandez Stéphane après 18 heures, 589-4190, 581-5362. (3-10-17)

Perdu à Repentigny, entre le 19 et le 23 juin 84, enveloppe 8½ x 11 de couleur grise, portant mention recommandée en caractère d'imprimerie et adressée à mon nom. Cette enveloppe contient des documents scolaires importants, et il est urgent que j'en reprenne possession, 585-3565 le soir. (3-10)

OFFRE D'EMPLOI

AVON!
Si vous êtes à la recherche d'un emploi. Nous avons du travail à vous offrir. Composez 471-6888 avant 9:00 a.m. ou après 7:00 p.m. (10)

Opérateurs(trices) d'expérience demandés, sur Overlock et plain et aide de planches, pour travail en industrie, région L'Epiphanie, 588-2527. (J.N.O.)

Bonne coiffeuse pour dame de talent, belle personnalité. Place Repentigny, 581-2990, 581-8535. (J.N.O.)

OCCASION D'AFFAIRE
Possibilité de $450., $900. et plus par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour information appelez 326-1201. (3-10-17-24-31)

Coiffeuse d'expérience, temps plein ou partiel, 581-6830. (3-10)

Barmaid demandée à St-Jacques 839-6119 demandez Nicole. (10 juil. - 28 août)

Make more money working overseas in countries like U.S.A., Kuwait, Saudi Arabia, etc. Also Alaska and N.W.T. Permanent-/temporary workers needed are tradespeople, labourers, professionals, etc. For full info, send your name and address to: Box 727, Station "F", Toronto, Ontario, M4Y 2N6. (10-17)

le Permanent COURTIER MLS

REPENTIGNY: 8,600 pi. car., sous-sol fini, beau secteur, impeccable. CHARLES ALLEYN 581-9529.

LAVALTRIE: 20,000 pi. car. jardin, sous-sol fini, très belle cuisine, accès rapide à l'autoroute. C. ALLEYN 585-6622.

L'EPIPHANIE: bungalow $49,000. 3 chambres, sous-sol fini, 2 garages, 23,125 pi. ca. de terrain paysager. JEANINE CAZA 585-5334-6622.

R.D.P.: unique cottage victorien entièrement rénové, garage, piscine, plage, four, foyer. JOCELYNE 585-6622.

L'ASSOMPTION: serait idéal pour foyer d'accueil ou garderie, 6 chambres, terrain de 10,350 pi. car. près autobus. C. CHARBONNEAU 585-6622.

SUPERBE CE COTTAGE VENDU: avec 3 terrains, superficie 28,871 pi. car. bord de la rivière, 8 pièces. C. CHARBONNEAU 585-6622.

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 JUILLET 1984,
2h. à 4h. p.m. St-Gérard-De-Magella,
1551 Des Muguets,
Maison mobile, $29,900.
JANET TRUDEAU P. 585-6622

LE GARDEUR: joli bungalow, 3 chambres avec foyer, piscine hors-terre, paysager. MICHELINE 589-4692, SUSAN 581-7624.
BORD DU FLEUVE, REPENTIGNY: petit chalet, 2 chambres, salon, cuisine pour petit budget, piscine. MICHELINE 589-4692, SUSAN 581-7624.
LAVALTRIE: superbe maison ancienne, très bien situé, terrain clôturé, piscine, vue sur le fleuve. P.A. DANSEREAU 586-2579.
LANORAIE: quadruplex 1977, en bas du prix de l'évaluation, entrées électrique indépendantes. P.A. DANSEREAU 586-2579.
LEGARDEUR: bâtisse commerciale, tous les locaux loués, bons revenus, prix demandé, sous le prix évalué. P.A. DANSEREAU 586-2579.

le Permanent COURTIER MLS

SPLIT-LEVEL: 28 x 43, foyer, mezzanine, jaguzzi, 33,994 pi. ca. terrain, libre immédiatement, $69,000. JANET TRUDEAU 585-3076.

REPENTIGNY: bungalow avec garage détaché, paysager, $58,500. 3 chambres, taxes $968. JEANINE CAZA 585-5334, 585-6622.

CONSTRUCTION DE QUALITE: spacieux, très grand terrain, près de la rivière. Repentigny. R. MIREAULT 585-6622.

IMPECCABLE AVEC GARAGE: 27 x 11, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, beau terrain avec piscine hors-terre, C. CHARBONNEAU 585-6622.

SUPERBE: situé sur un terrain de 104,435 pi. car. 7 pièces à aire ouverte, 2 foyers, armoires en chêne, taxes $278. C. CHARBONNEAU 585-6622.

L'EPIPHANIE: bord de la rivière l'Achigan, construction 83, 5 pièces, superbe piscine creusée, taxes $300. C. CHARBONNEAU 585-6622.

LAVALTRIE: bungalow style québécois, pierre et brique, cuisine équipée, garage, terrain de 10,460 pi. ca. LISE BRODEUR 585-6622.
REPENTIGNY: semi-détaché, près du parc Larochelle, 4 grandes pièces, cabanon, clôturé, très propre. LISE BRODEUR 585-6622.
ST-ALPHONSE: chalet 3 chambres, foyer, salle de bains complète, terrain 40,000 pi. car. bord du lac, $23,500. JEAN LAFLEUR 585-6622.
LACHENAIE: bungalow 3 chambres, terrain de 11,856 pi. ca. taxes $750. Foyer, piscine, sous-sol fini. JEANNINE CAZA 585-6622.
ST-ROCH: superbe mobile, taxes $208.00 avec 12,625 pi. car. $27,777. 344 Rang St-Charles. JEANINE CAZA 585-5334-6622.
REPENTIGNY: résidence avec partie commerciale sur Notre-Dame. JEANINE CAZA 585-5334-6622.
LACHENAIE: $45,000. occupation immédiate, bungalow 72, 10,868 pi. car. terrain piscine, situé dans un croissant. JANET TRUDEAU 585-3076.

REPENTIGNY: bungalow 74, bien situé, sous-sol fini, foyer, piscine, occupation rapide. JANET TRUDEAU P. 585-3076.
SPACIEUX SPLIT-LEVEL: vaste hall d'entrée, salon avec foyer, salle à manger, wet bar, garage, $79,900. JEAN BONIN 585-6622.
BERTHIER: superbe cottage québécois, 4 chambres, toit cathédral, terrain privé, taxes $461. JEAN LAFLEUR 585-6622.
MAGNIFIQUE MAISON DE 20 PIECES, idéal pour centre d'accueil, salon avec foyer, $15,600 de revenu annuel. JEAN BONIN 585-6622.
$49,900. LACHENAIE: bungalow détaché, électrique, poêle combustion bar. VENANT HORTH 581-2061, 585-6622.
REPENTIGNY: modèle colonial 1981, sous-sol fini, beaucoup de chêne, décoration moderne, bien située. FRANCOIS LACAS 585-6622.
ATTENTION: $62,500. Repentigny, style ranch avec garage, pièces modernes, foyer, piscine, secteur privilégié. F. LACAS 585-6622.

100 boul. Brien, Repentigny
Galeries Rive-Nord

NOS BUREAUX SONT OUVERTS 7 JOURS/SEM.

585-6622

Couple responsable, demandé, conciergerie privé à la campagne. Expérience et référence, homme à tout faire, jardinier, épouse comme aide ménagère, résidence séparé, bon salaire, téléphonez lundi au vendredi 14h00 à 17h00, 747-7519. (10)

Recherche étudiants ou bras forts pour transport de bois, jour 287-8617. (10)

Barmaid demandé, fin semaine, 35 Barmaid demandé , fin semaine, 35 à 45 ans, avec référence, Manoir des Sapins, St-Sulpice, 589-6931. (10)

Coiffeuse pour dame avec expérience, bon salaire, appelez 585-6461. (10-17-24)

Coiffeuse pour homme avec expérience, bon salaire, appelez 585-6461. (10-17-24)

OFFRE DE SERVICE

Nous réparons tondeuses électriques de toutes marques aussi petits appareils électro-ménagers, Frigo Climatel, 281 Notre-Dame, Repentigny, 581-2401. (J.N.O.)

Sableur de plancher, pose tout genre de produit, estimation gratuite, ouvrage garanti. Maintenance Yves Gaudreault Enr. 588-2723. (J.N.O.)

Sablage de plancher, pose tout genre de bois, teinture, finition polyuréthane et cristal, estimation gratuite. Jean-Guy Duclos 588-5920. (J.N.O.)

ENTRETIEN RIVEST ENR.
Nettoyage de tapis, divan avec machine motorisée, résidentiel, commercial, spécial protecteur gratuit, 589-4902.
(5 juin - 28 août)

Réparations joints, briques, pierres, fissures et plastrage de solage, silicone, imperméable, ouvrage garanti, 586-2440.
(5 juin - 10 juil.)

Réparations, plâtres, joints, gyproc, peinture intérieure - extérieure, stucco décoratif, ouvrage garanti, propre, 20 ans d'expérience, 586-2440. (5 juin - 10 juil.)

COUTURE
Retouches de tout genres: tailleur, couturière pour service rapide, 585-5614.
(12 juin au 10 juillet)

Mini déménagement, lavage mur, peinture, tout genre de dépannage, René, 585-9387.
(26-3-10)

Réparation, vitres et moustiquaires, 28 rue Jeanne-Mance, Ville Le Gardeur, 581-8967.
(3-10-17-24)

Transport Repentigny Centre ville, 9:00 à 5:00 heures. S'adresser Pierrette après 6 heures 582-0850.
(3-10)

PEINTRE
A bon marché, estimation gratuite, pour un travail bien fait, 585-9572, 585-7379.
(19-26-3-10)

Prendrais pressage et coupe de fil à domicile pour manufacture, appelez 589-5506.

Homme 54 ans, ex-gérant administrateur, fiable, honnête, bilingue, dévoué, désire effectuer changement. Recherche travail de bureau, usine, entrepôt, même sur entretien ménager, Repentigny et environs, C.P. #113 Repentigny, J6A 5H7 (3-10-17-24)

Ferais peinture intérieure et extérieure, finition de sous-sol, pose "claboard" d'aluminium ou de vinyl, 581-9346. (3-10)

Peintre-étudiant, 7 année d'expérience professionnelle, ferait tout genre de peinture à bon compte, tél.: après 18:00 heures, 585-8642. (3-10)

DÉCAPAGE
Et finition de meubles à la main, travail professionnel, estimation gratuite, allons chercher, 589-6365, 589-3537. (J.N.O.)

Transport Repentigny Centre ville, 7:00 - 4:30, $25.00/semaine. Après 5:00 heures Nancy 582-0381. (10-17)

Cours privés en photographie, débutant en septembre, technique d'éclairage, de prise de vue, tracage, essai en studio, information 589-5008. (10-17-24-31)

Je fais embellissement et entretien de terrassement de tout genre 585-8593. (10)

Excavation, pépine 680E, creusage de piscine, drive-way, nivellement pour terrassement, Yvon Renaud 585-9414. (10)

GARDERIE

Garderais chez-moi 2 enfants de 3 à 5 ans, salle de jeux équipée, rue Goyer, 585-8310 (réservez tôt).
(J.N.O.)

PICOT
Offre quatre choix d'ateliers pour enfants de trois à cinq ans, demandez formulaire, transport gratuit, inscrivez maintenant, 581-7577.
(12 juin au 31 juillet)

Besoin d'une gardienne à domicile à compter de septembre, du lundi au vendredi, 1 garçon 4 ans, 1 fille 2 ans, capable de se voyager, au Nord de Larochelle, près de l'autoroute, 585-5493. (3-10)

Mini garderie familiale, fonctionne 365 jours par année, expériences, références, places limitées, reçue, 585-9815. (19-26-3-10)

Professeur demande gardienne à domicile, pouvant se véhiculer, rue Grande Allée, 2½ jours, entre 25-45 ans, pour enfants de 1 et 3 ans, 581-0728. (26-3-10)

Garderais 1 enfant chez-moi, 0 à 3 ans, du matin au soir, temps plein ou partiel 581-8978. (19-26-3-10)

Garderie Lamy Enrg., garderais enfants de 3 à 5 ans, activités intérieure et extérieure, grand parc d'amusement, bricolage, jeux éducatifs, repas équilibrés, personnel qualifié, près boulevard Larochelle, inscription pour immédiat ou pour septembre 585-9085.
(3-10-17-24-31)

Garderais enfants chez-vous, appelez Suzanne à 585-9675.
(3-10-17)

A St-Sulpice, garderais chez-moi, enfants à la journée ou à la semaine, de 0 à 8 ans, expérience dans le domaine, pour renseignements 589-4491. (3-10-17)

Désirerais personne fiable pour garder chez-moi, à partir de septembre, 1 garçon de 5 mois, le besoin serait de 4 à 5 jours par 2 semaines, 585-2151. (3-10-17)

Cherche gardienne à domicile, avec expérience, 2 jours/semaine, 585-0687 après 5:00 heures p.m.
(10-17)

Garderais enfant chez moi 0 à 5 ans à compter du 6 août, rue Godin, 585-6842. (10-17)

Gardienne à domicile demandée 3 jours/semaine, 2 enfants (9 mois et 5 ans) doit se voyager, secteur école Emile Nelligan, reçu d'impôt exigé, appelez le soir 581-2013.
(10)

Garderais enfants trois à dix ans, alimentation saine, prix raisonnable, 585-1971. (10)

Gardienne à domicile demandée, début août, âge 25 ans + pouvant se voyager, pour prendre soin d'un enfant de 5 ans, de 8:00 a.m. à 5:00 p.m., du lundi au vendredi, à L'Assomption, 589-6508. (10-17)

Garderie Entre-Temps, jeux éducatifs, bricolage, activités, repas équilibrés, inscription immédiate ou septembre, 1440 Bas L'Assomption sud, 589-3748. (10-17)

Garderais chez moi un enfant de deux à cinq ans, journée ou demi-journée, expérience, références. 585-5967. (10)

Gardienne demandée à domicile pour fin juillet, 7h00 a.m. à 5h30 p.m., bébé 11 mois, doit se voyager, secteur Ciné-Parc, après 6 hres. 585-8076. (10)

DIVERS

L'avenir dans les cartes, 585-5356.
(19-26-3-10)

CONFERENCES SHAKLEE
Pour les gens soucieux de leur santé, tout les mardis soir à 19h45 au centre d'information Shaklee de Repentigny au 921 Goyer, pour informations 585-8310. (J.N.O.)

Agence de rencontre. En vente maintenant volume no. 5 couleur, 18 pages avec descriptions et photos, abonnement $21 (5 revues) $6. la copie frais inclus, inscriptions gratuites aux dames. 6620 rue Cachée, C.P. 70-31 St-Damien de Brandon J0K 2E0. (514) 835-3820.
(3-10-17-24-31)

Perdu lunette d'enfant, vendredi 29 juin, Parc de La Seigneurie, si retrouvé, appelez Serge ou Yolande, soir 585-6271, récompense. (10)

Si vous faites le ménage de votre hangar, sous-sol, garage, armoires, nous ramassons tout ou presque, achetons en lot, 588-2308. (10-17-24-31)

Tarot, hypnose, vie antérieure, 585-1971. (10)

PLANCHER
Sablage & finition
W. LECLAIR
642-0460

MONUMENTS...
CONSULTEZ
Les Monuments Funéraires Rive-Nord Inc.
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES!
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT
FAISONS LETTRAGE
810 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5640

hertel
- Lave et brille
- Hertel lessive
- Crème-savon
- Hertel-Plus

Vendeurs demandés(es)
INF.: 384-5229

Les Paysagistes Landreville
- Aménagement paysager
- Plantation: arbres, arbustes et haies
- Pose de pelouse.
- Entretien de terrains
- Engrais - Herbicides - Insecticides.

C. Landreville, prop. 585-0471

Clinique du Dactylo
-VENTE
-LOCATION
-REPARATION
de toutes marques
A DOMICILE
A L'ATELIER
VENDEUR AUTORISE
brother
CASIO
LLOYDS
642 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5444

VITRERIE B.R. INC.
Profiter du projet "EQUERRE"
Meilleur prix dans la région
REPARATION ET INSTALLATION DE FENETRES & PORTES
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
DEVANTURE DE MAGASIN
ESTIMATION GRATUITE
15 ANS D'EXPERIENCE
Réal Babin
Tél.: 581-6574

Ernest Landreville
Gazon cultivé (tourbe) - Terrassement - Vente - Installation - Pose de dormants. Estimation Gratuite.
835 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-4524

Hervé Beauregard
- Gazon cultivé
- Top soil
- Terre tamisée
- Terre noire
- Vente
- Livraison

2319 boul. St-Henri
MASCOUCHE 474-2872

LE PAVAGE
Royal City Inc.
97 Boul. L'Assomption
Repentigny
- Spécialiste du pavage d'asphalte commercial et résidentiel
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti

Terrain préparé 1 an d'avance
TRAVAUX EXECUTES PAR "MACHINE ELECTRONIQUE".
"Pose de "Pavé-Uni" (Montco-Briques "Miron"
ADRIEN BOULAY
581-6216

LOCATION
AUDI ANDRE RIVEST
AUTOMOBILES
1139 RUE NOTRE DAME REPENTIGNY
585-1700 - 01
LONG TERME

BEN SERVICE
581-8595
REPARATION
7 JOURS/24 heures
Sur toutes marques de réfrigirateur laveuse, sécheuse cuisinière, lave-vaisselle.
OUVRAGE ET PIECES GARANTIS
692 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Etablie depuis 5 ans
GN SERVICE INC.
Atelier de nettoyage
pour divan - fauteuil et tous genres de carpettes
- Cueillette et livraison gratuite
- 15% d'escompte au comptoir

Nettoyage à la vapeur
Tapis
résidentiel - commercial
- Applicateur "Scotchgard"
- Lavage

mur- plafond-vitre-etc.
499 Place Beauchamp Le Gardeur
Estimation gratuite
581-1466

SERVICE DE REPARATION
DE 8 A.M. A 10 P.M.
DE TOUTES LES MARQUES
- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateurs
- Etc.

GARANTIE DE 90 JOURS
FRANZ ROBERT, PROP
539 Notre-Dame Le Gardeur
585-0648

581-0700
LECLERC Réparations
Réparation - Vente - Service
Toutes marques
Laveuses
Sécheuses
Cuisinières
Lave-vaisselles
MAYTAG Service Tapis Rouge
"Service fiable et professionnel"
521-3161

La planche à voile

"Un plaisir fou sans folie"

Le Québec compte de plus en plus d'adeptes de la planche à voile. Ce sport relativement nouveau ici, ne requiert pas un équipement complexe. Mais à cause de l'eau froide de nos lacs et plans d'eau, et de nos variations brusques de température, certaines précautions élémentaires sont nécessaires.

La Croix-Rouge recommande le port du vêtement de flottaison individuel* ou du gilet de sauvetage* approuvé. Certains V.F.I. ont des attaches spécialement conçues pour la planche à voile.

L'hypothermie étant le plus grand danger auquel s'exposent les véliplanchistes, il est important de porter des vêtements isolants. **Par temps chaud,** les amateurs de planche à voile devraient porter un V.F.I. approuvé, une combinaison de plongée ou un vêtement protecteur pour prévenir un refroidissement dû au vent, une visière ou un chapeau et une lotion protectrice contre les effets du soleil. **Par temps froid,** ils devraient revêtir un V.I.F. approuvé, une combinaison de plongée, des bottes ou chaussures imperméables, un chapeau ou une tuque et des gants.

Avant de partir, consultez la météo. Les plaisirs de la planche à voile sont reliés en grande partie au temps qu'il fera. Il est important de déterminer la direction du vent avant de s'aventurer à la voile. Un vent en provenance de la rive vous poussera vers le large et compliquera votre manoeuvre de retour.

Enfin, connaissez vos limites personnelles au niveau de la fatigue et de l'endurance. Pratiquez la planche à voile avec un ami, ne partez pas seul au large. Si vous prévoyez parcourir de longues distances, faites-vous escorter par une embarcation.

Rappelez-vous les conseils de la Croix-Rouge et pratiquez votre sport préféré en ayant en tête "un plaisir fou sans folie".

Au Collège Marie-Victorin

Excursion d'initiation au canot-camping

Le Centre d'activités physiques du Collège Marie-Victorin propose une fin de semaine d'initiation au canot-camping. les 14 et 15 juillet et les 4 et 5 aout, sur la rivière-Rouge, à Arundel (près de Saint-Jovite).

Au programme: l'apprentissage des techniques de base permettant de manoeuvrer le canot en eaux calmes et en rapides, les repas et le coucher en camping et la descente de rivière le dimanche.

Le départ se fera du Centre d'activités physiques à 7h30 le samedi matin.

Il faut réserver le plus tôt possible. Pour tout renseignement: 322-6383.

La Commission consultative sur le travail se prépare dès maintenant pour les audiences de l'automne

Au terme de la première Conférence sur le travail et la révision du Code du travail, le président de la Commission consultative sur le travail, M. Gilles Châtillon, a fait part de sa grande satisfaction à l'égard des échanges et délibérations qui ont eu cours entre les partenaires socio-économiques et a annoncé que la Commission était maintenant prête à aborder le deuxième volet de cette étape de consultation qui se tiendra à l'automne 1984 sous forme d'audiences nationale et régionales.

Ainsi, à partir des préoccupations identifiées par chacun des 18 organismes participants à cette Conférence, la Commission dressera son programme d'études et déterminera les objets et les thèmes qu'elle entend soumettre à la consultation des personnes et des groupes à l'automne.

Rappelant les objectifs de cette première Conférence qui étaient de permettre à chacun des participants de faire connaître ses priorités à l'intérieur des quatre champs soumis à la consultation soit: le travail et les conditions du travail; l'entreprise et la gestion; le droit d'association et les relations du travail; les institutions, les mécanismes et les recours, M. Châtillon a fait savoir que la Commission étudierait au cours des prochains jours l'ensemble des commentaires et propositions formulées de façon à ce qu'en août prochain un document de consultation puisse être proposé aux personnes et aux groupes intéressés à se faire entendre lors des audiences de l'automne.

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.

PROPRIETAIRES

De maisons unifamiliales où à logements construits avant le 1er septembre 1977.

SUBVENTIONS FEDERALES

* 60% jusqu'à concurrence de $500. pour maisons unifamiliales
* 60% jusqu'à concurrence de $285. par logement pour 6 logements ou moins.
* 60% jusqu'à concurrence de $215. par logement pour 6 logements ou plus.

ESTIMATION GRATUITE: 585-6038

590 rue Notre-Dame, Repentigny

CHAUFFAGE BI-ÉNERGIE

GARANTIE 10 ANS

SUBVENTIONS fédérales et de l'Hydro-Québec

-jusqu'à $1,450. pour maisons unifamiliales
-jusqu'à $9,350. pour duplex et logements multiples.

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.

LES IMMEUBLES SU-PRO INC.

COURTIER MLS

SUPRO

P.A.T.: Split level moderne, armoires chêne, plafond cathédrale, foyer brique, hypothèque 9½% transférable, près commodités. Claude Leona 585-7065.

REPENTIGNY: Bungalow, 5 pièces, 3 chambres, armoires chêne, abri d'auto, beau grand terrain, taxes basses. Claude Leona 585-7065.

P.A.T.: Cottage neuf, éligible aux subventions, occupation immédiate, près autobus et commoditées. Claude Leona 585-7065.

LE GARDEUR: Cottage, 3 chambres, grand patio, prix $48,900. Claude Leona 585-7065

LE GARDEUR: $46,500. bungalow 5 pièces, 3 chambres, grand terrain clôturé, taxes $966. idéal pour première maison. Claude Leona 585-7065

LE GARDEUR: Style chaumière, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol avec salle de jeux et salle T.V. beaucoup autres extras, faut vendre. Prix réduit. Claude Leona 585-7065.

SYLVIE CARON

REPENTIGNY: Bungalow 3 Chambres, grande cuisine avec armoires chêne. Piscine, autres inclus, prix réduit. Claude Leona 585-7065.

REPENTIGNY: Style ranch, 3 chambres, armoires chêne, poêle combustion lente au sous-sol, terrain paysagé clôturé. Claude Leona 585-7065.

CLAUDE LEONA

Le Gardeur: Bungalow $46,000. 5 pièces, 3 chambres, grand terrain clôturé, taxes $966. Petit comptant. Claude Leona 585-7065.

REPENTIGNY: Cottage, 5 pièces, 3 chambres, près parc, une visite s'impose. Claude Leona 585-7065.

REPENTIGNY: Condominium 5 pièces, foyer, armoires chêne, magnifique terrasse 11 x 13, situé près Centre d'Achats et autobus, prix $49,900. Claude Leona 585-7065.

585-7065

INVESTISSEMENT propriétés à revenus Mtl et région, j'ai ce que vous cherchez. Robert Bouchard 581-0220.

BUNGALOW Repentigny balayeuse centrale, alarme, sous-sol fini, paysagé, 3 fenêtres thermos, piscine, garage. Réjean Grenon.

CHOIX DE MAISONS de campagne, construites sur plus ou moins, grand terrain, idéal pour jardinier. Fernand Paquin 581-0220.

REPENTIGNY, petit bijoux de bungalow, sous-sol entièrement fini, très beau terrain paysagé, piscine, à l'ouest de Repentigny. Marie Vachon.

ST-FELIX DE VALOIS fermette 3½ arpents, 2 poulaillers, garage, très bonne maison. Paul Jalbert 581-0220.

MAISONS à revenus Repentigny, Montréal, tous genres de revenus, un appel suffit. J. Diebold 581-0220.

CHOIX DE BUNGALOW à Repentigny ou environ différent prix, libre à court terme. Maurice Cyr 581-0220.

VERCHERES, hôtel 11 chambres, 2 bars 80 et 99 places, salle à manger, 49 places climatisé, grand stationnement, 15 minutes du pont tunnel. Paul Fortin 581-0220.

L'ASSOMPTION, terrain 7100 p.c., taxes basses.

ST-SULPICE, bungalow libre immédiat, très propre. Jocelyne Rivest 581-0220.

Réjean Grenon 325-6664

Robert Bouchard 581-3432

Marie Vachon 589-6734

Fernand Paquin 581-0220

Paul Jalbert 581-0220

Jean Diebold 581-0220

Maurice Cyr 585-8091

Paul Fortin 645-5982

COURTIER MLS

Jocelyne Rivest 581-0220

caisse d'établissement courtier

172 Notre-Dame, Repentigny J6A 2P8 - 581-0220

Le jeu officiel des fêtes 1534-1984

Les Grands Voiliers

Revivre la fabuleuse aventure des navigateurs - explorateurs de l'époque de Jacques Cartier, c'est ce que vous réserve les GRANDS VOILIERS, le jeu officiel des fêtes 1534-1984 lancé aujourd'hui à Québec.

Créé et mis en marché par deux québécois, ce jeu à caractère éducatif et culturel met à l'épreuve vos connaissances de base de la géographie, de l'histoire et du domaine maritime.

Chaque bonne réponse à une des 300 questions du jeu permettra à 4 joueurs de faire avancer jusqu'à bon port les 4 voiliers dans une course St-Malo Québec: le Eagle, le Sagrès II, le Bluenose II et le Jacques Cartier, tout en évitant baleines, tornades, icebergs, récifs et courants marins.

Les GRANDS VOILIERS est en vente en exclusivité jusqu'au 23 juin dans une chaîne d'alimentation québécoise à un prix de lancement de 9,84$ et après cette date, dans toutes les tabagies du Québec.

Les déménagements

Comment éviter les mauvaises surprises

Québec, le 18 juin 1984 — Au lendemain de la date fatidique du 1er juillet beaucoup de personnes portent plainte à l'Office de la protection du consommateur (OPC) à la suite d'une mésentente avec leur déménageur. Ces plaintes sont de différentes natures: facture plus élevée que prévue, meubles endommagés sans indemnisation de la part de la compagnie, déménagement qui n'a pas eu lieu à la date et à l'heure convenues, etc.

L'OPC profite de l'occasion pour inviter les personnes qui doivent déménager prochainement à prendre les précautions suivantes:

-Sachez que les compagnies de déménagement doivent obligatoirement détenir un permis de la Commission des transports du Québec les autorisant à effectuer ce genre de travail. Précisons toutefois que rien n'interdit à une personne de louer un camion et de déménager avec l'aide de parents ou d'amis;

-Si vous choisissez un membre de l'Association du camionnage du Québec et qu'un différend survient lors du déménagement, l'Association tentera une médiation auprès de la compagnie en s'appuyant sur leur code d'éthique;

-Lorsque vous avez choisi votre compagnie de déménagement, exigez une entente écrite. Cependant, étant donné qu'il n'existe pas de contrat-type dans ce domaine, prenez bien soin de lire attentivement ce que l'on vous propose. Faites inscrire tous les détails de l'entente, notamment la date et l'heure d'arrivée des déménageurs et le coût estimé.

Méfiez-vous cependant des déménageurs qui fournissent des estimés trop bas. Ils utilisent parfois cette tactique pour obtenir des contrats mais par la suite ils vous réservent des surprises lors de la facturation finale. Afin d'éviter les augmentations de coût, faites préciser, par contrat, le prix du déménagement. Si vous ne pouvez obtenir une telle précision, faites indiquer au contrat que le prix ne peut varier de plus de 10% par rapport à l'estimé fourni;

-Vérifiez si la compagnie détient une assurance responsabilité couvrant le transport des biens et les dommages la propriété. Cette assurance facilitera l'indemnisation en cas de dommages matériels;

-Faites-vous reconfirmer l'heure et la date quelques jours avant le déménagement.

Par ailleurs, l'OPC conseille aux consommateurs d'être toujours présents lors du déménagement et surtout de ne pas signer le reçu de la compagnie avant d'avoir vérifié l'état des meubles rendus à destination. Il est également important de s'assurer qu'il n'y a pas eu de dommages causés à la propriété lors du déménagement.

Que faire en cas de désaccord?

Si les démarches du consommateur lésé ne donnent pas les résultats escomptés, la voie toute indiquée est la Cour des petites créances. Mais encore faudra-t-il que la somme contestée soit inférieure à 800$. On peut toutefois s'adresser à cette Cour même si la réclamation atteint par exemple 1 200$. Il suffira que le plaignant renonce, par écrit, à la différence. On évitera de cette façon les frais et les délais habituels aux autres cours.

Roger Contré prop.

Je l'ai trouvé!
Qui?
ROGER CONTRE
Enrg.
581-9439

REPARATION
SECHEUSE — CUISINIERE
LESSIVEUSE — CONGELATEUR
LAVE-VAISSELLE
REFRIGERATEUR
15 ANS D'EXPERIENCE
SERVICE A DOMICILE

ISOLATION
Vous êtes éligibles à la subvention de 500$
- si votre maison a été construite avant le 1er septembre 1977
- si vous n'avez jamais bénéficié de la subvention

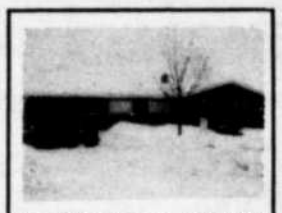
ESTIMATION GRATUITE

Détenteur du permis de l'Office de protection du consommateur et de la Régie des entreprises des constructeurs du Québec

ACCRÉDITÉ ONGC RED TOP
L'ISOLANT À SOUFFLER

ISOLATION METROTEC inc.
ÉTABLI DEPUIS 1974
3305 Boul. Losch, St-Hubert
Inf.: PAT MURPHY
585-4967 - 676-0688
REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S

Recherchez-vous une propriété?


REPENTIGNY, bungalow, 56 x 28, bonne construction, piscine. 1105

LAVALTRIE, bungalow, style ranch, élect., 5½ pces. 1113

REPENTIGNY, 3 c.c., cuisine moderne, salle séjour, faites vite. 1153

L'ASSOMPTION, 4 pces, élect., s. sol semi-fini, paisible. 1118

REPENTIGNY, comb. lente, s. sol fini, paysagé. 1126

REPENTIGNY, bung. impeccable 5 pces, 1981, faut voir. 1136

ST-ROCH, 5½ pcs, élect., foyer, poêle, à voir. 1120

REPENTIGNY, bungalow, bi-éner., foyer, arbres matures. 1125

LAVALTRIE, cottage 7½ pcs, élect., paysagé, site exceptionnel. 1154

REPENTIGNY, cottage, 6 pces, élect., grand terrain. 1122

Achetez le journal DP DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
Une solution economique

Distribué mensuellement à travers le Québec dans les bons kiosques à journaux. Vous y trouverez toutes les informations sur ces propriétés et plusieurs autres.

Aucune commission
Notre service à la clientèle
Repentigny
581-2614 ou 585-0134

MLS MLS MLS

Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER

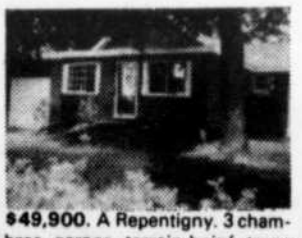
DENIS ASSELIN 585-5500 | GISELE ST-ANDRE 581-6302 | CLAUDETTE BOURGEOIS 582-0646 | MICHELLE PETITCLERC 585-5899 | GUY LABATT 581-7284 | DANIELLE DUNBERRY 581-7256 | LISE LACAS 581-0664 | ANDRE DUNBERRY 581-7256 | GILBERT BRIERE 581-8238

ROBERT BOWLES 582-0842 | FRANCE SIMARD 585-3092 | ROBERT PROULX 581-9016 | MICHEL ETHIER 581-0001 | LISE FERLAND 581-3790 | CLAUDE FERLAND 581-3790 | FRANCOISE BOUDREAU 581-3631 | PAULETTE GUILLOTTE 582-0842 | DENISE PELLETIER 585-4173

REPENTIGNY, Split level 7 pièces, 4 chambres, grand terrain, près d'une école. Lise Ferland.

REPENTIGNY, Bungalow 5 pièces, foyer, piscine. "Prix d'aubaine". Lise Ferland.

REPENTIGNY: $59,900. 3 chambres, secteur paisible, très propre. "A voir sans faute". Paulette Guillotte.



$49,900. A Repentigny. 3 chambres, garage, terrain boisé, taxes basses. Qui dit mieux? Robert Bowles.

REPENTIGNY: Rue Lesage, grand terrain, armoires chêne, porte-patio, sous-sol fini pin naturel, bar, salle de lavage. "Faut voir". Guy Labatt.

REPENTIGNY: Rue Sansguinet $66,000. Décoration intérieure professionnelle, foyer, piscine, sous-sol fini, armoires chêne. "Un vrai bijou". Guy Labatt.

LE GARDEUR, bungalow 3 chambres, impeccable, grand terrain, bien situé, prix raisonnable. Lise Lacas.

REPENTIGNY, Bungalow avec abri d'auto, grand terain, taxes minimes, arbres adultes. "Venez la voir". Lise Lacas.

REPENTIGNY, Faites une offre. Bungalow brique, foyer, garage, seulement $49,900. Denise Pelletier.

REPENTIGNY, bungalow 3 chambres, terrain clôturé, cabanon, près des transports. Denise Pelletier.

ELIGIBLE AU 9½% 3 ANS, 2 ou 3 chambres, construction à partir $55,900. Michelle Petitclerc.

PRIX $49,900. Bungalow 1972, 4 chambres, foyer franklin, piscine creusée, chauffage électrique. Michelle Petitclerc.

REPENTIGNY: 2 logements complets avec foyer. "Faut voir". Robert Proulx.

REPENTIGNY: Taxes $850.00 service d'autobus, près de Boul. Brien. Robert Proulx.

REPENTIGNY, $35,900. Ce bungalow vous offre enfin la chance d'être propriétaire. Bungalow très bien situé. France Simard.

VOILA L'OCCASION, de faire un bon achat: superbe ranch 3 chambres, vraiment impeccable n'attendez plus. France Simard.

REPENTIGNY: $115,000. Cottage moderne, brique/cèdre, toit cathédrale, 8 pces, foyer, construction supérieure, conception architecturale, s. à manger, piscine, terrain 9,000 p.c., magnifique. Gisèle St-André.

REPENTIGNY: Rue Gatineau, joli ranch, 3 chambres, foyer, décor bon gout, abri d'auto, $59,900., près transports, aubaine. Gisèle St-André.

LAVALTRIE: A voir sans faute. Impeccable 6 pièces, garage 20 x 30, terrain 7,380p², très beau secteur, comptant minime, possibilité de subvention. N'attendez plus. Denis Asselin.

REPENTIGNY: Cause de transfert - Faut vendre. Magnifique split level, 8 pièces, étincelante. Beaucoup d'extras, 2 foyers. Ne se trouve que sur la couverture des magazines. Denis Asselin.

COTTAGE 3 c.c., foyer, intérieur des plus charmant. F. Boudro 581-3631.

24483 P.C., rivière à l'arrière, s/s fini et sortie extérieure, $54,900. F. Boudro.

REPENTIGNY: $67,500, 7 pièces, 4 cc, foyer, Thermo Pompe, terrain 7,959 p.c., taxe $1,167, situé sur un coin en face d'un parc. nouveau sur le marché, faite vite, Claudette Bourgeois.

ACHETEURS voulant propriété exclusive, ne cherchez plus, modèle Scandinave, salon, salle à manger et cuisine laboratoire à aire ouverte, 3 c.c., 2 salles de bain et beaucoup d'extras, à Repentigny, Claudette Bourgeois.

A 10 MINUTES de Repentigny. Ranch avec 3 chambres et garage, terrain boisé de 17,500p², possibilité de petit commerce. Robert Bowles.

REPENTIGNY: Split level, 4 chambres, située dans un secteur de choix. Faites un offre. Paulette Guillotte.

REPENTIGNY, 6 logements 1980. Revenu: $24,480. C'est un très beau placement à long terme. Gilbert Brière.

LE GARDEUR, Grand bungalow 5½ pièces, sous-sol fini, foyer, piscine, etc., etc... Cause de transfert en Floride. Gilbert Brière.

LE GARDEUR: Tabagie Variétés, bon chiffre d'affaire, établi depuis 9 ans. Concession Loto-Québec. André Dunberry.

ST-GERARD DE MAGELLA: Bungalow 28 x 70, 4 chambres, superficie du terrain 21,400p² avec bâtiments. "A voir". André Dunberry.

REPENTIGNY: Impeccable cottage, 3 chambres, grand terrain, 2 salles de bain. "Faut voir". Danielle Dunberry.

REPENTIGNY: Joli bungalow moderne, armoires mélamine, parquetterie partout. "Faut visiter pour apprécier". Danielle Dunberry.

REPENTIGNY, Bord de l'eau, $58,000., rénovée, grand terrain, taxes $711. totale "A ne pas manquer". Michel Ethier.

TRIPLEX à Pointe-aux-Trembles, pour $355./mois, électricité et fenêtres refaites, très propre. Occupation à votre choix. Michel Ethier.

REPENTIGNY, Canadienne, 7 pièces, garage double, terrain 12,000 p.c. "Faut voir". Claude Ferland.

REPENTIGNY, luxueux bungalow pierre, 5 chambres, garage double, piscine. Claude Ferland.

491 rue Notre-Dame, Repentigny **585-9500**

154,091 demandes de renseignement à l'OPC

Les Québécois se renseignent davantage avant d'acheter

Québec, le 19 juin 1984 - Les Québécois semblent se renseigner davantage avant d'acheter ou de signer un contrat. C'est l'une des conclusions qui se dégagent du rapport annuel de l'Office de la protection du consommateur (OPC), pour l'exercice financier 1983-1984. Alors que les plaintes n'ont augmenté que de 1,8% dans les 12 bureaux régionaux de l'organisme, les demandes de renseignement ont connu une augmentation de 27% au cours de la même période, pour atteindre 154,091.

Celles-ci concernent surtout l'automobile, les appareils domestiques et la rénovation domiciliaire. On réclame aussi de plus en plus les tests effectués sur certains produits et publiés dans la revue "Protégez-Vous" ou encore des renseignements sur les droits et obligations du consommateur.

Ce changement apparent dans l'attitude des consommateurs est survenu alors que l'OPC accentue progressivement ses efforts vers la prévention, que ce soit par l'information, l'éducation ou des opérations-témoin dans les secteurs de l'automobile ou des appareils ménagers.

PLAINTES: D'ABORD L'AUTOMOBILE...

Comme d'habitude, c'est le secteur automobile avec 38% des plaintes et près du quart des enquêtes et des poursuites qui se classe au premier rang. Les consommateurs allèguent surtout des vices cachés, le non-respect des garanties et la courte durée de vie des véhicules.

Au cours de la dernière année, 79 opérations - témoins, visant à détecter et prévenir la fraude dans la réparation des automobiles, ont été menées à la grandeur du Québec, permettant d'obtenir 16 condamnations. Ce programme a donné des résultats encourageants: par rapport à l'année précédente, on note une diminution du taux d'infractions dans les centres urbains, soit 27% comparativement à 43%. Hors de ces centres, le taux d'infraction est nettement moins élevé puisqu'il se situe autour de 14%.

Les plaintes ayant trait à la construction, à la rénovation domiciliaire et à l'isolation viennent en deuxième lieu avec 9% du total des plaintes. Entre autres, 35 enquêtes à l'égard de systèmes bi-énergie ont été effectuées à la suite de l'analyse de quelque 400 plaintes. Les secteurs des appareils domestiques et de l'audio-visuel suivent ensuite avec 6% et 5,5% des plaintes.

Pour tous les secteurs de la consommation, l'Office de la protection du consommateur a obtenu 804 condamnations. Le nombre d'enquêtes effectuées a été de 1,329.

PREVENTION ET AUTONOMIE

La prévention constitue de plus en plus une priorité pour l'OPC. Celle-ci repose,entre autres, sur une collaboration constante avec les médias d'information et la publication de deux magazines, soit "Protégez-Vous" et "Protect Yourself" ainsi que l'élaboration d'un programme d'éducation à la consommation, dont la mise à l'essai a commencé en janvier dans 10 écoles du Québec. En 1986, ce programme deviendra obligatoire aux niveaux primaire et secondaire, touchant ainsi un million d'élèves.

La collaboration étroite avec les associations de consommateurs se poursuit. Au cours de la dernière année, l'Office a participé activement à la réalisation d'une campagne de promotion des associations. Des subventions totalisant 603,200$ ont été accordées à 39 organismes et chercheurs.

L'Office privilégie de plus une approche favorisant l'autonomie du consommateur. Ainsi, dans tous les cas qui s'y prêtent, celui-ci est encouragé à prendre en charge le règlement de son problème. Les consommateurs qui se plaignent d'être lésés par un commerçant sont invités par les bureaux régionaux où ils s'adressent, à accomplir eux-mêmes une première démarche afin de régler leurs problèmes. Si cette démarche s'avère infructueuse, le bureau régional se charge ensuite de la médiation entre consommateur et commerçant. Cette technique, utilisée dans le cas de 4,746 dossiers, a porté fruit dans une proportion de 44,5%. Une somme de plus d'un demi-million de dollars a ainsi pu être obtenue.

L'Office a également adopté un plan d'action visant à accroître la qualité de ses relations avec le public. Il comprend une série de mesures touchant l'accessibilité aux bureaux, l'amélioration du système téléphonique, l'identification du personnel et l'aménagement de structures d'accueil pour les visiteurs. Les bureaux régionaux de Montréal et de Québec offrent maintenant un service continu entre 8h30 et 17h00, sans interruption à l'heure du dîner.

VENDEURS RECHERCHES

le Permanent

$25,000!! $40,000!! $60,000!!

et plus...
Dans une carrière en immobilier
c'est possible...
Tout dépend de vous!

CHEZ LE PERMANENT

Profitez de ces avantages et bien d'autres:
- Cours accélérés gratuits "Jour ou Soir" ($100 de frais pour le livre de référence de l'Association)
- Cours gratuits de formation pratique sur la vente (plus de 100 heures)
- Rémunération et avantages des plus intéressants
- Et beaucoup plus.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC LE DIRECTEUR D'UNE DE NOS 33 SUCCURSALES OU A NOTRE BUREAU PROVINCIAL

382-0450

le Permanent
LE PERMANENT, COURTIER MLS
Un trust établi depuis 1855
100 Boul. Brien, Galerie Rive-Nord

Yvon Lavoie
Directeur **585-6622**

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

J.R.C.

ON DEMANDE

Besoin urgent de représentants(tes) pour combler poste vacant dans la région de Repentigny.

Nous avons un concept exclusif nécessaire à la bonne gouverne des commerces.

Nous offrons territoire protégé, avantages sociaux, commissions élevées, payables chaque semaine.

Aptitudes requises: facilité de rendez-vous, expérience dans la vente au commerce, minimum de connaissances en comptabilité.

VOUS SEREZ No 1 CHEZ NOUS

676-2545
1-800-361-3613
entre 9h et 16h

GERANTS DE ROUTE DEMANDES

Avec auto pour les secteurs de P.A.T, Repentigny, St-Sulpice, L'Assomption

DEMANDEZ PIERRE 585-1009

Des termes clairs... COURTIER MLS

Société immobilière
DENIS FONTAINE inc.

LIBRE MAINTENANT, pour seulement $51,900. discutable, voyez ce magnifique bung. de const. récente avec grande cuisine, 3 chambres, terrain 70 x 100, clôturé.

YVES ROY 585-4842

$46,500. seul. pour ce joli bungalow 1979, ch. élect., arm. pin, façade pierre de champs, impeccable, paysagé, clôturé, secteur recherché à Le Gardeur.

MAGNIFIQUE bung. 1978, tapis mur à mur partout, sous-sol fini pin noueux, brique et cèdre, 2 s. bain, tout paysagé, pi. cine, cabanon, $54,500. près Rept.

STYLE RANCH 1977, situé bord de l'eau, terrain 17806 pi. car., taxes tot. $403., situé à la campagne près de la ville, libre immédiatement, $47,500. seul.

SUPERBE COTTAGE de style victorien, rénové, cuisine moderne, four encastré, plaque chauffante, situé bord de l'eau, terrain 22308 pi. car., $165,000 négoc.

N'HESITEZ PAS A ME CONTACTER POUR UNE EVALUATION GRATUITE

585-6682

REPENTIGNY, Bung. 9 pièces, 2 s. bain, sous-sol fini, bar et foyer, terrain 100 x 120, avec gros garage 28 x 32, idéal pour entrepôt, camionneur, $105,000.

RESPONSABLE DE LA MISE EN MARCHÉ

L'entreprise "Construction Marc-François Blouin Ltée", offrant à sa clientèle plus de 25 années d'expérience dans la construction domiciliaire, procède actuellement au développement d'un projet résidentiel dans la ville de Repentigny.

Le poste consiste à représenter l'entreprise et ses produits auprès de la clientèle pendant les heures de visite sur le chantier, et de participer à l'exécution et au raffinement du plan de mise en marché de résidences unifamiliales.

Les candidatures retenues seront celles d'individus, hommes ou femmes, ayant fait preuve dans leurs emplois antérieurs de leurs capacités à communiquer avec la clientèle de façon à atteindre le niveau de succès désiré. La rémunération sera fonction de la compétence de la personne choisie.

Si vous croyez posséder le professionnalisme et la discipline nécessaire pour combler ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à Marc Blouin.

Envoyez votre C.V. à:
Construction Marc-François Blouin Ltée
797 rue Sorbier
Repentigny, J5Y 2K1 — 585-1288

FAÇONS DE COMMANDER

1) à noter bureau
2) par la poste
3) chez nos dépositaires
4) par téléphone carte Visa -Master Card

HEURE DE TOMBEE:

Vendredi midi à notre bureau: 1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9 ou chez un de nos dépositaires.

TARIF:

Une insertion de 15 mots ou moins $3.75
Chaque mot additionnel $0.10
Titre spécial $0.75 du mot de plus
Annonce encadrée $0.50 de plus
Encadrement double $1.00 de plus

CHARGEX VISA master charge

581-3236
581-5121
581-5120

Payable d'avance

PRENEZ NOTE

En vertu de l'article 11 de la Charte des Droits et Liberté de la Personne:
"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET".
Toutes les annonces publiées se doivent de s'adresser également aux hommes et aux femmes.
Nos annonceurs sont priés de se conformer à cette Loi.

C'est le grand départ

Devant la Fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière toutes les gagnantes régionales du Concours International des Jeunes se sont rassemblées, le samedi 23 juin, pour prendre le départ vers une semaine de fraternité et de camaraderie. Ce voyage qui les mènera à l'arrivée des Grands Voiliers est le prix qu'elles se sont mérité, chacune à son niveau, par leur participation au concours organisé par les caisses populaires de la région. Dans l'ordre, il s'agit de: Mlles Mélanie Lessard de St-Jean-de-Matha, Marie-André Crépeau de Crabtree, Mme Louise Paradis, conseillère en relations publiques et responsable de la coordination régionale du Concours International des Jeunes depuis 6 ans, Lyne Forest de St-Alexis, Claudia Bonin de Joliette, Céline Beaudry de Ste-Béatrix, Natascha Forster de Chertsey, Nancy Gendron de St-Charles-de-Mandeville et Sonia Arbour de Joliette.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

J.B.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
No: 705-04-000123-840

COUR SUPERIEURE

LOUISELLE GERMAIN, HOTESSE et ROBERT DESCHATELETS, agent de sécurité, tous deux domiciliés au 266 Notre-Dame à Charlemagne, district de Montréal
DEMANDEURS
VS
LUCIEN LEBLANC., gentilhomme de lieux inconnus
DEFENDEUR
ET
LE PROTONOTAI-RE de la Cour Supérieure de Montréal en sa qualité de dépositaire des registres
et
LE CURE de la paroisse Ste-Cuné-gonde, en sa qualité de dépositaire de registres
ET
LE DIRECTEUR de la protection de la jeunesse du centre de services sociaux Lanaudière 630 rue Marseille, Repentigny district de Joliette
ET
JEAN - LOU LE-BLANC, étudiant, 266 Notre-Dame, Charlemagne
MIS EN CAUSE

Il est par les présentes ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par l'entre-mise de son procu-reur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Joliette, à Joliette et ce, dans un délai de un (1) mois à compter de la première publication du présent ordre dans: LE Journal L'Artisan.

Prenez avis qu'une copie de la déclaration en déchéance de l'autorité parentale et en changement de nom a été déposée audit Greffe à l'intention du défendeur.

Joliette, ce 3 juillet 1984
Danielle Michaud
Protonotaire-Adjoint
Claude Ducharme
Procureur des requérantes

VILLE DE L'ASSOMPTION

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que les bureaux de la Corporation Municipale de la ville de L'Assomption seront fermés du mercredi 18 juillet au vendredi, 27 juillet 1984 inclusivement (Services: Direction Générale Greffe, Trésorerie, Urbanisme et Inspection des bâtiments).

Toutefois, tous les autres services resteront ouverts.

Le Greffier,
MARIUS SAVOIE, o.m.a.

VILLE DE L'ASSOMPTION

AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, Greffier de la susdite Municipalité, QUE: —

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la Ville de L'Assomption en date du 11 juin 1984 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale d'un immeuble situé dans les limites géographiques de la Ville de L'Assomption et il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le Conseil Municipal de la Ville de L'Assomption a adopté lors de sa Séance Spéciale tenue le 11 juin 1984, le règlement numéro 182-A-84 "Règlementation de l'Urbanisme de la Ville de L'Assomption".

Que les propriétaires et locataires ci-dessus visés peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin.

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les propriétaires et locataires habiles à voter sur le règlement, auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix neuf heures (9:00 à 19:00 hres) à l'Hôtel de Ville de L'Assomption, 399 rue Dorval, les 16 et 17 juillet 1984.

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret est de 199, et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

Que tout propriétaire et locataire habile à voter peut consulter le règlement au bureau de la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant la période d'enregistrement.

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville au 399 rue Dorval, le 17 juillet 1984 à 19:05 heures.

DONNE A L'ASSOMPTION. Ce 5ième jour de juillet 1984.

MARIUS SAVOIE, o.m.a.,
Greffier

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris
Canada-Province de Québec
District de Montréal-Cour Supérieure
No: 500-04-003036-838

LUCETTE DESCHENEAUX, en qualité de percepteur pour: RAYMOND ROBITAILLE, 1 est Notre-Dame, ch. 3,150, Montréal, Qué. partie demanderesse, -c.- DANIEL ROBERT, 10 Pelletier, St-Gérard Magella, Qué., partie défenderesse -et- LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'ASSOMPTION, mis-en-cause.

"Un emplacement situé à St-Gérard Magella, connu et désigné comme étant le lot numéro trente de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent soixante-quinze (275-30) aux plan et livre de renvoi officiel de la paroisse de l'Assomption, division d'enregistrement de l'Assomption.

Avec une maison dissus érigée circonstances et dépendances, portant le numéro civique 10 Rue Pelletier à St-Gérard de Magella, comté de l'Assomption."

Sous réserve du droit de rétention prévu à l'art. 689 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication soit en argent, soit par chèque certifié fait au nom du shérif du district de Joliette conformément à l'art. 670e du C.P.C. est fixé à la somme de 15,596$ représentant 25% de l'évaluation municipale et multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires Municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

POUR ETRE VENDU au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, 300 Dorval, l'Assomption, le JEUDI SEIZIEME jour d'AOUT 1984 à ONZE heures.

Bureau du schérif, Cour Supérieure, Joliette, le 27 juin 1984.

le shérif-adjoint
SUZANNE PICHE

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris
Canada-Province de Québec
District de Montréal-Cour Provinciale
No: 500-02-022340-835

CAISSE POPULAIRE SAINT-ARSENE DE MONTREAL, société régie par la LOI DES CAISSES D'EPARGNE ET DE CREDIT, ayant son siège social au 1080 est, rue Bélanger, Montréal, district de Montréal, partie demanderesse, -c.- REJEAN BOUCHARD, domicilié et résidant au 2622 rue J.J. Rousseau, Mascouche, district de Joliette, partie défenderesse -et- LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'ASSOMPTION, mis-en-cause.

"Un emplacement ayant front sur le Chemin de la Savane, en la Ville de Le Gardeur, connu et désigné comme étant composé des lots portant les numéros UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro TROIS CENT NEUF (309-1), et UN et DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro TROIS CENT DOUZE (312-1 et 2), tous aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Saint-Paul l'Ermite.

Le tout sans bâtisse.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans exception ni réserve."

Sous réserve du droit de rétention prévu à l'art. 689 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication soit en argent soit par chèque certifié fait au nom du shérif du district de Joliette conformément à l'art. 670e du C.P.C., est fixé à la somme de 2,090,85$ représentant 25% de l'évaluation municipale et multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

POUR ETRE VENDU au bureau de la division d'enregistrement de L'ASSOMPTION, au 300 rue Dorval, l'Assomption, le JEUDI SEIZIEME jour d'AOUT 1984 à DOUZE heures.

Bureau du shérif, Cour Provinciale, Joliette, le 27 juin 1984.

le shérif adjoint
SUZANNE PICHE

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris
Canada-Province de Québec
District de Montréal-Cour Supérieure
No: 500-04-003036-838

E & S SALSBERGINC., a body politic and corporated duly incorporated having its head office and principal place of business at 1325 rue Lépine in the City and District of Joliette, partie demanderesse, -c.- LES HERITIERES DE FEU FERNAND BASTIEN of 1775 Chemin Gascon St-Louis de Terrebonne, district de Terrebonne, partie défenderesse -et- LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Terrebonne, -et- LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'Assomption, mis-en-cause.

"Premier emplacement: Un emplacement ayant front sur le côté est de la Montée Pincourt ou Chemin Gascon, partie de la Paroisse de St-Louis de Terrebonne et partie de la paroisse de Lachenaie, se composant:

a) d'une partie du lot numéro TROIS de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT-QUATRE (124 Ptie 3) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Louis de Terrebonne, mesurant cent vingt et un pieds et trois dixièmes de pied au sud-ouest, vingt-six pieds au nord-ouest, cent trente-quatre pieds et quatre dixième de pied au nord et soixante-huit pieds et sept dixième de pied au sud-est et bornée comme suit: au sud-ouest par le chemin public, Montée Pincourt ou Chemin Gascon, au nord-ouest par le lot 124-2; au nord par partie du lot 262-19 Paroisse de Lachenaie au sud-est par le lot 124-4 dudit cadastre;

b) une partie du lot numéro DIX NEUF de la subdivision du lot originaire numéro DEUX CENT SOIXANTE-DEUX (262 Ptie 19) au cadastre officiel de la Paroisse de Lachenaie, mesurant cinquante pieds au nord-ouest, soixante pieds au nord-est, trente-pieds au nord-ouest, soixante-six pieds au nord-est, trente et un pieds et trois dixièmes de pied au sud-est et cent trente-quatre pieds et quatre dixièmes de pied au sud, bornée comme suit: au nord-ouest par le lot 262-1 de ladite Paroisse: au nord-est par une partie dudit lot 262-19; au nord-ouest encore par la partie du lot 262-19; au nord-est par le lot 262-18 et 262-21 dudit cadastre; au sud-est par le lot 262-20 de la Paroisse de St-Louis de Terrebonne.

Avec bâtissse y dessus érigée portant le numéro civique 1775 Chemin Gascon.

Deuxième emplacement: Un certain lot de terre sis et situé en la Municipalité de Terrebonne Heights, dans le comté de l'Assomption, connu et désigné comme suit:

a) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Lachenaie, comme étant une partie du lot numéro DEUX CENT SOIXANTE-DEUX (ptie 262) mesurant étant de forme irrégulière, en sa ligne est, deux cent trente pieds, en sa ligne sud, cent vingt-sept pieds environ, en l'une de ses lignes nord cinquante pieds, le long de la rue Aubry, en l'autre ligne nord, cent pieds, en l'une de ses lignes ouest, et le lot présentement décrit cent dix pieds en l'autre de ses lignes ouest, étant une ligne brisée et longeant la ligne de division des lots 262-20 et la partie devant décrit du lot 124; soixante-six pieds et neuf dixièmes de pied le long de la ligne de division du lot présentement décrit et le lot 262-20 et quarante-huit pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied le long de la ligne de division des lots 262 et le lot devant décrit no 124.

Bornée dite partie nord, partie de la ligne de division des lots numéros 262-17 et 18 partie et ce à une distance de cinq pieds anglais de la ligne de division des lots numéros 262 et 262-11 (rue Aubry) à la rue Aubry, au sud à une distance de cinq pieds anglais de la ligne de division du lot 262 présentement hypothéquée et la ligne dudit lot no 262-28 (rue projetée) à ladite rue projetée, à l'est par une autre partie dudit lot numéro 262, propriété de M. Hervé Guilbault, en l'une de ses lignes ouest, savoir le long de la ligne de division du lot présentement hypothéqué et le lot 262-17, par le lot 262-17 et l'autre de ses lignes ouest, partie par le lot numéro 262-20 et partie par ledit lot numéro 124 ci-devant décrit.

Avec un motel et salle de réception y dessus érigé.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve d'aucune sorte de la part dudit débiteur.

Troisième emplacement: Lot numéro 17 de la subdivision de lot originaire 262 (262-17) au cadastre officiel de Paroisse de Lachenaie.

Sous réserve du droit de rétention prévu à l'art. 689 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication soit en argent, soit par chèque certifié fait au nom du shérif du district de Joliette conformément à l'article 670e du C.P.C., est fixé à la somme de 113 281,50$ représentant 25% de l'évaluation municipale et multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires Municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

POUR ETRE VENDU EN BLOC au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, au 300 Dorval à l'Assomption, le MARDI VINGT ET UNIEME jour D'AOUT 1984 à ONZE heures.

Bureau du shérif, Cour Supérieure, Joliette, le 27 juin 1984.

le shérif adjoint
SUZANNE PICHE

Futurs parents, attention aux achats émotifs!

Québec, le 28 juin 1984. — L'Office de la protection du consommateur (OPC) désire attirer l'attention du public sur certaines méthodes utilisées par des représentants faisant la vente de meubles pour enfants de marque "Babee Tenda".

DES TRUCS ASTUCIEUX

L'une de ces méthode consiste à distribuer hebdomadairement des milliers de cartes par la poste invitant la population à faire parvenir le nom d'une future mère. Ces cartes, aussi disponibles dans bon nombre de commerces, précisent que grâce à la collaboration du public ces futures mamans recevront automatiquement l'un des cadeaux décrits. Cependant, les futures mères se voient d'abord conviées, avec leur conjoint, à une séance d'information à la suite de laquelle un cadeau leur est remis.

Lors de cette rencontre, souvent fort émotive, on insiste sur les dangers d'utiliser des meubles pour enfants ne répondant pas aux normes de sécurité gouvernementales. Certaines démonstrations sont parfois même difficilement supportables pour les femmes enceintes notamment celle qui consiste à faire subir des lésions à une poupée représentant un bébé.

Soulignons que par le passé certains représentants ont même faussement prétendu que les meubles de marque "Babee Tenda" étaient recommandés par des établissement hospitaliers et des spécialistes des soins pour enfants. Par ailleurs, plusieurs associations de consommateurs ont dénoncé les méthodes utilisés par des représentants faisant la vente de ces meubles pour enfants. L'OPC a dû aussi intervenir afin que des consommateurs obtiennent le cadeau promis, soit la prise d'une photo gratuite du bébé par un photographe professionnel. De plus, certaines personnes qui ont mérité un certificat de vacances pour deux comprenant l'hébergement gratuit pour deux nuits ont vite déchanté en réalisant qu'elles devaient assister, lors du séjour, à une présentation d'un "nouveau concept de vacances". Cette rencontre avait pour but de les intéresser à l'achat d'un condominium à temps partagé.

PRECAUTIONS

L'OPC profite donc de l'occasion pour suggérer aux personnes qui assistent de telles rencontres de prendre certaines précautions afin d'éviter les achats impulsifs impliquant souvent des sommes importantes:

— Tout d'abord, ne signez jamais un contrat lors d'une démonstration. Prenez le temps de réfléchir afin d'évaluer le sérieux de votre achat;

— Méfiez-vous des représentants qui vous laissent miroiter un prix très spécial en retour d'une signature immédiate. Souvenez-vous qu'il vous sera toujours possible d'obtenir ces meubles au même prix après quelques jours de réflexion;

— Prenez garde aux propos qui laisseraient sous-entendre que si vous n'achetez pas les meubles de marque "Babee Tenda" vous n'assurez pas une pleine sécurité à votre enfant. Sachez que les meubles pour enfants vendus dans les grands magasins répondent aux normes de sécurité gouvernementales;

— Souvenez-vous qu'il est toujours préférable de comparer les prix.

L'OPC rappelle aux consommateurs que si la rencontre à laquelle ils sont conviés a lieu à l'extérieur de la place d'affaires du commerçant, celui-ci doit détenir un permis de vente itinérante émis par l'OPC. Dans de tels cas, les personnes présentes bénéficient d'un délai de dix jours pour annuler leur contrat. Par ailleurs, les consommateurs doivent se rappeler que lorsque la vente a lieu à la place d'affaires du commerçant, leur signature est définitive, à moins qu'ils fassent ajouter au contrat un délai de résolution.

POUR VOS ANNONCES CLASSEES
581-5120 — 581-5120 — 581-5120

UN VRAI CONDOMINIUM DE LUXE

Sur le bord du fleuve. Comprenant: Garage chauffé, piscine chauffée, tennis éclairé, 2 saunas, salle de jeu, salle d'exercice, 2 ascenseurs, chute à déchet, antenne de T.V. centrale, câble de T.V., terrasse au toit, stationnement pour visiteurs, à l'épreuve du feu, armoires et finition en frêne, 2 salles de toilette par appartement. Vous économisez ($2,000) par an à vivre dans le confort comparé à un bungalow. N'hésitez pas, venez vous en rendre compte. Nous vous attendons tous les jours de 9 hres à 5 hres et de 7 hres à 9 hres p.m. (Samedi & dimanche de 1 hre à 5 hres) au Condominium du Fleuve.

218 rue Notre-Dame,
Apt. No 102
Repentigny, Tél.: 585-7296

E.T. U INTERESSE A DEVENIR CAMELOT...

FAIS TOI DE L'ARGENT DE POCHE, POUR OCCUPER TES LOISIRS, ACHETE TOI UNE BICYCLETTE, DES PATINS, DES JEUX ELECTRONIQUES, VA VOIR TES FILMS PREFERES, ETC...

...peux être choisi
e camelot du mois
et gagner de beaux prix

...phone Claude au numéro
581-5120

RE/MAX Au Sommet du Succès! RE/MAX UNIS INC COURTIER 491 Notre-Dame REPENTIGNY

REPENTIGNY: $72,500., rue de l'Eglise, près Galerie R./Nord, bungalow 24 x 40, garage, s./sol fini, foyer, piscine creusée, coin de rue, secteur choix.
ST-ROCH, superbe bungalow, garage double, s./sol fini, foyer, terrain 47,000 p. c., bord de l'eau, $59,500.
REPENTIGNY: Rue Mistral $59,500., joli ranch, 3 chambres, foyer, terrain 9,000 p.c., près écoles.
REPENTIGNY: Boul Iberville, $99,500. magnifique canadienne brique, garage, 3 étages finis, 2 foyers, 4 chambres, piscine, coin rue, près écoles, commodités.
REPENTIGNY: Rue Larochelle, spacieux split 4 paliers, garage, tout brique, 2 foyers, céramique, coin rue, secteur choix.
CHARLEMAGNE: spacieux ranch 28 x 40, 1981, décor bon gout, extras, croissant, $58,500. Gisèle St-André.

GISELE ST-ANDRE
581-6302
585-9500

Des termes clairs... COURTIER MLS
Société immobilière DENIS FONTAINE inc.

$56,500. Bung. 79, 28 x 41, 5 grandes pièces, s-sol très éclairé et isolé, très propre, plusieurs extras, terrain de 70 x 100, faut vendre, re.: départ.

DANIEL GOFFOY 585-4842

$49,500. Cottage s/d 79, 3 chambres, chauf. élect., s/sol divisé non fini, cheminée pour poêle comb. lente, piscine h/t 21' plus acc. Taxes moins de $100./mois.

DISPONIBLE 7 JOURS SEMAINE

EVALUATION GRATUITE
581-5018

Des termes clairs...

COURTIER MLS

Société immobilière

DENIS FONTAINE inc.

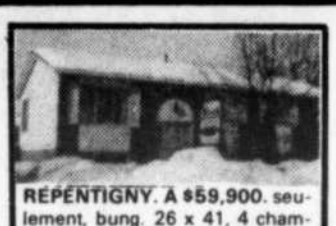
555 Notre-Dame, Le Gardeur, Qué. J5Z 3B5 Tél.: 585-4842

VOUS PENSEZ GRAND? Repentigny, bung. pierre & br., terrain 10,800 p.c., piscine creusée, 2 foyers, garage 10.6 x 32, s/s fini, taxes: $1,036. Denis Fontaine 585-4842.

PROFESSIONNELS: Cette propriété située à Repentigny, possède tout ce que vs pouvez imaginer. Possibilité commercial. Pr plus d'inf.: Denis Fontaine 585-4842.

REPENTIGNY, CONDO, foyer au salon, armoires mélamine, salle de bain luxueuse, grandes pièces. A vous pour prix d'un loyer. Hélène Forgues 585-4842, 581-5744.

STATION SERVICE GULF et atelier de mécanique, près de Repentigny, stationnement pour 50 voitures, bonne affaire. Hélène Forgues 585-4842, 581-5744.



REPENTIGNY. A $59,900. seulement, bung. 26 x 41, 4 chambres, s/sol fini, reste le plancher, 2 salles de bain, très beau terrain 70 x 90, près transport, taxes: $81./mois. Daniel Goffoy 585-4842.

REPENTIGNY, A $54,500. bung. 26 x 40, 3 chambres, chauf. élect. s./sol prêt à finir, très beau foyer de coin, garage, secteur très résidentiel, près école, parc, transport, Daniel Goffoy 585-4842.

L'ASSOMPTION, BUNG. avec garage, très grande maison avec plusieurs pièces. Bien situé. Une visite s'impose, Suzanne Ouimet 585-4842.

L'ASSOMPTION, canadienne, armoire en chêne, foyer au salon, 3 grandes chambres, 2 salle de bain, paysagé, gazonné, Inf.: Suzanne ouimet 585-4842.

NOUVEAU ET UNIQUE, voyez ce superbe bung. avec grande cuisine et îlot central, mezzanine, $63,500. Le Gardeur, Yves Roy 585-4842.

LA CAMPAGNE A 5 MIN. de Repentigny, grand bungalow avec garage, sous-sol fini, piscine Kayac, 24,278 p.c. terrain. Yves Roy 585-4842.

Lise Vézeneuve

Suzanne Ouimet

Denis Dufour

Des Termes clairs

Daniel Goffoy

Yves Roy

Denis Fontaine, Président

MAGNIFIQUE RESIDENCE alliant beauté, confort, originalité, qualité. Foyer, garage, environnement exceptionnel, paysagement professionnel. Carmen Champagne 585-4842.

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT et déménagez maintenant. Très coquet bungalow près Repentigny impeccable, 4 c.a.c. Occasion unique. Carmen Champagne 585-4842.

HAUT D'ANJOU, duplex 2-5½ const. 1967, revenus $950. par mois, garage double, coin de rue, une visite s'impose. Jacques D'Allaire 585-4842, 642-9450.

REPENTIGNY, bungalow détaché 3 c.c., sous-sol fini, base de foyer en briques, chambre froide, coin de rue clôturé, Jacques D'Allaire 642-9450, 585-4842.

UN REVE! La résidence de P.A.T. est à vendre et à un prix dérisoire. 14 pièces, terrain 16,500 p.c., piscine int. etc... Denis Dufour 585-4842.

REPENTIGNY résidence pour personnes aimant le paysagement et la tranquilité. Armoires chêne, piscine, garage etc... Denis Dufour 585-4842.

PRES DE TOUT, bungalow pour petite famille, secteur tranquille, lave-vaisselle, cabanon pour aussi peu que $47,500. Hélène Forgues 585-4842, 581-5744.

REPENTIGNY. Magnifique bung. 78, à $59,500. Secteur de choix, 7 pièces, salle de séjour avec superbe foyer. Doit vendre, faites une offre! Daniel Goffoy 585-4842.

P.A.T. près de garderie, transport, écoles, bungalow détaché avec piscine, terrain bien aménagé. Pr inf.: Suzanne Ouimet 585-4842.

LIBRE IMMEDIATEMENT, split 3 paliers, 1983, moderne, toit cathédrale, terrain 70 x 100, $59,500. FAUT VENDRE. Yves Roy 585-4842.

Diane Rompré

Jacques D'Allaire

Lise Lévesque

Hélène Forgues

Monica Heineman

Carmen Champagne

Pour information, composer 585-4842

PENSE FRIGON ON A DE TOUT À TRÈS BAS PRIX !

FRIGON

Les parements de vinyle
esclad*
Double 4" ou 8"
Blanc ou ivoire
69¢ P.C.

Des murs de chambre à l'épreuve des coups les plus durs, grâce aux panneaux décoratifs
PIN Colonial
13.88$ FLE 4'x8'

PENTOX
TEINTURE
DANGER POISON
NOUVEAU
20.88$ GAL.

ENDUIT PROTECTEUR POUR ASPHALTE
MULCO
9.88$ / 18.16 Lts

CÈDRE 4"x4"x8'
5.88$ / MCX

TAPIS PELOUSE
3.88$ V.C.

BRIQUES DE PAVAGE
Disponible en:
Gris Chamois
Brun Rouge
Charcoal
1.39$ P.C.

BOIS D'ÉPINETTE POUR CLÔTURES
1" x 6" x 5'
89¢ / MCX

DORMANTS
5"x 5"x 96"
5.98$ Ch.

Barker Ceramalite
28.88$ PLE

La Super Vente se termine le 14 juillet 1984 à 16 hre.

L'ASSOMPTION
723, L'Ange-Gardien
589-5691

REPENTIGNY
295 Notre-Dame
581-0450

LAVAL OUEST
3940, Boul. Ste-Rose
627-6200

PTE-AUX-TREMBLES
11850, Sherbrooke Est
645-2721

ST-VINCENT-DE-PAUL
1024 Montee Masson
661-7721

FRIGOLIN ET LA RÉNOVATION UNE AFFAIRE DE

Création MARCHE PUBLICITAIRE 539-2779